es, y

natu-taires après

reçu.

i en-

et à

nent: des vies, e et ules puce sant le ».

ians

Le pluripartisme autorisé en Tunisie

LIRE PAGE 9



,3 DA ; Meroc, 4,20 dir. ; Tunisia, 380 m. ; Alie-1,60 DM ; Americka, 16 sch. ; Balgique, 26 fr. ; , 1,10 S ; Côm-d'Ivoira, 340 F CFA ; Denomark. Laman, 1,10 s; Com-Shoire, 340 F CFA; Danemark, 6,50 Kr.; Expagns, 100 pea.; E-U., 35 c.; G.-B., 80 p.; Janie, 1 200 L; Linen, 575 P.; Libys, 0,350 Dl.; Luxembourg, 27 f.; Norvige, 3,00 kr.; Pays-Ses, 1,75 fl.; Portugal, 55 ea.; Sádes, 1,40 f.; Yougusievie, 130 nd.

Tarif des abonnements page 28

5, HUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 09 THE: MONDPAR 650572 F C.C.P. 4207 - 23 PARIS Tél: 246-72-23

La R.F.A. divisée par les fusées

Une semaine historique est ouverte pour l'Allemagne. Certes, les jeux sont faits et aucune surprise n'est plus à attendre : après le « non aux missiles » prononcé samedi par les sociaux-démocrates, rejetés dans l'opposition, le Bundestag, qui entame ce lundi 21 novembre un débat de deux jours sur cette question, donnera à une large maiorité son accord à l'implantation des nouvelles armes, et la mise en place des premières batteries de Persbing-2 devrait commencer comme prévu mer-

Alors pourquoi tant de bruit si tout est déjà joué? Pourquoi les libéraux, la C.S.U. de M. Strauss et les Verts ont-ils jugé bon, comme le S.P.D., de se réunir en cette fin de semaine pour confirmer des positions déjà connues (deux « oui », deux « non »)? Pourquoi le Parlement est-il saisi d'une question aui n'est de toute façon pas, juridiquement, de son ressort ?

C'est que, pour la première fois depuis son entrée dans l'OTAN en 1955, la République fédérale est fondamentalement divisée sur une question essentielle, la plus importante sans doute, celle de sa sécurité. C'est que cette division ne recoape pas tont à fait les habituels clivages partisans, qu'une partie de l'électorat des deux formations an pouvoir est sensible aux arguments des opposants aux mis-siles. C'est enfin que la décision de l'OTAN assumée par le gou-vernement de Boon va, comme le rappelait M. Vogel, « à l'encontre de la volonté populaire. Il convensit pour le moins d'en

constance de ces Allemands qui, après avoir voté majoritairement en mars pour un chancelier partisan sans ambiguité du déploiement des missiles en cas d'échec à Genève, n'ont, depuis, cessé dans les sondages, dans les manifestations, dans la presse, de se dire majoritairement hostiles à ce déploiement. D'autres facteurs entraient en fait dans la décision des électeurs en mars : la crise économique, dont on somaitait confier la gestion à la droite, le peu de crédibilité d'un parti social-démocrate qui, n'ayant pas encore tranché, paraissait à l'époque divisé.

Et puis sans doute - et peutêtre surtout - la conscience confuse de l'énormité qu'il y aurait eu alors à sauter le pas : pour être, en tant qu'Allemands, profondément hostiles oux pro-jets de l'OTAN, les électeurs hésitaient à déclencher une crise internationale majeure qui eût ébranlé que alliance à laquelle ils restent fidèles, à l'exception des 5 % d'adeptes des Verts et d'une frange très marginale du parti

social-démocrate. Il faut retenir de l'intervention courageuse de l'ancien chance-lier Helmut Schmidt que, si l'Allemagne « doit tenir sa parole », c'est « malgre les déceptions causées par Washington», et qu'il ne donnera pas sa voix, an Bundestag, en gouvernement de son successeur, qui « n'a pas fait tous les efforts pour parvenir à un compromis ».

Tout est certes règlé, mais ni le gouvernement de M. Kohl ni les alliés de la République fédérale ne peuvent rester sourds aux propositions qui vont désormais s'élaborer dans les rangs de l'opposition sur l'avenir de l'alliance. Le débat est ouvert.

(Lire également pages 4 et 5.)

Les réserves de M. Owen sur les nouveaux missiles

LIRE PAGE 5 UN ENTRETIEN AVEC L'ANCIEN SECRÉTAIRE AU FOREIGN OFFICE

dimanche 20 novembre, menacé les Etats-Unis d'opérations-su contre leurs navires mouillant au large de Beyrouth, les blindés syriens qui appuient les dissidents palestiniens à Tripoli se trouvaient, ce lundi en fin de matinée, à 1 kilomètre environ du quartier général du chef de l'O.L.P., M. Yasser Arafat. Dimanche, les avions israéliens avaient de nouveau bombardé des positions de dissidents palestiniens dans la montagne libanaise.

intervenant pour la première fois depuis le raid de l'aéronavale française, jeudi dernier près de Bealbek, M. Cheysson, ministre des relations extérieures, e déclaré : «Nous n'avons pas attaqué, nous avons décidé de tirer sur ceux qui ont tué nos soldats. » Le ministre de la défense a, pour sa part, donné des précisions supplémentaires sur ca raid et a, notammment, déclaré : « La France a sanctionné le terrorisme ni plus ni moins qu'il convenzit. > Selon le ministre. l'objectif atteint est le camp militaire Cheilde-Abdallah, situà en dehors de la ville.

Baaibek, une opération mai menée

M. Mitterrand s'était voule didactique. On ne peut que regretter qu'à cette louable attitude du chef de l'Etat ait succédé - avec son accord, n'en doutons pas - une sorte de politique du secret de la part da ministère de la défense sur le raid effectué jeudi dernier par l'aéro-navale contre un objectif qui paraît finalement être tout proche de Baalbek. M. Charles Hernu a bien essayé de redresser la situation pendant le week-end, en fournissant enfin quelques précisions sur cette opération, mais force est de reconnaître que ces explications sout venues trop tard pour dissiper le malaise.

Qu'on le veuille ou non, la décision de riposter avec plus de trois semaines de retard à l'attentat qui a coûté la vie, le 23 octobre, à cinquante-buit militaires français et

Mercredi soir, à Antenne 2, à plusieurs civils libanais constitue un infléchissement de la politique française au Liban. Ce raid a été longuement prémédité et effectué de sang-froid; il s'inscrit donc difficilement dans une politique de riposte rapide à des agressions injustifiées. Il est clair qu'il aurait été mieux compris s'il avait eu lieu quelques jours après l'attentat de Bey-routh, des que les autorités compétentes ont été informées de l'identité du commando qui venait de frapper,

> Le ministère de la défense a bien tente, dans un premier stade, de gommer l'aspect « représailles » de cette opération en affirmant ou'il s'agissait de « prévenir » de non-veaux attentats en préparation.

JACQUES AMALRIC.

(Lire la suite page 3.)

Les blindés syriens menacent M. Marchais affirme son «accord quasi total» le Q.G. de M. Arafat à Tripoli avec la politique extérieure de M. Mitterrand

Dans l'entretien qu'il nous a accordé, le secrétaire général du P.C. estime toutefois que « la question de la guerre et de la paix est trop importante pour dépendre de la décision d'un seul homme »

En réponse à nos questions, M. Georges Marchais, secré-taire géneral du P.C., définit la position de son parti sur plu-sieurs aspects de la politique internationale et de la politique intérieure française.

- En 1977, le parti commu-niste adhérait à la stratégie de dissuasion et insistait sur l'indépendance nécessaire de la force frappe française. Aujourd'hui, votre positian apparaît comme une volonté d'inclure cette force dans le décompte d'une des deux alliances en présence en Europe. Qu'est-ce qui explique cette évo-

- Non, nous n'avons nullement modifié notre position sur cette question. En 1977, le parti communiste français, qui avait toujours combattu jusque-là l'arme atomi-que, a décidé de soutenir la force de dissuasion française, parce que la droite avait laissé se détériorer de telle façon nos forces conventionnelles que nous n'étions plus en mesure d'assurer notre sécurité et, par conséquent, notre indépendance.

Dès ce nament là, notre posi-tion à été très claire :

- objectif de la force de frappe : la dissuasion - tous azimus -, contre tout adversaire éventuel :

- possibilité pour nous de moderniser cette force de frappe, de l'adapter en tenant compte des progrès techniques;

- indépendance totale de cette force, autrement dit ; il eppartient à la France et à elle seule de savoir si elle l'utilise ou non.

- Telle était notre position. Elle ne souffrait d'aucune équivoque et elle u'a en rien changé.

- A ce moment-là, déjà, nous disions - je cite les décisions de cette réunion du comité central de 1977 – que etaute mesure si minime, si limitée qu'elle soit, allant dans le sens de l'arrêt de la course aux armements, de la réduction des armements, dans des conditions de sécurité égale pour tous, est bonne à prendre .. Vous le voyez, nous posions déjà, il y a six ans, le problème de la sécurité égale pour ions, autrement dit de l'équilibre des

 Nous n'avons pas changé. Nous disons : il faut toot faire pour empêcher l'installation des Pershing et des Cruise et conduire à bien, malgré les difficultés, la négociation de

Genève; il fant le faire sans qu'à aucun moment soil mis en cause le droit de la France à sa force de dissussion, sa souveraineté complète à l'égard de cette force, à la fois pour sa modernisation et son utilisation. Nous ajoutons que, évidemment, dans la négociation en cours, qui doit comptabiliser l'ensemble des forces existantes, on ne peut pas ignorer que cette force française de dissussion existe, sans - je le répète - qu'il soit possible de remettre en cause les orientations que je viens de rappeler et sans qu'il soit question de nous demander de réduire cette force anjourd hui.

- Cela n'impliquerait-il pas que toute évolution ultérieure de cette force de dissuasion doive être, de nouveau, soumise à un accord des Deux Grands?

- Absolument pas. Les Deux Grands disposent, anjourd'hui, d'une écrasante supériorité, qui leur interdit de nons demander de réduire si pen que ce soit notre

> Propos recueillis par JEAN-MARIE COLOMBANI. PATRICK JARREAU et PHILIPPE LABARDE.

(Lire la suite page 12.)

«MANŒUVRE» SOVIÉTIQUE SUR LES EUROMISSILES

La dernière promenade de M. Kvitsinski

Le dernier épisode de la querelle des euromissiles, dont une phase cruciale devrait s'achever cette semaine avec le vote du Bundestag et l'arrivée des premiers Pershing en R.F.A., u'aura pas été le moins curieux. Il n'aura été qu'un coup d'épée dans l'eau, puisque la Pravda puis l'agonce Tass ont promptement démenti les propos prêtés à M. Kvit-sinski, le négociateur soviétique à Genève, et réaffirmé la position soviétique traditionnelle : les forces françaises et britanniques doivent être comptées dans le total des armements occidentaux, aucune Evolution ni «signal» no sont à attendre de ce côté-là. Pourtant, c'est bien d'un «signal» qu'il s'est agi, et le chancelier Kohl n'avait pas

tort d'y voir un changement dans les thèses de Moscou.

M. Kvitsinski s'était surtout fait connaître en juillet 1982 par une première «promenade dans les bois» qui avait fait couler beaucoup d'encre. L'initiative en était alors venue de son homologue américain, M. Nitze, qui avait tenté d'esquisser avec lui, en marge des pourparlers officiels, un plan de règlement

En substance, les Etats-Unis renonçaient à installer des Pershing et limitaient leurs missiles de croisière à 300 course 75 SS-20 soviétiques «européens», correspondant à 225 ogives. Déjà il n'y était pas question des forces française et bri-

tannique. L'affaire fut promptement enterrée, d'abord par un refus caté-gorique du côté soviétiue de poursuivre la discussion à ce sujet, ensuite par le manque très net d'enthou-siasure du Pentagone, qui ne souhaitait pas renoncer aux Pershing.

La nouvelle promenade à la s les deux mêmes négociateurs, le diman-che 23 octobre à Genève, se distingue de la première par un point capital: c'est M. Kvitinski, et non pas M. Nitze, qui en prit l'initiative. Si l'on en croit de bonnes sources américaines et ouest-allemandes, le représentant de Moscou s'est dit «antorisé» à transmettre le message suivant: I'U.R.S.S. n'était pas prête à deposer une nouvelle proposition sur la table des négociations, mais

elle tenait à faire savoir que si les États-Unis vonlaient sortir de l'impasse et faire de leur côté une proposition, le schéma suivant serait jugé acceptable par Moscou.

En substance, les deux parties s'accorderaient pour ne pas discuter ni prendre en compte les forces fran-çaise et britannique dans la négociation en cours sur les forces intermé-diaires (F.N.I.), mais pour les traiter dans un «autre foram» non précisé. Il ne serait donc question pour le moment que des armements soviétique et américain, comme le demande Washington.

> MICHEL TATU. (Lire la suite page 4.)

Les attentats en Guadeloupe

Un entretien avec l'un des principaux responsables du mouvement indépendantiste.

LIRE PAGE 11

Le projet de loi sur la presse

Un entretien avec M. André Audinot, nº deux du groupe Hersant. LIRE PAGE 21

L'Asie du Sud-Est en crise de développement

I. - L'économie à ciel ouvert

Avant de quitter le Monde pour TF 1, Jacques Decornoy s'est rendu dans six pays du Sud-Est asiatique. Il en a rapporté une série de cinq articles consecrés à l'économie de cette région, dont nous commençous anjourd'hui la publication.

C'est quasiment devenu le pre-mier rayon des librairies situées dans les étages des immenses centres commerciaux singapouriens : la littérature informatique balaie tous les autres domaines de l'écrit. Piles techniques. Adieu, l'anglais, le chinois, le tamoul, le malais? La langue de ce temps est celle du cia-

D'autes piles d'ouvrages sont présentées pour expliquer l'art de la gestion, pour proposer en exemple la rénssite de tel ou tel homme d'affaires japonais. De Singapour à Taiwan, de Manille à Bangkok, de Knala-I amnour à Jakarta, avec de sérieuses différences, le même mot d'ordre se retrouve : il faut foncer à

toute vapeur dans la modernité. Mais revenons à Singapour car la ville-Etat condense, et surtout met en application, les idées qui circulent un pen partout ailleurs dans la région. Voici, dans ce hall d'un hôtel de moyen niveau, un écran indiquant jour et muit les atterrissages et De notre envoyé spécial JACQUES DECORNOY

décollages à l'aéroport. Voici un magazine économique publiant un long reportage sur l'usage de l'ordinateur dans une entreprise de prêtà-porter : dessin du vêtement, commande de la machine à découper les tissus. Comment s'abstraire de ce discours lancinant, de ce discours quotidien des autorités martelant les

iennes esprits pour les convaincre de l'importance de la robotique et de la bureautique? Et il est des techniciens de firmes multinationales epprochées par le gouvernement qui se demandent comment ils pourront imaginer, tant est grand son degré de sophistication, le plan d'équipe-ment de l'ensemble, ou presque de toute la population, puisqu'il prévoit l'installation de quelque sept cent cinquante mille écrans.

(Lire la suite page 43.)

MUSIQUE CONTEMPORAINE A METZ

Grands voyages

Plus que jamais, les Rencontres Internationales de musique contem-poraine de Metz, fondées et dirigées par Claude Lefebvre, se sont affir-méss cette année comme un des lieux de création les plus importants d'Europe, avec toujours cet excellent public d'étudiants at d'écoliars, débarquant par cars entiers, qui prouve que la musique moderne n'est pes sussi mal aimée ou on le dir.

Vingt-deux premières auditions, dont seize mondiales (neuf étaient des commandes du ministère de la culture at quatra du Centre de soi ne prouvent nen, mais davantage la proportion très satisfaisante de bonne musique entendue; pendant ces quatre jours, riches en grands desseins et grands voyages.

Un bref chef-d'œuvre d'abord. trois Études hongroises da Ligeti, chantées a cappella par les solis de la Schola Cantorum de Stuftgart; un bijou de musique serti sur des poèmes d'allure populaire, où le parfum de la nature, la gaieté d'un marché, s'imbriquent dens une construction mélodique et rythmique aux enchevêtrements incroyables.

Une révélation ensuite, cella d'un Anglais de vingt-trois ans, George Benjamin, dont At first light, place sous l'invocation de Turner, a quelque chose de frais et de vigoureux, une vie exubérante qui s'ébroue avec bonheur dans les sons, où il décèla avec une sorte d'infaillibilité les heureuses alliances d'instruments, les motifs et les procédés expressifs.

Confirmation pour l'Allemand York Höller (1944), dont le Songe pour soprano, grand orchestre at sons electroniques, sur de beaux fragments d'une pièce de Strindberg, atteint directement à une émotion véritable dans un style vocal assez proche de Berg (avec la voix ravissante de Susan Roberts).

JACQUES LONCHAMPT. (Lire la suite page 17_)

S'ATTAQUE RÉSOLUMENT À LA HAUSSE DES PRIX

Pour madame: Nous proposons une gamme complète de DÉCOLLETÉS, BOOTS & BOTTES

Dans nos "Boutiques à Pull" les plus grandes marques de

Pour monsieur : En plus du "tradicionnel", vu le succès obtenu. une nouvelle collection an

PRIX PROMOTIONNEL ETONNANT DE 390 P Qualité garantie

38, av. de l'Opéra - 75002 Paris

9, bd des Italiens -75002 Paris

40.5

. . . . 1000 545 - 1250 المقام 1. 1. 2 1. 15000 1.7. 1.7. 1

1 Transport

and the same

Property Con-

Tue but

7 - 20.00 420

100 100 200

... ... E

.....

0.00

. . . .

- - := :

11 11 11 11 11 11

20.00

100

 $v_{i,j} = v_{i,j}^{(i)}$

-, -- -- --

19 19

... 21.2

ment a zp

1.0

7 C 4

 Λ

s'amuse. Mais je vois au moins trois événements qui, ces dernières semaines, ont pu donner l'occasion, à M. Andropov et à ses camarades, d'esquisser quelques sourires de satisfaction. Première raison : la conclusion de

l'octobre pacifiste allemand.

24

23

20

TI

17

22 25

D

1! 2(21 2:

TE ne sais pas si le Politburo du

parti communiste soviétique est une instanca nu l'nu

Certes, en Europe occidentale se manifeste un certain soulagement. On craignait des désordres et des violences. On redoutait une ou plusieurs victimes qui, lui fournissant des martyrs, auraient décuplé la force du mouvement pacifiste. Rien de tout cela, heureusement, ne s'est

produit... Mais cette mobilisation a donné lieu à un événement politique bien plus inquiétant que ne l'auraient été les plus graves désordres : le « non » ans nuance de Willy Brandt et du S.P.D. eux Pershing.

Ainsi, le parti qui, en 1979, avec Helmut Schmidt, avait défini, en termes angoissés, la menace des SS-20, réclamé et ubtenu un système de défense symétrique de l'OTAN., opère-t-il, aujourd'hui, un spectaculaire renverse ent en refusant son

Dimanche noir à Beyrouth

Il en résulte qu'une alternative, jusqu'à ce jour tabou, est désormais clairement posée devant l'opinion européeune : la réunification de l'Allemagne au prix de sa neutralisation. Cette situation nouvelle laisse redouter un enchaînement funeste : remise en cause du système de défense atlantique, le repli améri-cain hors d'Europe, la modification du rapport des forces continentales au profit de l'U.R.S.S.

Pershing peut être lourd de conséquences pour l'avenir, car l'ancien chancelier n'est pas ce qua l'nn appelle un «écoln folklorique». Il est le leader prestigieux et écouté d'un parti qui a assumé les responsabilités du pouvoir en R.F.A. et qui pent, à nuveau, les essumer

Deuxième raison de satisfaction pour les gérontes du Kremlin : l'affaire libenaise.

Il est évidemment difficile de savoir quel groupe a directement organisé ce double et terrible attentat contre les forces française et américaine. Mais, personne ne peut le contester, il s'agit là d'un acte conçu et accompli comme un acte de guerre. Il implique donc la responsabilité d'un nu de plusienrs Etats.

Pour l'heure, l'opinion française, comme l'opinion américaine, ne manifeste – et e'est parfaitement compréhensible – que des réactions émotionnelles. Le déplacement de François Mitterrand sur les lieux du drame a été, à juste titre, perçu par l'ensemble de la Nation comme un

Mais, au-delà d'une attitude qu'elle approuve, l'opinion publique est-elle prête à suivre la politique que cette attitude recouvre ? Je n'en suis pes persuadé...

Quand le chef de l'Etat affirme que notre présence au Liban est conforme à des principes moraux et historiques, mais aussi « à l'équilibre des forces dans le monde », il définit, implicitement, une sorte de ligne de front planétaire qui, passant à travers les deux Allemagnes, le golfe Persique, le Liban, le Tchad, l'Afrique orientale ou australe, les Caraïbes..., marque, à travers une multitude de combats politiques,

par BERNARD STASI (*)

d'affrontements idéningiques, d'actions subversives et d'apérations militaires, la ligne de confrontation entre le monde libre et l'empire

Les Français - et, plus généralement, les Occidentaux - sont-ils prêts à assumer leurs responsabilités sur tous les points dangereux de ce front? Ont-ils compris que, dans ce dessein stratie ne, dans cette pers-pective addise la présence da leurs troupes au Liban a'impose

comme une impérieuse nécessité? Quand se sera dissipé le choc sentimental provoqué per l'attentat, je crains fort que la voix du parti communiste français, qui, pudiquement, s'est tue pendant quelques jours, ne se fasse entendre à nouveau, pour demander que notre pays sorte le plus rapidement possible du « guêpier libanais » et du « piège tchadien ». Et beaucoup de Français, an fur et à mesure que le temps pas-sers, prêteront une oreille de plus en plus attentive à ces propos...

A Paris, l'attitude du président Mitterrand, à Washington, celle du président Reagan, semblent avoir engendré des positions nationales déterminées, qui sont soutenues par une large majorité de citoyens. Mais cette situation durera-t-elle long-temps? L'émotion provoquée par la massacre des jeunes soldats a, dans un premier temps, renforcé la résolution de l'upinion en faveur de l'engagement au Liban. Le souvenir de ce dimanche noir pèsera de plus en plus, dans l'avenir, en faveur du

En tout cas, comme il l'avait fait après l'agression contre le Boeing coréen, M. Andrei Gromyko a di

(*) Député de la Marne (U.D.F.), maire d'Épernay, président du Conseil régional de Champagne-Ardenne.

pronostiquer, devant ses camarades, propos du drame de Beyrouth : Trois semaines, et on n'en parlera

Le sourire des membres du Politburo s'est encore élargi à l'évocation d'un troisième événement : la Gre-

Qui peut croire que les Cubains et les Soviétiques avaient sérieusement l'intention de débarquer aux Etats-Unis? Personne. Dès lors, tous les événements de la Grenade (l'assassinat du premier ministre Bishop, la mise en place d'une junte militaire favorable à Moscou, l'accumulation d'armes, la construction d'un aéro drome à conversion militaire envisageable) relèvent d'une double stratégic, celle de la provocation et celle de la monnaie d'échange.

Le frent de solidarité ébréché

On voit très bien toutes les raisons qui ont poussé Ronald Reagan à ordonner ce débarquement. Mais, si légitimes que soient certaines d'entre elles, il est facile de deviner que Moscou doit se féliciter de cette

En pleine crise des euromissiles et huit jours après que l'attentat de Beyrouth eut cimenté une commune réprobation occidentale, les dirigeants soviétiques voient ce front de solidarité ébréché par la condamnation des Etats-Unis que l'on porte à Paris, à Bonn et à Londres! Beau teultat, en vérité.

On a eu le sentiment d'assister, ces dermères semaines, à une dangereuse accélération de l'histoire. Les événements qui se sont succédé ont affaibli la capacité de résistance du monde libre, renforcé la main de l'impérialisme soviétique.

Dans ce contexte, et face à ces menaces, les porte-parole de l'opposition doivent approuver, sans la moindre réserve, les paroles fermes et les positions courageuses du chef de l'Etat. Mais il est aussi de leur devoir de dénoncer les dangereuses ambiguïtés qui subsistent autour de l'action de la France dans le monde. Et ils ont le droit d'exiger que nos dirigeants définissent, avec elarté, leur vision de la situation mondiale

- qu'ils expliquent, avec courage, quel est l'engagement de la France. Les Français ont la droit de savoir si nous sommes capables d'une véri-table solidarité atlantique, excluant des exercices d'équilibre dérisoires - comme ceux auxquels s'est livré le premier ministre pour susciter les applaudissements des congressistes de Bourg-en-Bresse.

Ils ont le droit de savoir si, face an problème allemand, la France est décidée à favoriser, de toutes ses forces et de toute son énergie, une grande politique européenne de sécurité, seule alternative pour un continent menacé à la fois par la lassimde grandissante des U.S.A. et par la sollicitude oppressante de l'Union soviétique. De ont le droit de savoir si, devant

le péril extérienr, les forces politiques qui sont censées soutenir le chef de l'État sont prêtes à renone à leur donble jeu : celui que mêne, avec cynisme, le parti communiste au profit de l'U.R.S.S.; celui que poursuit, par angélisme, la C.F.D.T. quand elle succombe au pacifisme; celui qu'entretient, par avenglement idéologique, le parti socialiste quand il veut que la France reste à égale distance de l'Est et de l'Ouest...

Sans cet effort de clarté et de courage de la part de nos gouvernants, comment la majorité de nos concitoyens pourrait-elle résister longemps à la tentation du défaitisme ?

LU \cdot

« LES CARTES DU PUTUR » d'Alvin Toffler

Le dessin dans le tapis

N conseil: commencez le livre par le fin, ou plus axactemant à le page 197. C'est là qu'Alvin Toffer, l'auteur à succès du Choc du futur et de la Troisième Vague, parle enfin de lui, répondant aux questions de celui qui l'interro-gaait dapuis le début de l'ouvrage. Il n'est pas indifférent de savoir que notre écrivain a travaillé cinq ans comme ouvrier, qu'il fut journaliste, qu'il e écrit un livre sur l'art avant de se lencer dens la prospective. Mieux, il livre quelques-unes des notions de base qui sous-tendent ses recherches, e le me suis efforcé notamment, de mettre en évi-dence l'influence sur l'économie de facteurs non économiques, s Il ne croit absolument pas au estime que, lorsque des chancesociété. Ils touchent toutes ses composantes, qu'il nomma la technosphère, la sociosphère, l'infosphère, la biosphère et la

Éclairé par cette confession, on percoit mieux les prolonge-ments qu'Alvin Toffler a voulu donner à son œuvre, où les ana-lyses essentielles portent sur le rythme du changement (le Choc du futur) et sa direction (la Troisième Vague). Que retenir de ce nouvel ouvrage foisonnent ? Les années qui viennent de s'écouler n'ont pas modifié les jugements anciens : les institutions sociales sont dangereusement inadaptées la crise que nous vivons est une crise de restructuration; nous allona vars una économie « démassifiée » at, du cnup, l'échange de l'information doit s'emplifier pour préserver l'inté-gration du système. Le chômage avant fait les pro-

grès que l'on sait depuis ses premiers « messages », l'autaur répond par le menu à son interiocuteur sur e l'avenir du travail ». Comme beaucoup d'obsarvateurs contemporains, les solutions passent pour lui par les reconversions industrialias, le développament das nouvelles techniques et des services, la formation, une éducation fondée sur la créativité. Plus original : il convient d'aider les gens à protravail, en fournissant le sectaur de l'auto-assistance et en adoptant un revenu minimum garanti soit par l'institution de l'impôt négatif, soit par des filières privées, la distribution étant faite par les familles, les p'iroisses, les écoles, les entreorises, les collec-

la bureaucratie. Interrogé sur le « mythe japonais », Alvin Toffler nie que la Levant soit supérieure à celle de l'Occident, meis il a, selon lui, une stupéfiante conscience du futur. A l'extrême upposé, les Soviétiques sont dans une situa-tion qua Marx qualifierait de e rapports sociaux de production » existants bloquent le développement des e forces de pro-

Cela dit, nous assistons à l'écroulament d'un système Pas le système capitaliste. Pas système qui les englobe tous les deux» : l'industrialisme et sa cultura. Irriguée par un flux d'informations qui grossit chaqua jour, la société se diversifie de plus en plus, ce qui commande encore plus d'informations at des techniques de plus en plus fines pour les traiter. C'est là l'essentiel de la révolution.

Ira-t-on da ce fait vers un surplus de démocratie ? La réponse d'Avin Toffier est là plus hési-tante. A prion, il semble que la société connaîtra deux « classes » cérébraux » et les autres. Mais natre auteur aatime que la charge cdécisionnelles s'accroitra tellement qu'il faudra bien plus de personnes qu'aujourd'hu

Un parcours stimulant.Maia le dessin que Toffler lit dans le tapis de l'actualité est-il celui qui s'imposera à l'avenir 7 Notra auteur est obnubilé par la fin de l'cindustrialismes. Na joue-t-on pas sur le mot ? N'est-ce pas sculement une troisiè tion industrielle qui éclate sous nos yeux, avec ses singularités certes, mais qui ne sont pas telles qu'on doive reyer la notion d'industrie du vacabulaire de l'an 2000 ? L'einformation» da la pouvella ère ne va-t-ella pas lui donner une seconde jeunesse ? Il y a plusieurs futurs possibles, estime-t-il, avec Bertrand da Jouvenel. L'important est de res

PIERRE DROUIN. ★ Les Carres du futur. Denoël. 270 p., 88 F.

LETTRES AU Monde

Réponse à Max Gallo...

M. Gallo constate (le Monde du' 4 novembre) que « rares sont ceux qui ont signalé la similitude angoissante entre la situation au Mayen-Orient et celle des Balkans en 1912-1914. Aujourd'hul comme hier, des groupes terroristes manipulés par les grandes puissances ; aujourd'hui comme hier, des minorités ethniques, des communautes religieuses, enfermées dans leur passion et décidées, pour imposer leur vues, à atti-rer dans leur guêpier les grands protecteurs ; une pathaingie du comportement de ces groupes aveu-glés par la violence... •

Il est acquis que la méthode comparative dans l'histoire n'en est pas une. C'est un pis-aller à défant de tout argument sérieux. Que s'est-il passé dans les Balkans en 1912? L'Etat de Serbie, ressuscité en 1804 après une domination turque de plusieurs siècles, libère son territoire

ENE FAUNTE

dans les pays

tiches

Eliane Mossé

LES RICHES

LES PAUVRES

Seuil

Loin d'évoir dispars des pais fichet, les painves y sont de plus en plus applicant le plus applicant les painves y sont de plus en plus applicant l'effet des mécausinnes sociales d'acclusion. Chet est paupre et clui est riche aujourd'han en France et clois les amécapaix pays industrialisés ?

Est il d'alphabet l'appessible de vaincre la pauvraté ?

national dans le sud et met ainsi fin an règne de l'Empire ottoman sur la péninsule balkanique. . L'homme malade » est refoulé dans ses frontières naturelles (Asie mineure), et la partie méridionale de la Serbie est enfin libérée. M. Gallo condamneque?

M. Gallo ne dit pas non plus ce qu'il reproche à l'année 1914 dans les Balkans. Il pense sans donté à l'attentat de Sarajevo dn 28 juin 1914 dans lequel un étudiant serbe tua l'archidue François-Ferdinand de Habsbourg, archidue d'Autriche.

Il est à souligner qu'à l'époque les ettentats visaient une seule persome, une tête couronnée ou un responsable politique. Jamais le dépôt de bombes qui ment les innocents, les femmes et les enfants. Dans les Possédés de Dostolevsky, repris par Albert Camus dans les Justes, celui qui est désigné pour tuer le grand-due renonce à cet attentat, parce

que le grand-duc, d'une manière imprévue, se trouvait dans la calè-che accumpagné de ses deux

Les manuels d'histoire français mentionnent à la légère que l'attentat de Sarajevo déclencha la pre-mière guerre mondiale. En réalité, la France, l'Angleterre et la Russie d'une part et l'Autriche-Hongrie et la Prusse de l'autre, étaient déjà dans une situation d'hostilité quasi guerrière. En mettant les choses au pire, on peut dire que l'attentat de Sarajevo fut l'étincelle et nullement la vraie cause de la Grande Guerre. Les Serbes luttaient pour la libération de leurs frères qui vivaient sous la dumination de l'Autriche-Hongrie. En 1912 et en 1914, la Sersie était seule pour mener son combat de libération nationale.

Après les épreuves surhumaines durant les années 1914-1918, les Serbes libèrent leur patrie. M. Gallo, l'homme du progrès, peut-il regretter la dislucation de l'Empire austro-hongrois? Affir-mer, comme le fait M. Gallo, que les petits peuples ont broyé la paix du monde en 1914, dépasse les limites

La France a joué magnifiquement son rôle à un moment difficile pour la Scrbie. En 1914 l'armée scrbe a vaillamment résisté toute seule à l'envahisseur austro-bongrais et prussien, mais en 19t5 elle fut contrainte à une pénible retraite. Un peu tardivement, mais néanmoins avec efficacité, la France a aidé la

Reconnaissants à jamais, les Serbes et les autres peuples de Yougoslavie ont érigé à Belgrade après la première guerre mondiale un immense et beau monument à la France. Lors de sa prochaine visite à Belgrade, M. le président Mitterrand lira sur ce monument en francais : « Almons la France comme elle nous n aimés. » Nos pères serbes nous disaient : - Tout h a deux patries : la sienne et la

Il est affligeant que le peuple serbe, ubjet de génocides et d'hulocaustes, ne trouve pas grâce sous la plume d'un Français qui assume actuellement des responsabilités d'Etat.

M. BORISALJEVIC

à Marcel Landowski

Vous publicz dans votre numéro du 4 novembre un article de sités d'une action culturelle de base dans notre pays. Ce texte me semble excellent quant aux options qu'il définit comme nécessités minimales. Je voudrais toutefois relever une phrase du premier alinéa de M. Lan-dowski, dans la mesure où ce qu'elle formes d'une telle action. M. Landowski écrit d'entrée de

en que « la culture est devenue (...) un des éléments majeurs de notre civilisation ., . anjourd'hui nù l'homme occidental est par-venu (...) à dominer les besoins vitaux essentiels ». En quelques mots est rassemblé là, à mon sens, un dangereux fais-

ceau d'erreurs historiques et men-tales (fondamentales), dues bien sfir à un mouvement de plume et non à une méconnaissance du réel. Jamais la pratique culturelle individuelle n'a été si faible dans notre pays... Au cours des temps passés, les

plus démunis poussent de profondes racines culturelles : musique, chanson, architecture, arts plastiques, mais aussi pensée, disons même : lit-térature de colportage, confortent, nourrissent, la vie quotidienne et les courants (révolte comprise...). Que collective? Nnus envoyons nos grands-mères conter lenrs fables dans les mouroirs, tandis que nous les remplaçons par une domesticité ibérique anprès de laquelle nos enfants n'apprennent plus le fran-çais, pas même encore l'espagnol.

Aujourd'hui que l'homme occîdental brille du mazout, se nourrit de surgelé, sayoure ses soirées cathode semaine par des radios périphériques sur des autoroutes qui ne le sont pas moins, la culture (matériel importé compris, dirait M. Lang à juste titre), la culture est-elle encore nt majeur de notre civilis tion qu'elle fut au cours des siècles ?

PAUL CHAMBRILLON, (Cachan).

Crépuscule de l'O.L.P. ?

Je trouve que dans votre éditorial « Crépuseule de l'O.L.P. » (le Monde du 9 novembre), vous enterrez un peu tôt Arafat et son mouvement. Sans doute ce dernier subit-il sa plus grande épreuve depuis « sep-tembre noir ». Mais la principale menace qui le guette est lui-même : il peut se faire tuer à Tripoli, en persistant à rester en première ligne, au lieu d'occuper la place du chef, qui est evant tout politique. Or la force d'Arafat a été, par une habile stratégie, selon les enseignements de Bourguiba, de se faire reconnaître dans le monde entier comme le symbole d'un peuple martyr, massacré non seulement par ses adversaires israéliens, mais par certains de ses « amis » arabes. La crise actuelle va amouter FO.L.P. des extrémistes. Ce genre d'extrémisme est sans issue, qu'il se manifeste en sens inverse dans les équipes de Kadhafi

évoque peut déterminer objectifs et ou de Begin. Arafat, au contraire propose la scule solution raisonna-ble, qui prévaudra quand viendra-l'heure de raison : la reconnaissance mutuelle des deux États, le plan Bourguiba devenu plan de Fès. C'est sa force et son capital politique le

JEAN ROUS,

Actualité du « trilogue »

Il fant se féliciter, à tous égards de l'intention prêtée au président Chadli d'aider à la relance du « trilugne » curo-erebo-africain (Paul Balta : le Monde, du 5 novembre 1983).

Une telle orientation marquerait tout d'abord l'abandon d'une gran diose mais dangereuse illusion : celle « nouvel ordre éconumique mondial », ignorant tout à la fois des différenciations accrues du tiersmande et des appositions irréductibles qui caractérisent, dans le ne essentiel des cultures, les rapports des superpuissances.

Il est également devenu urgent de domer une dimension nouvelle – réaliste et pragmatique – au dialogue Nord-Sud : par l'urganisation des solidarités régionales et des comolémentarités interrégionales autour de l'épicentre méditerranéen... Un cadre de concertation pour le codéveloppement entre ces trais régions, marquées par l'intensité sans égale des relations commerciales, par l'efficacité relative mais certaine de plusieurs instruments de coopération privilégiée — singulière-ment, les traités de Lomé, — ainsi que par d'évidentes affinités cultu-

Les difficultés de l'entreprise n'enlèvent rien à sa nécessité, qui est encore soulignée par les échecs successifs et malheureusement prévisi-bles des différentes CNUCED. 11 est en tout cas significatif de constater la continuité de l'e idée du trilo gue » : exprimée par le général de Gaulle (discours d'Alger, 1944), reprise par les présidents Senghor et Bourguiba, spprouvée par M. Fran-çois Mitterrand (interview à Francemer, Sainte-Maxime, le 14 septembre 1980).

Sans écarter l'idéal d'un ordre universel, mais soucieux de prouver le mnuvement en marchant M. Valéry Giscard d'Estaing avait fait du « trilogue » euruarabo-africain un projet cohérent et exemplaire, proposé en premier lieu à l'Algérie puis discuté, en 1980, à O.U.A. et à la Ligue arabe.

Les premiers résultats - on peut l'affirmer - étaient encourageants, en dépit das incertitudes euroes, de certaines faiblesses afri caines et des tragiques divisions du

HENRY JEAN-BAPTISTE conseiller à la Cour des comptes, ancien conseiller technique des présidents Senghor

Les réacti

Avant of the que det dontes un chi i ; . . de la réussite du ra aprilation of le P.S. se trouvait 225 il manifer à se déclarer - solic è cen- ... n. comme l'écrivait ve fefteriai... 21 bulletin quotidien du With the Medius, membre du

.. .. a= ia C G.T., a mere de la de inquiérude errors qui pour- pre - recreationali-M Gensous a : .: 2 autre solution · "c'es veritables " du peuple liba-A emient de la sou-- 12... dans le cadre connues par la rationale, ce qui . ar de toutes les w du Liban, y com-

ilens de la force is dissussion . Jacques Cherêque. - di adjoint de la was inquiete par le 22 uu e'ie legitime ans in guerre ise. dans la situa-24 Liban, dont la pas les évolu-... ue française se

ement déportée par

CANOZ NOVEMBRE 1983 SUPPRIMER CHOLOGIE: ê≑êduquer intelligence

HATE CHEZVOTRE UE JOURNALX

opport dependent Le

المكذا من الأصل

E E EMMUNIQUÉ

ge Monde

THE MINISTÊRE 11 14 DEFENSE og de la défense a pu-- in mocmbre, le

""" à 16 h 20 . I southern frame · · · · · · · Ciementhe strice : . au tud-est de THE WASHINGTON en un la divense et de

· · · · en ant d'ap-··· -: ivercriste que To Adv. CTClescontent normal diadentifier an an affentet de o o ote la vie n CS CERCOIS. --- Checkh Ab-. en debors de la - In Your sud-est a ment identitutiment de comconne de rélé----c.>-c 050 **me**-

" it comprend ... Pall ments. to the si chosi de . serve populaments Les Superanne sur le porteil uscombile avec : : francoise o-

anction camere le "TYPALIOS & ELS ement in-- uire force mimarche 20 novem-- : Lie que le camp . Flattement å . a. par napport à r camp et sur ce

1200

5.7

311.0

e je vais vous es uns après 'a.u -, a cenclu in it française. -

relè

chere nais -

jours, lant q et of toires, ourd du l'on '

CCDI (

TE CHEEN MIN 2 4/ Toffler

≟ê dessin

1

And the street

7-1-6 1-827 4 -: 21-94 1-

1 10 0 mm 13

.

1 1 1 1 1 1 1 1

11. THE 2

1 2 2 3 7 31 67

· 142.1亿7

5 1 5 7 7 7 7 7 1

:...::::: ### ** 제1:11명 변호

17. W.Z

are entrement

35.

, , -, , 5

7-2-14-2

4.4121.

in the second

1 2 3 7 7

: :2.4" 12

1.774

. ... 1917

19.0-19.00 19.0-1

قالم ابوم يسري

971

11.15 #1.3510

.17,

.

97 1 MATTER 2

dans le tapis

fore a condice in the

T. WOR.

erne

Maria Carrier

.ಎ. ಚರ್ತ್ವ-

Ergereuse.

جي ۾ منائد ٿ

> ic marete

EF 440 Take

Without a

V (0)-1-60

et de savi -

Care con-

E. Espiration

್ರ್-೯ ಚಿಕ್ಕ

transfer a region

Parent Security

ಚಿತ್ರಗಳ ಎಕ್ಕ

t fil fala ill

tautes ta

कार्यस्य १...

%ರಾಗದಿನ ವಿತ

₹ >--: _:

A State of Labor

\$354.730 Ja

Tto Barre

Ministry :

1 T : 1

FREE PARTY 1 2

Car

No a train

f = 1 . . .

A4 1 5 77

To 1

getor . ..

* At. -4...

M 1:--

Part 1

40

400

James Co.

State of a

5 - -2

.

Charles to the

A ...

22.75

No. of the second

MEN A- -

1.00

34 1

1 mg 1 mg 4

. . .

220 86

14 5 min 15

الاستان والأنابع

. . .

1.5 25 7 3

25 1 7 4

12.2 14

A. 65

Ser Tall

747 - 14.

i ...

1. 5 A

9:250

A France

cs. y

:culté

tobre

sprès

LCCR

ficat

et à

Vics,

sans le »,

azé

Gra-

OSC

uns, om-rect

étranger

APRÈS LE RAID DES SUPER-ETENDARD FRANÇAIS AU LIBAN

LE COMMUNIQUÉ DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE

Le ministère de la défense a publié, samedi soir 19 novembre, le communiqué suivant sur le raid des Super-Etendard:

· Le 17 novembre, à 16 h 20 (heure locale) (1), l'aviation française, embarquée sur le Clemen-ceau, a bombardé un objectif strictement militaire situé au sud-est de Baalbek sur les instructions précises du ministre de la défense et de l'état-major des armées.

- L'objectif était un camp militaire d'entraînement servant d'appui nu mouvement terroriste que des renseignements soigneusement recoupés avaient permis d'identifie comme responsable de l'attentat de Beyrouth, qui a coûté la vie d cinquante-huit militaires français.

· L'objectif, le camp Cheikh Abdallah, était situé en dehors de la ville, à 800 mètres au sud-sud-est des six colannes du temple de Jupiter. L'ensemble, facilement identifiable (citadelle, bâtiment de cor mandement, antenne de télé-communication), mesure 650 mêtres sur 450 mètres et comprend plusieurs groupes de bâtiments.

- Il avait été repéré et choisi de façon à n'atteindre aucune popula-tion civile au bâtiments. Les Super-Etendard sont rentrés sur le porteavions leur missian accomplie avec précision.

- Ainst l'aéronavale française at-elle marqué une sanction contre le terrorisme. Cette opération a été conduite de manière totalement indépendante de toute autre force militaire étrangère.

A Europe 1, dimanche 20 novembre. M. Hernu e ejouté que le camp se trauvait très exactement à 129 mètres d'altitude par rapport à la ville. . C'est sur ce camp et sur ce camp seulement que, je vais vous donner un détail de plus, les Super-Etendard ont plange, les uns après les autres. Voilà les faits », e conclu M. Hernn

(1) 15 b 20, henre française. - (N.D.L.R.)

raient découler d'une internationali-

sation du conflit ». M. Gensous e

poursuivi: «Il n'est d'autre solution

répondant nux intérêts véritables des travailleurs et du peuple liba-

nais que le rétablissement de la sou-

A défaut d'un appui américain...

Les Américains se sont-ils abatenus, au demier moment, de prê-ter main-forte à l'aéronavale française dans l'exécution de son raid, jeudi 17 novembre, contre des positions de milices chiltes pro-iraniennes à praximité de Baalbek, au Liban ?

Officiellement, le ministère français de la défense se refuse à commenter des informations, de source militaire, qui font état d'une sesistance que devaient procurer, sur place, les forces armées eméricaines durant l'opération conduite depuis le porteavions Clemenceau et qui, en fin de compte, n'a pas été fournie pour des reisons encore mei éluci-dées. Le ministère de la défense se contente d'admettre que les Etats-Unis avaient été préalablement avertis du raid français et que les avions Super-Etendard ont agi seuls, du début à la fin.

Ce sont, eu total, huit Super-Etendard qui ont accompli l'opération à 100 milles nautiques (environ 180 kilomètres) de leur pont d'envol en Méditerranée, des intercapteurs Crusader du Clemenceau restant en limite de zone pour protéger le retour des avions d'attaque si une chasse adverse s'interposait. Après le raid, aucun Etendard de reconnaissance n'eurait été envoyé observer les résultats pour des reisons de sécurité

Laa huit Supar-Etanderd taient équipés de caméras qui ont filmé leur propre intervention. lls volaient à quelques secondes d'écart entre eux pour mieux coordonner leur ettaque. Le ministère de la défense a annoncé son intention de publier, sous peu, des photographies du raid, avant et après la passage des avions, précise-t-on de source of-

Cette navigetion s'est faite à la plus basse ettitude possible, selon un itinéraire déterminé après qu'ont été reconnus les objectifs et recueillis des renseignements sur la position des éléments locaux de défense sérienne. Il n'y's "129 hectures environ.

eu qu'un seul passage à grande vitesse au-dessus des cibles militaires retenues lors d'un choix décidé au sommet de l'État, à Paris.

Des sartles précédantes d'avions, des échanges d'infor-mations avec les services américains ou israéliens et le recueil de renseignements ponctuels, sur place, evelant préalablament permis l'Identification précise des objectifs ainsi viaés.

Les Syriens prévenus

L'attaque e consisté à larguer, outre les roquettes air-sol, des bombes de 400 kilos, frainées par parachute, et des bombes dites « lisses » de 250 kilos. Les premières sont utilisées pour des bombardements qui doivent être très précis et elles permettant, da aurcroît, au pilote de l'avion de s'esquiver rapidement sans trop prendre de risques en s'angrochant de sa cible. Les secondes ont un effet particulier au sol, par l'impact qu'alles sont susceptibles da provoquer sur des bâtiments en hauteur.

La cibla visée était l'une des trois anciennes casemes de l'armée régulière libanaise dans la région de Baalbek, l'une étant dens la villa même, la seconde près d'un hôpital à 1 kilomètres et la troisième - des baraquementsdortoirs servant eussi de P.C. étant occupés, depuis le 16 octobre demier, par des « gardiens de la révolution » iraniens et des partisans chites. Cent à cent cinquante miliciens y vivaient en permanenca, meis l'heure da l'attaqua, dens la courant de l'après midi, avait été choisie de telle sorte que ce premier bombardement soit, plutôt, un avertissement.

Attaquent, un par un, las Super-Etendard n'ont pas largué un tapis de bombes « à l'emércaine », mais ils ont dirigé des actions ponctuelles sur un aire de

Bien que les Syriens aient été prévenus da l'atteque avant qu'elle ne se produise et qu'ila n'aient pas fait décoller leur chasse, les Super-Etendard ont essuyé qualques tirs, jugés « sérieux » à Paris, de canons antiaériens des milices chirtes, avant qu'is regagnent sans dommages le Clemenceau.

S'# n'y e pas eu de concertation avec les forces armées israé-fiennes, auteurs d'un raid comparable vingt-quetre hauras de source militaire, que la marine américaine était, en revanche, en mesure d'epporter une assistance au raid français sans, pour autant, qu'il se soit agi d'une coordination planifiée des moyens de feu engagés.

L'assistance devait, notammant, consister à garantir à l'eéro-navele frençeise des movens de secours ou de sauvetage en cas de récupération des équipages abattus et, surtout, à offrir des moyens de brouillage électronique - les avions eméricains se tenant à distance - dont sant dépaurvus las Supar-Etendard et qui déroutent ou neutralisent une riposte adverse.

On se refuse eu ministère de le défense à confirmer ou à démentir quoi que ca soit de ces informations de source militaire. On rappelle - ce qui n'est pas contradictoire - que les avions français ont agi seuls, du début à la fin de l'opération, et que les Etats-Unis. dans le cadre de la concertation entre partenaires de la force multinationale de sécurité à Beyrouth, ont bien été prévenus de l'ection décidée par Paris.

Soit que le commandement américain local n'eit pas eu, à temps, les eutorisations nécessaires ou qu'il ait eu, comme le bruit en e couru, des difficultés de communications Weshington, la raid français s'est passé sans aide extérieure.

JACQUES ISNARD.

Nos pilotes sont prêts à des missions suicide de représailles contre les navires de guerre américains déclare le ministre syrien de la défense

Dans un entretien publié le sa-medi 19 novembre à Damas, le gé-néral Moustapha Tisss, ministre sy-rien de la défense, a affirmé que des pilotes de l'armée de l'air syrienne étaient prêts à effectuer des missions suicide de représailles contre des navires de guerre américains au large de Beyrouth si les Etats-Unis ettaquaient la Syrie. Il e également assuré que la Syrie disposait de missiles d'une portée de 300 kilomètres pouvant atteindre le réacteur nucléaire israélien de Dimona dans le désert dn Neguev avec des missiles sol-sol de fabrication soviétique de portée supérieure à celle des SS-21 que Damas e récemment achetés à l'U.R.S.S. (1).

« Si les Etats-Unis nous attaquent, alors nous répondrons par tous les moyens appropriés », e-t-il-dit au magazine libanais pro-syrien AL Kifah el Arabi. » Nous avons des aviateurs prêts a effectuer des attaques kamikazes sur les unités de guerre américaines au large de Beyrouth. Si un résistant libanais a pénétré dans la base des marines, pourquoi n'aurais-je pas des pilotes prêts à accomplir des missions hé-rolques semblabes. »

D'autre part le commentateur politique de la radio syrieme e dénoncé samedi les raids cériens effectués par des avions israéliens et français mercredi et jeudi derniers au Liban et réclamé le départ de la force multinationalc de ce pays. « Le maintien de la force multinationale au Liban constitue, a-t-il dit, un véritable danger pour ce pays, pour la sécurité et la paix au Proche-Orient et représente un élément de tension qui risque de provoquer ce conflits armées dans la ré-

Ces prises de position n'ont pas empêché dimanche le chef de la diplomatic syrienne, M. Abdel Halim Khaddam, de recevair longuement à Damas M. Donald Rumsfeld, envoyé spécial du président Reagan ou Proche-Orient, arrivé le même jour de Jordanie où il s'était entretenn avec le roi Husein.

A TEHERAN, Phodjatoleslam Ali Hachemi Rafsandjani, pré-sident du Parlement iranien, a an-

trente combattants libanais avaient été tués au cours des raids israéliens et français de la région de Baalbek. L'imam Khomeiny, pour sa part, a lancé un appel eu peuple français pour » qu'il commence à réstéchir » et pour + qu'il se débarrasse de ce gouvernement ». » La France, qui se considère comme un peuple de je ne sais quoi et a eu tant de prétentions au cours de l'histoire, est devenue terroriste », a-t-il dit en recevant des juristes franiens. La faute, a-1-il ajouté, incombe au gouvernement actuel qui est un « grand terroriste parce que taus les terroristes se réunissent en France et qu'il fait luimême du terrorisme. A l'heure actuelle, le gouvernement français déshonore la France». L'arrivée prochaine à Téhéran, via Damas, des dépouilles des quatorze Iraniens tués eu Liban, devrait donner lieu à d'importantes manifestations de deuil en Iran.

 A ALGER, le ministère des affaires étrangères a convoqué diman-ehe l'ambassadeur de France, M. Gny Georgy, pour attirer son at-tention * sur le fait que de pareilles initiatives, au-delà des pertes humaines et matérielles qu'elles en-gendrent, alimentent dangereusement le cycle de la vialence et l'engrenage de lo tension ». Le socrétaire général du ministre des affaires étrangères a déclaré à son in-teriocuteur que « dans le drame du Liban, l'obligation de retenue s'imposait d'une manière toute particulière à ceux-là même dont la présence au Liban se veut une contribution à la réconciliation nationale et à la paix ».

· A TRIPOLI (Libyc), une manifestation qualifiée par l'agence afficielle Jana de « monstre » s'est déroulée dimanche devant l'ambassade de France pour protester contre le raid de l'aéronavale française. -(A.F.P., A.P., Reuter.)

(1) Il dolt s'agir de missiles SCUD B, fabriqués per l'U.R.S.S. à partir de 1965, et dont la portée est de 160 à 300 bilomètres. Selon l'Institut suratégique de Londres, la Syrie possé-derait neuf missiles de ce type. Le SS-20, plus moderne, qui serait en cours de livraison à la Syrie, porte, lui, à 120 kilo-mètres.

Les réactions politiques et syndicales en France

prenante dans cette guerre, et son armée un acteur direct. > Le P.S.U. - désapprouve le raid. et s'inquiète de la logique de repré-sailes exercée par la France contre les chites, (...) contraire à la logi-que de réconciliation nationale » an Liban. veraineté libanaise sur l'ensemble

du territoire libanais, dans le codre La lique communiste révolutionde ses frontières reconnues par la naire, a estimé, que par le raid de l'aéronavale, - François Mitterrand communauté internationale, ce qui implique le départ de toutes les engage l'impérialisme français plus avant encore dans le bourbier libaarmées étrangères du Liban, y compris des contingents de la force nais ». » L'apération de Baalbek internationale de dissuasion. » relève d'un terrorisme d'Etat que De même, M. Jacques Cherèque, rien ne saurait justifier, dit-elle. secrétaire général edjaint de la Elle enclenche l'engrenage infernal de nouveaux attentats et de nou-

C.F.D.T., e affirmé : « La riposte française (...) nous inquiète par le type de représailes qu'elle légitime et par l'escalade dans la guerre qu'elle encienche. (...). Les événevelles représailles. -La Fédération anarchiste juge que le raid français « n'apaisera certainement pas la guerre ». Enfin, les « Verts » et le parti écologiste « élèments montrent que, dans la situa-tion complexe du Liban, dont la france ne matirise pas les évolu-tions, la politique française se trouve inexorablement déportée par rapport à ses objectifs initiaux. Le la recherche par le président de la venir sur les théâtres de guerre

Le Mouvement des démocrates que préside M. Michel Jobert, taires. » ancien ministre, estime que « l'évo-lution de la situatian libanaise confirme, jour après jour, combien la faute initiale d'une présence militoire engage tragiquement la France dans une politique qui n'a jamais été la sienne et lui fait cautionner l'effacement du Liban qui s'accom-plit sous nos yeux; le gouverne-

ment, l'opinion publique seraient

avisés de le comprendre enfin ».

Dn côté de l'appasition, M. Michel d'Ornana, député (U.D.F.-P.R.) dn Calvados, ancien ministre de M. Valery Giscard d'Estaing, a estimé, dimanche soir 20 novembre, au « Club de la presse » d'Europe 1, que cette action est « inquiétante ». M. d'Ornano a jugé que cette intervention était « liée à des préoccupations de poli-tique intérieure ». Il e ajouté :

représailles et d'apérations mili-

M. d'Omano a affirmé on'il v a un « matraquage qui cherche à faire croire qu'il existe un consensus » à propos de la politique étrangère de M. François Mitterrand. Selan M. d'Ornano, « il pourrait et !! devrait y avoir un consensus. Mais en réalité, il n'y en a pas ».

An contraire, le Parti des forces nouvelles (P.F.N., extrême droite), ostime que ses » væux se sont réalises - ct que - lo France ressort grandie du bombardement du camp

L'Alliance France-Israel, de son côté, indique que, « en dépit du sang versé », elle « enregistre avec satisfaction la conjonction des raïds de « dans le même temps, le gouverne ment français peut continuer à sou-

Avant même que des doutes ne soient socieliste. Le P.C.F. exprimait, samedi tions favorables (le Monde du 19 novembre), êmis à propos de la réussite du raid des 19 novembre, son «inquiétude» (le Monde M. Michel d'Ornano, ancien ministre, daté 20-21 novembre), tout comme les syndéputé U.D.F.-P.R. du Calvados, a pris noncé dimanche que quatorze dans la majorité, à se déclarer « solidaire » dicats de gauche, alors que l'extrême gau- dimanche ses distances avec l'approbation de cette action, comme l'écrivait vendredi che, elle, critiquait vivement cet engagement. manifestée, y compris à l'intérieur de sa l'éditorialiste du bulletin quotidien du parti Dans l'opposition, après les premières réac- propre formation. M. Pierre Gensous, membre du choix de ce type de représailles et République d'une union nationale comme l'Irak ou le Liban ne sont de l'apinion française reposant sur une telle politique ». secrétariat fédéral de la C.G.T., a d'avertissement ne peut que pas de nature à entraîner la France dans une escalade dangereuse de exprimé sa » plus vive inquiétude devant les conséquences qui pourconduire notre pays à devenir partie

Paris et de Jérusalem ». Néanmoins, elle se demande comment. tenir le maître du terrorisme international qu'est l'O.L.P. ».

Et Mondt DE L'EDUCATION **NOVEMBRE 1983**

FAUT-IL SUPPRIMER LE BAC?

PSYCHOLOGIE: Rééduquer l'intelligence

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

Une opération mal menée

(Suite de la première page.) Malheureusement, le chef de l'Etat avait mentionné quelques heures plus tôt la nécessité de « puheures plus tôt la nécessité de « pu-nir » ceux qui avaient téléguidé le kamikaze de Beyrouth. Tout en re-prenant la thèse de l'action préven-tive, M. Herns hi-même a affirmé dimanche soir que la France avait cherché à « sanctionner le terrorisme ni plus ni moins qu'il conve-

Encore faudrait-il qu'on sache de encore laudrait-ii qu'on sactes de quelle manière « le terrorisme o été sanctionné ». Pendant plusieurs jours, on nous l'a caché, ne distiliant que des informations officielles et afficieuses parfais contradictoires, laissant s'accréditer sans réactions de la laissant s'accrediter s'acc gir un bilan - qui paraît an-jourd'hui considérablement gonflé - d'une quarantaine de morts at de cent cinquante blessés. Comme si l'on voulait ajouter à la confusion d'une bonne partie de l'opinion pu-blique française et libanaise et ajou-ter à la désinformation à laquelle se livrent les ennemis de la France. Qu'on en juge : on bien le raid e

sté très meurtrier, et, après un mo-ment d'extase nationaliste, il va pro-

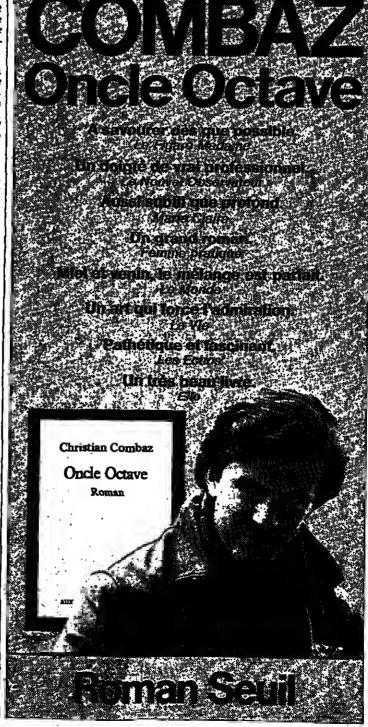
fondément inquiéter une majorité de Français qui ne sont absolument pas prêts à « mourir pour le Li-ban » tout en faisant besculer dans ban - tout en faisant besculer dans le terrorisme les chiites qui se refusaient à y succomber. On bien le raid n'a eu des effets destructeurs que modestes, et il apparaîtra bien vite comme un fiasco politique. De toute façon, la confusion e déjà atteint un tel nivean qu'il sera difficile d'établir la vérité, même en publiant des photos des abjectifs visés, avant et après le raid, comme on en prête l'intention au ministère de la défense.

Toute cette affaire est d'antant plus regrettable que de nouveaux et graves rebondissements sont à ettendre au Liban et que la France ne sera sans doute pas épargnée. Une politique d'information claire et nette aurait beaucoup mieux pré-paré l'opinion publique aux diffi-cuités qui vont suivre que les com-muniques sibylins auxquels nous avoss eu droit. D'autant plus que les abstecles que rencontre la France au Liban étaient inscrits en filigrane dans la décision d'envoyer. une force d'interposition.

Sur le plan diplomatique, l'af-faire n'a guère été mieux menée qu'en politique intérieure. M. Mit-terrand ce sait quelque chose eprès sa rencontre de Venise avec les dirigeants italiens, qui ont appris par la radio la nouvelle du raid français. Comment ensuite s'étonner de leurs réserves alors qu'ils entretiennent eux aussi en contingent à Boyrouth? En leur expliquant que la Grande-Bretagne – quatrième pays à avoir envoyé un contingent an Liban – n'a pas été mieux traitée qu'eux? Londres et Rome retiendent surtent qu'elle cet fet mieux des la contingent au liban – n'a pas été mieux traitée qu'eux? Londres et Rome retiendent surtent qu'elle cet fet mi dront surtout qu'elles ont été trai-tées bien plus mal que Damas et Jé-rusalem, qui furent mis au courant de l'imminence du raid par l'inter-médiaire des États-Unis...

L'une des faiblesses des démocraties, dit-ou, c'est d'avoir à tenir compte de leurs opinions publiques. Leur force est de considérer leurs citoyens comme responsables et adultes. C'est dommage que tel n'ait pas été le cas dans l'affaire qui ne fait qua commencer à sous

JACQUES AMALRIC.



L'ancien chancelier Schmidt a condamné «l'expansionnisme inhérent au système soviétique»

M. Kohl a ouvert ce hundi 21 novembre le débat du Bundestag sur l'implantation des enromissiles américains. compte tenu de la majorité chrétienne démocrate et libérale, un vote favorable ne fait ancun doute, malgré la position négative prise par le S.P.D. à l'issue de son congrès.

23

D

20

TI

21

2

Cologne. - Au congrès socialdémocrate la concorde était si bien établie parmi les quelque quatre cents délégués, que, sur la mo-tion finale, on vota à main levée. Une contre-épreuve révéla 11 oppositions et 2 absteutions. Le . nou . aux euromissiles américains l'emportait sans effort et sans drame sur les derniers partisans de la - double résolution » de l'OTAN.

Il n'y cut pas d'affrontement, pas de - lutte de tendance ». Tout se passa comme si le S.P.D., loin de se déjuger, s'inscrivait dans la logique de ses précédents congrès de Berlin, de Munich et de Dortmund, où il avait réelamé des négociutions américano-soviétiques sur les fusées à moyenne portée, souhaité une réduction du nombre des SS-20 soviétiques braqués sur l'Europe, tout en prenant ses distances par rapport à un renfort nucléaire américain sur le Vieux Continent.

Dans ces conditions, il uût été illusoire pour l'aucien chancelier Schmidt d'essayer de rallier à unu cause, déjà compromise lorsqu'il était au pouvoir, un auditoire fermé à ses convictions. Alors, il commença son discours d'une heure et demie en s'affirmant solidaire de son parti, quoi qu'il arrive : « Ni les membres du S.P.D. ni les électeurs de celui-ci ne me feront prendre du champ et laisser la rancune envahir ma vie. Les divergences d'opinions sur la sécurité sont affaire de conscience et doivent être traitées avec respect. Elles portent unique-

LES VERTS PRÉCONISENT LA SORTIE DE L'OTAN

Les Verts out tenu un congrès ? Duisbourg, dans la Ruhr, le dimanche 20 novembre. Non seulement ils ont réitéré à l'unanimité leur opposition au déploiement des nouveaux missiles de l'OTAN, mais ils se sont prononcés pour la sortie de la R.F.A. de l'OTAN et pour une . Europe dénucléarisée . Les délégués de ce parti entré pour la première fois en mars dernier un Bundestag préconisent . le retrait de toutes les troupes étrangères de la R.F.A. -. Ils demandent qu'on en finisse avec a la logique et la politique de la dis-· La course aux armements, dit le texte adopté, va entrer dans une nouvelle phase. La guerre entre les blocs qui finit par un holo-causte atomique deviendra plus

Le parti libéral (F.D.P.) était également réuni ce week-end. Il a epprouvé par 284 voix sur 381 la déon de déployer les nouveaux missiles, tout en demandant que le gouvernement rende public le lieu de leur stationnement. Enfin, la C.S.U. de M. Franz Joseph Strauss, qui te-Bavière, a approuvé à l'unanimité l'installation des pouvelles armes.

Scule la C.D.U. n'avait pas jugé utile de réunir un congrès extraordidébat devant le Bundestag.

M. ROBERT PUISSANT **EST NOMMÉ AMBASSADEUR AU RWANDA**

Le Journal officiel du samedi 19 novembre a publié la nomination de M. Robert Puissant, jusqu'alors ambassadeur aux îles Fidji, comme ambassadeur au Rwanda, en remplacement de M. Jacques Leclerc.

[Né le le décembre 1934 à Bourgd'Oisans (Isère), licencié en droit et ti-tulaire du brevet de l'École nationale de en poste à Tunis, Oslo et Canberra, avant d'être affecté à l'administration centrale, aux directions des affaires politiques (Afrique-Levant) puis du personnel. Il a par ailleurs uppartenn au cabi-net de différents ministres de la coopération. C'est à ce titre qu'il a, en 1975, participé à différentes missions au Tibesti pour entrer en contact uvec les rebelles tehadiens. Il avail été affecté à Suva en mai 1980, sa compétence étant ensuite étendue au royaume de Touga et aux lles Tuvain en septembre 1981.]

De notre correspondant eléeire suns que l'Allemague

fédérale puisse être exposée au chantage de la puissance soviétique. Car placer la paix au-dessus de tout pourrait bien conduire au sacrifice de la liberté.

Ce qu'il faut comprendre, ajoute l'ancien chancelier, ce ne sont pas les soucis de sécurité de l'état-major militaire de l'U.R.S.S., e'est - l'expansionnisme inhérent au système soviétique lui-même », avec pour résultat une insécurité de tous les peuples situés dans son rayon d'action et qui ne peuvent aecepter cette pression hégémonique. Mais les Américains ne sont pas non plus sans faute. Ils ont rejeté le compromis de la • promenade dans les bois • sans la moindre consultation avec leurs alliés. Ce qui n'empêche pas la protection américaine de demeurer vitale. Malgré tout ce que l'ou peut reprocher à Washington, Bonn doit - tenir sa parole -.

Quant aux Soviétiques, ils doivent, de leur côté, savoir que toute tentative d'intimidation de la République fédérale trouvera en face d'elle en Europe un obstacle américain qui mettrait en jeu la riposte des Etats-Unis eux-mêmes. Tout est une question de proportion : il serait non moins funeste que ces derniers disposent en Europe d'un potentiel tel que - quelques-uns à Washington puissent croire sérieusement limiter un conflit nucléaire au théà-

Des applaudissements

C'est pourquoi, et il n'est pas seul de son avis au S.P.D., il importe de déplacer le centre de gravité de la défense européenne des moyens nueléaires aux moyens conventionnels. ce qui n'ira pas sans frictions au sein du l'alliance. La Bundeswehr et ment sur la voie à suivre pour obte- sa capacité de mobiliser très vite nir la diminution de l'arsenal nu- ses réservistes est citée en exemple.

tandis que les armées de l'OTAN paraît-il, ne disposent pas de pa-

Discours surchargé d'argumentations et de réflexions, qui est loin de se résumer à un plaidoyer pour les Pershing-2 et les missiles de croisière. Il fut modérément applaudi. ce qui ne le distingue pas de l'accueil réservé à de nombreuses interventions. L'atmosphère de la salle n'était pas électrique. Le discours du chef du groupe parlementaire au Bundestag, M. Hans Jochen Vogel, ne constitua pas une réponse directe à la longue démonstrution de M. Helmut Schmidt. Il se borna à plaider pour le non aux euromissiles. américains, parce qu'ils pourraient remettre en question - les fondements moraux et politiques et l'alliance atlantique ».

En effet, . qui cherche à imposer les euromissiles contre la volonté populaire ne doit pas s'étonner que l'approbation de l'alliance atlantique se relache. C'est id et non dans la malignité de certaines personnes que résident les raisons qui ont donné lieu à une discussion sur l'alliance elle-même ». Au sein de cette dernière, on n'échappera pas à nue révision de la stratégiu en vi-

Ce que réclame le nonvean S.P.D., e'est donc l'ouverture d'un nouveau . débat constructif » sur la stratégiu à l'Intérieur de l'alliance atlantique. M. Vogel s'en est pris à l'U.R.S.S. qui a déployé des batteries de SS-20 • bien au-delà de ce qu'exigealt sa sécurité et sans se préoccuper des Inquiétudes que ce surarmement engendrerait en Europe ». Mais, d'un autre côté, il a accusé les Etats-Unis de ne pas avoir voulu transiger à Genève ; . Je ne peux ni ne veux dire oui à une implantation nucléaire qui aurait pu devenir sans objet si on avait retenu à Genève un compromis acceptable. »

ALAIN CLÉMENT,

A DJAKARTA

le soutien de la France aux propositions de l'ASEAN sur le Cambodge

De notre envoyé spécial

Djakarta. – Comme on pouvait le prévoir, la question cambodgienne a mande des pays de la région. èté le sujet le plus longuement dé-battu au cours des trois heures et de-mie de conversations qu'a eues à Djakarta, où il effectuait une visite officielle de deux jours, M. Claude Cheysson, ministre des relations extérieures, avec son homologue indo-nésien, M. Mochtar Kusumaatmaja. M. Cheysson, qui arrivait de Nouvelle-Zélande et d'Australie – cette dernière engagée dans une vive polémique avec les pays de l'ASEAN (1) (le Monde du 18 novembre) — se devait d'expliquer une position française souvent mal comprise dans la région. On s'en était notamment aperçu au printemps dernier à l'occasion de la réunion à Bangkok des ministres des affaires étrangères de la C.E.E. et de l'ASEAN et de la visite du ministre français à Hanol qui avait suivi.

Depuis lors, les choses semblent s'être améliorées, en dépit du refus formel de la France de reconnaître, comme le souhaiterait l'ASEAN, la coalition cambodgieune antivietanmienne, en raison de la pré-sence en son sein des Khmers rouges pour lesquels M. Cheysson ue cache pas son profond dégoût. Paris ac-corde son appui au prince Sihanouk — « Y a-t-il un pays au monde qui le soutlenne plus que nous -, a'est exclamé le ministre - et affirme avec plus de force que par le passé sa « condamnation explicite et sans réserves de l'occupation du Cambodge » par le Vietnam.

Dans ses entretiens avec M. Ku-sumaatmaja, M. Cheysson a apporté son « soutien total » à la proposition du 20 septembre de l'ASEAN en vue d'une solution du problème cambodgien en conformité avec les résolutions des Nations unies exigeant le retrait des troupes étrangères et le droit des Khmers à l'autodétermina-

tion sous supervision internationale. Ce plan, qui propose des retraits partiels, sur une base territoriale, des soldats vietnamiens du Cambodge, au cours d'une période définie, en commençant par l'ouest du pays, proche de la frontière thailan-daise, en même temps qu'un cessezle-fen et le contrôle de celui-ci par des forces internationales de maintien de la paix, a été qualifiée par M. Cheysson de « bonne initiative ». Quant à la possibilité d'une médiation de la France, qui maintient de

M. Cheysson a exprimé

Bien que le Vietnam n'ait, bien an contraire, guère montré d'intérêt pour la proposition de l'ASEAN, l'Indonésie fait de ce plan un vérita-ble test de la capacité de Hanoï à poursuivre une politique indépendante. Ce plan, estime-t-on ici, est ce que le Vietnam peut espérer de mieux, lui qui u besoin de la paix pour se reconstruire. Au contraire l'Union soviétique, seul soutien du Vietnam, et la Chine, son principal adversaire – et dont la politique continue d'inquiéter Djakarta, – ont tout intérêt à ce que le conflit se per-L'Airbus A-320

Bien évidemment, le ministre français a aussi discuté de questions bilatérales, en particulier économiques. Il e souhaité un développement des relations économiques fondé sur des entreprises communes et sur des transferts de technologie. La coopération scientifique et technique connaît un grand essor, et la France participe uux efforts indoné siens de recherche. Mais les investis sements françuis, en ludonésie comme dans le reste de la région, demeurent insignifiants.

Au cours de son entretien avec le ministre de la recherche, M. Habi-bie, M. Cheyseon a discuté de la fa-brication du nouvel Airbus A-320. Il semblerait que l'Indonésie soit inté ressée à y partieiper. Recevant M. Cheysson, le président Suharto a demandé un meilleur accès des proiens non pétroliers particulier agricoles, au marché de

M. Cheysson s'est montré pen précis sur la date de la visite que M. Mitterrand doit faire en Indonésie et dont la date n'est toujours pas fixée. Enfin, interrogé sur les viola-tions des droits de l'homme en Indonésie, en particulier l'assassinat de personnes soupconnées d'activités criminelles par des - escadrons de la mort », le ministre a déclaré Nous avons toujours gardé confidentielle - notre action pour - le respect des droits de l'homme partout dans le monde ».

PATRICE DE BEER.

(1) Association des nations d'Asie du Sud-Est : Indonésie, Malaisie, Philip-pues, Singapour et Thallande.

La dernière « promenade » de M. Kvitsinski

(Suite de la première page.) Mais, en échange, la notion de plafond égal «, retenue jusqu'ici, serait remplacée par celle de «réductions égales ».

Les deux snper-puissances diminucraient d'un nombre égal de têtes nucléaires leurs arsenaux respectifs. stant eutendu qu'il sagirait pour les Soviétiques de leurs missiles intermédiaires déjà en place, pour les Américains, des Pershing et missiles de croisière, non encore déployés, mais prévus par les décisions de l'OTAN.

Et c'est ici que se produisait le miracle arithmétique». L'U.R.S.S. détruisait de son côté;

1) Tout son arsenal de vieux missiles SS-4, que M. Andropov, dans ses réponses à la Prayda do 27 octobre, chiffrait à plus de 200 fu-sées et qu'il proposait de liquider d'îci à la fin de 1985 en cas de nondéploiement américain. Soit plus de 200 ogives nucléaires pour cette catégorie d'engins à une seule tête :

2) 123 SS-20 prélevés sur l'arsenal visant l'Europe, pour un total de 369 ogives, puisque chaque SS-20

Le total était donc du 369 + 200 et quelques, soit plus de 569 ogives. Or les Américains ont prévu d'installer 572 Pershing et missiles de croisière en Europe occidentale. La même réduction appliquée à l'OTAN signifiait donc l'annulation pure et simple de ce déploiement, encore une fois sans qu'il soit besoin de tenir compte des forces française et britannique.

nieux, et il suffisait d'y penser. L'ennui est que les Soviétiques se crédi-tant eux-mêmes de 243 SS-20 visant l'Europe, il leur en restait encore 120, lesquels pouvaient subsister sans aucune contre-partie américaine. Ce qui a amuné Washington à releter immédiatement cette proposition comme visant à conserver le « monopole soviétique sur ce type d'armement », Mais l'on comprend mieux pourquoi Moscou pouvait à la fois faire la concession majeure de la renouciation au comptage des forces française et britannique, et revendi-quer un arsenal substantiel de SS-20, e'est-à-dire se comporter comme si cette concession n'avait pas été

ploiements soviétiques depuis 1977, des années 50 et 60, out donné à Moscon une confortable avance, même par rapport au niveau qu'at-teindra l'OTAN au terme de son programmu en cours, à la fin de 1988 : l'U.R.S.S. dispose dès aujourd'hui, en Europe seulement, de près de 1 000 ogives sur missiles intermédiaires, alors que l'OTAN n'en a prévu que 572 dans quatre ans. Incidemment, la nouvelle démarche soviétique était une incitation indirecte aux militaires de l'OTAN à se montrer plus gourmands : si ceux-ci avaient prévu de déployer un millier d'euromissiles au lieu de 572, le calcul Kvitsinski » aurait imposé la liquidation complète de tous les SS-20 en sus des unciens missiles SS-4. C'eut été très exactement l'« option zéro » de M. Reagan!

Cette - ouverture - n'en est donc pas vraiment une, mais elle n'en constitue pas moins un changement étonnant dans l'argumentation utilisée par les Soviétiques pour justifier leurs SS-20.

D'autant quu cette volte-fuce s'ajoute à d'autres. Pendant de nombreuses années, jusqu'en 1982 précisément, Moscou avait légitimé cet armement anti-enropéen par les - systèmes uvancés - américains, essentiellement les avions et les bases dont les Etats-Unis disposaient en Europe. Depuis deux ans, ce thème est passé au second plan dans les négociations de Genève, les Soviéti-ques devant bien admettre qu'ils disbases et d'importantes forces aériennes dans leur partie de l'Europe.

Aussi M. Andropov introduit-il un peu plus de elarté - sinon un argument convaincant - dans le débat

 [Publicité] -TABLE RONDE POLITIQUE sous la présidence de M. BERNARO KANOVITCH résident du Centre RACHI-CUEJ

> «L'ENIEU LIBANAIS DANS LES RELATIONS EST-ODEST >

MARDI 22 NOVEMBRE, à 20 h 30, pvoc Mes Annie KREGEL (le Figuro) M- Joste HAZARD (FR3) M. Paul RAHON (Antenne 2) Naminima BROMBERGER (TF 1) ominique BROMBERGER M. Ivan LEVAI (Europe 1) M. Philippe CHATENAY (Se Point)

1. Claude GUILLAUMIN (France-Inte
M. Sellim NASSIB (Libération) M. Gérard FELLOUS (Agence télégraphique julve) M. Roger ASCOT (l'Araba) CENTRE DARRIS 75006 PARIS

lorsqu'il met en balance ses SS-20 avec les seuls missiles français et britanniques. Ce changement u'uyant pas suffi à ébranler l'Occi-dent, on en vient maintenant à une troisième présentation, celle de M. Kvitsinski. Mais cette nouvelle approche, dite des « réductions égales «, laisse en fait de côté la légitimation du SS-20 : les 120 engins - non réduits » restent en l'air en quelque sorte, on ue szit plus à quoi

Il est vrai que cette approche

pourrait donner une satisfaction de

principe à certains, au gouvernement français notamment, qui refusaient pour ces raisons-là aussi la prise en compte de ses forces. En fait, le problème n'aurait été que décalé dans le temps, puisque M. Kvit-sinski réservait eette prise en compte pour un « autre forum » et qu'il aurait fait de l'acquiescement américain sur ce point la condition

ils - répondent ».

d'un accord. Or Moscou aurait demandé, dans le cedre de cet eutre · forum » — probablement les négo-ciations START sur les armements intercontinentaux, - une compensation pour ces forces, par exemple sous la forme de sous-marins supplémentaires. Et la modernisation pré-

et britanniques n'en deviendrait que

l'U.R.S.S. Pourtant, le brutal dé-

menti qui leur a été apporté à Mos-

cou, la fait que le maréchal Ousti-

nov ait cru devoir descendre dans l'arène (en l'occurrence la Pravda)

vingt-quatre heures après que le même journal ent publié un article

en comporte trois. vue des engins sous-marins français

> plus difficile. Dissonances à Moscou Le moins qu'on puisse dire est donc que la nouvelle proposition Kvitsinski n'était pas contraire aux intérêts « hien compris » de

C'était simple autant qu'ingé-

Tout provient de ce que les déincendies, les plaies purulentes des survivants et leurs lentes

cou et Washington, un renforcela frontière occidentela, des désordres et une rébellion des troupes en Allemagne orientalu, la tentetion, de part et d'autre, de l'attaque initiale. On ne saura pas, d'ailleurs, d'où ella partira : on voit seulement s'élever dans le ciel de Kansas-City les fusées sorties de silos installés en plein champ, tendis que, non loin de là, les gros appareils du Strategic Air Command (SAC) s'envolent précipitamment de leur

L'apocalypse suit, avec ses horreurs : la panique et la sauvagene des survivanta, l'exécution des pillards, les fosses communes denu leu cumpegnee ravagées et pout-être stériles

fisme » lancées contre l'émission par les milieux conservateurs ne sont pas sans fondement : il est clair que las habitants de Kansas-City n'auraient pas été visés at sanihilés si leurs campagnu n'avait pas abrité das fuséas intercontinentales à charge nucléaire et une base du SAC. Au surplus, lorsque les survivants, hagards et affamés dans les quelques caves qui ont pu les abriter, arrivent à rétablir la contact evec le monde extérieur, ils entendent le président dua Etata-Unis leur assurur d'une voix suave bien connue :

de fond dans le même sens, les attaques portées contre le chancelier Kohl qui n'avait fait que répercuter les nouveaux propos de M. Kvit-sinski, tout cela donne à penser que l'harmonie ne règne pas dans les hantes sphères soviétiques, sur ce sujet comme sur d'autres, au moment de la maladie de M. Andropov. A l'évidence, un certain nombre

de dirigeants, et les militaires en particulier, n'ont pas apprécié cette ouverture » : d'ahord, parce qu'elle aurait pour effet d'ubaisser encore un peu plus le parc de SS-20 autorisé, et de les obliger à en détruire cent vingt, soit quarante de plus que ce qui uvait été concédé, nou sans mai, au moment de la proposition Andropov de décembre 1982. Ensuite, parce que les mêmes militaires, très probablement, ne souhaitent pas une percée diplomati-que à Genève qui les contraindrait à ajourner les copieux programmes d'armements qu'ils se sont vu accorder pour « rattraper » le déploiement des Pershing.

La liste que donne de ces programmes le maréchal Oustinov dans la Pravda de samedi est longue des nouveaux SS-20 aux missiles implantés chez les satellites, en passant par de nouvelles fusées intercontinentales et des missiles de croisière à longue portée pour faire pièce au programme stratégique américain. Elle n'est sans doute pas exhaustive. Or toute percée, ou tont espoir de percée, qui aurait entraîné l'ajournemuut du programme de l'OTAN et la poursuite des négociations aurait contraint à suspendre aussi ces programmes-là. Qu'il y ait en l'occurrence solidarité entre les militaires des deux camps n'est un paradoxe qu'un apparence. Ce n'est pas la première fois que le cas se produit.

MICHEL TATU.

L'apocalypse nucléaire vue par la télévision américaine

De notre correspondante

New-York. - & The Day after » (le lendemain), le film présanté le dimanche soir 20 novembre par la chaîne de télévision A.B.C. sur les effets d'une attaque nucléaire au cœur pas à la hauteur de la publicité qui l'a précédé. La télévision américaine, qui n'est pas chiche de scènes d'horreur en tout genre, en montra bien d'autres. Au surplus, les nombreux documentaires ou reconstitutions de ce qui a'est passé, en août 1945, à Hisroshima et à Nagasaki, nous ont familiarisés avec les destuctions massives, les

Les réglisateurs de The Day after poursuivaient visiblement un autra but : montrer aux Américains - qui n'ont jamais fait la guerre chez eux, sauf celle de Sécession, laquelle après plus d'un siècle reste incroyablement présente dans les esprits comment ilu pourraient, soudain, se retrouver en première ligne.

Le scénario de The Day after est parfaitement plausible : une montée de la tension entre Mosment des effectifs soviétiques à un nouveau blocus de Berlin, et

pour des décennies.

Les accusations da « paci-

« L'Amérique a survécu. Elle ne a est pas rendue, le démocratie n'a pas battu en retraite. Dieu vous bénisse, » « C'est tout ce qu'il a à nous dire ? », a'indigne l'un des auditeurs : e Je veux

Le contre-feu de la Maison Blanche

Très inquiète des réactions possibles de l'opinion à l'appro-cha da l'installation des Pershing-2 en Europe occidentale, la Maison Blanche avait préparé un contre-feu : une brochure de dix-huit pages intitu-lée : Le président Reagen, la paix, la réduction das armeenvoyée à tous ceux qui an faront la demanda, at una courte interview du secrétaire d'Etat, M. George Shultz, pour ouvrir le débat qui suivait le film. Mais M. Shultz, qui n'est paa un homme de epectacia, s'est contenté de déclarer de son ton uniforme que la film montrait bien que e la guerre nucléaire est inacceptable », que la politi-que américaine avait réussi à réduction des armements du président Reagan devait êtra soutenue ». Ce qui, après les de défiler, paraissait nettement

Une « table ronde » e suivi, réunissant notamment MM. Kissinger, McNamara, l'écrivain Elie Wieegl. le commenteteur conservateur William Buckley et le spécialista des émiseions scientifiques Carl Sagan. Malgré leurs divergences de vues sur lau moyenu da prévenir unu catastrophe nucléaire, les interlocutaura étaient au moine d'accord sur un point : le réalité serait infiniment pire que ce que The Day after montrait.

Les pacifistes sont enchantés de cette « campagne de 7 millions de dollars » (la coût de réalisation du film). Les membres da la ∢ majorité morala » y voient e la main da Moscou». Entre les deux, le président de l'Association des apseignants américains, M. Albert Shanker, faisait mélançoliquement remarquer dimancha dans le New York Times que The Day after aurait un sens s'il était aussi montré en U.R.S.S. at si les opinions publiques des deux adversaires pouvaient faira pression sur leurs gouvernants pour faire cesser la course aux armements

NICOLE BERNHEIM.

ta chute du gouvernen n Office et a partici de nouveaux missi

SUR LES EUROMISSILE

M. David Ow

M. Owen ne nie . :ette decision, mais i mile m. agrinernant samme en

migratis pus fonda-TORINGE L'Except TOGETHINET SON o de ne remeju u - double déciin Tulie Ms. Jai des du costa in the condu o a fai quitté le a sais pas LET DE DEEVOAR ು ಸಂದರ್ಭವಾ**ದಕ** y 1 Printage au . Tittends bas rentes du is le qu'i e et au missie s c so. in is monit urf

#17 of ...

iiis V : ...

_1::-

Edit dat and a

Mark 19. .

3473

2022 2: 0.7

4.1.2

4 27

The se des the state of the same proposi-Tac. car elle Sould raison -52:the par 2- SS-20 en leut To a courant de o centi deventes = mortance - Schmidt · Clien zéro » TTLOCATE, CAT IT QUE les - prauve de erra ent ser la ice repor-... Tallors des comme fis

- accreisse-

gress.

10

30

12

OFF

Persing C: 22 22:20 - .4 decision



Disciplines de la C

* 3"5 a55

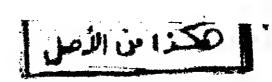
ACQUERIR UNE SPECI Maries comment proposés ci-dessous purs purs scales: officent la possibilité d'ao de la valoriser par l'obtention de la valoriser par d'industrie ∭- Martating de Commerce et d'Industrie C: notabilité Corrole de Gestion

- Affaires Internationales Oirecteurs d'Usine Beriectionnement aux méthod Récesertion professionnelle de

MMERCE ET D'INDU de Formation Permar Fonction ...

-- Parie recevoir une documentation 1 2 3 4 5 6





les, y

e que néde-culté tobre tôme natu-

aires après orte, ption reçu

sant le ». azé lans

sou-nec, éra-iga-les les rsi-ins,

m-

SUR LES EUROMISSILES

» de M. Kvitsinski

47 · · ·

O'CHEROL O'CHEROL

··· is a sequip

- *- : : (Out.a)

- 15. C. F.

72

- - - - - -

1000

12.00

20.00

0.4

1 2

NICHELTS:

172.5

tra Grigo

in in an emplish

_+ ::-tr-fel

4 18 2

ALCOHOLOGICA

1 -1-1-10

2 6 17 E

- -

200

191 10 234 182 1931

. 2 1 20 2

and the second s

Mark Mark

. . . Hilli

4.5-53

197

1. 1. 2. 2. 2. 2. 2. fug-1

de La Maison Blande

11 - - 4-11 **2**0

15 To 18 18 75

309 SS 21

frança e es

Argement nier 🕠 ...

حن منا⊈ت

te national

reduction,

ole .

130 er: -.

😊 i arr

ಜ್ಞೆಷ್ಟರು ಈ ಪ್ರಕ

820-151-5-

Tiles ""

[출 호텔(s) [E]

Total La

êtê dut de-

ie M. Koni

Drive er

fregerie en

West Control Latte to a

" to make a

armente o

· * **** * *

578 44 7 1

Mark Total

25 11

redeal .

*A **

h ---

W. 2006

716 x 14 x

A.

72.47

.

E\$ ~~

7 to 2 . .

€20 47

254116

10 30 m 2

440

- #T

1 3. 2.

1,21,200

* B * 45-4

1 12 2 3 · ·

5.575 m

والمعارضين

"A.F. W. ...

5. 7 ×

والمستعدد

2. 4. 3

4.00

4,575

331 BA

 $\log \mathcal{M} = 27$

which said is ★ # 76.5

process 174 a . .

Mar - -

5. 7.5

1500

গ্ৰহণ "

.

e 2000 - 000

100

. . .

2 2 000

\$550

المعارية والإستهاد 2.474

有概要 (1.47)

1. 6 4 6

A 12 .

Brasin To

. . . .

g (12) 7F

140 00

 $\underline{v} = \mathbf{s}^{m_1} \cdot \mathbf{s}^{m_2}$

-e . < -

2 32 3

2.52

gray mass 8 .-3 3 3 . √ #1 ° 14 92-1- 14- 1

sain to

pealypse nucléaire

* télévision américaine

tiget heater outstandig

M. David Owen estime que les nouvelles fusées américaines sont trop nombreuses et mal adaptées

De 1977 à la chate du gouvernement tra-vailliste, en 1979, M. David Owen a été secrévaluste, en 1979, IV. Davin Owen a ete secre-taire au Foreign Office et a participé à la décision d'installer de nouveaux missiles amé-ricains en Europe. Devenu leader du parti social-démocrate, M. Owen ne ale pas sa contribution à cette décision, mais il émet

Au début de l'entretien qu'il nous accordé, il a tenn à préciser qu'en décembre 1979, lors de « Si c'était à refaire, agtriez-

queiques réserves quant à l'aévolution » que celle-ci a saitie depuis et critique l'attitude des États-Unis en souhaitant vivement que les Européens manifestent leur « identité » en matière de défense.

DIPLOMATIE

de l'OTAN de déployer les curomis-

aucune raison de négocier sérieuse-

ment avant l'élection présidentielle

américaine, à moins qu'elle ne pense soudain avoir une chance de pro-

gresser avec l'administration.

Halte au Vol

1 serrure à 5 points

IZIS - LAPERCHE

vaus maintenant camme en 1979? - Bien avant de le dire expressément, les Soviétiques - Je ne changerais pas fondamentalement de position. L'Europe n'ont-ils pas toujours laisse a toujours besoin de moderniser son entendre qu'ils exigenient la armement nucléaire. Je no remet-trais pas en cause la « double déci-sion » de l'OTAN. Toutefois, j'al des prise en compte des arsenaux nucléaires britannique et francritiques à émettre sur l'évolution du - Oui, nous avons touiours au processus depuis que j'ai quitté le qu'ils aborderaient le question et, dans une certaine mesure, elle est apparue déjà dans les négociations gouvernement. Je ne suis pas convaincu qu'il était sage de prévoir un si grand nombre de missiles, près SALT 1. Ils avaient, à cette époque, de six cents. Le choix minimum de présenté un document concernant deux cents engins envisage au départ aurait été une réponse mieux adaptée. Je ne enmprends pas les armements nucléaires français et britanniques. Et, durant les négociations SALT 2, M. Gromykn a demande - il me l'a dit - que nous

nnn plus pourquoi la portée dn Pershing-2 est devenue telle qu'il peut atteindre l'Union soviétique, ce qui modifie sa fonction et, an missile admettions le principe de la prise en compte. A mon avis, elle entrait dans leurs calculs pour l'accord SALT 2. Là où les Soviétiques ont de croisière lancé depuis le sol, j'aurais préféré un missile tiré depuis des sous-marins ou des tort, c'est d'exiger cette prise en compte dans les discussions sur les forces nucléaires de portée intermé-diaire (F.N.I.). C'est illogique. » D'antre part, l'«option zéro» m'a toujours paru être une proposition pour le moins étrange, car elle semble signifier que la seule raison Un dialogue séparé de la modernisation sonhaitée par l'OTAN était la présence des SS-20. avec l'U.R.S.S. Or, à l'origine, il n'a guère été ques-» Cependant, pour l'avenir, il me tion de ces missiles, en 1977 en tout paraît très important de combiner cas. Ce n'est que dans le courant de les deux négociations F.N.I. et START (1), car il a toujours été très difficile de justifier la distinotion. Je crains que l'U.R.S.S. ne voie

l'année suivante qu'ils sont devenus un souci majeur. Je crois que l'on a eu tort d'attacher tant d'importance aux propos de M. Helmut Schmidt en 1977. En outre, l'« option zéro » était une idée assez imprudente, car elle a donné l'impression que les Occidentanx faisaient preuve de modération, voire revenaient sur la décision de 1979. Cette idée répondait à l'une des préoccupations des Soviétiques qui est - comme ils l'ont avoué en privé - l'accrossoment de la portée des Pershing. Mais cela n'autorisait pas et n'antorisera jamais les Soviétiques à cher-cher à mettre un voto sur la décision

CREDIT GRATUIT **12 MOIS**



3 - Contrôle de Gestion Affaires Internationales 5 - Directeurs d'Usine

OU PICARD **GARANTI 5 ANS** 1 biindage acier 15/10" 4 goujons d'acter anti-dégondage renforcement du bâti bois per 1 comière en acier 3 comferes and pince à l'extérieur sur le pourtour de la porte Une barre de soull (au lieu de 3.350 F) 3.200 FTC Pose et dépl. compris PARIS-BANLIEUE Sté S.P.P.

\$ 554.58.08 554.41.95 Disciplines de la Gestion ACQUERIR UNE SPECIALISATION Les cycles de formation proposés ci-dessous, d'une durée de 20 à 40 jours vous offrent la possibilité d'acquérir une véritable spécialisation et de la valoriser par l'obtention d'un diplôme délivré per la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris. 1 - Marketing 2 - Comptabilité

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIS DE PARIS Centre de Formation Permanente 79, avenue de la République 75011 PARIS Tél. 355 39.08 (p. 1299)

6 - Perfectionnement aux méthodes de gestion

7 - Réinsertion professionnelle de diplômés

Entreprise Tél.

Souhaite recevoir une documentation sur :

actuelle. Mais cela dépend dans une large menure de notre disposition à faire preuve de souplesse, même maintenant. Je l'ai dit à la Chambre des communes lorsqu'un nous a demandé d'approuver le déploie-ment des missiles deux mois avant l'échéance du 31 décembre. On a eu

- Faudra-t-il, selon vous, discuter un jour des armements nucléaires britanniques et français ? SI out, ou et quand ?

tendance à conclure trop tôt à

l'échec des négociations de Genève.

- Si l'on enregistre des progrès. dans les négociations START, soit l'an prochain, soit plus probable-ment après les élections américaines, si la discussion porte sur le nombre des têtes nucléaires et non des fusées, s'il est clair que l'nn se dirige vers une réduction sensible, alors, toutes ces conditions réunies, la Grande-Bretagne et la France devraient, je le crois, entamer un dialogue séparé avec l'U.R.S.S. l'encourage ici le premier ministre et le ministre de la défense à accepter cette idée. Il faut admettre la légitimité de pareilles conversations bilatérales. Les États-Unis et l'Union soviétique ont déjà conclu un accord à propos de l'utilisation accidemelle des armes nucléaires. Avec PURSS, la France, sous M. Giscard d'Estaing, a fait de même et la Grande-Bretagne aussien 1977. Donc, il existe des précé-

- En disant cela, pronez-vous une plus grande indépendance de l'Europe de l'Ouest vis-à-vis des États-Unis? Même au sein de POTAN?

- Jai récemment rappelé:que je souhaitais le développement d'une véritable identité européenne. La France aussi est concernée. Elle ne fait pas partie du commandement intégré de l'OTAN et n'en ferajamais partie, bien qu'elle montre depuis quelque temps un plus grand engagement dans la défense curopecnine. Mais ce n'est pas une question d'institution ou de structure. Il s'agit d'une nécessité. L'Europe a besoin de définir sa politique de désarmement et de sécurité. Il faut, lorsque nous rencontrons nos parteune voix collective et que les Etats-Unis l'entendent, car l'expérience des dérnières années a montré de

N'OUBLIEZ PAS

EN VENTE

DEUX FOIS

PAR MOIS

And the second s

faites des étincelles

la décision définitive de l'OTAN, il n'était plus au pouroir, même si le principe du déploiement date du mois de janvier précédent et la définition des grandes lignes du projet du mois d'avril, tandis qu'il était encore chef de la

quelle façon brutale et imprévisible Washington pouvait préparer ses décisions et les imposer.

- Les fusées Polaris qui équipent les sous-marins nucléaires britantiques vont être rempla-cées par des susées Trident sont conteuses. Cette décision du gouvernement soulève de vives protestations. Les Trident plus les missiles de croisière n'est-ce-pas en effet beaucaup paur la Grande-Bretagne?

- Nous ne pouvons pas refuser les missiles de croisière. Ils n'ont rien à voir avec la défense de notre pays. Mais ils sont précieux pour l'OTAN. Un système de défense collectif impose que l'on partage les risques. Quant aux Trident, ils sont trop chers, c'est vrai. Je ne suis pas prêt à payer le prix très lourd que la France supporte pour disposer d'un armement comparable et nitraperfectionné. Je suis favorable à une défense nucléaire, mais pas à n'importe quel prix et au détriment. des forces conventionnelles.

- Vous voudriez que le gouvernement britannique réclame aux Américains une « double cle » pour l'utilisation éventuelle des missiles de croisière basés en Angleierre. Est-ce vraiment nécessaire? - Cels fait deux ans et demi

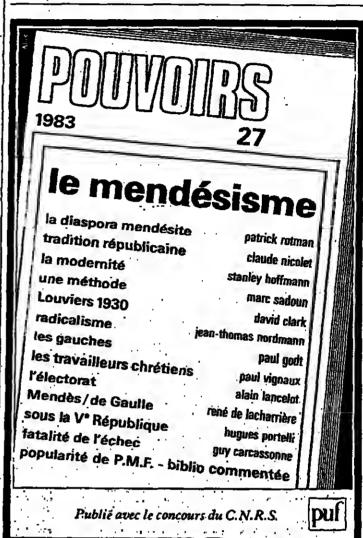
que je demande cela. C'est fon-damental : notre situation particulière nous oblige à prévoir un contrôle particulier. Si des mis-siles de croisière installés en Italie devaient être lancés, les Soviétiques n'auraient pes les mêmes raisons de se croire agressés par l'Italie, puisque ce pays n'est pas une puissance nucléaire. Alors que la Grande-Bretagne en est une. Voilà pourquei j'aurais pré-féré aux missiles de croisière des engine mersol on air sol. Car lorsqu'an sous-marin ou un avion part en mission depuis la Grando-Bretagne, cela ne signific pas forcement une attaque pour les Soviétiques. S'il s'agit du lancement d'un missile de croisière, ils n'auront aucun doute ».

Propos recueillis par FRANCIS CORNU.

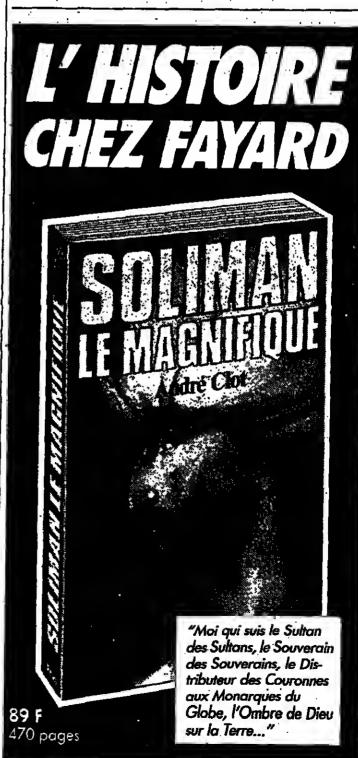
(1) START : négociations sur la réduction des armements stratégi-







LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE



2230 1

Varsovic. - La session du comité central du Parti ouvrier polonais, consacrée aux pro-bièmes économiques, a également procédé à des changements limités au seiu de l'équipe dirigeante : il y a un départ et deux aominations au secrétariat du comité central. D'autres changements plus importants devraient intervenir au gouvernement cette fois, à l'oc-casion de la réunion de la Diète lundi 21 et mardi 22 novembre. Ce plénum, qui se voulait marqué par un « optimisme pro-dent », a jeté une lamière brutale sur les maux dont souffre l'économie du pays.

Le rapport introductif du bureau politique faisait, certes, état d'une hausse de la production de 8 % dans l'industrie au cours des dix derniers mois et d'une légère augmentation du revenu national, Mais cette petite reprise ne représente qu'un dixième de la baisse enregistrée au cours des quatre dernières années. Les interventions des membres du comité

L'attentat perpétré dimanebe 20 novembre dans une église pente-côtiste de Darkley, dans le comté d'Armagh frontalier avec la Répu-blique d'Irlande, est le plus grave in-

tervenu en Ulster depuis plusieurs mois. Il risque d'enclencher une nou-

welle escalade de la violence sectaire dans la province. Trois bommes masqués ont surgi dans l'église dimanche, peu après le début de l'effice de 18 beures. Ils ont ouvert le

feu des l'entrée sur trois fidèles, qui s'apprétaient à distribuer des Bibles et les ont tués. Une seconde rafale dirigée contre les soixante-dix fi-dèles rassemblés dans l'église a fait sept blessés. Les assaillants se sont affait à bond d'une soit en

enfuis à bord d'une voiture. Cet attentat a été revendiqué par

un groope jusqu'alors inconnu, di-

sant s'appeler . Force catholique de

réaction -. Il a été immédiatement

condamné par les chefs des deux

communautés, protestante et catho-lique. L'archevêque catholique

d'Armagh et primat de toute l'Ir-lande, le cardinal O'Fiaich, s'adres-sant à ses auteurs, a déclaré :

» N'ayez pas l'audace de qualifier de catholique votre bande maudite,

le peuple catholique n'a rien à voir

avec vous. » Dans un communiqué, l'IRA, principale organisation républicaine armée, qui avait revendiqué la semaine dernière l'assassinat du

président du conseil municipal d'Ar-

magh, a dénié toute participation à cet attentat qu'elle condamne comme » une fusillade indéniable-

Cet attentat rappelle celui qui avait été perpétré en 1975 contre un

autre temple à Armagh et qui avait fait einq morts. Des représailles avaient ensuite entraîné la mort de quinze personnes. D'après l'agence

anglaise Press Association, certains

ment sectaire ...

Τl

21

2

central (ce qu'on appelle la discussion) – même dans la version édul-corée donnée par l'agence PAP, – apparaissent comme un long catalogue de plaintes en tout genre. Plusieurs thèmes dominent, et d'abord l'inquiétude devant les conséquences des nouvelles hausses de prix attendues pour janvier. Des bausses douloureusement ressenties » par un » organisme social qui soigne de profondes blessures », selon l'ex-pression d'un représentant ouvrier. Certaines interventions sur ce thème ont d'ailleurs été complètement passées sous silence. C'est le cas pour une représentante de l'industrie textile de Lodz, une ville où déjà la réintroduction du rationnement du beurre a provoqué des réactions. Des pétitions ont été envoyées à la presse nationale, exigeant la révocation des responsables de cette décision.

On a aussi entendu une série de cris d'alarme sur la situation dans certains secteurs essentiels : la sidérurgie, les constructions navales, la transformation des produits laitiers,

habitants de Darkley estiment que l'attentat de dimanche a été monté en représailles après le meurtre, il y a deux semaines, du catbolique Adrian Carroll, qui avait été revendant carroll, qui avait été revendant carroll.

diqué par une organisation protes-tante jusque-là pratiquement incon-nue, la Force d'action protestante.

Cet attentat intervient, nous rap-pelle notre correspondant Joe Mul-

holland, alors que doit se tenir mer-

credi une élection partielle à Dublin, pour laquelle le Sinn Fein, la repré-sentation politique de l'IRA, fait campagne. Son nouveau président, M. Gerry Adams, avait délini, il y a

une semaine, lors du congrès de l'or-

ganisation, la nouvelle stratégie élec-toraliste du Sinu Fein. Les

• provos • veulent mettre l'accent sur la politique « révolutionnaire » dans le domaine socio-économique

et, apparemment, ils font des pro-

Parlement de Dublin et d'y prendre

place, il est peu probable qu'il puisse progresser beaucoup dans le Sud. C'est cette politique que M. Adams voudrait abandonner. Mais il est évi-

dent que s'il avait proposé cette stra-tégie lors du congrès de la semaine dernière, le mouvement se serait scindé en deux. Une bonne partie —

et il est difficile de juger qu'elle est sa foree – est convaineue que l'abandon de la politique abstention-niste entraînerait la fin de la lutte en Irlande du Nord et la transforma-tion de Sinn Fein en formation

constitutionnelle.

Irlande du Nord

Un attentat dans un temple protestant

a fait trois morts et sept blessés

la santé, les transports » où le blocage des investissements, le nonrenouvellement des machines deviennent de moins en moins supportables .. On s'est plaint aussi de l'instabilité de la main-d'œuvre qu'on ne « pourra résoudre par des méthodes administratives », c'està-dire - par la contrainte -, et aussi de l'extraordinaire confusion qui semble régner dans le système de ré-munération. Mais ces plaintes sont souvent contradictoires. Les représentants des entreprises évoquent la · déception des ouvrlers qui croyaient qu'en travaillant mieux, ils gagneraient plus ». Des membres de l'appareil régional du parti déplorent les hausses excessives de salaires sans rapport, selon cux, avec l'augmentation de la productivité.

Quant à la « réferme économique o qui, de modification en modification, gagne en complexité ce qu'elle perd en audace, elle suscite aussi des commentaires opposés. Oucloues traits communs se dégagent, l'exaspération devant les . centaines de contrôles de toute sorte » et de vifs reprocbes adressés aux organismes centraux et aux ministères.

Comment résoudre tous ces problèmes dans un pays endetté jusqu'au con, dans la quasiimpossibilité d'emprunter à l'Occi-dent et pour lequel l'Union soviétique ne semble plus disposée à faire les efforts consentis lorsque la crise politique battait son plein? Le rapport - réaliste + élaboré par le bureau politique ressemble sur plusieurs points à un censtat d'impuissance. Les disponibilités en matières premières augmenteront, au mieux, de 2 % l'an prochain et les années suivantes : on ne pent done économiser, lutter contre le gaspil-lage. Pas d'espoir non plus d'accroître la main-d'œuvre. Il faudra mieux la répartir, faire appel parfois aux retraités et pensionnés. Ét les inves-tissements essentiels sont si nom-breus qu'il faudra attendre, avant de pouvoir faire un choix, « nne transformation structurelle - de l'économie.

et, apparemment, ils font des pro-grès dans les quartiers populaires de la capitale, où ils se présentent. Ils se sont lancés tout particulièrement dans la lutte contre la drogue, em-ployant parfois des méthodes vio-lentes contre les vendeurs de drogue-qui sont généralement des texico-manes. Mais aussi longtemps que le Sinn Fein refuse de reconnaître le Parlement de Dublin et d'y prender marché, améliorer la qualité des produits, économiser les matières premières et freiner l'inflation, il reste à les réaliser.

Est-ce parce que la situation est si maussade que le général Jaruzelski s'est attaqué avec tant de vigueur à l'ennemi de classe à l'Intérieur comme à l'étranger. 2 » ll a parlé. avec • indignation et mépris • des censeurs ontisocialistes de notre politique économique ., coupable « d'ignorance, de charlatanisme, d'analphabétisme économique » : en un mot, . ces extrémistes de Solidarité », ceux-là mêmes qui, en leur temps, réclamaient des « formes caricaturales d'une prétendue autogestion - et répandaient - des mots d'ordre crypto-capitaliste ».

Il n'a pas manqué non plus de dénoncer l'« exceptionnelle bassesse » de la politique américaine de sanc-tions à l'égard de la Pologne. D'une manière plus inattendue, le premier secrétaire et premier ministre a répondu » par une plaisanterie » à une » question plaisante » qui le concer-nait directement : « En cumulant deux fonctions, je suis comme un agriculteur Individuel [privé] qui serait en même temps membre de l'instance suprême d'un parti dont l'objectif est de supprimer la propriété privée des moyens de production. Nous devons continuer de vivre avec ce double fordeau. Mais quant à moi, je m'en débarrasseral beau-coup plus tôt. » Voilà de quoi relancer les conjectures sur une prochaine renonciation de sa part à sa charge de premier ministre, et sans doute, auparavant, de ministre de la défense. La session de la Diète devrait donner des éclaircissements sur une décision attendue depuis longtemps et régulièrement repoussée Une étape transitoire pourrait être la désignation d'un « premier vice-

Les changements au secrétariat

premier ministre ».

Pour l'heure, les changements intervenus dans les organismes dirigeants du parti sont assez modestes : M. Marian Orzechowski quitte le secrétariat du comité central, dont il était membre depuis 1981, pour se consacrer à sa tâcte de secrétaire du Front patriotique de renaissance nationale (PRON). Il est aussi appelé à diriger l'Académie des sciences sociales du parti, une nouvelle institu-tion qui doit remplacer à la fois l'Ecole supérieure du parti dirigée par un « dur des durs » et l'Institut du marxisme-léninisme dirigé par un - liberal -. M. Orzechowski devient aussi membre suppléant du bureau politique pour éviter que son départ du secrétariat n'apparaisse comme

Deux secrétaires de région accè-dent au secrétariar du comité cen-tral : M. Henryk Bednarski (de Bydgoszcz) un professeur, ancien lirecteur d'une école du parti, et M. Tadeusz Porebski (de Wro-La résolution publiée à l'issue du claw), un autre professeur membre plénum peut bien fixer les objectifs : du bureau politique depnis juil-augmenter la production destinée an let 1981, qui s'est distingué an printemps par de violentes diatribes contre l'Eglise. L'arrivée de ces deux bommes d'appareil an secrétariat semble marquer un retour à la norme après une longue période d'état de guerre où tant de postes-elés ont échu à des généraux. Mais c'est tout de même encore un général, le général Dega qui vicot d'être nommé - à un niveau beaucoup plus bas de la nomenklatura – chef de la section internationale du comité central.

JAN KRAUZE.

· M. Walesa o rencontré des syn dicalistes clandestins. - M. Lech Walesa, ancien leader du syndicat interdit Solidarité, a annoncé à la presse occidentale qu'il avait ren-contré, samedi 19 et dimanebe 20 novembre, la Commission provi-soire de coordination (T.K.K. elan-destine). Selon M. Walesa, cette rencontre avait pour but de mettre nu point une stratégie visant à défen-dre le niveau de vie des travailleurs en pologre face à l'importante auxmentation (10 à 50 %) des prix prévue pour le début de l'année 1984. — (A.F.P.)

DES ORDINATEURS AMÉRI CAINS DESTINÉS L'U.R.S.S. SONT BLOQUES EN SUÈDE ET EN R.F.A.

Washington (A.F.P.). – Le se-crétaire adjoint américain à la dé-fense, M. Richard Perle, a laissé en-tendre dimanche 20 novembre, nu cours d'une interview télévisée, que des ordinateurs de Inbrication américaine sur le point d'être illégalement transférés à l'Union soviétique et actuellement bloqués en Suède. pourraient être retournés aux États-Unis par les nutorités de ce pays. Il s'agirait d'ordinateurs pouvant être utilisés par les Soviétiques pour le guidage de certains missiles.

Envoyés par une société ainéri-caine en Afrique du Sud, ces équipements avaient été réexpédiés sur Hambourg, en Allemagne de l'Ouest, et Helsingborg, en Suède, d'où ils devaient être acheminés vers l'U.R.S.S. A la demande des autorukss. A la demande des auto-rités américaines, trois conteneurs ont été saisis à Hambourg, mais qua-tre autres avaient déjà été embar-qués sur un cargo suédois faisant route vers Helsingborg, où ils sont actuellement bloqués par la police.

Scion le Sunday Times, de Loudres, toute l'affaire a été montie par un agent du K.G.B. d'origine allemande, Richard Mineller, résidant au Cap. qui « manipulait » le commodore Dieter manipulait » le commodore Diefer Gerhardt, tut des plus hauts response-bles de la marine sud-africaine. Dieter Gerhardt a été jugé et condaumé û vingt ann de prison le mols derajer.]

ASIE

Corée du Sud

APRÈS L'ATTENTAT DE RANGOUN

Séoul comprend mai que les Européens ne condamnent pas plus sévèrement la Corée du Nord

De notre envoyé spécial

Séoul. - Comment » punir » un convernement (celui de la Corée du Nord) coupable du crime de terrorisme international à l'encontre d'un autre gouvernement (celui de la Coree du Sud), alors que l'on ne possède avec lui aucune relation diplomatique? Alors qu'il reste crispé sur sa ferce armée et muré dans son idolâtrerie totalitaire; alors que les pays du camp communiste et ceux du groupe des non-alignés - dont ce même gouvernement est un membre éminent - se cantonnent dans un silence embarrassé ou complice ? Et. mieux encore, alors que certaines démocraties occidentales, au nombre desquelles se trouve la France, au mépris des principes qu'elles sont les premières à proclamer, se taisent après avoir, dans un premier temps et lorsque les responsables n'avaient pas encore été désignés, condamné le carnage en termes généraux et versé des larmes officielles sur les dépouilles mortelles ? Et cela alors que, pour une fois, le coupable – un État – est désigné par un autre Etat, comme lui socialiste et nen ali-

Ce sont là, en substance, les questions que l'on se pose avec amertume et indignation dans les milieux dirigeants de Séoul, deux semaines après que le gouvernement de Ran-goun ait formellement accusé la Corée du Nord d'être responsable de l'attentat du 9 octobre qui décima la délégation présidentielle sudcoréenne au cours d'une visite offi-cielle en Birmanie. L'explosion, délcochée prématurément, épargna le président Chun Doo Hwan, le premier visé. Mais elle fit dix-sept morts (dont quatre ministres, tur ambassadeur et plusieurs conseillers du chef de l'Etat) dans les rangs sud-coréens, quatre morts du côté birman et une cinquantaine de blesses. Dans son communiqué du 4 novembre, Rangeun annonçait également la rupture de ses relations avec Pyongyang et l'expnisien dans arante-huit heures de to diplomates nord-coréens.

Le mutisme français

Malgré les protestations d'innocence du gouvernement accusé, la Nord, à laquelle on ne croyait pas ici pour des raisons d'affinités et de pressions politiques, causa une agréable surprise et remonta quelque peu un moral particulièrement affecté par les coups de l'adversaire et par l'impossibilité dans laquelle Séoul se trouve d'y répondre dans la plupart des cas sans faire appel à Washington. En effet, le drame de Rangoun prit place un mois après celui du Boeing des Korean Airlines.

Cette satisfaction devait toutefeis être mitigée et de courte durée. Fort des leis et principes qui sont censés régir les relations entre les Etats, audelà des appartenances partisanes et des réalités internes, on s'était at-tendu à Sécul que les révélations birmanes produisent un autre effet dans la communauté internationale - eù elles n'ent guère fait plus de bruit en réalité qu'an pétard

Face an Nord qui dément, à Moscou qui soutient Pyongyang avcc



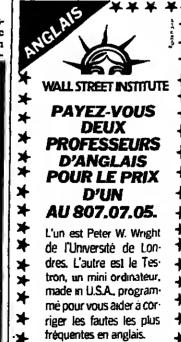
qui semble consterné et embarrassé par la dangereuse imprévisibilité de son allié le - Grand Leader bien aimé », le marêchal Kim Il Sung, Washington a protestė, M. Reagan a tenu ici un langage ferme et les deux alliés se sont engagés à coopérer pour » punir » Pyongyang. Mais, faute de relations diplomatiques et économiques, les moyens demeurent limités et indirects : tentatives d'évoquer l'attentat dans des forums internationaux - mais not au Conseil de sécurité, car Rangoun, apprendon de bonne source, s'y est malgré tout opposé; pressions des Etats-Unis sur leurs alliés, amis et clients pour qu'ils prennent leurs distances et apportent leur contribution à la - politique d'isolement - envers la Corée da Nord, soubaitée ici et à

Le Pakistan et l'Egypte seraient prêts à coopérer. Le Japon a condomné verbalement Pyongyang, mais ses « sanctions » sont dérisoires dans la pratique. La plus grosse déceptien vient cependant de l'absence de réactions, individuelles ou groupées, des pays ouest-européens, Scules la Grande-Bretagne et la Norvège ont condamné le régime nord-coréen. Les autres attendent-ils l'ouverture (procbaine) du procès et ses conclusions pour se prononcer? L'intérêt national, les considérations politiques et les amitiés particulières empécbent-ils certains de s'indi-

On déplore tout particulièrement dans les milieux gouvernementaux le mutisme français, et cela pour au moins trois raisons. D'abord parce que la France, son gouvernement et son président sont - légalistes et généralement à cheval sur les principes . Ensuite parce que la France, souvent elle-même victime d'actes terroristes, les a toujours vivement condamnés. Enfin, et peut-être surtout, parce que depuis plus de deux français maintiennent sur la question d'une reconnaissance de la Corée du Nord par Paris et sur celle de la visite (promise en 1982) de M. Mitterrand en Corée du Sud une position jugée ambigué. Ce qui n'empêche pas la France de veuloir développer ses relations économiques avec Séoul.

Le silence du gouvernement d'un côté et, de l'autre, la visite prévue ici en décembre de M. Fabius semblent relever d'une approche dualiste de la péninsule par la France, à la fois politique et pragmatique. La France avait fait • un beau geste • en dépêchant un ministre, M. Crépcau, aux funérailles. Elle en a perdu le bénéfice en se taisant après la désigna-tion du coupable. Manque de suivi diplematique? Embarras politique ? On ne sait. Ce que l'on espère malgré tout c'est que, lorsque le verdict de la justice viendra confirmer l'accusation du gouvernement birman, le gouvernement français ne perdra pas cette fois l'occasion de condamner sans ambiguité l'Etat

R.-P. PARINGAUX.



ne coûte que 550 F. Wall Street Institute. 18, rue du Fg du Temple. 75011 Paris. Tel : 807 07.05

Metro Republique. *****

Le mois d'étude

FINANCE DES ENTREPRISES UNE ANALYSE INTERNATIONALE MENÉE PAR LES EXPERTS DU RÉSEAU MONDIAL DE PARTENAIRES D'HEC - 30 NOVEMBRE 1983 14 H - 18 H CAMPUS DE JOUY-EN-JOSAS

A L'OCCASION OU XEME ANNIVERSAIRE OU PROGRAMME INTERNATIONAL DE MANAGEMENT (PIM)HEC CONSACRE UN COLLOQUE A L'ANALYSE INTERNATIONALE OE LA SITUATION FINANCIERE DES ENTREPRISES AVEC LA PARTICIPATION :

- H. HAX(CDLDGNE), J.FRANKS (LONDRES), E. ALTMAN ET I. WALTER
- (NEW YORK), R. ZISSWILLER (PARIS) - DE FINANCIERS : Y. FLORNOY (COMPAGNIE DES AGENTS DE CHANGE), G. FRANZI (MERRIL
- LYNCH BANK). K. LANZ (HOECHST), M. WATANABE (BANK DF TOKYO) - DE CHEFS D'ENTREPRISES = A. CHEVALIER (MOET-HENNESSY), P. CHAMPETIER DE RIBES (CHAMBRE DE

INSCRIPTIONS AUPRES DE MADAME GALAT COLLOQUE PIM

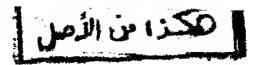
COMMERCE ET D'INOUSTRIE DE PARIS)

HEC. 1. RUE DE LA LIBERATION 783SE JOUY-EN-JDSAS TELEPHONE 956.80.00 POSTE 398 TELEX 697942 F

ANNONCE FIN







lcs, y

e que nede-culté tobre sième natu-aires après sorte, ption reçu

icat

nent; des vies, e et ules ouce sant le », azé ians

son-née, éra-iga-les sose rsi-uns,

4.15% 142 1 Fr ...

Tre . promise typetoler Marie 2 500.000

respondence to V.

Constitution of 4.0

e-1 Armi -. N/68 51 11 1 1544 1 1 1

1875 C

appendix of the control of the contr

tara . Cartie ... 444

佐生い 65 Jm.

Mar the transfer of 14500 525

1877-7815

40.00

1. 11. 11. 11. 11. 11.

1. (**1.620)

1000年 The second

L'aluminium, le carbone, le graphite, les ferro-alliages, le cuivre, le zirconium sont les matériaux sur lesquels Pechiney concentre aujourd'hui son activité, mobilise ses forces et ses hommes.

Avec l'aluminium, dont il est troisième producteur mondial, Pechiney s'impose dans les industries de l'aéronautique, du bâtiment et de l'emballage.

Avec les produits carbonés et les ferro-alliages, dont il est respectivement second et troisième producteur mondial, Pechiney fournit aux plus grands sidérurgistes des produits de très haute technologie.

Avec le cuivre, dont il est le premier transformateur européen, Pechiney contribue à redynamiser ce secteur affecté par la crise.

Avec le nucléaire, Pechiney s'affirme comme le spécialiste du combustible des centrales à eau pressurisée.

Enfin, avec la fabrication du zirconium, du titane et des céramiques, Pechiney se place d'ores et déjà dans la course aux matériaux de demain. Partout, dans le monde, Pechiney veut être présent, au plus haut niveau.

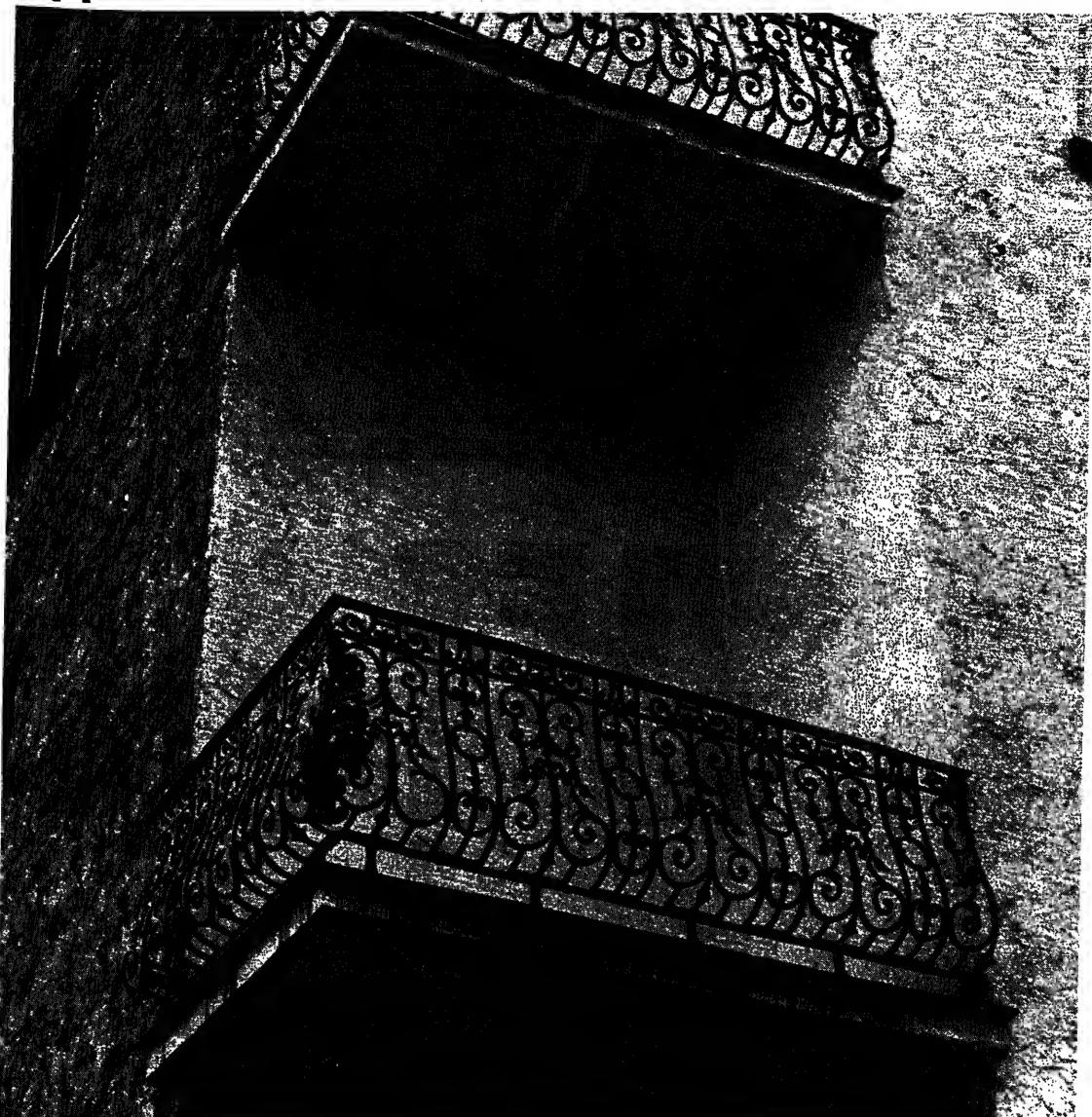
Pechiney modernise ses usines, rationalise sa production, développe ses activités de transformation, investit dans la recherche et s'implante à un niveau international grâce à un réseau commercial qui couvre 65 pays.

Ainsi, pour mener à bien cette grande ambition, Pechiney s'appuie sur une politique industrielle résolue et une politique sociale responsable.

Dans un climat concurrentiel acharné, Pechiney est décidé à participer activement au progrès. Et à gagner.

TI

Appartements de vacances avec vue sur la mer?



Ou bien par Interhome:

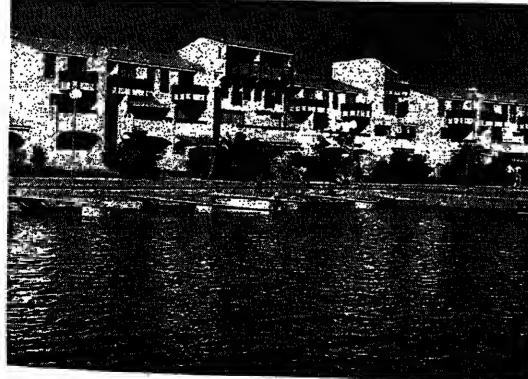


Figure sur la reproduction, à gauche, une vraie maison: l'une des 15 000 maisons, appartements, chambres d'hôtel d'Interhome en Europe. Elles sont toutes entièrement décrites dans nos nouvelles brochures. Demandez-les maintenant, ne prenez pas de risques. Téléphonez à: 355.44.25 ou renvoyez-nous ce coupon.

Le spécialiste des séjours en hôtels et en logements de vacances

l'envisage de passer des vacances en: ☐ Suisse ☐ France ☐ Espagne ☐ Italie ☐ Yougoslavie ☐ Autriche ☐ Allemagne (Cochez la case correspondante)

Nom/Prénom:

Numéro/Rue:

Code postal/Localité:

INTERHOME, 15, Av. Jean-Aicard, 75011 Paris, tél. 355.44.25

مكذا من الأصل

re dauter de la a immuniste, les

tique de libéra-

dent vie j du cons que soci acti

Salor ambassadeur esa Etats-Unis

Osta-Rica UNTERNASION

DUMCARAGUA WEST FIRE MIPOSSIBLE >

on cu'il n'existe -: pas vivre avec - diste-léniniste - d'ans la ré-d' Cursin Wind-·- · · · des Etats-Unis

declare que les ventions et aux ar enir à cet ob-"Nons persuader pression. Si

omate, la réacti-Seil de défense ioni partie le Fionduras et le Рапата сотте tre dans ce mode ce pression uti-agion contre le - mocraties et des



aux a

tant d

் ் ் ் ் ous étes traité comm Pour découvrir ce plai ureaux : THAI INTERNATI

une des premières con reuils première classe d

les, y

e que *néde*-culté

tobre

natu-

zires zpres xorte, ption

a en-

ficat

tpuis et à

nent : des

e et

ouce sant

le -,

lans

les les

TSI-

ect

BC-

Tunisie

Le président Bourguiba donne droit de cité au multipartisme

Tunis. – Le multipartisme a dé-sormais droit de cité en Tunisie. Après deux ans et demi de réflexion, d'hésitations aussi, le président Bourguiba n fini par accorder samedi 19 novembre l'autorisation à l'existence légale en tant que parti politique au Mauvement des démo-crates socialistes (M.D.S.), dirigé depuis 1978 par M. Ahmed Mes-tiri (1) et au Mouvement du l'unité populaire II (MUP II), constitué par M. Mahamed Bel Hudj Amor (2) à la suite d'une scission de l'organisation créée et animée à partir de l'étranger par l'ancien mimnistre de l'économie, M. Ahmed

C'est en nvril 1981, lors d'un

congrès extraordinaire du parti so-cialiste destourien, qui exerce sans partage le pouvoir sous sa direction depuis l'ladépendance, que le prési-dent Bourguiba avait solennellement donné le feu vert au pluralisme poli-tique en affirmant qu'il ne voyait plus d'abjection - d l'émergence de formations nationales politiques ou sociales - Effectivement, quatre mois plus tard, il levait la mesure de ion dont été frappé depuis dix-neuf ans le parti communiste. Mais une série de - bavures » et de mesures allaient faire douter de la nouvelle volonie d'auverture proclamée. Il y eut d'abord les élections législatives du 1ª novembre 1981 auxquelles participaient, aux côtés des partis destourien et communiste, les deux mouvements aujourd'hui reus et dès lors tolérés. Les résultats de ces élections furent juste-meat coatestès. Des saisies pas toajours justifiées de journaux indépendants ou d'opposition, dont la pa-rution était cependant à mettre à l'actif du régime, eureat d'autre part lieu. Depuis, malgré quelques éclaicies, la vie politique tunisienne sem-biait progressivement plongée dans une lethargie que l'attitude de criti-que systématique adoptée par les courants d'opposition, de plus en plus impatients d'être reconnus, ne contribuait certes pas à dissiper.

Devant cette érosion du discours sur . l'ouverture » et plus que jamais soucieux de renforcer une cohésion nationale capable de faire face à toute éventuelle menace extérieure, le président Bourguiba a très certainement pris conscience que l'heure était venue de donner un second souffle à la politique de libéralisation et de » prendre un nouveau rendez-vous avec l'Histoire » en pla-

AMERIQUES

Selon l'ambassadeur

des Etats-Unis

au Costa-Rica

UNE INVASION

DU NICARAGUA

« N'EST PAS IMPOSSIBLE »

San-José (A.F.P.). — Une invasioa du Nicaragua « n'est pas impossible », bien qu'il n'existe

nicun plan défini, car les Etats-Unis - ne peuvent pas vivre avec

un régime marxiste-léniniste

subversif et actif dans la re-gion », affirme M. Curtin Wind-

sor, ambassadent des Etats-Unis au Costa-Rica.

an quotidien local la Nacion, M. Windsor déclare que les

Etats-Unis veulent amener les gouvernants du Nicaragua -à

revenir nux intentions et aux

idées originelles de la révolution -. Pour parvenir à cet nb-jectif. - nous devons persuader

et utiliser aussi in pression. Si

cela ne marche pas, il est possi-

ble que nous nyons à faire quel-

Selon le diplomate, la réacti-

vation du Couseil de défense

ecatre-américain (CON-

DECA), dont font partie le Guatemaia, le Honduras et le

Salvador, avec Panama comme

nbservateur, entre dans ce mode

de persuasion et de pression uti-

lisé par Washington contre le

Nicaragua - pour défendre les intérêts des démocraties et des

que chose de plus ».

pays de la région ».

Dans une interview accordée

De notre correspondant

cant sans plus attendre la Tunisie dans le groupe restreint des pays arabes et africains acceptant le pluralisme politique. Pour le chef cha-rismatique, inlessable animateur depuis cinquante ans d'un parti aux tentations monolithiques longtemps accusées, le pas n'était sans dante pas facile à franchir. Dans cette démarche nussi résliste que coura-geuse, le « combattant suprême » a probablement été aidé par sa nme, dont le rôle politique est indémable, et par le premier ministre M. Mohamed Mzali, qui n'a cessé, depuis soa arrivée à la tête da gouvernement en nvril 1980, d'encourager le processes démacratique. D'ailleurs, des samedi snir, Mª Wassila Bourguiba a tenu à sa-luer publiquement « l'acte histori-que » qu'elle considère comme étant « garant de l'indépendance de la Tuniste et de son invulnérabilité au fil des générations ». Quant à M. Mzali, successeur constitutionnel du chef de l'Etat, qui a déjà vu ces derniers mois son nutorité renforcée sieurs réajustements ministé riels, il tire inconstestablement de la décision présidentielle un appréciable acquis politique au sein de l'opi-

M. Mestiri : « Une chance

pour notre pays » Antre bénéficiaire, M. Ahmed Mestiri, qui voit ainsi couronné de succès le pari qu'il avait engagé contre vents et marées voici douze ans pour la reconnaissance du pluralisme politique. « Cette initiative d'une grande portée fuit honneur à la Tunisie et dénote de la part du président Bourguiba un courage et une lucidité que nous suluons, nous a déclaré, visiblement radienx, M. Mestiri. Cest une chance pour notre pays d'avoir une apposition politique qui conçoit le changement autrement que par des soubresauts, des bouleversements et des couns d'Etat. Il s'agit là de cas si rares. dans le tiers-monde. - Le M.D.S. a toutefois mis l'accent, dans un communiqué, sur le fait que la décision de M. Bourguiba - na revetira toute sa portée historique que si elle est suivie par la promulgation d'une loi d'amnistie générale, par la libération de tous les citoyens détenus dans les prisons en raison de leur engagement politique et par l'auto-risation accordée à l'ensemble des courants politiques d'exercer libre-ment leur activité ». Ces revendications nous ont été aussi confirmées par M. Mohamed Bel Hadj Amor au

A ce propos, le premier ministre a ie le chef de l'Etat avait demandé au convernement d'élabo rer un projet de loi - organisant la vie politique et syndicale sur la base du pluralisme et définissant les conditions devant être réunies nfinque les partis et les organisations sociales puissent s'adonner à leurs activités dans le cadre d'une liberté responsable ». Jusqa'ici, les textes prévoient que toute association, quel que soit son caractère, doit abtenir le visa du ministère de l'intérieur pour être légalement reconnue. La future loi, qui devrait être votée d'ici su printemps prochain, édictera un certain nombre de conditions nux-quelles devront souscrire les mouvements politiques avant d'obtenir leur aissance. Ils devront, entre autres; s'engager à respecter la légalité constitutionnelle, à reconnaître les acquis du pays (tel le code du staint persannel consaerant les droits de la femme que dénonce le courant islamique), à rejeter la vio-lence et à refuser tout inféodation poblique nu financière à l'étranger. Ces dispositions étaient d'ailleurs contenues dans le projet de charte nationale que le président Bour-guiba avait suggérée voici trente mois en entrouvrant la porte de la démocratisation.

mom du MUP-II.

L'autonomie syndicale

Si le parti communiste et, au-jourd'hui, le M.D.S. et le MUP-II n'ont pas été astreints à ces engage-ments, è cest que, depuis les élections de novembre 1981, « ils ont su jouer le jeu démocratique en situant tou-jours leur opposition dans la léga-lité », nous a précisé M. Mohamed

Mzali. Il sera probablement plus difficile aux autres courants politiques existant dans le pays d'accepter toutes les conditions qui seront édictées par la loi. Le Mouvement de la tendance islamique pronant le radicalisme re-ligieux, voire l'intégrisme, le Ras-semblement nationaliste arabe qui se borne à répercuter - sans grand

socialiste regroupant certains cou-rants de la gauche marxiste ne sem-bient donc avoir, en l'état actuel, que pau de chances de voir consecrer légalement leur existence. Quant à la référence à l'organisation de la vie syndicale, elle ne pa-raît être qu'une façon de confirmer de jure une situation de fait consa crée par la pratique du mouvement syndical, dont l'autonomin est della sien établie depuis deux ans. Il a'en demeure pas moins que subsistent ici et là de multiples interrogations. Celles-ci sont favorisées par les tensions internes que connaît depuis quelques mois la direction de la centrale ouvrière et qui se sont notamment traduites par une polémique publique engagée par M. Habib Achonr, président de l'U.G.T.T., avec san scerétaire général. M. Tareb Baccouche. Si cet épisode est aujourd'hui apparemment dé-passé à la suite de prises de position

succès - des mots d'ordre d'inspira-

tian libvenne et la Rassemblement

» autoritaires ». MICHEL DEURE

(1) Le M.D.S. est un mouvement ré formiste d'inspiration démocratique et socialistes qui se situe au centre gauche

apaisantes de M. Acbour, l'autorité

de celui-ci est maintenant contestée

avec vigneur par une partie de son bureau exécutif, qui lui reproche

sont comportement et ses méthodes

do l'échiquier politique turisien.

(2) Le MUP-II milite en faveur de l'instauration d'un régime socialiste fondé sur les libertés socialistes et sur fondé sur les liberiés socialistes et sur la base de la participation des forces productives dans le choix, l'exécution et le suivi des options politiques, économi-ques, sociales et culturelles » du pays.

UNE MISSION DE L'O.U.A. A PARIS POUR LE RÉGLEMENT DU CONFLIT TCHADIEN

secrétaire général par intérim de cette organisation, et le ministre ethiopien des affaires étrangères. M. Goshu Wolde, n rencontré à Paris, dimanche 20 novembre, pendant deux heures, M. Francis Gut-mann, secrétaire général du minismain, secretaire general du minis-tère des relations entérieures, en l'àbsence de M. Cheyssoa, ea voyage en Asie. An Quai d'Orsay, on précise que cette mission a ca un entretien « npprofondi » sur des su-jets d'intérêts communs. Mais son objet était surtout de tenter de rassembler autour d'une même table de négociatian les représentants de M. Hissène Habré et de M. Gou-kouni Oueddel. Ce dernier s'est en effet récemment déclaré favorable à une rencontre uvec les autorités de N'Djamena. Et M. Hissène Habré, à l'necasina du summet francoafricain de Vittel en octobre dernier. avait réaffirmé qu'il était prêt à discuter avec - tous les Tehadiens ».

La délégation de l'O.U.A. se ren-dra, en effet, au Tchad, en Libye et au Nigéria. Cette mission doit également aborder le conflit du Sahara necidental, l'O.U.A. sunhaitunt prendre une initiative à ce propos, a déclaré M. Wolde qui doit remettre anx dirigeants des pays visités un message du chef de l'Etar éthiopien, M. Mengism Hallé Mariam.

Une délégation de l'Organisation de l'unité africaine (O.U.A.) com-prenant notamment M. Peter Onu,

M. Wolde avant son départ, sa-medi 19 novembre, d'Addis-Abeba a annoncé qu'il espérait réunir le mois prochain dans la capitale éthiopienne une « table ronde » en vue de réconcilier les différentes fuctions tchidiennes. M. Wolde n également précisé qu'il aurait avec M. Hissène Habré des entretiens - visant à dégager une paix durable et une réconciliation nationale - an Tchad.

Maroc

Hassan II a nommé M. Karim Lamrani premier ministre

Rabni (Reuter, A.F.P.). -M. Mahamed Kurim Lamrani, soixante-quatre ans, directeur général de l'Office chérifien des phosphates (O.C.P.), a été nommé, sa-medi 19 novembre, premier ministre per le roi Hassan II. La mission du gouvernement, dont les ministres seront désignés par le souverain dans les prochains jours, conformément à la Constitution, sera d'organiser les ctions législatives au début de l'année prochaine.

M. Lamraai, qui remplace Me Maati Bonabib, en fonction de-puis mars 1979, a déjà été premier ministre, en 1971, korsque l'armée n tenté un coup d'Etat contre le roi et, en 1972, lorsqu'elle a essayé d'abat-tre l'avion dans lequel se trouvait le monarque. Comme à l'époque, il conservera ses fonctions à la tête de l'O.C.P. Le nouveau gouvernement devra également élaborer le budget pour l'année prochaine et assurer la cohésion entre toutes les formations politiques et syndicales, face an référeadum d'aatodéterminatioa prévu avant la fin de l'année au Sahara occidental, mais qui sera très vraisemblablement njourné.

. Hassan II avait annoncé le 5 no vembre, dans un discours radiodiffusé, qu'il allait constituer un gou-vernement d'nainn nationale nprenant six ministres d'Etat sans portefeuille, représentant les six principanz partis politiques. Il s'agit de MM. Maati Bonabib (Union constitutionnelle), Mohamed Bou-cetta (Istiqlal), Mahjoub Ahardane (Mouvement populaire), Ahmed Osman (Rassemblement national des indépendants), Arslane Jadidi (parti national démocratique) et

Abderrahim Bouabib (Union socialiste des forces populaires), qui est dans l'apposition. M. Ali Yata, qui dirige le Parti du progrès et du so-cialisme (communiste), nutre mon-vement d'opposition, a été ignoré.

Le pouvoir a également fait un geste en direction de l'opposition, En effet, M. Mounir Amaoui, secrétaire général de la Confédération démocratique du travail, et M. Mustapha Karchaoui, rédacteur en chef du quotidien de l'U.S.F.P., Al Moharir, suspendu depuis les émeutes de Casablanca, en juin 1981, ont été relâ-chés samedi soir. Traduits en justice avec cinq autres responsables de la C.D.T. et de l'U.S.F.P., qui nvaient été remis en juin dernier, avant les élections communales, MM. Amaoni et Karchaoui n'nvaient cependant pas été condamnés. Ces libérations ont été accueillies avec une · immense joie - dans Popposition, qui demande que « cette grace royale soit élargie à tous les prisonniers politiques au Maroc ».

Soudan

LES FORCES ARMEES ONT ÉTÉ MISES **EN ÉTAT D'ALERTE**

Les forces armées soudanaises ont été mises en état d'alerte maximale en prévision d'une attaque éthio-pienne, a annoncé dimanche 20 novembre à Khartoum le ministre d'Etat soudanais aux affaires étrangères, M. Moustafa Medani Abba-shar.

· Les forces armées soudanaises sont en état d'alerte pour accomplir leur devoir national de défense de notre pays et de notre peuple », a déclaré le ministre d'Etat devant des ambassadeurs africains qu'il avait coavaques. Ha ajouté que les troupes condanaises resteraient en état d'alerte « jusqu'à ce que cessent totalement toutes les hostilités » en-tre le Soudan et l'Ethiopie.

Selon le ministre d'Etat, des troupes libyennes et éthiopiennes ont, récemment attaqué conjointe-ment le village frontalier de Malwal, et des avions militaires éthiopiens ont violé l'espace aérien soudanais et bombarde des « villages innocents ». ·

Le maréchal Nemeiry, chef de l'Etat soudanais, a quitté samedi Orly pour New-York à l'issue de sa visite en France. Avant de prendre l'avion le chef de l'Etat soudannis confirmé que les sept Français et les deux Pakistanais enlevés du chantier du canal Jonglei avait bien été libérés. Il n affirmé que des « ennemis - de la France et du Soudan avaient mené cette action pour faire perdre « tout son contenu et tout son sens » à sa visite à Paris qui, selon hii a été « extremement satisfaisante -. - (A.F.P.)

A TRAVERS LE MONDE

Afghanistan

 UN PILOTE SE RÉFUGIE AU PAKISTAN. - Un avion de combat Sukhoi-7 de l'armée de l'air afghane s'est posé dimanche 20 novembre, à Nushki, à environ 200 kilomètres au nord suest de Quetta, la capitale du Balonchis-tan. Son pilote s'est immédiatement rendu nux aatorités locales et a déclaré qu'il avait volontaire-ment fait défection afin de montrer son e profond ressentiment à l'égard, du régime fantôche de Kaboul . a précisé un portoparole pakistanais. C'est la pro-mière fois qu'un avion militaire afghan se pose dans ces conditions au Pakistan. Un bélicoptère de combat avait cependant atterri en territoire pakistanais, en octobre 1982, et avait été restitué au gouvernement afghan après que son pilote eut abtenu le droit d'asile. - (AF.P.)

Brésil-

 EXTENSION DE LA COOPÉ-RATION AVEC L'ALGÉRIE Le général Figueiredo, en visite officielle en Algérie, a poursuivi dimanche 20 novembre ses entretiens avec les dirigeants algériens, et il n suggéré la création d'une commission gouvernemen-tale mixte et la conclusion d'un



74, boolevard de Sébastipot Paris 3
 26, boolevard Malestierbes Paris 8
 Captra Com, Males Montparnesse Paris 15

accord de coopération dans les domaines scientifique, technique et technologique. - (Reuter.)

Espagne

• DEUX MILLE MANIFES-TANTS A MADRID POUR L'ANNIVERSAIRE DE LA MORT DE FRANCO. - Deux milles militants d'extrême droite out scandé à Madrid des slogans. hostiles à la presse et à la police et chanté l'hymne de la Phalange dimanche 20 novembre: D'autre part, plusieurs milliers de perjour à la Vallée des morts, à 40 kilomètres de Madrid, pour rendre hommage à Franco et à José Antonio, fondateur de la Phalange. - (A.F.P.)

Gabon

. M. DE GROSSOUVRE A LI-BREVIILE - Le consoiller du président de la République, M. François de Grossouvre, doir se rendre à Libreville, les mardi-22 et mercredi 23 novembre pour tenter de mettre un terme an différend franco-gabonais. Cette visite fait suite à celle de Mª Roland Dumas, ami personnel de M. François Mitterrand, qui s'était également rendu dans la capitale gabonaise les 30 et 31 octobre. Cette mission a'avait apparemment donné aucun résultat. M. Pierre Dabezies, ambassadeur de France au Ga-bon, est actuellement à Paris pour tenter de régler les diver-gences entre les deux pays surve-mes après la publication du livre de Pierre Péan Affaires africaines - (A.F.P.)

Guatemala

 ENLÈVEMENT D'UN COO-PÉRANT D'UNE AGENCE AMÉRICAINE - M. REMOS Perez, un linguiste guatémaltò-que employé par l'Agence in-ternationale pour le développe-ment, a été enlevé, a-t-on appris ce lundi 21 novembre. C'est le quatrième coopérant travaillant pour un organisme dépendant des États-Unis qui disparaît en dix mois. Trois personnes employées par l'AID ont été récemment assassinées. Ce meurtre a provoqué la sus-

l'achat d'importantes quantités d'armes dans plusieurs pays occi-dentaux, a déclaré, jeudi 17 no-

ACHATS D'ARMES EN OC-

CIDENT. - L'Inde envisage.

économique des États-Unis au Guatemala. — (U.P.I.).

Inde

vembre, le ministre de la défense. M. Venkataraman, à son retour d'ua voyage en France, en Grando-Bretagne, en Suède et en Antriche. Elle envisage la production de canons de 155 millimètres avec la collaboration techmique de la Suède, de tourelles de chars avec celle de la France, et d'un avion de combat léger avec celle de la Grando-Bretagne ou de la France. Elle a également sollieité ces deax pays pour l'achat d'un système de détection aéroporté des avions ennemis et entend commander de nouveaux. Sea Harrier à Londres. Une envo-loppe représentant l'équivalent de 1.07 milliard de dollars a été prévue jusqu'au 1= avril 1984,

République Sud-Africaine

pour ces achars. .

INCULPATION D'UN JOUR-NALISTE. – M. Allister Sparks, correspondant en Afri-que du Sud de l'Observer et du Washington Post, a annoncé, dimanche 20 novembre, qu'il nvait été inculpé de violation des lois sur la censure pour avoir cité Mª Winnie Mandela, épouse du dirigeant da congrès national africain (A.N.C.) emprisonné à vie. M= Mandela fait l'abjet d'une mesure de « banissement : qui interdit notamment toute référence dans la presse locale pour les personnes qui en sont frap-pées. M. Sparks, qui doit compa-raître le 29 novembre devant un tribunal, est passible d'une peine de trois ans d'emprisonnement. Ce journaliste est également ac-cusé d'avoir publié « de fausses informations - sur la police sudafricaine à partir de renseignements émanant d'une organisation politique noire à Washington selon lesquels les forces de l'ordre de la mort » pour éliminer des personnalités de l'A.N.C.



CAPEL prêt à porter houves grands houves forts e 74, houlevard de Sébastopol Paris 3 e 26, houlevard Malesherbes Paris 8 e Centre Cere. Maine-Montparnasse Paris 15



Les 11 tours de Thai. Thai, c'est aussi Tokyo.

Thai, une des premières compagnies à faire décoller sa classe affaires : la Royal Executive Class. Et le voyage commence dès que vous vous installez dans l'un des 40 fauteuils première classe de nos B Z47. Ici, tout est raffinement, tout est pensé à l'image de la légendaire et accueillante Thailande. Ici, le mot service devient magique et vous êtes traité comme un roi.

Alors, pour découvrir ce plaisir royal, choisissez une de nos 11 liaisons hebdomadaires au départ de l'Europe vers l'Asie. Contactez votre agence de voyages, ou nos bureaux : THAI INTERNATIONAL, 123 Champs Elysées, 75008 PARIS. Tél. : 720 86 15. Park Hôtel, 6 av. George V, 06000 NICE. Tél. : (93) 53 39 82.



May 1888 at 1

ur la men

. 7

g. 255 44 . i 8 -Laz -

Constitution of

24.

Avec M. Rossinot, élu à la présidence, les radicaux restent fermement ancrés dans l'opposition

Après avoir écouté les rapports des différentes commissions et adopté le document d'orientation la triple urgence - - qui leur était soumis, les congressistes ont consacré leur après-midi de samedi à un débat de politique générale. Ce fut surtout l'occasion pour les partisans de M. Olivier Stirn et ceux de M. André Rossinot de défendre leurs convictions.

Les premiers insistèrent sur cette - chance historique - de recréer un · tiers parti ·. chacune des deux branches de la famille radicale acceptait d'- accomplir la moitié du chemin « qui les sépare. « Nous avons expérimenté les délices et les limites de l'alliance de l'opposition. Il nous faut aujourd'hul plus qu'une stratégie électorale ; il nous faut définir une ligne politique, celle de l'ouverture nécessaire », devait déclarer un délégué du Maineet-Loire. . Olivier Stirn est notre dernière dance de prendre de l'ampleur. Il est le seul capable d'assurer au parti un rayonnement national -, assurait telle autre militante de la Vienne, fréquemment interrompue par la salle, qui protestait en criant • Mitterrand, Mitterrand! •

22 23

TI

D

2

2

M. Gabriel Peronnet, président d'honneur du parti radical, regrettait qu'il n'y ait pas en « un accord loyal et clair entre les thèses, celle de la continuité et celle de l'espêrance du changement . Il plaidait pour un . retour . au parti radical valoisien • de tous ceux qui nous ont quitté ou se sont exclus «. Il affirmait: • Nous sommes et demeurons dans l'opposition, mais évitons toute politique de surenchère droitière. Mettons-nous dans une position telle que nous soyons Indispensables à l'équilibre politique du pays. . M. Peronnet a expliqué qu'il

Les radicaux valoisiens, rémis en congrès les 18, 19 et 20 novembre à Paris, n'ont pas sauté le pas. Même s'ils se déclarent tous attachés à la réunification de la famille radicale, ils u'ont pas vontu, dimanche, s'engager dans la voie que leur proposait M. Olivier Stirn.

En portant à leur présidence M. André Rossinot, député de la Meurthe-et-Moselle et nouveau maire de Nancy, ils out choisi la «continuité», la «fidélité» à une ligne politiue adoptée an lendemain du 10 mai 1981, celle de l' « opposition républicaine ».

Avec M. Rossinot, le parti radical abaume toute velléité de sortir du rang. Il reste an sein de l'U.D.F., « clairement et fermement,

ne croit pas - à la réunification

« par les étots-mojors qui sont, hélas, trop engagés, trap prisonniers de leurs alliances «, mais à un mou-

vement qui viendra de la base et de-

vra être relayé par un • fort courant

Dans la clarté

Les partisans de M. Rossinot.

même s'ils jugent - louable - toute

tentative - de réunification, insis-

taient pour que celle-ci n'intervienne

que - dans lo clarté et pas o lo base

de racolage .. . Aujourd'hui, décla-rait un délégué de l'Essonne, si nous

changions de cop, le parti se discré-diterait. » M. Morlé, président de la

fédération de Paris, ajoutait : • Met-

tre un pled en dehors de son camp, c'est offoiblir une opposition o la-

M. Yves Galland, adjaint an maire de Paris, lançait à M. Stirn :

- La politique, c'est plus difficile

que la navigation. Pour diriger no-

tre parti, la ligne droite est absolu-

ment nécessaire. -

quelle on est partie prenante. .

d'opinion ».

an service de l'opposition unie, dans le respect des engagements pris ». Ainsi, remarquait M. Paul Granet, membre

du burean, ancien secrétaire d'Etat de M. Giscard d'Estaing, ce 83° congrès « qui a failli être celui de l'explosion, aura été celui de

Le nouveau président du parti radical est sans doute encore plus attaché à l'U.D.F. que ne l'était son prédécesseur. Il n'est pas non plus homme à modifier une ligne politique dès lors qu'il l'a définie. Il est aussi – détail non négligeable—, « barriste » dans un milieu qui ne l'est pas. Et cela non pas depuis quelques mois, mais depuis plusieurs années. En 1979,

membre de l'Assemblée des Com-

munautés européennes, évoquant

l'expérience centriste, affir-

mait: . La réunification intervien-

dra le jour au tous les radicaux se

seront réunis au deuxième tour de

l'élection présidentielle derrière le

M. Didier Bariani, bien que

· choqué · par son échec de la

veille, retrouvait toute son énergie

pour défendre la ligne politique du

parti radical telle qu'elle a été défi-

nie en 1981. . Le parti radical ne

ou demain qu'il pourrait permettre

aux socialistes de jouer les prolon-

gations. Rappelez-vous, a-t-il dit, les

parce que certains voulaient signer

le programme commun. Devrions-

nous, aujourd'hui, être les seuls ò

aller ò contre-couront de l'apinion

qui le rejette? . - Aurons-nous des élus en 1986, poursuivait-il, qui di-

ront ou soir du scrutin dans quel

camp ils se rangent, qui se deman-

deront s'ils sont dans l'apposition

même candidat. .

M. Jean-Thomas Nardmann, qui arrive au dans le majorité qui

Dimanche, après avair voté à l'unanimité une motion qui dénonce, natamment, «l'incompétence, le laxisme et le sectarisme - da pouvoit, avec lequel - oucun compromis n'est possible «, les congressistes en-tendent leurs trois candidats.

« Renaître »

M. Olivier Stira rappelle quelles sont les étapes qu'il propose pour les • retrouvailles • de la famille radipeut laisser supposer aujourd'hui cale: la • discussion •, qui portera sur l' • éventuel après 1986 • et perradicaux ne se sont pas quittés en mettra de voir « si l'ensemble des 1972 pour un petit prablème, mais radicaux acceptent de se priver des extrêmes : la préparation d'un programme : qui défende à la fois · la sensibilité de lo gauche et la rigueur de la droite - : l'organisation enfin d'un « grand congrès de la réu-nification fin 85 «.

> « Persanne de nos alliés, souligne-t-il, ne peut nous en vouloir de tenter, nous les radicaux, de re-

déjà, il déclarait volontiers qu'il appréciait « la

rigueur et la solidité des analyses » de l'ancien premier ministre et « la dimension sociale qu'il

premier ministre et « la almension sociale qu'il met dans ses réflexions et ses propositions ».

Si M. André Rossinot a obtenu la majorité des suffrages exprimés (66.49 %) dès le premier tour de scrutin, M. Ofivier Stira n'en a pas moins réalisé un bon score en recueillant un peu plus d'un tiers des voix (33,57 %). Ce qui l'autorisait à dire, au terme du vote, qu'il a apporté la preuve qu'un « courant » existe au sein du parti radical en faveur d'une réunification sans « préalable ». Ce courant le dénuté du Calvados a bien Pintention de l'organiser, de l'animer, jusqu'au jour où « ses vérités finiront par prévaloir ». tion sans « préalable ». Ce courant, le député

CHRISTINE FAUVET-MYCIAL

naître politiquement «. « Ne soyons pas ò la remorque, plaide M. Stira. N'attendons pas l'autorisation des autres pour agir! N'ayons pas peur des réactions de nos partenaires! Retrouvons nos spécificités. -

M. Jean-Pierre Pierre-Bloch. conseiller de Paris, intervient brièvement pour annoncer qu'il retire sa candidature au bénéfice de M. Rossinot, dont il . partage la ligne politique ..

Le député de la Menriheet-Moselle insiste, lui, sur la nécessité de « faire passer un message de clarte, de fermeté et de vérité . Il dénonce les • manœuvres, tantôt de séductian, tantôt d'intimidatian, tantôt de diversion - d'un pouvoir qui, parce qu'il . connaît un échec patent ., cherche à . gagner du

· Deux pièges, scion lui, sont actuellement tendus à l'opposition. Elle a failli tomber dans le premier [qui] a consisté à l'enfermer dans l'amalgame apposition = extreme droite (...) » . Nous constituons, en revanche, a poursuivi le maire de

Nancy, une cible particulièrement bien dessinée pour un autre type d'embuscade: le recentrage.

A ceux qui pensent que • le parti communiste serait prêt à se désolidariser de l'action gouvernementale ., il conseille de ne pas . nourrir lo moindre illusion à cel égard -. A ceux qui considèrent que · le parti radical est le plus à même d'affrir oux socialistes l'élargissement dont ils avaient besoin pour foire l'appoint en 1986 -, il répond qu'it - n'y o de redressement possible qu'en renoncant ou système socialiste luimême. C'est à notre cohérence morate et à notre refus des tentations politiques que nous serons jugés de-

Il ajoute : « Une réunification de la famille radicale, solide, crédible, ne peut se faire dans l'esprit du 10 mai. La place de Valois a été, est et restera le cœur du radicalisme.

Pour M. Rossinot, « se réunir sons objectif précis, c'est abimer l'idée de réunification «. Il assure cependant : · Si la moindre occasion se présentait, quel qu'en soit le terme, qui soit compatible avec notre ligne politique el notre honneur, nous aurions ò cœur de lo saisir. •

Il tient à affirmer : - Les radicaux ne prendront pas devant le poys le risque mortel pour la Fronce d'etre ceux par lesquels l'après-socialisme serait retardé, Bien au contraire, par so participation totole au combat de l'opposition unic par son influence au sein de l'U.D.F, le parti radical canstituero le maillon indispensoble d lo reconquête du pouvoir (...). Rien ne serait plus nuisible pour l'avenir de lo France qu'un compramis sur une idée floue du destin national «, conclut M. Rossinot.

L'obstination tranquille

Après un Corse, un Lorrain prend en main le parti radical. Assurément, le style sera différent, même si la ligne politique resta la même.

es radicaux ne conn pes bien encore la président qu'ils se sont donné. C'est que M. Rossinot n'est pas un cexubérant ». « Je suis un peu froid, sens doute », dit-il lui-même. Froid, peut-être pas, mais plutôt e réservé ». Seuls ses amis et les Nancélens qui ont appris à le connaître savent qu'il aime plai-santer et « bien vivre ».

M. André Rossinot a l'art de ne récondre aux questions qu'on lui pose que quand il le souhaita vraiment. Il ne cherche jamais à se e justifier », et quand il estime qu'on le presse un peu trop, il onnose à ses interlocuteurs un sourire et un silence obstiné... Et il va son chemin, tranquillement. Au parti radical où il prend sa carte en 1974, à Nancy où il franchit peu à peu les étapes qui la meneront à la victoire aux élections municipales de mars 1983.

Au début des années 60 - à vingt at un ans, — il milita active-ment à l'UNEF, puis au sein du mouvement fédéraliste européen et se bet pour l'élection de l'Assemblée européenne au suffrage universel.

En 1989, il est élu conseilles municipal de Nancy chargé de la jeunesse; en 1977, il devient deuxième adjoint au maire at.en 1978, député de la troisième circonscription da la Meurthaet-Moselle. Il est réélu en 1981,

quarante-quatre ans, maire de Nancy, vice-président du conseil régional de Lorraine, premier vice-président du district urbain. Parspactives et Réalités de Mourthe-et-Moselle et a su se gagner, depuis ses études secondaires au lycée Poincarré de Nancy, puis de médecine -- il est oto-rhino-laryngologiste, - de solides amities. On le dit déterminé, implacable en négociations et achamé au travail mais aussi très attentif, « facile d'accès » et

Il a appris à connaître et à apprécier » M. Raymond Barre, quand il fut chargé en 1978 la sidérurgie. Il a été distingué un peu plus tard en 1981 quand il fut chargé - avec d'autres -d'animer la campagne de l'élecd'Estaing en implantant les « comités de pays ».

« J'ai toujours essavé de ne jamais anticiper sur les étapes », axplique M. Rossinot la jour où il en franchit une supplémentaire : cella de la présidence du parti radical. Et de préciser à l'adresse de ceux qui espèrent que ses obligations à Nancy leur laisseront la possibilité d'agir à leur guise place de Valois : « Qu'on ne s'y trompe pas, je ne serai ni l'otage d'une situation ni celui d'un clan, encore moins le iqueur d'une mi-temps. » Calma mais

C. F.-M.

 Démission de M. Henry. – M. André Henry, ancien ministre du temps libre, s'est démis de son man-dat de conseiller municipal d'Epinal (Vosges). M. Henry, qui avait été élu le 6 mars dernier sur la liste d'union de la gauche conduite par M. Blanck, maire socialiste sortant, a fait savoir que ses nouvelles fonc-tions de délégué interminisfériel à l'économie sociale ne lui permettaient plus d'assumer efficacement son rôle au conseil municipal d'Epi-

● La troisième voie de l'ENA -M. Miehel Prat, reçu au concours de la troisième voie de l'ENA, nous prie de préciser que, membre de la C.G.T., il n'est pas « permanent » de ce syndicat et qu'il est également adjoint au maire communiste du Plessis-Robinson (Hauts-de-Seine).

Lisez Le Monde Des **PHILATELISTES**

• Le nouveau maire d'Auinaysous-Bois. - M. Jean-Claude Abrioux, R.P.R., a été élu, dimanche 20 novembre, maire d'Aulnay-sous-Bois (Seine-Saint-Denis) lors de la première session du conseil municipal.

A l'issue du second tour de l'élection partielle des 6 et 13 novembre, provoquée par l'annulation paur fraude du scruim de mars dernier, la nouvelle équipe municipale se compose de trente-huit conseillers d'op-position (vingt R.P.R.; dix-sept U.D.F.; un C.N.I.P.) et de onze conseillers de la majorité (six P.C. quatre P.S.; un P.S.U.).

EXPRESSION **ORALE** MAÎTRİSE DE SOI COURS LE FÉAL **☎ 387 25 00**

20, rue des Dames Paris 17**

De nos jours, pour réussir sa vie professionnelle, une nouvelle dimension s'impose : la liberté. L'Institut Supérieur de Gestion, qui s'est développé dans le respect de cette valeur, affirme plus que jamais sa différence.

LT.S.G., grande école par excellence, rigoureux dans la sélection de ses candidats issus de classes préparatoires, des premier et deuxième cycles universitaires (DEUG, licence, maîtrise, ingénieurs, Sciences Po,...), a pour vocation de former des responsables au management et à la gestion des entreprises par :

- la liberté de mouvement : cycles de formation nationaux et internationaux alternés en

- la liberté d'action : la vie associative, partie intégrante des enseignements et véritable tremplin aux responsabilités futures en entreprise. Ce choix de la liberté est celui qu'ont fait, depuis 16 ans, les 4500 étudiants et anciens, issus de ses 2ème et 3ème cycles et que feront les prochains

candidats aux concours d'entrée de l'I.S.G. I.S.G.: le sens de la réussite

Institut Supérieur de Gestion Etablissement libre d'enseignement supérieur 8, rue de Lota, 75116 Paris Tel: 553.60.27.



green Lemuine, est a in nevembre, à No midsenter, jeud

EN NOUVE

M. Lemoi

par les élus

Sigmos après sa pri

. . . Naver c-Caiceoni

.. c'Etat aux DOM

de neutain staint d grandes oriente --- en willet de table rende - Fasonne) - ... errent les délegué es convergences m detaient manifestèes - - ant augeurd'hei ou ar Lite R.P.R. de L - reproche a M. Le ... ras poursuivi l - ragger à Nainville

Victoria i 2 gemandê, lon ill complé directes - .- .- pour la Calédo RPCR r servetaire d'Éta réunions prevue New re repundrons - a précisé .. - ir proticulaire Tresence des déci-

> in poveottage n'est er, et et auns le territoire. mu dernier, fors de la regrenageiste (F.I.)

-Propos **et déba** M. Mauroy: hos

' ''s roy inaugurant à l . . · efus de la servituo - . e une constante c T'+ 28' SOF action con · · unnées de notre vii a nui en lui une part e Inaries de Gaulle q erement de cohese

M. C iiitterrand pas i e e déclaré san """C serait plus convai

The total and the france s · + ment mis en cause n it filtre independance n anti la position du ci s est demandé que - Ter en nen en ca

M. P ೯೯೫ de contentie ferrard Pons secretaire

** ** : civersifiee pour ob : " It guerre des chefs en s Barre. Il y a de bor terr - time camp, mais sur le distance for exemple nous dis the prefevements oblig 144 14 14-25s avec lui pour rappr

M. Cré Le départ des comm

Chel Crépeau, ancien p "- Cauche ministre du comm est thew au Journal du dima Service Parti communiste au go den e plan du consensus so िक तक कहेलाह réel. Un départ des There is a series of the serie

Peur un résultat opé 298 stages intens aigo-ordinateu Perceièment aux sta Mos praticiens e lieu même de le contact c'est marie

ou écrive -ociété nom

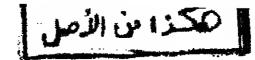
adresse

USU

ç

45, RUE SPONTI





ics, y

culté

tobre

ilôme

laires

après

reçu

ficat

; des

vies, e et ules ouce sant

lans

née. éra-iga-les les

ins, m-reci

ette las tr-ac-tes mt

natu-

és dans l'opposition

The Barrier Section of the Barrier Section of

Same seed

core character

A said

- - - - e l'sion :

3 27 35 20 and

Continue

1. 1.500

Calley.

7. 47.

10.00

712.3

en in the second

1-1

THE THE

17 77

- 1. V.W. 19

100000

il u

area forum 24 Table No.

11. March # # 2 4

.

1. <u>1</u>

* **

11111

, p. 33.-908

1700

1.17

j -1.00

1.0 ----

.

17 1 1 1 EV

4,52 - 3

1000

......

1. 4.

1.125 P. 12.5

 $(A_{i}, B_{i}, B_{i})_{B_{i}}$

 $+1 + \frac{1}{2} \frac{R}{R} \frac{R}{R}$

1 48

- ; 4

Informatique

189

₽

Association

4

. . - - - - -

17.1 7114

- 100 A 1477 CL 22

....

anique June 190

appreciai: i > de l'ancien w sociale gold gostina. m in majarite t) dus in pre-Stun nen a to recurs un: 33.5 2 sott. qu'il a ar existe at me fermifica. ust le depute OFFERENCE OF

trites fear and TANYCIA

indi ' Batharia ... artific ma 4 - -"Catholic and you . . .

8 a Maria . 31. de co AFRICA CO. R ć . . .

..... Line of the Control

tination tranquille 28 T .. --Mark . # connect-98 TOTAL

130 J. 100 - · · · 200 and of the co 2 42 - 3.50 9.5

 $t \sim 1/2 \, \mu = 3 \, .$ 30 to 10 to 10 to . ~. A market a **ec**a of Face 40.00 ing a service of 15 12 10 1 2 7 25 174 Bee $\Phi_{\rm p}/p^2 = 54$

18 20 1 1-01-6-1 3 200 $H^{2}_{\sigma^{-1}}(\mathbb{R}^{n})$ ---- 1 April 19 4.15.75

DE SOI

EN NOUVELLE-CALÉDONIE

M. Lemoine boycotté par les élus de l'opposition

De notre correspondant

mière visite en Nouvelle-Calédonie, le secrétaire d'État aux DOM-TOM, M. Georges Lemoine, est arrivé, dimanche 20 novembre, à Nouméa où il doit présenter, jeudi, l'avant-projet du nouveau statut du territoire — un statut d'autonomie interne — dont les grandes orienta-tions ont été arrêtées, en juillet dernier, au cours de la « table ronde » de Nainville-les-Roches (Essonne) à laquelle participèrent les délégués des principales formations politiques locales. Mais les convergences im-portantes qui s'étaient manifestées à Epoque semblest aujourd'hui oubliées. Le député R.P.R. de la deuxième circonscription, M. Jacques Lafleur, reproche à M. Lemoine de n'avoir pas poursuivi la concertation engagée à Nainvilleles-Roches.

Mécontent, il a demandé, lors d'une réunion du comité dire du Rassemblement pour la Calédo-nie dans la République (R.P.C.R.), qu'il préside, qu'aucun élu de l'oppo-sition n'accueille le secrétaire d'État ni participe aux réunions prévues avec celui-ci. » Nous ne répondrons à aucune invitation, a précisé M. Lafleur, fût-elle protocolaire. Nous n'avons pas l'Intention de cau-tionner par notre présence des décisinns nuisibles à in Nuvelle-Calédonie. >

Cette décision de boycottage n'est pas une première dans le territoire. Au mois de mai dernier, lors de la venue de M. Lemoine, les dirigeants dn Front indépendantiste (F.I.)

Nouméa. - Six mois après sa pre- avaiem manifesté leur intention de ne pas le rencontrer, mais ils n'étaient pes passer aux actes. L'at-titude de M. Lafleur apparaît comme une concession faite à l'aile droite de son parti qui n tendance à sonscrire aux positions du Front ca-lédonien, parti d'extrême droite re-présenté à l'assemblée territoriale par son fondateur, M. Justin Gnillemnrd, qui est ponrtant na éin R.P.C.R. M. Guillemard a appelé à des manifestations permanentes au cours de cette visite de M. Lemoine alors que le R.P.C.R. a déclaré « a avoir besoin d'être aiguillonné par personne. Nous ne recommandons pas à la population de mani-fester, a dit M. Lasseur, et nous n'appellerons pas à manifester sans savoir ce au'on va nous proposer .. Cette modération est appréciée par l'administration car nne partie des forces de l'ordre se trouve encore mobilisée à Tahiti à la suite des troubles socianx dans le secteur hô-

> A son arrivée à l'aéroport, M. Lemoine n'n ainsi été necueilli que par une cinquantaine de militants du Front indépendantiste qui lui ont remis un drapeau du . Pays Kanak », emblème rouge, vert et bleu frappé d'un soleil jaune dans lequel s'inscrit une case de chef contumier. Le secrétaire d'État, qui a reconnu au territoire le droit d'avoir un jour son hymne et son drapean, a remercié ce comité d'accueil de ce cadeau

symbolique. FRÉDÉRIC FILLOUX.

LES ATTENTATS EN GUADELOUPE

« Si nous ne nous battions pas, nous finirions comme Haïti »

De notre envoyé spécial

est indépendantiste depuis l'âge de douze ans. Depuis qu'il a vu et vécu l'indépendance de l'Algérie. Il n passé presque la moitié de sa vie en France. En France, mais pes avec les Français. Il a plutôt véeu » à côté ». De tous les indépendantises faut des actions concrètes, dit-il, si I'on veut qu'une action diplomatique s'engage dans les instances internationales en faveur de notre souveraineté. » rencontrés, il est sans doute celui qui Niant tout lien avec les attentats. brûle de la passion la plus sombre, il ne peut pourtant pas les réprouver parfois la plus amère. Pas un sourire paisqu'ils se produisent -dans un sur son visage tendu, dans ses yenz mobiles derrière les fines lunettes. Une dialectique bien au point.

Pointe-à-Pitre. - M. Luc Reinette

nent toujours ainsi : sur des mots qui

ressemblent à des accolndus.

ne s'était produit.

ne trompent guère.

Comme si rien d'irréversible encore

Depuis une semaine, M. Luc Rei-

nette est le point de mire de la police. Son Mouvement pour une

Guadeloupe indépendantn

(M.P.G.L.) est soupconné d'abreu-ver les poseurs de bombes, qui opè-rent désormais à un rythme quoti-dien. Aussi menacé, il s'entoure des

précautions : rendez-vous n été pris

de nuit dans un parking qui devrait être désert, celui des quais de Port-

Louis, du côté des plages sous le vent». En fait, trois hommes nous

ont précédés. Avec des extrures qui

Dans quelques heures, une nou-veile bombe va exploser, cette fois

dans l'île de Marie-Galante, an

large, devant la gendarmerie locale,

faisant des dégâts matériels. Inter-

rogé sur le terrorisme, M. Luc Rei-

nette fait comme tous ses sembla-

cadre révolutionnaire. Il déplors les « victimes innocentes » (c'est-àdire les civils); il ne souhaite pas L'interviewer traité de . Monque le sang soit versé. Mais, s'il l'est, sieur ». Pourtant, un moment du à qui la faute, sinon à ceux qui n'ont départ, une brusque détente. Une rien compris ? conclusion inattendue : - Vous voyez bien que nous ne sommes pas anti-Français », dit-il. Les conversa-Pendant près de deux heures, tions avec les séparatistes se termi-

l'homme qu'on soupçonne d'être derrière l'ARC, cette Alliance révolutionnaire caraîbe qui a déclaré la guerre aux - bandits français », cet homme qui se présente comme pacifiste, bien éloigné des manieurs de bombes, tient un discours qui ressemble au leur.

Les signataires du dernier tract de l'ARC s'en prenaient aux « plaisirs artificiels - que sont, seion eux, les drogues... et les boîtes de onit. M. Reinette anssi. Il y voit un effet pervers du colonialisme, une situation qui prive la jeunesse d'avenir et d'a idéal ». La campagne contre l'immoralité, d'ailleurs, semble avoir commence. La veille, une bombe a détruit au Gosier le groupe électrogene d'une discothèque. M. Reinette parle anssi des « greffes qui n'ont pas pris » et de la France qui tient les Guadeloupéens » par le ventre ». « Les Guadeloupéens ne se sentent pas français que de cette façon, affirme-t-il. Si les Américains leur proposaient des avantages supé-rieurs, ils deviendraient améri-

bles : il en explique la nécessité. » Il cains ». Et il ajoute : « L'intéressant, c'eta de savoir si les Français, eux, considèrent les Guadeloupéens comme leurs compatriotes. .

Dans ces conditions, que les indépendantistes n'aient pas plus de 5 % des voix aux élections, cela n'a pas beaucoup d'importance. Aux yeux de M. Reinette, l'indépendance est inéluctable et « In moitié des Guadeloupéens, même s'ils ne sont pas indépendantistes, pensent de in même foçon ».

Il préférerait que cette indépendance soit - conquise - plutôt qu'- octroyée -. La intte, en effet, permet au peuple de se conscientiser », alors que si demain « un gouvernement françois quelconque décide de nous larguer sans que nous nous soyons battus nous ne serions pas préparés pour vivre en poys souverain. Nous finirions comme Halti ».

Moralisme

Le jour où la Guadeloupe sera « libre », M. Reinette prévoit qu'il n'y aura plus d'« incitation à la tion . L'accent sera mis sur le développement. - Il faudra se passer de luxe pendant un certain temps. Je suis obsédé par la perte de notre appareil productif -, dit M. Reinette. Tous les indépendantistes le sont.

Produire pour être responsable. Mn mère adopte : responsabllité . dit une affiche de Radio-Tambour. Pune des deux stations indépendantistes. Le même mot de responsabilité est affiché dans les studios de Radio-Unité, la station du M.P.G.I. Voici deux ans que cette

radio diffuse son message, saus autorisation officielle, mais le plus ouver-tement du monde. Des jeunes se relaient au micro. Ils ne s'expriment qu'en créole, les disques sont de reggas, de calypso, de free-jazz, de gwo-ka (gros tambour en guadeloupéen) ; mnis nn nn pusse pas n'importe quel disque : « Nous éliminons les musiques aliénantes, les musiques sirop. - Et missi - celles qui se situent au-dessous de la cein-ture. Toujonrs le muralisme. Comme s'il s'agissait d'exorciser l'image de l'Antillais érotique, faiseur d'enfants, mangeur d'allocations, qui a été propagée à l'exté-

Les milieux officiels de Basse Terre, chef-lieu du département, sont très inquiets. Ils estiment que les attentats vont continuer. On redoute même des attentats indivi-

La police semble convaincue que l'ARC est la branche armée du M.P.G.I. et que si M. Reinette n'agit pas lui-même il a formé des élèves. Combien? Peut-être une vingtaine, divisés en trois ou quatre équipes soigneusement cloisonnées. La police, apparemment, les connaît mais ne peut pas les arrêter faute de

On craint aussi, à Basse-Terre, que le contre-terrorisme ne s'organise. Il s'est manifesté la semaine dernière pour la première fois. Le domicile de M. Reinette a été mitraillé de nuit. De représailles en représailles, on pourrait aboutir, comme disent les indépendantistes. à des « réactions incontrôlées ». Le schéma est connu. Il a été expérimenté ailleurs.

CHARLES VANHECKE.

-Propos et débats

M. Mauroy: hommage à de Gaulle

M. Mauroy, inaugurant à Lille le musée Charles-de-Gaulle, a déclaré : « Le refus de la servitude qui animait l'action du général de Gaulle demeure une constante de l'attitude de la France. Il a à cepoint imprégné par son action comme par ses idées et, surtout, par sa passion trente années de notre vie nationala que chacun d'entre nous porta aujourd'hui en lui une part de son message. Ou arrait pu espé-rer da plus Charles da Gaulle que d'être ainsi, au-delà de sa vie d'homme, un élément de cohesion et da ressemblement des Fran-

M. Chirac : M. Mitterrand pas assez convaincant M. Chirac a déclaré, samedi 19 novembre, en Corrèze :

« M. Mitterrand serait plus convaincant lorsqu'il parle, à juste titre, de son désir de défendre la France s'il n'avait pas, per sa politique inté-rieure, gravement mis en cause notre force économique, fondement essentiel de notre indépendance nationale. » maire de Paris s'est demandé quel était le but de notre présence au Liben en disant : « Nous prétendons défendre l'unité du Liben et notre présence ne met en nen en cause la partition da fait qu'on y observa. >

M. Pons:

Pas de contentieux avec M. Barre

M. Bernard Pons, secrétaire général du R.P.R. : « Il faut que l'opposition soit diversifiée pour obtenir plus de 50 % des suffrages. Il n'y a pas de guerre des chefs en son sein. Il n'y a aucun contentieux avec Raymond Barre. Il y a de bons rapports humains, nous sommes dans le même camp, mais sur la quotidien il nous arrive d'avoir des divergences. Par exemple, nous disons vouloir tenir notre angagement. de réduire les prétèvements obligatoires de 1 % par an. M. Barre, pense que ce n'est pas possible. Il y a una divergence et nous aurons des discussions avec lui pour rapprocher nos points de vue. »

M. Crépeau :

Le départ des communistes serait négatif

M. Michel Crépeau, ancien président du Mouvement des radi-caux de gauche, ministre du commerce et de l'artisanat, estime dans caux de gauche, ministre du commerce et de l'artisanat, estame dans une interview au Journal du dimanche du 20 novembre: « La pré-sence du parti communiste au gouvernement n des avantages évi-dents sur le plan du consensus social, relatif et fragile, certes, mais tout da même réel. Un départ des communistes serait négatif pour la majorité. Mais les décisions du comité central confirment que, globa-lement, le P.C.F. s'est engagé dans la participation gouvernementale qu'il n maintenue malgré certaines décisions qui n'étaient pas de nature à lui faire plaisir, notamment en martière de politique étran-

l'Institut Supérieur de Gestion développe, pour un résultat opérationnel immédiat, ses stages intensifs de formation sur micro-ordinateur (durée: 1 à 5 jours). parallèlement aux stages dispensés à l'ISG, nos praticiens interviennent sur le lieu même de votre entreprise: le contact c'est marie houzé: (1) 553 87 13 :



Contract of the state of the

Du 16 novembre au 15 décembre 1983, UTA offre à tous ses passagers la primeur d'une dégustation en vol et gratuite de Beaujolais nouveau. Pendant cette période, il sera prudent de réserver votre table à l'avance. à destination de l'Afrique, du Golfe, du Sud-Est Asiatique ou du pacifique. Avec UTA, les voyages aériens ont de plus en plus d'agréments.

NOS PASSAGERS SONT NOS HOTES.

2 1 2 1 1

10.00

. A. S.

Un entretien avec M. Georges Marchais

(Suite de la première page.)

Mais dans l'hypothèse - ce o'est pas pour demain, hélas! mais e'est ce qui est souhaitable – nu le mnnde s'engagerait dans la voie d'un désarmement respectant l'équilibre des forces, alors se posersit, un jour, pour lo France comme pour les autres pays, le problème d'aller vers la réduction de cette force.

- Le respect de la sécurité égale pour tous, que vous recom-mandiez en 1977, nécessitait-il, dans le cas de l'Union soviétique, l'installation de missiles SS-20 en Europe ?

Di

20

TI

22 23

- Nous o'avons jamais pris posi-tion sur cette question. Nous pensons que c'est une discussion académique. Les appréciations soot extrêmement contradictoires, de part et d'autre. Qui faut-il croire ? Les Etats concernés ont les moyens de déterminer de façon précise ce qu'est l'équilibre des forces. Mais nous, en tant que parti politique, nous ne disposons pas des données nécessaires. Nous nous plaçons done à uo point de vue politique co disant : il faut l'équilibre.

 Dans le décompte pour établir l'équilibre des forces entre l'Est et l'Ouest - car il ne s'agit pas d'un équilibre des forces entre deux pays sculement, — il faut prendre en considération l'ensemble des forces existantes, y compris celles de la Grande Personne Grande-Bretagne et de la France. Nous apparteoons, eo effet, à l'Alliance atlantique, et nous ne demandons pas d'en sortir. Cette appartenance implique pour la France des nbligations. Pas plus qu'on ne pourrait oégliger une force militaire, quelle qu'elle soit, se situant dans un pays à l'Est, on ne peut négliger une force se situant dans un pays occidental.

» C'est d'ailleurs la raison pour laquelle nous avons demandé que tous les gouvernements européens soient associés à la négociation de Genève, il ne faot pas laisser se régler le sort de l'Europe dans un

Il y a un risque grave de tension internationale

- Estimez-vous que l'insertion de lo France dans l'alliance atlantique s'est accrue depuis deux ans et demi?

- Non. Dans l'accord que nous avons cooclo avec le parti socialiste. en juin 1981, nous avons fait référence à l'appartenance de la France à l'alliance atlantique. Alors, certes, depuis deux ans et demi, l'alliance a été amenée, parfnis, à prendre des initiatives, qui, de notre point de vue, n'out pas toujours servi la cause de la paix. La preuve co est - même si nn peut dire qu'il y a aussi des responsabilités de l'autre côté - que nous avons, anjourd'hui, un climat de tension en Europe, qui est extrêmement dangereux.

- Et qui vous paraît assimilable à lo crise de Berlin ou à celle de Cuba?

- Je suis convaincu que si les Américains installent des Pershing, nous allons connaître une période difficile, car les Soviétiques ont prévenu qu'ils prendront des contre-mesures et qu'ils quitteront la conféreoce de Geoève. Même si des forces considérables de paix existent et sont capables d'empêcher le décleuchement d'une nauvelle risque grave de tension internatio-

 Estimez-vaus que celle ligne de tension principale explique l'existence de fayers de lension secondoires, en quelque sorte - par exemple au Proche-Orient - ou qu'il peut y avoir un lien entre les deux choses?

Absolument pas. An Proche Orient, deux questions primordiales sont posées : le problème palestinien, qui se posera aux pays de la région et à la communauté internationale tant que le peuple palestinieu n'aura pas eu droit à une patrie et à un Etat, et celui du Liban, où existe une situation interne extrêmement deux occupations israélicone et syrienne. Dans les deux cas, il s'agit de zones de tension dont les causes

- Voire condamnation du comportement de la Syrie vis-à-vis de l'O.L.P. vaut-elle critique de lo politique de l'Union soviétique, dont la Syrie est l'alliée?

- Nous oe uous sommes pas déterminés en fonction des rapports existant entre l'Union soviétique et la Syrie, mais en fonction du com-portement de la Syrie dans cette circonstance précise. Nnus condamnons ce comportement, dont on voit bien qu'il va dans le sens de la liquidation do peuple palestinien, de l'O.L.P. et de sa direction.

Plus généralement, nous considérons qu'on ne fait pas tout ce qui devrait être fait pour l'application des résolutions de l'ONU, concernant aussi bien le Liban que le peu-

ple palestinien et la sécurité de tous les États de la région, y compris

 Estimez-vous que l'attentat dont o été victime la force française au Liban, le 23 octobre, a pu être commis avec la compli-cité au moins tacite de la Syrie?

 Nous o'avons pas d'éléments qui onus permetteot de porter d'appréciation exacte sur ce qu'o été le comportement de la Syrie dans cette période. Nous avons condamné sans équivoque ces attentats et nous avons demandé que soit activée la discussion entre toutes les forces libansises, en vue d'aboutir à un accord garantissant la souveraineté du Liban et le retrait de toutes les forces étrangères de ce pays.

 Aujourd'hui, nous opprouvons que des mesures de protection soient prises, après les attentats que nous avons connus, pour assurer la sécurité du contingent français, qui a une mission humaniste à accomplir. En même temps, nous disons : atten-tion à l'engrenage! Car vous voyez bien : hier, il y a eu cet attentat. Aujourd'hui, on fait porter la riposte sur ceux qui sont supposés en être responsables. Le risque n'existe-t-il pas que, demain, ceux-ci répliquent à nouveau? C'est ce risque que nous voulons éviter, en appelant de nos vœux un succès de la négociation de Genève permettant de résoudre le problème libanais. A partir de là, comme le président de la République vient de le rappeler, les troupes françaises seraient immédiatement

- Une action comme celle qu'ont menée les forces aériennes françaises à Baalbeck relèvet-elle de lo protection du contingent français ou marque-t-elle un changement de nature de sa mission?

 C'est ao nom de la protection que le président de la République a pris sa décision. Il est exclu que cela modifie le sens de la mission bien précise, dans le cadre de la force multinationale, do contingent fran-çais au Liban. Il est resté dans le cadre de cette mission jusqu'à présent, et personne ne propose qu'il en sorte. C'est, d'ailleurs, ce qu'a réaf-firmé le président de la République.

Il est de mon devoir au nom de la France

 Vous prenez position, ainsi, en tant que responsoble d'un parti membre de lo majorité. Or le président de la République o expliqué, le 16 novembre, que, pour ce qui concerne l'action extérieure de lo France, c'est lui qui décide et que les partis, il ne s'en occupe pas.

 Comme je m'attendais à cette question, j'ai regardé la Constitution, que, comme vous le savez, nous u'avions pas votée, eu 1958, car nous avions considéré qo'elle établissait le régime de pouvoir personnel. Elle existe, elle a été ratifiée par le peuple fraoçais, et nous devous, aujourd'hui, la respecter telle qu'elle

» L'article 15 de la Constitution dit : « Le président de la Républi-que est le chef des armées. Il pré-side les conseils et comités supérieurs de la défense nationale. C'est à ce titre que le président de la

République a parlé à la télévision. · L'artiele 3 dit : · La souverainete nationale appartient au peuple, qui l'exerce par ses représentants et par lo voie du référendum. Aucune sectian du peuple ni aucun individu ne peut s'en attribuer l'exercice. » L'article 4 dit : « Les partis et groupements politiques concourent à l'expression du suffrage. Ils se forment et exercent leur activité libre-ment. Ils doivent respecter les prin-cipes de la souveraineté nationale et de lo démocratie. •

Eh! bien, dans le respect de ces articles-là, je considère que, en tant que composante de la majorité, lorsque je me déplace à l'étranger, par exemple, il est de mon droit, mais aussi de mon devoir, de parler, non seulement an nom de notre parti, mais aussi au nom de la France, du gouvernement auquel nous partici-

– Les partis concourent à l'expression du suffrage. Concourent-ils, aussi, à l'élaboration de la politique qui est

Vous savez comme moi qu'un outre article de la Constitution, l'article 20, dit que e le gouvern ment détermine et conduit la politique de la nation .. Il y a, il est vrai, ce que l'on appelle le « domaine réservé », e'est-à-dire les problèmes

- En 1977, vous étiez favora-ble à une certaine collégialité de lo prise de décision nucléaire. Est-ce toujours le cas?

- Nous n'avons pas rediscuté de cette questinn, mais je peux vous dooner mon opining personnelle, D'abord, je ne pense pas que la décision puisse être prise par un seul bomme. Ce serait, en tous les cas.

pour des raisons simplement maté-rielles, techniques, le fait d'un cer-tain collectif. Mais, en tout état de cause, la question de la guerre et de la paix est trop importante pour dépendre de la décision d'un seul homme. Il est souhaitable que, comme cela existe dans d'untre pays, les pouvoirs concernés soient consultés, étant eotenda qu'il convient de trouver une forme de consultation permettant à notre force de dissussion de conserver toute l'efficacité qui est la sienne.

- Pour en revenir au rôle des partis dans l'élaboration de la politique suivie, que pensez-vous du fait que, chaque mardi matin, à l'Élysée, se réunissent le présient de lo République, le premier ministre et le premier secrè-taire du P.S. ?

- Le président de la République appartient an parti socialiste, qui dispose de la majorité absoloe à l'Assemblée nationale. Ceci explique cela. Pour ce qui nous concerne. nous ne sommes pas invités à partici-per à ces réunions. C'est seulement lorsque la président de la République est amené à des rencontres internationales importantes, engageant l'avenir de la France, qu'il nous reçoit, comme il le fait pour les dirigeants des outres partis politi-

tent qu'elle réussisse. Nous souhaitons que, dans les entreprises, par exemple, eo s'appuyant sur les droits gue pour l'élection présidentielle de nouveaux des travailleurs, le parti communiste parti le base de propositions qui socialiste et le parti communiste socialiste et le parti communiste agissent ensemble, que ce soit contre la fermeture des usines on pour créer les conditions du développement et de la compétitivité de notre économie. Nous souhaitons, aussi. que les deux partis agissent ensem-ble pour résoudre les problèmes tou-chant au pouvoir d'achat des travailleurs et à la vie dans les villes, les quartiers et les villages.

- Votre point de vue sur la politique charbonnière n'ayant pas été retenu, le président des Charbonnages de France, memora bonnages de France, mem-bre du P.C.F., o donné sa démis-stan. La même logique ne pourrait-elle pas s'appliquer si vous n'étiez pas entendus pour ce qui concerne le pouvoir d'achat ou l'emploi?

- Pour ce qui est du charbon, le gouvernement avait pris des engage-ments précis : relance de la produc-tion jusqu'à 30 millions de tonnes en 1990; embauche et formation des mineurs; amélioration de la situation sociale des travailleurs. Il y a eu de premières réalisations : arrêt du déclin, embauche, formation, réduction dn temps de travail. Mais le



tres officielles? - C'est le seul canal dont nous disposons pour être informés. Pour le reste, il y a les interventions publiques du président de la République, les décisions gouvernementales et. naturellement, les discussions que les parlementaires communistes ont dans le cadre de la majorité.

La politique charbonnière ne tient pas compte du coût social

- Votre rencontre « au sommet - avec le parti socialiste, le 1" décembre prochain, doit-elle être, selon vous, consacrée à « vérifier « l'application par les deux partis de leur accord de juin 1981, ou bien doit-elle permettre l'élaboration d'une sorte de « programme commun » pour la fin de la législature ?

- Il s'agit de lancer une vigoureuse contre-offensive contre la droite, qui, à la fois, caricature tout ce que la gauche a fait depuis 1981 et multiplie les obstacles à la politique engagée, afin de reconquérir le pnuvnir. Une contre-nffensive constructive, ce qui implique de prendre les dispositions nécessaires pour résoudre les problèmes posés, je pense particulièrement au chômage, an pouvoir d'achat et à ce qu'on appelle les « problèmes de société «.

» Nous allons à cette rencontre dans cet état d'esprit. Il ne s'agit pas de reoégocier un aecord oi de l'actualiser, puisque cet accord repose sur les cent dix propositions faites par le candidat François Mitterrand dans le cadre de l'élection présidentielle. Notre accord, nos décisions communes reposent sur des engagements pris devant les Françaises et les Français et ratifiés par le suffrage universel. Il s'agit de faire le bilan et de voir comment on peut faire pour surmonter les diffi-cultés et aller de l'avant.

 Cette rencontre pourraitelle être l'occasion de se mettre d'accord sur des mesures de nature gouvernementale permet-tant d'- aller de l'avant « ?

 Mais, vous savez, il y a plnsieurs uiveaux où il est possible d'intervenir pour y parvenir. Il y o le gouvernement, et les ministres com-munistes donnent leur opinion en son sein. Il y o l'Assemblée nationale, et, dans le cadre de la majorité, sur la base de notre accord avec le parti socialiste, les députés communistes font des propositions qui per-mettent d'avancer. Enfin, il y 2 l'action en bas », pour rassembler dans l'action toutes les forces populaires, démocratiques, qui ont porté

- Et en dehors de ces rencon- problème, aujourd'hui, c'est qu'on abandonne ces objectifs. Les nou velles orientations aboutiraient à réduire la production, de 18-19 millions de toooes aojonrd'hui, à 16 millions de tonnes en 1984, et à la suppression de buit mille emplois ; à plus long terme, 10 à 12 millions de tonnes et suppression de vingt mille

> - A Lens, le 26 avril dernier, le président de la République uvait déclaré: « Dans le prix d'une tonne de charbon, il n'y n pas que le prix marchand, il y o aussi ce que coute à l'économie française une Importa-tion en devises. Il faut y ajouter ce que peut signifier lo désertification d'une réginn comme celle-ci, lo remise à zéro des investissements, le coût du chômage, le coût social. Tout cela additionné fera le compte de ce que l'Etat jugera possible de faire pour ce qu'on appelle le charbon français.

- Estimez-vous que les déci-sions prises l'ont été sans tenir

compte de ces éléments ? Si on avait pris en compte tous les éléments du coût social, on aurait conclu qu'il vaut mienz produire en France qu'importer. En outre, l'évolution des sciences et des techniques, notamment avec la gazéification et la liquéfaction, fait du charbon une énergie mais aussi une matière première d'avenir.

· Voilà ce qui explique la décision prise par Georges Valbon et nos propres positions sur la politique charbonnière.

- Est-ce que votre ottitude ne risque pos d'être camprise comme un manque de courage dans l'exercice de vos responsabilités de parti gouvernemental, face à un électorat qui vous pose des problèmes ?

 Non. Je pense que personne ae peut soupçonner le parti commu-niste de manquer de courage; il l'a montré dans son histoire. Nous ne nous dérobons pas devant nos responsabilités et nous ne nous déterminons pas simplement en fonction de



la volonté supposée de nos électeurs. permettre de sortir de la crise. Cela nous u coûté des voix, car il y avait un décalage entre les mesures à prendre et le niveau de conscience des gens.

On essaie d'accréditer l'idée que nous aurions une politique changeante

- Ne craignez-vous pas que l'opinion s'interroge sur in loyauté de voire comportement en tant que partenaire de la majorité?

- Il oous arrive de faire des remarques, des critiques, des observations. Il o'y aurait pas pluralisme si nous u'avions pas le droit de les faire. Mais tout cela débouche toujours, dans tous les cas et en toutes circonstances, sur des propositions constructives pour aller de l'avant.

» On essaie d'accréditer l'idée que nous aurions une politique changeante. C'est faux : nous avons une ligne claire, et croyez-moi, comme mes camarades, je me sens bien dans ma peau. Notre participation au gouvernement ne dépend pas de tel ou tel désaccord sur telle goes tion donnée ; elle repose sur la stra-tégie de notre parti, telle qu'elle a été définie par nos trois derniers

· Permettez-moi de rappeler ce que ooos avoos dit au viogt-quatrième coogrès : « En nous situant loyalement dans la majorité nouvelle, nous y déveleppons notre action propre, nous y exprimons notre spécificité. C'est vrai au gou-vernement, dans une solidarité sans faille pour tenir les engagements pris en commun avec le parti socia-liste. C'est vrai à l'Assemblée nationale et ou Sénat, dans les collectivités locales et régionales, où nos élus inscrivent dans l'action de la majorité nouvelle leurs initiatives propres sur lo base des engagements pris devant leurs électeurs. Et c'est vrai, aussi, dans le pays, dans les entreprises et les localités, où le porti revolutionnaire que nous mmes joue son rôle original indépendant. »

» D'ailleurs, jne ne vois pas pour quelle raison les communistes quitteraieot le gnovernement aujourd'hui. J'ai examiné devant vnus la politique internationale menée par le gouvernement et le président de la République, et on peut constater que nous avons un accord quasi total avec cette politique. La seule différence, je le répète, concerne la questioo de savoir s'il faut comptabiliser ou noo la force française dans l'ensemble des forces oueléaires européennes. Ce n'est pas nne divergence

majeure, de nature à nous faire quitter la gouvernement

» Pour ce qui est de la politique intérieure, nous ovons notre part dans le bilan positif des vingt-buit mois de notre activité commune à la direction du pays. Naturellement, il y a des domaines – surtout l'emploi et le pouvoir d'achat – dans lesquels il faudrait faire plus et mieux. Ce serait possible, avec les atouts consi-dérables dont dispose la France, et e'est ce que nous souhaitons. Mais nous ne sommes pas seuls au gouver-nement : il y a nous, et le parti socialiste. Nous sommes liés avec loi par un accord et e'est sur cette base que nous participons au gouvernement.

> - Il y a quelque temps, un Important responsable de la C.G.T. disait: « La politique économique do gouvernement s'éloigne de plus en plus des objectifs de 1981? » Que pensez-vous de cette déclaration?

D'abord, la C.G.T., e'est la C.G.T.; et le parti communiste, c'est le parti communiste. Il y a à la direction de la C.G.T. des hommes qui appartiennent à la direction du parti communiste et il y en u d'antres qui appartiennent à la direction du parti socialiste. Pour nous, e'est une position de principe : les syndicats doivent être indépendants du patronat, de l'Etat et des

» Cela dit, je ne veux pas esquiver votre question. Est-ce que nous nous écartons de 1981? Je ne dis pas cela! Ce que je dis, e'est ceci : lorsque en 1981, nous avons ensemble, socialistes et commonistes, déterminé les objectifs de notre action au gouvernement et dans la majorité, nous l'avons fait en fonction de la réalité de la situation, puisque notre accord précise que ces changements se poursuivront - par étapes, selon un rythme de transformations qui tiendra compte de lo situation de crise, du fait que l'économie de la France est ouverte sur l'extérieur, et des nécessaires équilibres économi ques et financiers ».

» Un certain nombre de ces objectifs ont été atteints, mais il en reste à atteindre et, pour y parvenir, nous pensons qu'il faot hâter le pas, notamment en donnant leur pleine efficacité aux moyens dont dispose le gouvernement pour surmonter les difficultés économiques actuelles, que j'ai évoquées.

- A côté de celle de lo participation du P.C.F. au gouvernement, une autre question revient régulièrement, celle de votre prèsence à la tête de ce parti.

- La question ne se pose pas, parce qu'elle o'est pas posée par le parti et parce que je ne la pose pas moi-même. Je n'ai nullement l'intention de prendre ma retraite.

> Propos recueillis par JEAN-MARIE COLOMBANI. **PATRICK JARREAU** et PHILIPPE LABARDE.

Le prochain statut des élus locaux

- Formation totalement gratuite
- Interdiction de licenciement

Crédit d'heures mensuel

Au cours d'une allocution prononcée devaut les élus socialistes du Nord, réunis samedi 19 novembre à Heliemmes, le premier ministre a apporté plusieurs précisions sur la préparation du statut de l'élu local, qui doit donner lieu à un projet de loi. M. Pierre Mauroy a notamment déclaré : « En matière de formation, nous devons poser le principe d'un droit, pour les élus locaux, à une formation intégralement gratuite. Le nombre d'heures de formation auquel nous nous sommes arrêtés, pour le moment, est de huit heures

par élu et par année civile. · Le coût de la sormation ainsi que la compensotion des pertes éventuelles de rémunération que pourraient subtr les élus durant cette formation seront pris en charge par une caisse de compensation. Elle sera olimentée par les cotisations de l'ensemble des collectivités territoriales. Cette caisse pourrait être gérée de façon part-taire, comme le Centre de formation des personnels communaux, par

· Les élus disposeront du libre choix de l'organisme responsable de leur formation. Ils pourront s'adresser soit à une association d'élus, soit à un organisme publie ou privé. Sous réserve toutefois que l'association ou l'organisme dispensant in formation soit préaloblement agréé par le ministre chargé des collectivités locales (...).

· En nutre, le projet en cours d'élaboration institue un régime de crédit d'heures forfaitaire et mensuel. Ce régime tient compte des fonctions exercées et, en ce qui concerne les maires et les adjoints.

de l'importance démographique des

- De plus, les élus ouront droit au remboursement, par la caisse de compensation, des rémunérations perdues du fait des absences au titre du crédit d'heures.

- Une disposition du texte laissera la possibilité aux emplayeurs de continuer à verser à teurs sato-riés élus lacaux l'intégralité de leur rémunération pendant leur absence pour formation ou pour exercice du mandat. Cette disposition bénéfi-ciera notamment aux fonctionnaires de l'Etat (...).

· Pour les élus qui conservent une activité professionnelle, le projet du gouvernement prévoit qu'aucun li-cenclement ne peut être prononcé en raison des absences légalement prèvues pour lo formatian et pour l'exercice du mandat. Et celo sous petre de nullité de licenciement.

· Restent enfin à définir les dispositions financières. Ce sont les plus délicates car, si l'on n'y prend garde, elles pourraient don sentiment que l'an s'écarte de la no-tion fondamentale de gratuité des fonctions électives pour oller vers une - professionnalisation - de lo politique

 Je veux dire de la facon la clus nette que ce n'est pas l'orientation du gnuvernement. Ce seroit contraire à toute notre opproche d'une démocratie renouvelée dons le cadre de la décentralisatian. .

Le chef du gouvernement a égale-ment affirmé la nécessité de • meitre de l'ordre » dans le système des indemnités de functions actuellement en vigueur dans les collecti-

gou com lintrouva

Vous Livez surement o santee i l'espace dont v l'entree, e.c. Mais voilà ! grie n' crait pas compatible MAF Mobilier Authentic enhérique et rationnelle à ve Nous your proposons une idalisée a vos mesures au mombre de tablettes.

calcule

Grâce à la formul de votre bibliothè

H: haut maximu

> (par exe N: nom (par exe P: profe

L: large

(3 possi

Prix ne $40 \times I$

Prix = $40 \times 1.80 +$

L'assemblage, extrêmeme d'une technique parfaiteme Uniquement des chevilles maferent a votre bibliothèc modulable, ce qui vous Mulaux pius importants.



محدا من الأصل

chais

er lidee

\$ 5.00 des object ---rea er :_

ಕರ್ಮ ಸ್ಥಾನಿಕ Acres were

Sales

17 (21.5)

A 171 (196) 353 - 1

1 01 45

ರಕ ನಡುವಿಕ ಪ ment.

water : ... T ST Date de Caylor. ಚಿತ್ರವರ ಕಲ್ಪುಕ # 7 . Ca With the

W-14" affect to Michigan - CH2 -407.20

表表文件。:

statut des élus local

n totalement gratult on de libenciement neures mansuel

nian, mappe colonsa.

TENTE ON LARGERY : _ _ 1 1 1 5 _45 452\$

bibliothèque àvos mesures

...ou comment dénicher l'introuvable

Vous l'avez sûrement cherchée en vain cette bibliothèque parfaitement adaptée à l'espace dont vous disposez dans la salle de séjour, la chambre, l'entrée, etc. Mais voilà! La dimension ne convenait pas exactement, ou le style n'était pas compatible avec celui de votre mobilier ...

MAF (Mobilier Authentique et Fonctionnel) a trouvé la solution économique, esthétique et rationnelle à votre problème.

Nous vous proposons une bibliothèque à colonnes, entièrement en pin massif, réalisée à vos mesures au centimètre près : hauteur, largeur, profondeur et nombre de tablettes.

calculez vous-même-

Grâce à la formule qui suit, vous pourrez établir le prix exact de votre bibliothèque en fonction des dimensions souhaitées :

H: hauteur exprimée en mètres,

maximum 2,30 m (par exemple: 1,80 m)

L : largeur en mètres

(par exemple: 0,70 m)

N: nombre de tablettes

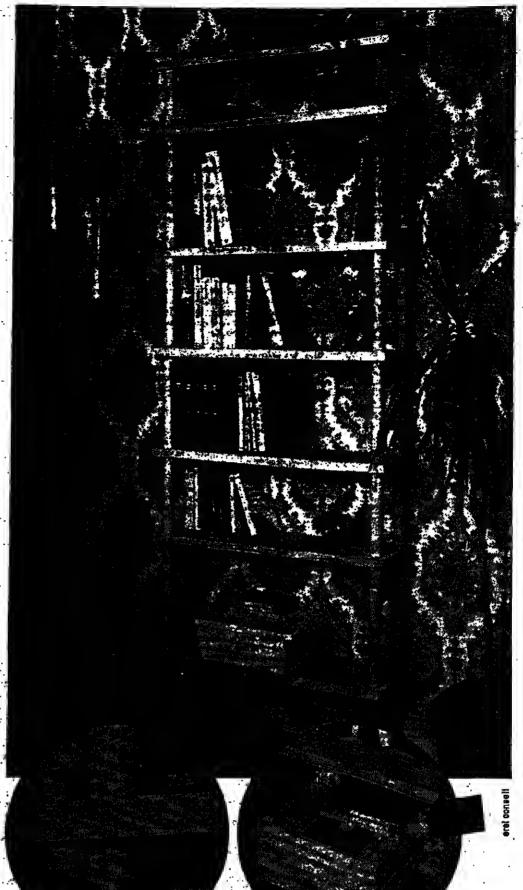
(par exemple: 6) P: profondeur en mètres

(3 possibilités: 0,25 m, 0,30 m, 0,35 m)

Prix net TTC port et emballage compris : $40 \times H + 300 \times L \times N \times P + 400$

Dans l'exemple choisi : H : 1,80 m, L : 0,70 m, N : 6, P : 0,25 $Prix = 40 \times 1,80 + 300 \times 0,70 \times 6 \times 0,25 + 400 = 787 FTTC$

L'assemblage, extrêmement facile et rapide à réaliser, s'effectue au moyen d'une technique parfaitement traditionnelle. Pas de clous, de vis ou de colle. Uniquement des chevilles en bois qui, outre leur aspect plus esthétique, confèrent à votre bibliothèque une solidité à toute épreuve. De plus, celle-ci est modulable, ce qui vous permettra par la suite de réaliser des ensembles muraux plus importants.



*** LE MONDE - Mardi 22 novembre 1983 - Page 13

Montage par simples chevilles Epaisseur des tablettes 22 min Exemple de livres de différents formats que l'on peut ranger sur une profondeur de 0,25 m

Ecrire en capitales

Étage: N° de porte: Je souhaite passer commande d'une bibliothèque MAF aux dimensions

H (hauteur en mètres ; maximum 2,30 m) =

N (nombre de tablettes) = $P(profondeur) = 0.25 \square 0.30 \square 0.35 \square$

CALCUL DU PRIX:

Rappel de la formule : $40 \times H + 300 \times L \times N \times P + 400$

Votre prix:..... FTTC port compris

chèque bancaire . CCP . Mandat postal .

A l'ordre des Meubles MAF

3e 13

e que néde-culté tobre dôme natu-aires après corte, ption reçu i en-ficat ;puis et à nent: des vies, e et ules ouce sant le », azé

nec, era-iga-les les ese:

Trente mille manifestants contre le « dualisme scolaire »

Les deux manifestations organisées, le dinanche 20 novembre, à Yssingeaux (Haute-Loire) et à Champy (Aisne), par le Comité national d'action laïque (CNAL) out comm l'affhence. De vingt mille à trente mille personnes out réponda, dans les deux villes, à l'appel lancé par le CNAL pour obtenir du gouvernement qu'il durcisse ses positions à l'égard de l'enseignement privé. MM. Jacques l'ommatau, secrétaire général de la Fédération

de l'éducation nationale, et Jean-Claude Bar-barant, secrétaire général du Syndicat national des instituteurs, out rappelé l'hostilité de leurs militants au « dualisme scolaire » et leur exi-gence « d'une seule école publique et laique »

Les organisateurs à rassemblement d'Yssingeaux craignaient une mobilisation insuffisante. En définitive, les laiques sont venus en foule, de dix-sept départements. Il

faut dire que cette ville représente, pour eux, une véritable provocation : M. Jacques Barrot, ancien ministre, premier adjoint au maire d'Yssingeaux, est également député U.D.F. de la Haute-Loire et président de l'association parlementaire pour la liberté de l'enscignement. Enfin, cette petita sous-préfecture

compte cinq établissements d'enseignement

dans la hanlieue de Grezoble, elle a

fait le déplacement en car. . Je

retrauve l'ambiance des manifs

d'avant mai 1981 ., uvoue cette

jeune enseignante, visiblement ravie que « toute la gauche soit pré-sente ». « C'est l'unité », lance un de

ses compagnons en montrant les

badges qui voisinent avec ceux du parti communiste et quelques insi-

gnes C.F.D.T., ostensiblement affi-

chés. Nouvelle venue au combat lai-

que, Martine présère assirtuer sa volonté de désendre l'école atta-

quée de tous côtés ». Elle sourit

cependant en regardant le vieux

cependant en regardant le vieux drapeau rouge de la fédération de la Libre pensée qui suit le cortège de l'Isère. Elle a peut-être souri une autre fois lorsqu'elle a aperçu ce militant de l'Ardèche portant bien

haut une petite pancarte où un pin-

ceau a tracé avec de beaux

arrondis : - Mexandeau à l'éduca-

tion . L'Ardèche, ils sont nombrens

à être venus de ce département,

« malgré le givre », comme l'expli-

que le maire d'une petite commune

de montagne, a fière de son école publique et qui tient à la garder »,

Les engagements

du candidat Mitterrand

Traversée dans toute sa longueur,

la cité d'Yssingeaux offre, à la sor-

tie, ses pâturages aux manifestants. Le cortège termine son parcours sur

le terrain de football. C'est l'instant

des rencontres. - On ne s'est pas

revu depuis la sortie de la . Nor-

male », s'écrie un quinquagénaire en

serrant longuement la main d'un étu. Les bouchons des bouteilles de

Côtes roannaises - cuvée Yasin-

geoux 20 novembre - santent. Dans

le veat devenu plus froid, les

groupes s'installeat pour pique-niquer, C'est à un parterre où domi-

nent. les blousous de ski que

taire général du syndicat des institu-

teurs (S.N.L) lance un appel ai pré-

sident de la République pour qu'il

ticane • les engagements du candi-dat Mitterrand •.

« Nous ne nous résignons pas à nous inscrire dans les propositions

qui nous sont faites aujourd'hui par

le gouvernement, parce qu'elles se situent dans la perspective d'une intégration dualiste » expliquo-t-il.

avant d'affirmer que le CNAL met-

tra tout en œuvre « pour dépasser

les. blacages provisaires d'aujourd'hui . Aa pied de la tri-bune improvisée, M. Jean Poperen,

de la direction du P.S., peu étouné

du nombre de participants, estime

que, maintenant, le gouvernement « doit prendre des décisions ».

(1) Les organisateurs évaluent le combre des participants à 35 000.

SERGE SOLLOCH.

privé mais n'u pas de lycée public...

Kermesse laïque à Yssingeaux

De notre envoyé spécial

Yssingeaux. - Dans les embou-teillages qui, dès dix heures du matin, dimanche 20 novembre, bloquaient les accés de la petite sous-préfecture de la Haute-Loir, l'espéraaca perçait : an allait être nombreux... Isabelle, une sécrétaire venue du Puy avec son mari, .en simples parents., parle d'agréable surprise. Une jeune Yssingelaise, condamnée à l'internat facte de lycée public dans sa ville, se déclare ravie de voir la nationale bloquée "au nord comme au sud ».

M. Michel Bonchareissas, secrétaire général du Comité national d'action laigne (CNAL), se dit content et

TI

20

21

20 20

Malgré une intense préparation dans les départements des acadé-mies de Greuoble, Lyou et Clermont-Ferrand, nombre de militaats laiques avaieut, la veille

Rome. - L'exemple français

inspire la campagne qui se déve-loppe en Italie en faveur d'un fi-nancement de l'économie privée par des fonds publics. Seuls

l'école publique est gratuite et

nombreux sont les parents qui es-timent n'avoir pas vraiment le

choix entre les geux genres d'en-

Le fait que l'enseignement privé italien soit essentiellement

tholique complique le problèr

car les adversaires d'un finance

ment du secteur privé par les bud-

gets publics font valoir que le

principe du pluralisme scolaire n'y trouverait pas son compte. A ca jour, seule les écoles matemelles

privées peuvent prétendre à quel-

sa part, prépare une proposition de loi qu'elle présentera prochai-nement au Parlement instituant

un financement public de l'ensei-

gnement privé. En 1980, elle avait déjà un projet créant des « bons d'école ». Selon cet ancien

texte, les parents dont les enfants

fréquentent une école privée au-

raient bénéficié d'une allocation représentant 80 % du coût

moyen d'un élève pour le budget

jourd'hui par la conférence épis-

copale italienne qui a rendu publi-

que les grandes lignes d'un

document, uyant pour thème

« l'école catholique aujourd'hui en

Italie ». Les évêques y soulignent

ce qu'ils nomment la « merginali-sation économique » de l'ensei-

gnement_catholique. its deman-

dent un financement, destiné non

aux institutions mais aux per-

La polémique est relancée au-

seignement.

ques subventions.

L'école privée à l'étranger

même très content.

blement d'Yssingeaux serait-il un succès? Face aux partisans de l'école privée, qui manifestent un peu partout en France, les défen-seurs de - l'école de la République réussiraient-ils à mobiiser? Les cars immobilisés en longues

files, les voitures abandonnées dans les champs à quelques kilomètres de la ville témoigent de ce succés. Pour gagner la cité interdite à la circulation motorisée, le cortége s'est constitaé daas l'improvisatioa. Groupés derrière les banderoles de leur syndicat départemental, les occupants des cars ont gravi une petite colline an milien des chevaux cffarouchés. Les passagers des voitures ont cherché à reconnaître leurs amis dans ce flot déjà compact. Appels de hauts-parleurs, gesticulations des responsables de la coordi-

Italie : En attendant une loi Debré

De notre correspondant

ant le droit de chaisir sur une

base égale entre l'enseignement privé et l'enseignement public. Les défenseurs du principe d'ége-lité font valoir que l'article 33 de le Constitution prévoit, certes, que « les organismes privés peu-vent créer des écoles sans

charges pour l'Etat, mais aussi (articles 29 et 30) que les perents « ont le droit et le devoir de don-ner une instruction à leurs en-fants ». Afin de donner toute sa signification à cette disposition

(également contenue dans la dé-claration universelle des droits de

l'Homme des Nations unies), il

faut, souligne-t-on chez les démo-crates chrétiens, qu'existe une égalité totale entre école privée et

Une situation anormale

toute modification du statut de l'enseignement privé, les partis laïques et notamment les socia-listes et les communistes. Pour

ces demiers, le document de la

conférence épiscopale italienne n'apporte pas d'éléments nou-veaux à un débat ancien. Ils esti-

ment que tout financement direct

ou indirect reviendrait à instituer

une sorte de e service public

privé » aggravant le caractère im-productif des interventions bud-

gétaires de l'Etat. listes, plus nuancés, les raisons itaires de l'Etat. Pour les socie-

financières priment : toute aide à

l'enseignement privé accroîtrai les dépenses de l'Etat.

l'enseignement proposent, pour leur part, une voie médiane per-

mettant aux parents dont les en-fants vont à l'école privée de dé-

Les syndicats autonomes de

Sont, en revanche, hostiles à

Lestement, le cortège a pu se mettre en mouvement et emprunter les rues étroites d'Yasingeaux. Der-rière la banderale da CNAL, « pour le développement, la transformation et l'unification laïque du système éducatif », vingt mille, peut-être vingt-cinq mille personnes défi-

Tout à la joie de se trouver si nombreux, ils crient peu de slogans. Calmes et souriants, comme les élus, députés et maires ceints de leur écharpe tricolore, ils marchent dans le froid vif. Quelques bravos tombés des fenêtres, quelques « Liberté, lai-cité », montaient du cortège, et puis, des groupes de jeunes qui tentent d'entraîner leurs voisins à crier « Une seule école publique et latque », ponctuent la marche.

Martine est heureuse. Institutrice

duire les frais de scolarité de leur

Le problème du financement

direct ou indirect de l'école pri-

vée en Italie est d'autant plus ac-

tuel que l'an enregistre un dévec-

loppement de celle-ci. jusqu'au début des années 1970, toutes les

écoles maternelles étaient pri-

vées. En 1982, plus de 60 % de

celles-ci sont toujours dans ce

cas. Pour l'école primaire, qui re-coit 4,3 millions d'élèves, on ne compte, en revanche, que 7,7 % d'établissements privés: L'ac-

croissement des effectifs de ceux-ce est du à deux facteurs : une

réaction à la contestation qui

s'est développée dans les écoles publiques dans les années 1970 et, anjourd'hui, la peur des pa-

Le phénomène est lié au re-venu des parents : c'est ainsi que

les écoles privées du secondaire sont particulièrement recher-

chées dans les grandes villes (Gênes, Milan, Rome on Tu-

ria...), od leurs effectifs repré-

sentent plus de 20 % de la popu-

lation sociaire. La fréquentation

des établissements privés est beaucoup plus faible dans le sud, plus démum.

Certains hommes politiques, comme l'ageing ministre de

l'éducation, M. Valitutti (libé-ral), reconnaissent qu'il existe une situation anormale dans l'en-

seignement qui condait à désa-vantager l'école privée. Mais,

pour l'instant, il ne semble pas se

rité qui permette de l'aire évoluer

er au Parlement une majo-

PHILIPPE PONS.

rents à l'égard de la drogue.

déclaration de revenu.

FAITS DIVERS-

La mort de « Tarzan »

De notre envoyé spécial

Lone-le-Saunier. - Le petit vil-lage de Voiteur, enfoui sous les côteaux de vigne entre la Bresse et les plateaux du Jura, vivait au rythme psicible des récoltes de vin blanc. En 1980, l'arrivée d'un cordonnier de vingt-six ans troul'échoppe, face à l'église, l'ensei-gne — deux bottes de sept lieues - donnait la mesure du personnage, d'une carrure athiétique et d'un poids de 120 kilos : C'était. dit-on, « une bête », et on l'appelan « Tarzan ». Les démâlés de Christian Grée avec se femme Francine, dont il était séperé, mais si peu. les vitres cassées et comme de nuit, l'amour vache, n'étaient pas du goût des villageois. Et déplacée aussi cette liberté que ce e paragite » prenait

avec ses horaires. On craignait « Tarzen » pour ses colères d'ivrogne, qui lui avaient valu quelques déboires policiers dans plusieurs cafés de Lone-le-Saunier, où il était inter-dit ; e Après une bonne braillée, il était comme fou. » Voiteur n'est pas une jungle et ce Tarzan-là dérangeait. D'où un lâche soulsgement, lorsque, le 6 novembre au soir, il fut abattu d'un coup de carabine par un voisin de son exferrene, Gilbert Gallat. Les deux hommes ne se détestaient pas, puisque, le jour même du drame, ils avaient vidé ensemble une bouteille - il y avait 3 grammes d'alcool dans le sang de la victime, 2 grammes dans celui du meurtrier, - mais d'instinct Voiteur prit la parti du e petit pere

On est, à l'évidence, du côté de l'ouvrier agricole, sociante et

un ans, discret, simant son patron, qui la lui rendait bien. Un célibataire timide qui, depuis vingt ans, prenait tous sec repas dans une même pension de famille. La patronne pleure aujourd'hui : e Un homme si honnëte, dit-elle, il ne devait rien à

A l'heure de l'apéritif, Voiteur se souvient de l'enfance malheureuse de Gilbert, enfant de l'Assistance; on lui prête, entre deux tournées, un passé de maquisard et tout en trinquent on vante pêle-mêle ses qualités de chasseur - il chassait le sanglier la veille du drame.

Entre ce David de un mêtre site pas : la c petit père » meurtrier devient même la héros d'un jour. Le village est soudain saisi par la légitime défense. Une pétition circule, un comité de défence est lancé, on s'anime beau-

Huit jours après, il fait un froid de voleur et la bourgade se tait. On ne trouve plus un seul pétitionnaire de zinc. Un dernier quar-teron de va-t-en-guerre à l'Hôtel du Cerf fait déjà figure d'anciens combattants ; e Gilbert, disentils, mérite une médaille, » Mais aucune réunion du conseil municipal depuis le drame, pas un habitant pour assister, la 15 novembre, à la reconstitution des faits. Et, lorsque Gilbert Gallat. l'air placide, une Gitane mais au coin de la lèvre, fut amené sur les lieux du meurtre, # n'y avait plus que quatre gendannes pour lui serrer la main. Puis on le ramena à la prison de Lons-le-Saunier.

NICOLAS BEAU

A L'ÉCOLE mieux connaître les

Immigras et forces de l'ordre

LES POLICIERS

sulture et leur mode directive n'emane pas a side aux travailpolice nationale, -in mais ce la direction an control et écoles fermation initiale et ... arciers de la paix. reation, est, en soi,

..... milion particulière » Pierre Verbrugghe, de la police nellothe reservee as prode M. Jean-Berteur de la forma-Harry de police.

._s préceditions de -Outent was un constat gratiques policières à THATEL Notant les · mountrées par les angele .. - the dans - leurs interand a sent impliquées . . - .: :mmigrécs = . With the same and the en dehors des and conditions de vie. get - - - - - - re ensertion insuffi-- Lations () [ciles] .. -> une méconnais-

Manuel des valeurs et and the second of the second of the get, existing the gen genermäßer, la formation done & ex- information et att the car ces questions . and a qu'au moment de carrette 227. Ladministration. at the connectes spient parpresent a seute discrimination, January on helt la nature » . -:. la question de des - Arnsi, lors de marine des techniques proferren etre soulignée de la dimension

the real section of the community of the section of

RACKET OU ANTISÉMITISME?

Les enquêteurs s'interrogent sur les mobiles de l'attentat contre le restaurant parisien L'Orée du Bois

L'attentat commis samedi 19 no- dimanche, ne jamais avoir fail l'obvembre peu avant minuit contre le jet de mesures d'intimidation et rapvendiqué lundi matin. L'explosion d'une bombe a fait trente-trois blessés dont une jeune femme assez grièvement atteinte aux jambes. Queique deux cent cinquante personnes participaient au banquet annucl de l'Amicale des enfants de Saint-Florentin-La-Capelle, au premicr étage de l'établissement lorsqu'un engin, placé sur la terrasse qui prolonge le restaurant, a explosé à quelques mètres sculement des dinours. Un autre banquet aavergnat, celui de l'Amicale des Anciens de la bourrée, avait lieu en même temps au rez-de-chaussée du restaurant. Seloa la police, l'engin, de forte puissance, aurait pu couser des dommages considérables.

M. Robert Taleb, soixante ans, propriétaire de l'établissement de-puis plus de quatre ans, affirmait,

restaurant L'Orce du Bois, à Paris prochait l'uttentat de ceux qui avaient visé le drugstore Publicis-Saint-Germain et le restaurant Goldenberg de la rue des Rosiers. Piednoir d'origine juive, M. Tutch dénonçait plutôt - un acte visant à marquer l'opinion publique ». En l'absence de revendication, les enquêteurs de la brigade criminelle étudient deux pistes : celle d'un attentat antisémite - mais pourquoi avoir visé un banquet auvergnat ? et celle d'un acte de racket dont ferait l'objet la famille propriétaire de ce restaurant de luxe.

> Situé en bordure du boulevard périphérique, non loin de la porte Maillot, L'Orée du Bois accueille nombre de banquets, congrès et réceptions privées. Au printemps dernier: M. Ariel Sharon, ancien ministre israélien de la défense, y avait donné une conférence de presse.

Les prix Philips pour les jeunes

Le prix scientifique Philips pour les jeunes a été décerné, la semaine dernière, à Paris, à un jeune toulousain de vinet et un ans. Arnaud Maurières, pour ses travaux sur la reproduction naturelle et artificielle de certaines variétés d'orchidées. Pour cette étude, il a reçu un chèque de 10 000 francs, comme six jeunes - Christoffe Corizzi, Vincent Raubertie, Gilles Millet, Thierry Genin, Philippe Godin et Frédérie Martin, de la Celle-Saint-Cloud - pour la réalisation d'une navette spatiale expérimentale doat le pilotage est commandé par ordinateur.

Au cours de la remise de prix, sous la présidence de M.Louis Leprince Ringuet, une trentaine d'autres scientifiques en herbe ont été re-marqués par le jury du prix Philips. Il s'agit de : Laurent Collot, qui a

reçu 8 000 francs pour la mise au point d'un microdensimètre et d'une table traçante gérés par ordinateur; Pascal Siskiad, qui a reçu 6 000 francs pour l'étude hydrochimique des eaux soaterraines du Vakis : Philippe Arnaud, Philippe Lasnier et Philippe Grandcolas, qui ont recu chacun 5 000 francs, l'un pour la mise au point d'un langage infor matique, le deuxième pour celle d'ua langage informatique d'assemblage, et le troisième, enfin, pour ses essais de mensuration de certains insectes (orthoptères) ; quinze jeun de la quatrième du lycée Paul-Eluard Saintde . Etienne-dn-Rouvray (Seine-Maritime), qui out recu 4 000 francs pour leur étude écologique d'un site proche de leur com-

mune, ainsi que Laurence Comto pour ses travaux d'utilisation des euphorbes; Janick Simeray pour ses recherches sur des leguilles à focales variables, et Fabien Legires pour son étude de robotique sur un bras articulé; Françoise Prugniel, Philippe Elie et Orkhan Truki, qui se parta-gent 3 000 francs pour leur observation du Soleil, tout comme Jean-Louis Darand et Jean-François Lerouzic pour leur recherche sur l'effet Sabatier, et Bruno Lemaître pour son étude sur le comportement social primitif d'un oniscide; enfin, Jean-Claude Hulot qui, comme Eric Nissouset et Pascal Thibaudeau, u reçu 1 500 francs pour ses travaux sur la naissance, la vie et la mort des taches solaires, et ses deux cama-rades pour les leurs sur le blanc

Une plage anglaise polituée par des déchets radioactifs Quelque 200 mètres de plage ont été interdits au public le 19 novembre à proximité de l'usine de retrai-tement aucléaire de Windscale, dans le nord-ouest de l'Angleterre, à la suite d'une contamination par déchets radiaactifs. L'usiae de retraitement de Windscale, qui fait partie du grand complexe aucléaire

> 8 novembre), rejette en mer d'Irlande ses déchets liquides aa neyen d'une conduite de béton de Alors que la conduite déversait en mer des résidus de solvants chimiques utilisés pour nettoyer les cuves et les conduites de l'usine, un hrusque changement des courants

de Sellafield (le Monde du

EN BREF

marins, selon un communiqué de la direction, aurait rejeté à la côte les effluents liquides.

Il v a trois semaines, une chaîne de télévisian britannique avait donné l'alarme à propos d'une possible propagation du caneer aux abords de l'usine.

· Pluies torrentielles à Lisbonne: six morts. - Six person un moins ont été tuées et des dégats considérables sont signalés dens la capitale portugaise en raison des pluies torrentielles de ces derniers jours, précise-t-on à Lisbonne de source officielle ce landi 21 novembre. L'une des zones les plus tou-chées est celle de Cascais, à l'ouest de Lisbonne, sur les bords du Tage. - (A.F.P., Reuter, U.P.1.)

· Un stock d'armes et des faux papiers découverts à Paris. -M. Jean Zamponi, juge d'instruc-tiaa à Paris, a fait écrauer, le 19 novembre, M. Jean-Louis Baudet, Irente et un ans, journaliste au service de la société Edi-Afric - la Documentation africaine, et sa compagne Mile Catherine Legagneur, vingt-cinq ans, comptable, qu'il a notamment inculpés d'infraction à la législation sur les armes et

An domicile de M. Baudet, 3, rue des Solitaires à Paris, les enquêteurs ont découvert un pistoletmitrailleur, trois pistolets automatiques, des munitions, des rouleaux de mèche lente, et, à son bureau, trois passeports allemands, des cartes d'ideatité italiennes vierges, des cartes d'identité et passeports provefecture de police de Paris et de la préfecture des Hauts-de-Seine.

Le Plaisir de réussir.

Réussir, c'est réussir sa vie. Pas seulement une Ecole.

A l'ICN, on en a pleinement conscience.

Car l'ICN, c'est le plaisir d'apprendre, grâce à un enseignement compétent et

C'est le plaisir de s'exprimer et de se réaliser. Dans des activités variées, valorisantes et motivantes.

C'est le plaisir de se détendre. De se cultiver. A Nancy.

Dans une ville universitaire éclatante d'esprit, de charme et de vitalité.

Dans une région merveilleusement naturelle.

L'ICN, le plaisir de réussir.

INSTITUT COMMERCIAL DE NANCY 4, rue de la ravinelle 54000 nancy tél. (8) 335.22.52



مكذا من الأصل

mineral in during les rapports avec maza - conferencelles lors 1 - te, sem privilégié de cette

12- - Lours Aun a compagnes sont invitées à pull the defences, visites, from the patient, études de process and avec le concours Softene tutte Caterieties > COMPRE 2021 ... Tartie pation active des 64), and a consubles sociaux et les reconstrates des communautés Militaria de semme, la police 38 of the on our les difficultés Prison to populations immil'al air : : : : : : été française • et à the pack are fondements et des mais : 2es comportements Massach = paneral e.

UN VOY AGEUR CLANDESTIN

TUE PAR UN DOUANIER The more correspondant. Mariania. - Un douanier ågé

le trent-esept ans. M. Jeen Au-

e 19 novembre vers

13 heures un jeune passager

Ganges in qui tentait de quitter in Dequedot amarré au poste 88 du port de la Joliette, à Marselle Le navire, en provenance de Bourse (-Igena), avan accosté une heure auparavant. C'est au cours . -- ronda que deux douanie s ont aperçu le jeune homme entant de se mêler aux materore quittant le navra. Au mornec, ou les douzniers lui demandalen: ses papiera d'identité. Thomas pric la fuite, poursuivi nar M - berr, qui, perdant régu-^{Gerema}. du terrain, dégains son arms of it feu sans sommetion. 4 30 maries, la balle a atteint le filme nomme à la colonne vertétrale. La mort a été presque imnedia: d'érabi M. Aubert a declare qu'il esessent d'un accident et qu'il landiques pas comment, ayant voulu per une balle en l'air, il avait a sant le fuyard. Cette explication n'a pa convaincu M Jean-Francois Roude, juge Gmg:ru::ion a Marseille, qui a in-Culpe in Souaniar (par ailleurs Onserlier municipal P.S. de la Commissión de Allauch, près de Marsaille) d'hamicida volontaire

the place sous mandat de dé-

les, y

e que *néde-*iculté tobre ilôme

aires après sorte, ption reçn

2 cn-

et à

nent ; des

vies, e et ules

sant

le », azé

lans

iga-ics iosc

itsi-ins, im-

CI-

DIVERS_

ort de « Tarzan)

De notre envoyé spécial - Le peter was enfour scus ies कारात व अल्डाङ ANTAL HUBBLE ses recoltes de O l'arrivos du OF HER DOTE STOLE A control Se egide e-te-6 de sect 🕳 🚓 we at person THE STREETING OF Marca Cuts. La, et on : ap-Les derriches to

FRE SE TENTINE files serve massar le mas Nes cassocs et Violatane 1887188 Do :-amous vacre DOLT DES .c.s. SLEE COTTO -TERRE & Drens: -- . rade est totals

Terran a pour Digital Cques decides جن ۱۳۳۰ **تا ۱۳۳۰** --"S BOYES II TELEME 40.5 and a principle of a F410 : 430 pm . V --- 5 3/5 # 20 E · torser - -The second section G# 3-735 . . or there were a Ses Greden S & TRANSPORT Grown be مرازيت الاستان Ser in the second of The same tiett und Der b. 11 × 100 + 25 10 10 Continue": statte e lie 1 '9 .excusage 5 ENGINEERS ... W 3 32---MOT 434 .7 ... - 4. 4 . 9. BAR de a con Sammer 70. U & SHE" SALE PICE Co.

TOU ANTISEMITISME

interrogent sur les mobiles de l'an Manrant parisien L'Oree de Bok

the section of the se Since, & B 200 27: 1 A nuigate e se e e e L'angen Late x The second second second BERREIT C. and the second of the second o WE TAIT IN Que. British Brandaw Sale Nine of Conin the reservation of ند شد - ج. - <u>د ن</u> 7 4 100 Rocas de . de cere. 22 213 An +2 3 .. -10 11 11 1 1 1 1 1 28 4° FEE: 2 5. 45 the state of the s **新华山** y we say being the CRETAG ATT METERS ...

mente terre A CONTRACT 2000 منتها دو . منتها دور . منتها دور . The Williams 12.4 S 4247 12 1-12 12 22 生命である ニー・1

19. Park a 50 تمنعتنية يبارين CROTING CO. ---444 A ... **163** 1849.4 جر. حب 20 July 2017 a diversity of the 4-5 green en a de Terr

Mitaire eciatante WITELSE prvaileusement

Immigrés et forces de l'ordre

LES POLICIERS A L'ÉCOLE

S'attacher à mieux connaître les migrés, leur culture et leur mode de vie. Cette directive s'émane pas d'une association d'aide aux travailleurs migrants, mais de la direction générale de la police nationale. Adressée récemment aux responsa-bles des divers centres et écoles chargés de la formation initiale et permanente des gardiens de la paix, cette recommandation, est, en soi,

Cette eattention particulière : qui, selon M. Pierre Verbrugghe, directeur général de la police nationalc, «doit être réservée au pro-blème des migrants » est détaillée dans une circulaire de M. Jean-Marc Erbès, directeur de la formation des personnels de police.

inévitables, les précantions de style e'y empêchent pas un constat lecide sur les pratiques policières à l'égard des immigrés. Notant les - difficultés - rencontrées par les services de police dans « leurs interventions lorsque sont impliquées des persannes immigrées», M. Erbes écrit que, « en dehors des raisons liées aux conditions de vie. de travail et à une insertion insuffisante de ces populations (...), [elles] s'expliquent par une méconnaissance des cultures, des valeurs et des modes de vie propres aux différentes ethnies. »

Afin d'y remédier, la formation des policiers s'attachera donc à « développer leur information et leur réflexion sur ces questions », car il est « capital qu'au moment de leur entrée dons l'administration, les jeunes fonctionnaires soient particulièrement avertis (...) du néces-saire refus de toute discrimination, qu'elle qu'en soit la nature ». Cascrètemest, la questios de l'immigration sera ebordée « tout au long des scolarités ». Ainsi, lors de l'enseignement des techniques professiannelles, devra être soulignée « l'importance de la dimension rationnelle dans les rapports avec les populations étrangères, l'objectif étant d'éviter que ne se créent des situatians canflictuelles lors d'interventions ».

L'instrument privilégié de cette connaissance des communautés immigrées, de leurs cultures respectives », sera . L'ouverture des écoles au monde extérieur ». Leurs équipes pédagogiques sont invitées à multiplier les conférences, visites, débets, projections, études de presse, etc., « avec le concours d'intervenants extérieurs » comme avec « la participation, active des élus, des responsables sociaux et: des représentants des communautés concernées -. En somme, la police nationale invite ses personnels à une réflexion sur les difficultés d'insertion des populations immigrées dans la société française » et à une étude - des fondements et des mécanismes des comportements racistes en général ».

UN VOYAGEUR CLANDESTIN TUE PAR UN DOUANER

(De notre correspondant.)

Marseille. - Un douanier âgé de trente-sept ans, M. Jean Aubert, e tué, le 19 novembre vers 13 heures, un jeune passager clandestin qui tentait de quitter un paquebot amarré au poste 88 du port de la Joliette, à Marseille. La navire, en provenance de Bougie (Algérie), avait accosté une heure suparavant. C'est au cours d'une rande que deux douaniers ont apercu le jeune homma tentant de se mêler aux matelets quittant le navire. Au moment où les douaniers lui demandaient ses pepiers d'identité, l'homme prit la fuite, poursuivi par M. Aubert, qui, perdant régulièrement du terrain, dégains son arme et fit feu sans sommation. A 30 mètres, la balle a atteint le jeune homme à la colonne vertébrate. La mort a été presque immédiate. Il n'a pas été possible d'établir l'identité du passi

M. Aubert a déclaré qu'il s'agissait d'un accident at qu'il n'expliquait pas comment, ayant vouku tirer une balle en l'air, il avait atteint le fuyard. Cette explicatian n'a pa convaincu M. Jean-François Roude, juge d'instruction à Marseille, qui a in-culpé le douanier (par ailleurs iller municipal P.S. de la commune d'Allauch, près de Marseilla) d'homicida volontaire et l'a placé sous mandat de dé-

MÉDECINE

DES MALADIES INFECTIEUSES ENCORE DANGEREUSES

Le gouvernement lance une campagne nationale d'incitation à la vaccination contre la rougeole et la rubéole

A l'occasion d'un séminaire isé le 18 novembre par la Ligne française pour la préven-tion des maladies infectieuses, le professeur Jacques Roux, di-recteur général de la santé, a rendu public un programme untional d'incitation à la vaccination contre la rougeole et la rubéole. Objectif: obtenir que tous les jennes enfants, garçons et filles, soient vaccinés contre ces deux maladies rirales entre douze et quieze mois. Un vaccin unique sera commercialisé par l'Institut Méricux.

La rougeole e'est pas - a'est plus un fléan dans les pays industrialisés, à la différence de nombreux pays du tiers-monde où alle demeure une des principales causes de mortalité infantile. Pourtant, les épidémies rougeoleuses continueat en France à faire des victimes. Les daners de cette maladie virale sont dus l'apparition de complications infectieuses qui penvent survenir soit pendant la période éruptive (complications respiratoires, encepha-lites), soit à distance. Il s'agit alors de l'apparition d'une grave affection neurologique (la panencéphalite suraigue sclérosante) qui apparaît en moyenne sept ans eprès l'épisode infecticux et dont l'évolution est toujours mortelle.

A l'échelon national, la rougeole est considérée comme responsable d'une cinquantaine de décès annuels et de cinq mille hospitalisations; d'une dizaine de jours en moyenne. On recense aussi chaque année entre dix et vingt nouveaux cas de panencephalite.

Pour cette eutre maladie virale qu'est la rubéole, les risques sont différents, le danger ne résidant que dans l'affection de la femme enceinte. L'etteinte vivale de fœus est l'origine soit d'avortements spontanés, soit de maissances d'enfants malformés (malformations oculaires, cardiaques, auditives ou ner-venses). Depuis quelques années, la suspicion de rubéole chez la femme enceinte est un monif fréquent de demande d'avortement. On estime néanmoins entre cinquante et deux béole congénitale.

Au total, la note économique de ces deux affections est estimée eux environs de 300 millions de francs chaque année. Le coût de la vacci-

DEFENSE

nation systématique s'élèverait, se-lon le docteur Elisabeth Bouvet (di-rection générale de la santé), entre 30 et 40 millions de francs. Une vaccination d'autant plus justifiée que son efficacité et son innocuité ont été parfaitement démourées. Ainsi, aux États-Unis, où cette vaccination a été généralisée depuis dix ans, on en est en seuil de l'éradication de la rougeole et l'incidence des cas de ru-béole congénitale a nettement dimi-

L'information du corps médical

La campagne nationale d'incita tion que lance aujourd'hui le secré-tariat d'Etat à la santé vise à abtenir une vaccination associée rougeole-rubéole systématique de tous les jeunes enfants entre douze et quinze mois ainsi qu'une vaccination contre la rubéole des fillettes (entre onze et treize ans), des journes filles et des

jeunes femmes qui ne sont pas en core protégées naturellement.

Elle s'appuiera avant tout sur une information destinée au corps médical, en particulier aux médecins gé-néralistes, aux pédiatres, aux méde-cins scolaires et à ceux de la protection maternelle et infantile, En outre, chaque praticien recevra une lettre émanant de la direction générale de la santé expliquent les buts et les moyens de cette campa-pue. Celle-ci sera eppuyée par une action du comité français d'éducation pour la santé. Un arrêté ministion pour la sante, ca arrête minis-tériel publié au Journal officiel » du 18 novembre inscrit sur la liste des spécialités pharmaceutiques rem-boursables par les caisses de Sécurité sociale le vaccin antirougeoleux et anti-rubéaleux commercialisé par l'Institut Mé-rieux. Parallèlement, une évaluqtion de l'efficacité de cette campa gne sera entreprise. Ses résultats raient être connus dans un an. JEAN-YVES NAU.

Convaincre ou contraindre?

peut-elle être afficace an France? Introduits sur le marché il y a plus de douze ans, les vacins contre la rougeole et la rubéole n'ont guère été utilisés : entre dix et vingt enfants sur cent sont vaccinés contre la rougeole, et moins d'une edolescente sur cinq contre la rubéole. On observe une situation tout à fait anormale pour la vaccination antirubéoleuse : elle est rarement mise en œuvre, mais on a, en revanche, très fréquemment recours aux examens sérologiques qui permettent de sevoir si une femme enceinte est protégés contre le virus. En cas de suspicion d'infection rubénieuse. l'avortement est fréquentment pratiqué, eFinalement, note t-on à la Ligue française pour la pré-vention des maladies infecieuses, on se comporte comme si le gesta préventif principal était l'interruption de grossesse décidée à plus ou moins bon es-

nique ou sérologique: 🗴 🗆 Mettre fin à ce paradoxe, c'est avant tout convaincre la corps médical et les parents que ces vaccinations sont utiles, effi-

cient, à la moindre inquiétude cli-

nale recherché (90 %). La commercielisation par l'institut Mérieux d'un veccin unique est un élément nouveau et positif.

Certains freins risquent néanmoins d'epparaître. N'étant pas obligatoires (1), les vaccinations antirubéolauses et antirougeoantirubéoleuses et antirougeo-leuses na sont pas en théorie prises en charge par la Sécurité sociale. Le rembourse nouveau vaccin, confient les spécialistes, e été obtenu s'après dix-huit mois de haute lutte ». Rien n'empêche capendant la Caisse primaire d'assurance maladie de s'opposer au remboursement (2). On se refuse pour l'heure à la direction générale de la santé à anvisager une telle bypothèse. Reste que depuis douze ans, l'absence de contraintes, la rétitence — quand can étair la rétitence — de professions de santé et de désintérêt du public ont conduit à l'échèc auquel on cherche aujourd hui à remédier.

(1) Les vaccinations obliga-toires sont celles contre la diphtérie, le tétanos, la poliomyélite et la tuberculose.

morcialisé au prix de 48,70 france

L'armée de l'air dispose d'un nouvel avion de reconnaissance tactique

De notre envoyé spécial ----

Strasbourg. - - L'œil du ciel - : c'est ainsi qu'e été surnommé le Mirago-F-I-CR, le nouvel avion de reconnaissance tactique, qui vient de commencer à équiper la 33 escadre de reconnaissance de la force aérienne tactique (FATAC), basée à Strasbourg-Entzheim, et qui doit, progressivement, remplacer les Mirage-III-RD on service depuis une vingtaine d'années.

Le général Michel Forget, commandant la FATAC, a précisé, à la fin de la semaine dernière, que l'armée de l'air avait prévu de commander soixante-quatre exemplaires du Mirago-F-1-CR. Entre 1984 et 1988, deux escadrons - soit quinze eppareils et une vingtaine de pilotes par escadron — de la 33 escadre en se-ront dotés, un troisième escadron restant momentanément équipé du Mirago-III-RD (avec un calculateur et un radar Dopler qui lui donnent une capacité tous temps à basse alti-

Dérivé à quelques détails près de l'intercepteur Mirage-F-1 en service depuis une dizaine d'années dans les escadres de chasse, le Mirage-F-I-CR emporte, cependant, un système de navigation et d'armem dont la technologie rappelle, plutôt, celle du Mirage-2 000 : soit, un calcolateur central, un nouveau radar concu pour la basse altitude et une centrale à inertie qui permettront au Mirage-R-1-CR de réaliser, de jour comme de nuit, quelles que soient

les conditions atmosphériques, des pénétrations - en navigation autonome totale en vol à vue - à très basse altitude et à très grande vitesse supersonique.

Le Mirage-F-1-CR embarque, pour la recherche du renseignement et sa transmission aux officiersinterprétateurs au sol, des caméras Omera-33 pour les prises de vues verticales à basse altitude, des ca-méras paneramiques Omera-40 et des détecteurs infra-rouge Cyclope qui peuvent fonctionner de auit, par manvais temps et sont insensibles à un camouflage ordinaire.

Ultérieurement, le Mirage-F-1-CR sera équipé d'un radar aéro-porté, dit à antennes latérales, qui a de réelles copacités tous temps, dé-tecte les cibles mobiles et qui per-met de transmettre instantanément les informations les plus récemment recueillies. Cependant, l'interpréta-tion des rendenguements est, à la fois, plus longue et rendue un peu

Selon le général Forget, l'innovation la plus spectaculaire dans le do-maine de la reconnaissance aérienne tactique sera l'apparition, en 1984, d'un système complètement automa-tisé, associé au Mirage-F-1-CR, pour la préparation et l'exploitation des missions. Il s'agit de deux stations aérotransportables pour la recon-naissance aérienne (SARA), une par escadron. Ce sont des cabines transportables per avion Transall, véritables « laboratoires modulables informatisés », chargés de concevoir une mission en quinze minutes, de la diriger, de recevoir les données mises en vol, de traiter le renscienement et de l'acheminer vers le commandement. Ainsi, les Mirage-F-1-CR pourront œuvrer loin de leurs bases, sur des théâtres exté-

ECHECS

A Londres i illa

DÉBUT DES DEMI-FINALES --- DU TOURNOI ---DES PRETENDANTS

Les demi-finales tant attendues du Tournai des prétendants au championnat du monde d'échecs commencent à Londres. Elles oppo-sent Gary Kasparov (U.R.S.S.), vingt ens. à Victor Kortchaai (Suisse), cinquante-deux ans, d'une part et Vassily Smyslov (U.R.S.S.), soixante-deux ans, à Zoltan Ribli (Hongrie), trente-deux aus, d'autre

Les partis se dérouleront dans les salons d'un hôtel situé dans Liver-pool Street, le prix des places allant de 45 à 90 F. Chaque demi-finale se dispute en 12 parties jouées un jour sur deux, à partir de 16 heares. Les parties ajournées sont terminées le lendemain matin. Une victoire vant un point et une partie eulle un demipoint. Le vainqueur est le premier joueur à totaliser six points et demi. La première demi-finale, la

« grende » entre Kasparav et Kartehnai, est datée de 370000 francs, dont 230000 se vainqueur. La seconde, de 185000 francs, dont 111000 au ga-Dès dimanche, Kortchnoi a esbes umanche, kortenna a es-sayé de mettre un peu d'ambiance en déclarant que son march-était » politique », parce qu'il « réprésen-tait le monde occidental »; à quoi

Kasparov a répondu qu'il ne faisait que « joner aux échecs ». Les anna-teurs n'attendent que cela.... Stage session septembre Stage de pre-rentree Soutien annuel

Une chance unique pour votre enfant: une année scolaire aux Etats-Unis

Votre enfant, garçon ou fille, est âgé de 15 à 17 ans. Vous souhaitez lui donner toutes les chances de réussite scolaire et professionnelle, lui faire connaître un autre monde, une autre culture.

Offrez-lui de vivre une expérience exceptionnelle : une année scolaire complète (août 84 à juin 85) dans un collège américain. au sein d'une famille américaine.

Outre l'acquisition et la maîtrise de la langue américaine, ce séjour sera un facteur d'épanouissement et de maturité.

Renvoyez dès aujourd'hui le coupon ci-dessous dûment rempli à EF. 9 rue Duphot 75001 Paris ou téléphonez-nous au-(1) 261 50 22. Vous recevrez immédiatement notre brochure d'information.

Yous y trouverez une description détaillée de la vie des étudiants dans leur nouvelle famille, de l'enseignement dans une des voyages, de la

préparation que nous assurons avant le départ, et de bien d'autres aspects de ce programme.

Fondation américaine à but non lucratif, . **Educational Foundation** for Foreign Study est placée sous l'étroite surveillance de l'Etat américain. Elle est reconnue officiellement par le United States Information Agency (U.S.I.A.) a Washington D.C. en qualité d'organisation de programmes d'échange, conformément au «Fulbright Hays Act». Ce contrôle officiel est une garantie de sérieux High School, des loisirs, et de sécurité pour votre enfant et vous-même.



☐ Votre brochure - Une année acolaire aux Elata-Unip -TVotre brochure -Séjours inquistiques Pâques et Etien Grande-Bretagne, en Allemagne, aux Etats-Unis

CODE POSTAL: VILLE:

Educational Foundation for Foreign Study

La Fondation est représentée en France par : EF Ecole Européenne de Vacances 9 rue Duphot 75001 PARIS Tel. (1) 261 50 22

rieurs.

Cache-ballon et chape de plomb

Tenn en échec (15-15) à Clermont-Ferrand le 13 novembre, lors du premier test, le XV de France a gagaé le second (15-6), samedi 19 novembre, an Parc des Princes, contre l'équipe d'Australie qui achèvera sa tournée dans l'Hexagone le mercredi 23 par une rencontre avec les Barbarians à Toulon.

Il y a des jours où tout va de travers. Ce samedi par exemple. Trop grasses, les merguez-frites avalées sur le pouce avant le mateb étaient indigestes. Il faisait un froid de canard, et les cris des gamins massés dans la tribune d'Auteuil n'arri-vaient pas à réchauffer l'ambiance d'un stade anx trois quarts vide. Et, sur la pelouse, c'était un rugby de fin de série, une braderie de l'ovale entre Français et Australiens.

Di

20

TI

17

D

Le sentiment d'avoir été volé sur la marchandise dominait lorsque l'arbitre néo-zélandais, M. Harrison, commenca à regarder son chronomètre. Les Australiens avaient promis un jen de mouvement, or, une nouvelle fois, les hommes de l'entraîneur Bob Dwyer pratiquaient un rugby stérile, comme s'ils étaient plus préoccupés de défendre que d'attaquer. Quelle pitié de voir ainsi ces garçons investir leurs superbes moyens physiques dans des opéra-tions au bénéfice minable! L'arrière Gould, l'ouvreur Mark Ella, le troisième ligne centre Tuynman, ont, assurément, la possibilité de jouer autrement qu'à cache-ballon.

L'ennui - dans tous les sens du terme, - c'était que cette tactique de la chappe de plomb réussissait relativement bien aux Wallabies. L'équipe de Jean-Pierre Rives avait, en effet, tenté tout ce qu'elle avait pu pour faire exploser la muraille orange et verte australienne. Elle avait, pour cela, fort bien tiré les leçons du test de Clermont-Ferrand cette équipe tricolore dont le pack ne laissait plus les mêlées chavirer pour un oui on un non. Par deux ou trois fois, le siège de l'en-but australien, bien organisé par les demis Gallion et Lescarboura, avait failli aboutir à l'essai libérateur. Il a pourtant toujours manqué ce zeste de réussite qui fait la différence, une différence aussi entre un grand match et un match médiocre.

grace à deux coups de pied de pénalité rénssis par Lescarboura, l'équipe de France s'était retrouvée à égalité 6-6 sur une pénalité inscrite par l'ailier Campese et un drop essé par l'ouvreur Mark Ella, et elle avait repris l'avantage grâce à une pénalité accordée pour un placage à retardement sur Lescarboura et transformé par l'arrière Gabernet. 9-6 au moment où l'on commençait à jouer les arrêts de jeu : ce n'était vraiment pas terrible!

Une fusée bleu et blanc

On regrettait à ce moment de n'être pas resté douillettement devant le téléviseur pour assister aux débuts da tandem Pierre Salviac Lucien Mias qui a succédé, sur Antenne 2, sux troubadours de l'ovale Roger Couderc-Pierre Albaladejo. Pour se consoler un peu, on se disait aussi que le XV de France automnal n'est jamais très au point, qu'il en sera encore de même dans quinze jours contre les Roumains, mais que ces rudes vendanges prépa-rent les meilleurs crus du Tournoi des cinq nations. On remarquait aussi que le capitaine de l'équipe, Jean-Pierre Rives, très décrié après le premier test, venait de donner sur a pelouse parisienne la vraie mesure de ses moyens, qui sont toujours immenses à trente ans passés. Et on s'apprétail à plier nos ganles lorsqu'une fusée blanc et bleuéclaira ce rugby crépusculaire. En quelques secondes, le long brouillon ovale devenait un sonnet rugbystique cristallin.

Quatre-vingt-denx minntes s'étaient écoulées depuis le début de la partie. Mêlée sur la ligne des 22 mètres australiens. Gallion récupérait très vite le cuir et transmettait sur l'aile gauche, c'est-à-dire le qui a duminé tous les autres,

Pour affronter l'équipe de Roumanie, le 4 décembre à Toulouse, les sélectionneurs de la Fédération française de rugby ont fait confiance à la même formation, où Jean-Pierre Rives, Alain Lorieux, Gérôme Gallion et Patrick Estève, auteur de l'unique essai contre les Australieus, se sont particulièrem côté fermé, à Codorniou. C'était le

centre de poche narbonnais qui avait appelé le ballon. Pour mieux lancer son compère Patrick Estève. Celuici n'avait pas touché trois fois la balle durant la partie et il piaffait d'impatience an bout de la ligne des trois- quarts. Maintenant, il détalait comme un lièvre. Dans un couloir de 2 mètres de large, le long de la ligne de touche. Le deuxième ligne Wil-liams était déjà dans le vent. L'arrière Gould - un géant qui ferait les beaux jours de bien des deuxièmes lignes françaises — pro-pulsait ses 90 kilos en travers de la route du Français. Sans ralentir sa course, le moins du monde, Estève inclina alors le buste vers l'intérieur comme s'il voulait « repiquer » an centre. La feinte : Gould se bloquait pour attaquer lui aussi vers l'intérieur et il laissait au Narbonnais un trou de souris pour passer le long de la ligne de touche. C'était suffisant pour Estève, qui filait dans l'en-but australien en grillant la politesse aux

Quel essai! Et quel ailier! Il avait décidément bien mérité les surnoms de . T.G.V. » et de . La Pointe .

Brabham, MacLaren, Wil-

liams, Ligier, Remark,ont pris le chemin du Castellet (Var).

La saison 1984 de formule 1 a

déjà commencé mais les sé-

quelles du conflit Renault-

Prost alimentent toujours les

Le Castellet. - Dialogue entre

Renault, et Patrick Tambay, le

nouveau, l'antre jour an Castellet :

- Tambay : « Tiens, vollà le deuxième pilote de McLoren. »

- Prost : - Je vois que tu as vite pris les bonnes manières de

- Tambay : « Non. c'est tout

simplement Lauda qui vient de me

dire : si tu veux vair mon

deuxième pilote, il est là-bas, au

Eclat de rire des heux bommes. Simple boutade ou pas, les plaisan-teries, en formule 1, cachent tou-

jours une part de vérité on d'amer-

Alain Prost, sollicité autant que

s'il était encore dans l'écurie fran-

çaise, distille en toute modestie sa

vérité : - Avec Lauda, les pro-

blèmes ne devraient pas exister.

Les responsables de l'écurie

française, eux, se font plus pru-

n'en famille ebez Renault. La

stratégie a désormais chengé.

malgré tout de ne pas régler les

La monoplace RE 40, qui a

perdu le championnat du monde,

est-elle aussi · ringarde · qu'on a bien voulu parfois le dire? L'échec

ne serait-il que la simple consé-

quence d' un laissez oller techni-

que ., comme se plait à le dire

Le patron, Gérard Larrousse,

revendique la responsabilité des grandes options ». Notamment le gel du développement du moteur

Editions SOLAR

Entre gens intelligents

complex. Habilement

Alain Prost?

LE LIVRE D'OR DU CYCLISME

PHILIPPE BOUVET

GEORGES PAGNOUD

La roue tourne. Cette année 1983 a été un tournant cruciel pour le cyclisme international. LE LIVRE D'OR DU CYCLISME 1983, de Georges Pagnoud et Philippe Bouvet, narre par

le menu et révète tous les deseous de cette seison « pas comme les autres ». Les exploits

des anciens et des nouveeux chempions y sont à la fois présentés dans la lurrière crue de

Bernard Himsult, couronné encors « Grand » du Tour d'Espagne, s'éclipse étrangement per la suite, victime de lui-même. Tout comme Hannie Kuiper, le champion qui mate tous les

autres dans un Parie-Roubeix plus légendaire et meurtrier que jamais. Pour d'autres coureurs autos cans un rane-nousex plus regendaire at meurorer que jamass, nour d'autres coureurs comme Marc Gomez, britant chempion de France, l'ombre aucceda également à la lumière. La hiérarchie du cyclisme subissait de profondes transformations. Un nouveau champion du monde, le jeune Américain Greg Lemond, confirmait cette muterion. LE LIVRE D'OR DU CY-CLISME 1983 reconte tout, les exploits, les dessous des grandes compétitions, la reussite

des uns, l'échec des autres... Et quand surgissent au premier plan du Tour de França deux

nouveaux Français, Laurent Fignon, héros comblé, et Pascal Simon, héros meurtri, une

Cet ouvrage est le document de grande référence du cyclisme ntemporain sous toutes ses faces. Une préface de Laurent Fignon en

énement et agriques en profondeur avec des détails su

grande bouffée d'air pur souffie sur le cyclisme.

est une confirmation supplémentaire.

Collection: SPORT 2013

conversations.

ches Renault.

bout de la piste. .

derniers défenseurs à peine revenus

dont les commentateurs l'avaient affublé an printemps, après qu'il eut marqué au moins un essai dans chacun des matches du Tournoi des

cinq Netions. A posteriori, on regrettait que ses jambes, capables de conrir na 10 mètres en 10 sec. 6/10, n'aient pas été sollicitées plus tôt, le jeu ayant été orienté essentiellement sur l'aile droite, où le Bayonnais Lagisquet s'était trouvé en panne de culot. Toutefois, Estève n'en éprouvait

pas la moindre amertume: - Le principe du rugby, e est d'éprouver l'adversaire jusqu'à ce qu'il cède. Les Austroliens, avec leur agressivité, leur jeu très physique et surtout leur enorme puissonce en défense, ont temu pendant tout le match, moins une minute. On espé-rait blen marquer, mais on attendait cet essai. Evidemment, on peut dire qu'on a eu de lo chance sur ce coup-là, mais, moi, je pense que cet essai est d'autant plus beau qu'il a été long à venir. • Suffisamment bean en tout cas pour faire oublier la gangue de rugby dont il a fallu extraire ce joyan pour finalement transformer ce match en véritable victoire.

ALAIN GIBAUDO.

AUTOMOBILISME

SAISON 1984 DE FORMULE 1

Renault : les dents de l'amer

De notre envoyé spécial

B.M.W. compris, pendant les deux

Patrick Tambay épaule son nou-

venu patron: « Le chassis? Il est confortable; il donne une impres-

sion de sécurité. Le moteur? Il

boite de vitesses? Ah oui, lanco-

vaut rien. . Gerard Larrousse

esquisse un sourire: . On travaille

sur cette bolte depuis cinq ons.

Nos ex-pilotes - il ne cite pas les noms de René Arsoux et Alain

Prost, - contrairement o Patrick

Tambay, n'en connaissaient pas

d'autres . dit-il. Au passage, le

patron rend hommage à Miebel

Tetu, l'ingénieur, dont on a dit, au

retour d'Afrique du Sud, qu'il

pourrait bien faire les frais-de

Coup de chapeau, enfin, au

fabricant de preumatiques Miche-

lin. . Les pneus, ils sont fantasti-

de quoi surprendre quand on connaît les rapports difficiles que

ques. . L'hommage a quand même

l'échec de l'écurie française.

n'a rien à envier aux Ferrari. La

ovocateur. Elle m

tiers de la saison.

t-il un rien p

BASKET-BALL

Le Stade Français revient au premier plan

Seule équipe parisienne à disputer le champiou-nat de France de division nationale 1 depuis l'éclipse du Paris Université Club, du Racing Club de France et la disparition de l'Alsace de Bagnolet, le Stade Français affiche des ambitions avonées : figurer parmi les deux on trois meilleures équipes françaises de basket-hall et disputer une coupe d'Europe la sai-son prochaine. Des ambitions d'autant plus sérienses

que le club parisien a engagé, cette saison, l'interna-tional français Jenn-Luc Deganis et les Yougoslaves Dragan Kicanovic et Ratko Radovanovic, deux des meilleurs joueurs du monde. Le Stude Français a gagné, vendredi 18 novembre, au Stude Pierre- de-Coubertin à Paris sou match contre Lyou et partage avec Limoges, vainqueur de Vichy, la première place du championnat de France.

Une touche yougoslave dans un jeu américanisé

- Etre Stadiste, qu'est-ce que cela veut dire aujourd'hui? . Un rien d'émotion dans fa voix, M.David Azar, le président de la section basket-ball du Stade Francais, ne se lesse pas d'être émerveillé par son cinb : « Ah, monsieur, c'est une tradition! Le stade est une famille. Il y fait bon vivre. Chocun y reste fidèle de père en fils. Sur les trois cent cinquante basketteurs du Stade Français, les deux tiers sont des jeunes. M. Azar ne tarit pas d'éloges sur son école de formtion.

· Cela fait cent ans que nous sudvons cette politique. - Le président devrait alors s'interroger sur les rai-sons pour lesquelles, sur les dix joneurs de son équipe de division nationale 1, seuls Erie Ellinger, dixhuit ans, Christophe Vernières, Christian Garnier et Eric Goffic, tous ágés de dix-neuf ans, sont sortis du giron du club.

M. Azar répond à presque tout : « Les parents de nos jeunes ne veu-lent à aucun prix du basket-ball de haut niveau. Dans le seizieme arrondissement, on présère les études au sport. Aussi sommes-nous

la régie Renault entretien avec la

manufacture de Clermont-Ferrand.

Comment ne pas y voir une mani-

festation d'opportunisme? Chez Ferrari, Tambay courait avec des

pneus américains a Goodyear; chez Toloman, Derek Warwick, le

Britannique, utilisait des pneus ita-

s'être muré dans son silence.

Renault passe à l'offensive, A la

veille de la grande bagarre indus-

trielle contre B.M.W., Porsche et

Honda, Renault change son fusil

d'épaule : . Nous allons, dit

Gérard Larrousse, mettre sur pied

une autre organisation, renforcer

l'équipe et développer le départe-

ment moteurs. . S'agit-il, dès lors,

de modifier la composition de

l'équipe qui emploie cent soixante-

quinze personnes, dont quatre-

vingts travaillent sur les moteurs et

quarante-cinq sur les chassis, de

redéfinir les responsabilités ? Si

e'est le cas, on peut continuer à se

demander pourquoi Alain Prost a

G. M.

été remercié par son employeur.

Satisfecit général donc. Après

liens Pirelli ! .

contraints de recruter de nouveaux jaueurs. Cette année, Jean-Luc Jeganis, Dragan Kiconovic et Ratko Radovandvic. Une preuve que nous sommes tournes vers lo jeunesse. Nous délivrons cinq cents places aux jeunes de moins de seize ans pour les matches de championnat de France disputés à Paris.

Sans doute, mais la réalité est tout de même un peu différente. En donnant la possibilité aux clubs de recruter des étrangers, la Fédération française n engagé le basket-ball dans la voie du professionnalisme.

Objectif avoué : relever le niveau du par et conquérir le miblie. Mais le jen et conquérir le public. Mais la limitation à deux étrangers n'a pes été jugée suffisante par tous les chibs qui ont trouvé une parade à cette reglementation : la naturalisation française par le biais du

mariage. Ce fut l'affaire Kenneth Dancy. un Américain qui, marié à une de ses compatriotes, a divorcé avant de se remarier avec une Française. Mariage blane pour certains, mariage légal pour d'autres, mariage légal pour d'autres. L'affaire a pris un tour officiel quand, lors d'un match Limoges-Stade Français, André Buffière, l'entraîneur himongeaud, émit des réserves sur la naturalisation de l'Américain.

Bref, personne, en dehors de l'Equipe Magazine, n'a mené enquête pour connaître le fond de l'histoire, Reste qu'en dépit de son indignation — Ils sont une vingtaine dans ce cas. Pourquoi, alors. s'en prend-on seulement o Dancy? M. Azar n'a pas renou-vele le contrat de l'Americain qui joue, anjourd'hui, à Brest dans une équipe de second rang.

Une affaire, en tout cas, qu'on n'évoque plus an Stade Français. Les naturalisations? • Je ne vois pas de quoi vous voulez parler », dit

le président, qui est aussi discret sur les finances de sa section, Le Stade est un club beaucoup moins riche que Limoges ou Villeur-banne. • Les chiffres? • Je ne tiens pas à vous en donner. Ils sont tellement mal interprétés. La subvention de la Ville de Paris: Je n'en sais rien. Nous avons reçu cette sai-son une somme de 1 million de francs du Stade Français. »

Bien que « taus les chiffres donnés par les dirigeants de club soient faux «. M. Azar dira quand même que » le budget de l'équipe de division nationale l'est, cette sai-son, de 3 millions de francs et que le cout d'un Yaugoslave serait infé-rieur à celui d'un Américain.

Prises à d'autres sources, les informations sont plus précises. Kicanovic et Radovanovic recevraient chaeun 60 000 dollars du Stade Français qui met également à leur disposition un appartement et une

Le Stade Français, qui s'était ins-tallé dans la ville nouvelle d'Evry en 1976 pour conquerir un public, est reparti, cette saison, sur des bases nouvelles. A la demande de la Ville de Paris, il est revenu jouer au Stade Pierre-de-Courbertin avant d'installer ses quartiers an Palais des sports de Bercy, qui onvrira ses portes en février prochain. Dirigé depuis deux années par un entraîneur professionannes par un entraineur protession-nel américian, Mike Pery, qui s'adresse en anglais à ses joueurs, et par un Yougoslave, Bogdan Jovicic, le club parisien, qui finance même, cette année, les études d'un jeune pivot, Eric Fleury, dix-huit ans, 2.09 mètres, dans une école de la province du New-Jersey pour y apprendre à mi-temps le basket-ball à la manière américaine, joue comme Limoges, Villeurbanne et bien d'autres, la carte du profession-nalisme, même s'il s'en défeud.

GILLES MARTINEAU,

FOOTBALL

LES HOMMES DU P.-S.-G. Jean-Marc Pilorget, le stoppeur libéré

Pour Thierry Morin, stoppeur du P.-S.-G., la saison 1981-1982 avait pris fin prématurément sur un claquage musculaire avant la demi-finale de la Coupe de France contre Tours. Une sure presque banala pour un footballeur, mais our allait, cette fois, bouleverser deux carrières. A le reprise, une douleur au genou droit, à l'origine mai déterm née, le contraignait à repas par trois fois, sur une table

d'operation.

Arrière droit de l'équipe, Jean-Marc Pilorget devait assurer l'intérim. Les deux jouaurs se connaissaient bien. Issus du centre de formation, ils avaient débuté ensemble en équipe pre-mière contre le stade de Reims, en décembre 1975. Aujourd'hu ils n'ont plus de contact. Jean-Marc Pilorget a si bien réussi son intérim qu'il est devenu candidat à l'équipe de France au poste de stoppeur. Thierry Morin e repris la competition en troisième divi-

sion avec la réserva. Pour Jean-Marc Pilorget, le passage au centre de la défense a été déterminent. « Je me lais-sais aller, dit-il, je n'avais pas assez de responsabilité; l'errière latéral à moins de contraintes. Son action va du marquage de son ailier à une participation à la relance. Le rôle de stoppeur est à 95 % défensif. Il doit neutralises l'avant-centre, qui est, le plus souvent, la pièce maîtresse de

l'attaque adverse. > D'apprenti, il est vite passé maître dans l'art de museler les avants-cantras las plus coriaces.Sans se départir de son sang-froid et de son élégance. e Si je donne des coups, dit-il, c'est parce que je ne suis pas dans le coup. » Avec trente-six metchs en championner, la car-nère du P.-S.-G. jusqu'en finale de la Coupe da France et en quart de finele da la Coupe d'Eu-rope des clubs vainqueurs de coupes at ses sélactions en équipe olympique, Jean-Marc Pilorget a sans doute été le joueur français le plus soillicité en compétition la saison demière. Un bon moyen de prendre confiance et d'acquerir de l'expérience.

Depuis quelques semaines, le stoppeur du P.-S.-G. paraît épanoui et libéré. Sans négliger, pour autant, les aspects défensifs de sa tâche, il prend de plus an plua d'initiatives. Contre Metz, Sochaux et Bordeaux, ii n mēme marqué trois buts, mais c'est contre la Juventus de Turin. en Coupe d'Europe, qu'il aurait préféré réussir se reprise de vo-lée dans les dernières minutes.

Cetta doubla confrontation avec les prestigieux Turinoia, sanctionnée par deux scores nuls, a donné d'autres ambitions au Parisien. Jean-Merc Pilorget a été le pramier à dira tout haut ce que tous ses coéquipiers pensent désormais : « Pour la première fois depuis se création, le P.S.G. peut viser le titre. »

Après les trois premiers dépla cements, soldés per deux dé-faites et un match nul, les Parisians ont modifià laur comportement. Ils n'ont plus perdu sur terrain adverse depuis le 17 sout. Si le P.-S.-G. bat Rouen, mardi 22 novembre, en match décalé à cause de la rencontra France-Australie da rugby, il terminera les matches aller à le deuxième place, à deux deaux.

Contre Rouen, Jean-Marc Pilorgat davra marquer Jean-François Beltramini, un ancien Parisien, qui était, jusqu'à sapionnet (1). e Jef est un ami, dit-il. Entre nous, c'est l'assurance d'un match sérieux et aans partenaire ne le préoccupe pas : « Je préfère les avants-centres qui, comme lui, participent tu jeu de leur équipe, plutôt que ceux qui, comme Onnis, se font ou-blier tout le match at surgissent en une ou deux occasions. »

Une consécration du P.-S.-G. pourrait aussi servir les desseins personnels de Jean-Marc Pilor-get. Michel Hidalgo a noté la progression du stoppeur par mais il l'a maintenu en équipe olympique qui devra jouer sa qualification contre la R.F.A. Le sélectionnaur a aussi déclars qu'en principe il ne procederait plus à des essais da nouveaux joueurs avent le championnat d'Europe des nations.

« Vivre les Jeux olympiques de l'intérieur doit être une expérience enrichiasenta, astima Jean-Marc Pilorget, mais je suis professionnel, et, si je le pouveis, je choisirais sans hésiter de rester en France pour le championnat d'Europe. A priori, c'est compromis, mais i'ai ancore une m'imposer. J'ai la chance de pouvoir évoluer à tous les postes de la défense. C'est un atout pour figurer dans la liste des vingt-deux joueurs qui prépare-ront le championnat d'Europe. GÉRARO ALBOUY.

(1) Auteur de deux buts contre Laval, le Toulonnais Delio Oneis est passé en tête avec treize buts.

Les résultats

Athlétisme

CROSS DU . DAUPHINÉ LIBÉRÉ . dents. Histoire de ne pas attiser la Le Français Thierry Watrice o rem porté son cinquième succès consécuti, polémique. Le linge sale ne se lave en cross-country en gagnan, dimanche 20 novembre à Grenoble, celui du Dan-phiné libéré. Il a devancé, dans l'ordre, le Hongrois Szabo, les Britanniques Simmons et Ford et l'Allemand de Après le . tirons un trait sur le passé . difficile de s'empêcber

Basket-ball

DIVISION NATIONALE 1 (Hultième journée) Reims b. Monaco 89-80 Antibes b. Tours
Villeurbanns b. Caen

Football

PREMIÈRE DIVISION (Dix-neuvième journée)

Toulouse (8) b. *Monaco(1) ... 3-2 Bordeaux (2) b. *Bastia (13) ... 3-1 Saint-Etienne (18) et Nantes (3) 0-0 *Saint-Etienne (18) et Nantes (3) 0-0
*Auxerre (5) b. Strasbourg (68) 3-0
*Brest (17) b. Lens (9) 2-1
*Tonlon (14) et Laval (9) 2-2
Sochaux (11) b. Lille (12) 2-1
*Metz (19) b. Nimes (15) 21
*Rennes (20) b. Nancy (16) 2-1

Classamans 1 Roedenix 28 pts

DEUXIÈME DIVISION **Стоире** А (Vingtlème journée)

Besancon (11) et Limoges (4) . . . 0-0
'Alès (7) et Montpellier (5) . . . 1-1
'Angoulème (12) et Cannes (6) . 1-1 *Libourne (17) et Grenoble (9) *Martigues (13) b. Guengnon (10) *La Roche/Y. (19) b. Béziers (14) Cinsoennest. — I. Marseille, 31 pts; 2. Lyon, 30 pts; 3. Nice, 28 pts; 4. Limoges, 28 pts; 5. Montpellier, 26 pts; 6. Cannes, 23 pts; 7. Alès, 21 pts; 8. Thoron, Grenoble, 20 pts; 10. Geespron, Martignes, 17 pts; 12. Beannon, Angoulème, Sète, 16 pts; 15. Béziers, 15 pts; 16. Villefranche, Libourne, La Roche-sur-Yon, 14 pts; 19. Cuiseaux-Lonhans, 12 pts.

Louhans, 12 pts. Groupe B
(Dix-huitième journée)
*Tours (1) b. Châteauroux (11) . . 5-0 **Le Havre (2) et Reims (5)

*Angers (14) et St. Français 92 (3)

*Racing C. P. (4) b. Valencien. (9)

*Quimper (17) b. Mulhouse (6)

*Guingannp (7) b. Dunkerque (15)

*Orléans (8) b. Abbeville (12)

*Sedan (10) b. Roubaix (18)

"Montoean (16) et Red Star (13) 0-0 Classement. — 1. Tonrs, 29 pts; 2. Le Havre, 26 pts; 3. Racing C.-P., 23 pts; 4. Stade Français 92, 23 pts; 5. Reims, 22 pts; 6. Mulhouse, 21 pts; 7. Orléans, 21 pts; 8. Guingamp, 21 pts; 9. Valenciennes, 18 pts; 10. Sedan, 17 pts; 11. Chiteauroux, 15 pts; 12. Abbeville, 14 pts; 13. Red Star, 14 pts; 14. Angers, 13 uts; 15. Ouimogr. 14. Angers, 13 pts; 15. Quimper 13 pts; 16. Montecan, 13 pts; 17. Dan kerque, 12 pts: 18. Roubaix, 10 pts.

CHAMPIONNAT D'EUROPE La République fédéraie d'Allemagne s'est qualifiée pour la phase finale du championnat d'Europe en battant l'Al-banie par 2 buis à l, le 20 novembre à Sarrebruck, La R.F.A. est le cinquièn qualifié connu après la France, la Bel gique, le Portugal et le Danemark.

Tennis TOURNOI SUR INVITATION D'ANVERS (750 000 dollars)

L'américain John McEnroe a remporté dimanche 20 novembre le tournoi sur invitation d'Anvers en battant son compatriote Gene Meyer 6-4, 6-3, 6-4, En demi-finales, McEnroe avait éliminé l'Espagnol Higueras 6-1, 6-2;

ا حكدًا من الأصل

egado o

11.4 P. C.

 $_{\mathcal{B}^{-L^{+}}}$

 $(p_1)_{1\leq i\leq n}$

9000

28 141 (1)

19 15

74 17

2.7"

1000

2.6

25.80 1

21

2,16 (24.4)

376 1 CO 1 THE

39.11.7

41962104 -

7.4.

9-80-116

70 - 2

April - 1

988. P

7.6

MOTES

191 6.

792 41 1 1 1 1

Set with the

e (**

ale frances en mireir · Varca

tare

tern

don

l'es

nov

SOU

nir å

cede

ievr.

i'aus

tage

pern

IUSIS

emb

apri

en

mai

nett

. gracoste sur yer and the second of the second o ... · 'a.te a --- leco ing of se . ja sovadad. 5 Taken 68 two a Eldo-

in in priments le 7- 30.0a2 The wife half. ·····ede-The constauree . . . - ;e 50/sanale de 💷 👵 eta i ia TOP DE MORE 5 22722 4: (5 mages 5 165.0240 ..^4 Clest - <u>: e du Bra-</u>

... — "sraiensi . Seen au a ::::::::::: en 171 45 3 13 Ver-:".es""# 5@S Sales of the m. Clast la telt avancer s if a series of series mili - - - - - stongue Entre / . . . Ward-ear milita er a pas ables. tucs dune - -z' canque, 1010 PML :a voire, la cite d'une

- Dendonnée ... avec un · Talade ---- cdrams. . retique du dans les e et es Wetter - traté et de The time of the etroit ACRES OF A STATE OF Attentioner, ers 'a tragé-i tite - . - - : : e Marius-

is the appropriate en ellee œuvre Entransación i part a l'exis-FOR the services of ACCUES SICLIER.

HEAT OF THE LABOR.

~-.#itre

1. Tion vussis i interna

La company and a colonime Jeanthe troupe traleus siè le théaire de he petite fanfare. Doise saxophone. store to bonne humeur et see soulest arrived and Acht. the companients interpretent la de de Dien in de Georg Büchner Me estrace assez etroite, des trétanipinisties. La mise en ten is 22 chermidi à quaheures, les ientes sont envoyes la sola for a ace au public, sous

salemen impies. he présentation si nue, si légère, the de let 1,212 evenementielle Bands di de Robespierre, de public est Ril par de les déclamatoires, a ven e- es paraseurs se tai-R Von 11 - 25 pour des beures... la lieduction française de la de Businer est l'œuvre de te Brander est l'œuvre Share of the Jean substitute of the state of Managar a programme a programm dune autre tra-The Cause Dietrich,

Tantoi Cent ans, en en en c'était la une Ren de Büchner, qui The Rich de Len- et de iettres de Büchbesit is de lettres de sous ce Preciser que la compresser que la compresse de one au Critique au em. tration, membre de Colonia iration, memore co-

Flichet COURNO . . Michel Est parisien, 20 h 30.

les, y

e que nede-culté

ilôme natu-

taires après

ption

reçu

vies,

e et

Sant

ians

ose isi-

rect

t.

BO-

t**i**s

CINÉMA

ILL

ar:

registe aus

trene Fr

& ciubs or

Federal, -

Base :

2653

' ಮೇರಿ ಪ್ರವಾಗ ಬಿಡಿಗೆ

C. Mais as

78 50 50.

22.2

- د بد. د • د کنده

2.3.7 ...

A LIVE LET

1 41 44 ...

. . .

1 3

£ -3' - 1

2,177.76.25

Harris ...

EC :

18 PM 04

3 4 - 1 - 1

2 5

pr 4: 10

and the second

編集 (27) 。

France .

大学 ラモード

a - - - -

1 (32)

● ・まじゅ

A 14-45

£ 54 55

"My more between

10 3' ±

Sec. 198

₩5.13 te

C# 275

and the

1 .41

LIES S. Y

W 3.3

A. 2.2.2

8 B.

79 2.7

. Ft 35

APP TO

44 44: F

0.51**0 - 3**69-

mands In

-

_X 11

36 E

market a

عجاز وجها

M-14-2

a 2 1 1 .

ia # 3=

Care Co

- Land

(46)

A 188

- 3.3 - ...

: 10

2-1 Ex

FO: -

OMMES IN PROSEC

Pilorget, le stoppeur libere

KAY J P

1

nt au premier pla

de cimb partaien a enquere cette taison les differences Jean-I at Dezanis et les includents de la companie et les includents de monde. Le State fait de la companie de la c

And Jean State Sta

c. Pall ku

A Late of the second of the se

10 Mars.

- The war was the

Terba ka

- Transmitted

· · · · · · · · · · · · · · · ·

List.

10 M2.

No: Pr.

1122

The state of

2 2 2 E

....

1.72

the second

Sicules Marther

16 B 178

77.79

J 100 11

1000

18 22 BAS

. . . u T

1 1 to 1 T

11 14 PF

110 m 150 m

1.7

A CONTRACTOR

100 But 18

VI 288.73

1.1

1 March 1

- 12 26 3 - 10 3 7

13 Sec. 13

وسعيات

فتوي تجديد

98 m 18 Maria

- 74 f

....

1. The 1. Control of the 1. Co

: :: 2:22

ons required multication of the control of the cont

un jeu americanise

« Eldorado » et la musique en miroir

Tête qui tourna (1), Marcal vante. Il venzit da réaliser - c'était en 1921 - Eldorado, produst par la firme Gaumont. Au cours da la projection faite à l'état-maior da la maison, Léon dérèglement da l'appareil et se fâcha tout rouge lorsqu'un flou envahit l'écran au moment, où Sibilla (Eve Francis), a'évadait, par la pensée, de la maison da danse espagnola, cet « Eldorado », lieu centrel du film.

19 novembre, salla Gaveau, n'ont évidemment pas été sur-pris par ce flou. Mais ils ont redécouvert, outre la copie restaurée par les Archives du film de Boisd'Arcy, la musique originale de Marius-François Gaillard composée, à l'époque — at c'était la première fois, — à pertir du mon-tage définitif d'Eldorado, pour etra synchrone avec les images. Les recherches « cinégraphiques » de L'Herbier ont pris, einsi, tout leur sens. C'est l'orchestre symphonique du Brabant (quatre-vingts musiciens) dirigé par Arie van Beek qui a exécuté cette superbe partition ressuscitée.

La salle Gavesu proposait, en somme, deux spectacles à la verticala : le chef d'orchestre, ses musiciens et le film. C'est la seule réserve qu'on peut avancer sur cet événement qui, a'il n'a pas pris l'importance historique des représentations du Napoléon integral d'Abel Gance, n'en a pas moins révélé les véritables dimensions artistiques d'una œuvre célèbre en son temps, mais, en définitive, mal conque, voire inconnue aujourd hui. Par son sujet - la calvaire, la

vengeance et le suicide d'une danseuse de baile abandonnée par son riche amant avec un enfant illégitime et malade -Eldorado est un mélodrame. Mais la traitement esthétique du réalisateur retrouvant, dans les extériaurs à Grenada et les décors de studio, une Espagne. « terre de sang, de volupté et de morts, porte, en accord étroit avec la musique qu'il avait voulue, ce mélodrame vers la tragédie. Il était luste d'associer dans le même hommaga Marius-François Gaillard et Marcel L'Herbier. Car la partition en elle mēme ast una ceuvre symphonique participant à l'existence du film et la renvoyant comme un miroir.

JACQUES SICLIER.

Dans son fivre de souvenirs, la L'Herbier reconte l'anecdote sui-Gaumont, le patron, crut à un

Les spectateurs présents le

(1) Editions Belfond, 1979.

NOTES

Théâtre

Danton sur tréteaux

La compagoie qu'anime Jean-Louis Hourdin est une troupe travailleuse, résolue, style théâtre de campagne, avec une petite fanfare, trompette, contrebasse, saxophone, tambours, dont la bonne humeur et le bon vouloir sautent aux yeux.

Ces comédiens interpretent la Mort de Danton, de Georg Büchner sur une estrade assez étroite, des tréteaux transportables. La mise en scène ne va pas chercher midi à quatorze heures, les textes sont envoyés d'une voix forte face an public, sous des éclairages simples.

Une présentation si oue, si légère, prive de leur fièvre événementielle les grands discours de Robespierre, Saint-Just, Danton : le public est anéanti par les salves déclamatoires, il voudrait que ces phraseurs se taisent. Non, il y en a pour des heures...

La traduction française de la pièce de Buchner est l'œuvre de Jean-Louis Besson et Jean Jourdhenil, mais dans la brochure qui accompagne le spectacle Jean-Louis Besson fait l'éloge d'une autre traduction, celle d'Auguste Dietrich, parue il y aura bientôt cent ans, en 1889.

Besson a raison, c'était là une excellente édition de Büchner, qui donnait eussi la traduction de Woy-zeck, de Lenz et de lettres de Büchner. Besson omet de préciser que ce livre à l'époque avant-gardiste avait été suscité et était préfacé par un homme attachaot, critique au Figaro, à l'Illustration, membre de l'Académie française : Jules Claretie. Oubli réparé.

MICHEL COURNOT. * Théaire de l'Est parisien, 20 h 30.

« Vassa », pour qui sonne le glas

Grand Prix, ex-seque du dernier Festival de Moscou, Vasta témoigne sur la Russie d'avant 1914 dans les termaa convenua d'une analyaa dûment mandste, avec ballet perfaltement réglé de montée et descents des classes sociales dans la plus pura tradition. Maxime Gorki lui-même, dont la pièce Vassa Jeleznova fournit l'essential du sujet, avait donné l'exemple. Arni et protégé de Steline, il avait écrit une seconde version de ce même sujet, point de dépert du film, moins « désespérée », nous assure-t-on, que l'original. L'habiteté du cinéaste Gleb Panfilov est d'avoir su glisser un ton très personnel, voire un certain sadisme, dans ce qui aurait pu n'être qu'une simple com-

A la voille de la première guerra mondiale, une riche famille d'industriels, solidement tenue en main par nova, aborde le demier teumant, va s'effondrer. Dans la rédaction initiale de sa pièce, en 1910, Gorki s'indignait de la corruption de ce monde bourgeois, incapable de gérer sa décadence. Tohekhov est très foin, et sa vision ironique d'une société à la dérive, cocasse et pathétique, où survivent pourtant des être doués d'une vitalisé prodidieuse.

En 1936, quand Gorki achève la rédaction révisée de Vassa Jeleznova. l'histoire est en train de pren-dre en Union soviétique un tour non moins tragique que dans la Russie des trans. Pour mieux exorciser le présent, contre lequel il luttera à sa façon, l'écrivain noircit un peu plus la passé, le schématise. La mari de Vassa court le guilledou, risque l'his-toire de mœura et sa suicida. Le frère vit dans l'elcool. Les filles cadettes ne brillent pas par leur intelligence. Seula la bru de Vassa, Rechel, révolutionnaire chalaurauas, ancialdémocrate militante - à l'époque le terme n'a rien d'insultant, - apporte une lueur d'humanité dans ce monde de pantins. Elle revient au pays clan-

sauvent la mise en opposent deux tempéraments forts : Vassa, femme de têta, mue par la seule ambition, Rachel, la belle-fille, révoltée su tout premier degré, mue par le cœur. Si Valentina lakounina tire très intelligermment son épingle du jeu dans le rôle périlleux, car trop exemplaire, de Rachel, Inna Tchourikova, Vassa, compose un monstre sacré à la Reme Davis en tous points digne de la Vipère de William Wyler. La compicité antre Tchourikova et Pantilov est. totale : une maitresse femme court à sa perta, et à celle de son empire, incapable du moindre recul, de la tendresse la plus élémentaire.

Exercice de style magistral, qui débords très largement, pour notre bonheur, les présupposés du theme

LOUIS MARCORELLES.

- Et le personnage d'Anna,

- Anna est un cas très intéres-sant. Elle attend patiemment son

beure. Et quand son beure arrive, ce

une grande force de caractère, avec

de multiples facettes. C'est un per-

sonnage d'un gris très nuancé. Il

existe uoe expressioo entre les

joueurs d'échecs qui dit : . · Quand

les gris commencent, les gris gagnent - C'est Anna Onochen-kova.

- L'unité: de lieu n'est-elle

pas un enfermement pour le pas-sage d'une pièce de théâtre au film?

- Dans Valentina, il était néces-

saire de préserver une unité de lien.

le théâtre, ce qui o'était pas le cas

symboliser le temps qui passe. Le bateau construit par Vassa flotte sur

Propos recueillis par

CHRISTINE DELORME.

personnage terne et effacé va révéler

la gouvernante?

* Voir les films nouveaux.

ENTRETIEN AVEC GLEB PANFILOV

«Hommage à Gorki pour le type de femmes qu'il a décrit»

· Pour la première fois, vous interrogez lo société russe d'avant 1917. Pourquol?

A la sortie de mon premier film, Pas de gué dans le feu, on m'avait demandé pourquoi j'avais fait un film sur la révolution. J'avais répondo alors que la révolution avait déterminé toute notre vie. Pour comprendre le présent, il faut connaître le passé. Pour connaître le caractère d'une rivière, il faut remonter à sa

» Et j'ai ressenti le besoin de revenir à l'œuvre de Gorki, celle qui précède les révolutions d'octobre et de. février, cette période d'avant la pre-mière guerre mondiale, cette année 1913, l'année la plus prospère sur le plan économique. Je me suis intéressé à la vie que menaient les gens dans la société de cette époque, à leurs problèmes et surtout ao rôle que pouvait avoir une femme telle que Vassa, qui était à la fois mère et à la tête d'une affaire.

Les personnages centraux de votre film sont des femmes. Que représentent-elles pour vous?

- Si j'avais au la possibilité, J'aurais mis en soène encore davan-tage de femmes. Cela m'aurait permis de traduire de façon plus juste la complexité de leurs natures et les difficultés de leurs vies. Vous aissez l'histoire du peintre Félicien Rops, l'ami de Monet, qui s'est embarqué sur un bateau avec une multitude de femmes qu'il avait choisies parmi les plus jolies. Il est resté avec elles pendant un mois entier pour travailler d'après nature.

Cinéma

Amour

et contrôle fiscal

Un vétérinaire mondain voit dé-

barquer chez hi un inspecteur des

impôts chargé de contrôler son train

de vie per rapport à ses revenus dé-clarés. C'est une femme, débutama

dans le métier. Ca va barder ? Non.

tient pas les promesses vaudevilles-ques de ses affiches. Claude Bras-

seur ne se retrouve pas an caleçon après que Josiane Balasko eut mis le

nez dans ses registres, tenus de fa-

con calamiteuse par Jean-Pierre Ma-

rielle, comptable poursuivi, lui, par

Sur un scénario fragile comme

une toile d'araignée, Jacques Mon-net a réalisé une comédie de carac-

tères qui ne vaut pes Clara et les chies types. L'administration des im-

pôts o'a rien à craindre : on se

contente de railler gentiment l'ac-

tion des polyvalents et les ruses de certains riches. Le contrôle fiscal est

le chemin de l'amour, après les em-

brouilles qu'inspire Marielle à Bras-

seur, brave type pas vraiment frau-

deor, pont neutroliser M= l'inspecteur.

Josiane Balasko change son image

façon café-théâtre. Elle interprête,

en finesse, une fonctionnaire zéiée,

mais timide, boulotte portant lu-

nettes, solitaire, mal dans sa peau.

timental entre le vétérinaire et celle

qu'il avait traitée de « boudin ». Les

gags prêtent sculement à sourire,

pour accompagner la transformation de l'actrice. A quand Balasko dans

JACQUES SICLIER.

un rôle dramatique?

+ Voir les exclusivités.

Un chien batard devient la lien sen-

les huissiers.

Signes extérieurs de richesse ne

» Je rends bommage à Gorki pour le type de femmes qu'il a décrit Le mage de Vassa est différent dans chacune des adaptations. Pour moi, Vassa est avant tout une femme née pour faire le bien. La tragédie réside dans le fait que Vassa, née pour la bien, a été forcée, au nom de ses enfants et de sa famille, d'aller à l'encontre de sa destinée, ce qui l'a détraite et conduite à une mort accélérée. Si Vassa avait eu une mauvaise nature, elle ne scrait pas morte et je o'aurais pas fait de ce film une tragédie.

» Jusque-là, op avait fait de Rachel un personnage qui ne parle que de politique, parce qu'on n'a pas saisi l'essentiel de sa personnalité. Rachel a été amenée à participer à la révolution, non par un sonci maté-riel, mais par le biais de la littérature. Sa conviction est profonde et sincère, Elle vit ses idées sans se dérober. La tournure littéraire de son discours et de ses expressions, vient du milieu dans lequel elle a été élevée, et noo pas d'une erreur d'interprétation de Gorki, comme certains l'affirment, Quand Vassa lui reproche de ne pas comaître récliement la vic, elle a raison.

» Beaucoup de metteurs en soène ont fait de Rachel un leader clande tin du parti, alors qu'elle n'est qu'un simple membre. C'est un personnage merveilleux, et elle est très belle en plus, ce qui est important pour la politique et la révolution parce qu'elle va entraîner avec elle beaucoup d'hommes.

Vidéo

Une rétrespective

Emshwiller

touche-à-tout et sympathique, est l'un des premiers inventeurs du lan-gage des images électroniques. Ori-

ginellement peintre, il a feit un tour par le cinéma syant de se consacrer

à l'art vidéo. Cela grâce aux « labo-ratoires » des chaînes de télévision new-yorkaises WNET et Canal 13

où il a travaillé pendant huit années

Les œuvres « cathodiques » d'Ed Emshwiller — bandes de référence

déjà historiques - sont présentés à

l'American Center.

Trois soirs de suite, trois pro-

grammes différents, composites, certains travaux remontant aux

amées 60. D'autres - qui seront également montrés en présence de

l'anteur - sont « en cours » ; citons-en deux : Crossings and Meetings (1974), «fugne visuelle» sur les monvements et rencootres d'un

bomme et d'une femme (on le comique d'absurde répétifif), et Sun Stone, qui date de 1979.

Ici les mythes du soleil devien-

nent, par les vertus de l'ordinateur,

variations à géométria variable. Un

simple disque jaune, pais gris, puis blane, puis or, pais couleur chair, devient tour à tour visage, caillou,

énigme, statue, symbole... et tout ce

que l'on voudra, jusqu'au néam

Signalons enfin qu'Emshwiller, qui a souvent fabrique des images eu

collaboration avec des danseurs,

notamment avec Carolyn Carlson

animera chaque jour un - atelier intensif danse vidéo - Humour

MATHILDE LA BARDONNIE.

mercredi 23 novembre. Projection à 21 h 15 em présence de l'ajmeur. Azelier du 21 au 24 novembre, de 13 heures à 18 heures, Tél.: 321-42-20.

* American Center, du hundi 21 su

ou'à l'infini.

Ed Emshwiller, Americain

[Né en 1953 sux Antilles, Dominique

Ganmont a joué avec Miles Davis en 1974. Il devair enregistrer un disque pour la firme allemande E.C.M.) m L'Académie des benez-arts a élu

m Le guitariste français Dominia

crise cardiaque. Il était âgé de treste

counte merabre correspondant en rep-placement de M. Florence Gould, dé-cédée, M. Charles Davand-Ruel, petit-fils de Pant Devand-Ruel, le chièbe marchand de tableaux qui imposa les impressionnistes. M. Churles, Durand-Dand als en 1905 divise he enteries el-Impressionnistes. M. Churies, Darand-Ruel, né en 1905, dirige los galeries qui portent som nom à Paris et à New-York. Il est notamment l'auteur, avec M. François Daulte, d'importants un-vrages sur Sisiey et Renoir. L'Acadé-mie a décerné, d'autre part, le prix de gravure Florence-Gould (20 900 F) à Donntella Tafaté.

n Le « Béller d'or » 1983 du cinéma suédois a été attribué le 31 octobre à Stockhohn à Ingmar Bergman pour son film Famy et Alexandre.

MUSIQUE

Estrella ou l'amour fou

La salle Pleyel était abondamment garnie pour recevoir Miguel-Angel Estrella qui, depuis sa libération des geôles uruguayennes, est devenu une sorte de béros de la musique pour le publie français. Un héros simple, qui, comme tous les chanteurs sud-américains réfugiés en Europe, se refuse à s'internationaliser, reste humble chantre de son pays et de la liberté,

Aox graodes salles de concerts, il préfère des heux plus intimes, un contact familier avec des anditoires proches; l'hiver dernier, il a passé une semaine dans des villages du Gévaudan, à jouer pour les pay-sans, vivant an milieu d'eux, comme jadis en Argentine, et il a donné des concerts dans une usine de Chambéry ou pour les ouvriers de l'Alsthom à Belfort. Son récital a montré qu'il n'en était pas moins un très grand artiste et qu'il avait retrouvé entièrement, après les sévices endurés en prison, la maîtrise de ses doigts. Si la Partita en ut mineur, de Bach, semblait parfois un pen martelée, il a rempli la Sonate en fa majeur op. 10 nº 2, de Beethoven, d'une sorte

d'ivresse joyeuse, à l'image de son amour fou de la vie, tempé-rée par les mystérieux mouvements intérieurs de l'allegretto.

Quelques pages populaires en hommage à sa patrie argentine, où l'oo remarquait surtout, comme toujours, l'élégance élégaque de Julian Aguirre, proche de Granados, précédaient la Sonate en si mineur, de Liszi. Là transparaissaient sa nature de lotteur, sa tendresse, son idéalisme, sa foi inébranlable à travers les épreuves, soutenus par une grande pulsation montée des profondeurs. Poème titunesque de l'homme qu'Estrella dominait avec une technique d'une fermeté impressionnante et une gamme de sonorités merveilleuse.

Toute cette vie généreuse qui s'épanouit dans ses interpréta-tions se retrouve dans son beau livre d'entretiens avec Jean Lacouture, Musique pour l'espérance (éditions Cana), qui raconte sa vie en Argentine et en France, sa captivité, ses tortures. Uo témoignage boulever-

J. L

Les rencontres de Metz

(Suite de la première page.)

Très impressionnent aussi, Fragment d'Apocalypsa d'Alain Bancquart remache les prophèties les plus sinistres de saint Jean (Ap. 15,5 à 16,21), distillées syllabe par syl-labe par deux basses sur d'extraordinaires percussions hiératiques et une trame des vents aux sonorités orien-tales. En opposition, un deuxième orchestre de cordes seules en lon-gues phrases lisses accompagne les amples paysages du Jugement der-nier, décrits d'une voix très tendus par le ténor, et conclut l'œuvre en s'éteignant sans epporter d'espoir à cette œuvre pessimiste.

pour Vassa. Au contraire, j'avais besoin d'une rivière qui coule, pour Radiomanie, de Guy Reibel, demanderait une longue description; mais alle est tellement réussie et sevoureuse qu'on la réentendra sou-vent à coup sûr. Le radiomana dévoré par les ondes, c'est Jeanla Volga, de l'année 1913 jusqu'à nos jours. La rivière, c'est la mésa-phore do temps, elle engendre la forme de l'organisation et du sys-Pierre Drouet, qui fait un fantastique numéro de percussions sur des bribes d'informations devenues de plus en plus folles avec l'aide d'un ordinateur. Demière ce délire quasi «lettriste», il y e une prodigieuse explicitation des rythmes de la parole, un ventable ∢langaga tambourmé ».

On ne peut que signaler un Takemitsu d'un art impressionniste succulant, mais sans surprise (Rein Coming), Sharr, pour orchestre à cordes, de Xenakis, crés à Jérusalem (le Monde du 4 février), et dont nous n'avons pas reconcu l'extraordinaire pouvoir d'évocation, un Donatoni brillamment écrit mais assez sec (Abyss, pour contraito et onze instruments) et un Pousseur décevant, Trajets dans les arpents du ciel, « hyperpassacailla » au parcours bien-indécia, d'une écriture orchestrala conventionnelle qui contraste avec les méditations philosophiques du soliste, una clarinette basse, dotée d'un véritable souffle lyrique par Jean-Pierre Peuvion. On a retrouvé la riche tempéra-

ment de Carlos Roque Alsina dans sa Prima Sinfonia pour filite, soprano, violoncelle et orchestre, d'une forme assez déconcertante, mais qu'il fau-

dra réentendre, en particulier le tango median, petit chef-d'œuvre d'écriture et de poésie.

D'autres partitions laissent per-plexes, telle l'Utopia persirasi, pour petit ensemble, de Jacques Lenot, bien que l'inspiration, de plus en plus abstraite et intériorisée, soit d'une réella densité musicale, ou la Sinfo-nietta pour dix instruments, de Michal Descoust, dont on ne comprend quère ce qui régit le mélange des styles d'un mouvement à l'eutre, passant d'un pointillisme werbernier mangé de silence à de grosses poly-phonies lourdes, des épisodes charivaresques ou un long solo de cor quesi tonal. L'auteur n'a nen revélé

de ses intentions.

Comment enfin rendre compte ici de l'œuvra enorme de François Bayle, Son vitesse lumière, qui na dure pas moins de cent trente cinq minutes, immense voyage électro-acoustique à travers la cosmos, la matière, les réves (et même « le sommeil d'Euclide »), accompagné d'un veste spectacle de rayons leser assez encombrant ? Si l'imagination du compositeur reste un inépuisable wiver d'images sonores, peut-être s'y arrête-t-it avec un peu plus de complaisance que naguere, au temps de l'Expérience acoustique, d'une ampleur comparable, mais plus sairante sans doute dans son côté abrupt et absolu.

Les interprètes de ces Rencontres ménterzient plus qu'une mention, en particulier les nombreux solistes de haute qualité, le Nouvel Drchestre philharmonique de Redlo-France, subjugué par un jeune chef polonais, Wojciech Michniewski, l'Orchestre de Liège dirigé par Pierra Bartholo-Luca Pfaff, et surtout Diego Masson. fonietta, qui nous donna une exceptionnelle interprétation du Marteau sans maître, de Pierre Boulez, après lequel las mécaniques tourbillonnantes et hurlantes de Phil Glass et ses musicions parurent littéralement insupportables.

JACQUES LONCHAMPT.

FORMES

Rêves en liberté surveillée

Ségard

Chaque fragment de l'œuvre éclatée de Ségard est un microcosme porteur d'idéogrammes. Le continuité se lit en filigrane. Profils, silhouettes, payages recontent autre-chose qu'une histoire, qu'un banal incendie, par exempla (le feu est par-tout). Ils suscitent un immense émerveillement devent cette fiambée de brindilies, cas petits mondes aux ballas couleurs, apparement mutilés. Ségard fait voir grand sussi, et il le prouve svec ses Souvenirs de voyage, sorte de rhapsodie en bleu qui, à une plus vaste échelle, couvre tout un pan de mur (1). Qui se cache sous le nom de Ségard? Le peintre l'a choisi pour mieux se démarquer. d'un aieul encombrant.

• Conil-Lacoste

C'est avec une fine points de l'esprit qu'Elisabeth-Anna Conil-Lacoste trace ses lignes inflexibles, ses formations triangulaires, ses signes minuscules aux coloris légers avant de les lâcher dans l'espece. Une liberté très surveillée. Si ella baptise cafocal» checune de ses compositions - dont les éléments ne

recherche, transcription graphique d'états psychiques. Elisabeth-Anne Conll-Lacoste s'écarte des chemins battus, mais les siens sont rythmés, evec ou sans le concours du percussioniste Steve Shehan (2).

Anne Saussois se trouve de plus en plus à l'aise dans les grands formats, comme si se vision s'était élar-gia à la mesure de ses arborescences, komiantes mais solidement arrimées à des armatures horizontales et verticales. La discretion de la couleur, avivéa savamment aux points sensibles, parachève la tableau. On direit que les travaux antérieurs d'Anne Saussois, n'ont été entrepris que pour se fondre en cette synthèse (3).

Chan Kin-Chung

Chan Kin-Chung transcande le réel, l'humble réel, en l'interrogeant du dedans avec une inlassable patience. il y à quelques années, son dessin impeccable, multipliait les feuilles de lierre. Elles revienment, ces feuilles de lierre, plus vertes que jameis, comme se concentrent pas autour d'un foyer pour opposer leur vie, la vie, aux unique — cette apparente dispersion (objets inanimés : planches de clóses la résultante d'une intense ture, grilles rouillées, rideau de tôle

ondulée écsillée, murs... Ces images, malgré elles, rejoignent l'abstraction, comme ces lignes verticales rayées; on dirait, d'un rageur trait de craie oblique, ou ces traînées blanches sur fond bleu sillonné de coulures (4).

Cence

André Gence nous transporte sans heurts à l'orée du silence, zone préservée où pourtant rien n'est en repos. Il nous e depuis longtemps acclimatés à ces régions qu'illumi-nent aussi bien l'aube ondoyantes que la pénombre du créouscule. On na se lasse pas de ces compositions transparentes, irisées, aux mille nuances essourdies, aspirées par la rēve. Parfois, une fenêtre aux couleurs plus ardentes, se découpe sur un fond ténébreux. Le mot de spiritualité reprend ici tout son sens (5).

JEAN-MARIE DUNOYER.

(1) Galerie Karl Flinker, 25, rue de

(2) Galerie Haut-Bas R.T.L. 26, rue

(3) Galerie Gabrielle Maubrie. «Au fond de la cour», 40, rue du Dragon. (4) Galerie Art Yominri, 6, quai de

(5) Galerie Visconti, 37, rue de

SPECTACLES

théâtre

LES SPECTACLES NOUVEAUX

TONIO EROGER. — Numberre, Th. des Amandiers (721-18-81), 20 h 30. BOUVARD ET PÉCUCHET. — Orly,

Les salles subventionnées et municipales

23

D!

23

TI

21

14

20 20

23 23

2(2(2:

2

COMÉDIE-FRANÇAISE (296-10-20), CHAILOT (727-81-15), Grand Foyer 20 h 30 : Rendez-vous de poésie avec D. Kiébaner.

BEAUBOURG (277-12-33), Débets, rencontres musée : 21 h : Hommage à Ortega y Gasset. — Concerts/azimethous : 19 h : Reverdy et Ph. Manoury ; 20 h 30 : London Sinfonietta (Takemitsu, M. Butler, etc.). — Cinéma-vidéo : mouveaux films Bpi, à 13 h : Robert Dois-

nean, moineau de Paris ; 16 h : le Bête lu-mineuse ; 19 h : Joner sa vie. THEATRE MUSICAL DE PARIS (261-19-83). – Concert: 20 h 30 : Zohan Kocsis (Debussy).

CARRÉ SILVIA-MONFORT (531-28-34), 20 h 30 : Musique oblique (F. Vercken, H. Villaiobos, M. de Falls, A. Berg).

Les autres salles

ARTS-HEBERTOT (387-23-23), 18 h 30 ; les Arbres de l'homme ; 21 h : la

BATACLAN (721-18-81), 20 h 30 : Luh. BOUFFES - PARISIENS (296-60-24), 21 h : les Trois Jeanne. COMEDIE CAUMARTIN (742-43-41),

COMEDIE DE PARIS (281-00-11), 21 h : l'Ormale.



THERTRE de I' Tous les sors & 211

ESCALIER d' Met Sant (Improche et kurch Met Sant, 18H Dell. 17H LOC : 523,15.10

18, rue d'Enghien 75010 Paris

LE MATIN

LE FIGARO

PREMIERE

TELE 7 JOURS

GIRLS

VIDEO INTERNATIONAL

Les cafés-théatres

AU BEC FIN (296-29-35), 20 h 30 : Tohn-Bahut; 22 h : le Président; 23 h 30 : Mod'Mod'Show, BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), 22 h 30: Fouillis, BEAUBOURGEOIS (272-08-51),

DAUNOU (261-69-14), 21 h : la Chienlit. DÉCHARGEURS (236-00-02), 20 h 30 : Oscar et Wilde ; 22 h : les Eaux et Forêts.

HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30: ia Camatrice chauve; 20 h 30: ia Leon; 21 h 30: Pinck et Matho: 22 h 45: Ca-baret Deda.

baret Deda.

LUCERNAIRE (544-57-34), L 18 h 30:
Cajamarca on le Supplice de Pizarre;
20 h 30: l'Entonoir; 22 h 15: Journal
intime de Sally Mara; IL 18 h 30: Recatompilu; 20 h 15: Six heures an plus
tard; Pestite salle, 18 h 30: Comme la
pierre; 19 h 45: Mozartement vôtre.

LYCÉE FÉNELON (307-85-89), 20 h 30:

MARIE-STUART (508-17-80), 20 h 30 :

m Mansarde blene.

MARIGNY, Salle Gabriel (225-20-74),
21 h : les Sales Mômes.

NOUVEAUTÉS (770-52-76), 20 h 30 :

ŒUVRE (874-42-52), 20 h 30 : l'Extrava gant Mister Wilde.
POCHE-MONTPARNASSE (548-

92-97), 20 h 15 : la Dernière Bande; 21 h 15 : Restaurant de muit.

RENAISSANCE (208-18-50), 21 h : Théâtre de Bouvard.

TAI TH. D'ESSAI (278-10-79), L : 20 h 30 : l'Ecume des jours; IL :

THEATRE D'EDGAR (322-11-02), 20 h 15: les Babas-cadres; 22 h : Nons on fait où on nous dit de faire.

THÉATRE A.-BOURVIL (373-47-84), 21 h : les Dames de fer. THÉATRE DE DIX-HEURES (606-07-48), 20 h 30 : l'Orchestre ; 21 h 30 ;

Au secours papa, maman went me tner. THEATRE NOIR (346-91-93), 20 h 30 ;

THEATRE 13 (588-16-30), 21 h : l'Emoi

UNION (246-20-83), 20 h 30 ; L'an 2000

20 h 30 : Huis clos.

CAFÉ DE LA GARE (278-52-51), 22 h 15 : l'Auvent du pavilloq 4. DIX HEURES (606-07-48), 18 h 30 : Y. Fouquet ; 22 h : The Debile Show, POINT-VIRGULE (278-67-03), 21 h 30 : le Ticket; 22 h 30 : Mol je craque, mes

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-4445), 21 h : On perd les pétales. DEUX-ANES (606-10-26), 21 h : PImpot et les Os.

POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES.

UN FAUTEUIL POUR DEUX

Ce qu'en pense la presse

Enfin une vraie comédie américaine!

L'anecdote galope sur un rythme fou

ponctué de gags et de rebondissements.

... Un étincelant spectacle.

On pouffe, on piaffe de rire.

Un nouveau team: Eddie MURPHY (48 heures)

et D an AYKRO YD (Blues Brothers)

qui fait mouche à tous les coups.

Une comedie extremement drôle.

... mis en scene par le dynamique John LANDIS,

realisateur des "Blues Brothers"

et spécialiste en gag qui fait mouche,

On rit aux larmes!

Le music-hall

FORUM (297-53-47), 21 h: Nazare Po-OLYMPIA (742-25-49), 20 h 30 : V. San-

Claude Buign eres

Geram Lens

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles «LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES» 281-26-20 +

(de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

Lundi 21 novembre

Les concerts

Radie-France, Grand Auditorium, 20 h 30 : J.-C. Pannetier, R. et B. Pas-quier, R. Pidoux, R. Daugaril, G. Simo-not (Brahms, Chanston). 266 Internationale universitaire, Grand

Cote Internationale moversitaire, Grand Théâtre, 20 h 30 : M. Le Dizes, J.-C. Heuriot (Beethoven). Salle Rossini, 20 h 45 : Roger, Chailley. FIAP, 20 h 30 : E. Guiomar (Ravel, Chopin, Fauré...). Athénée, 20 h 30 : L Ligabue. Théitre de Rond-Point, 20 h 30 : musiqu

oe, A. Akbar Khan. Jazz, pop, rock, folk CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30 ; CL Luter.

SAVOY (277-86-88), 21 h : S. Lazere-vitch, Ph. Macé, J. Bardy. STUDIO BERTRAND (783-64-66) 21 h:

Vieux Truc.

E. Dervieu.

En région parisienne

Montreuil, Studio Berthelot (287-86-24), 21 h : Bien banlieue. Villejuif, Théâtre Romain-Rolland (726-15-02), 21 h : Rencontres

MUSÉE D'ART MODERNE (723-61-27) Putit Anditorium, 20 k 30 :

PETIT JOURNAL (326-28-59), 21 h : le

PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h :
A. Condonant, A. Jenn-Marie, A. Cullaz,

MEMPHIS MELODY (329-60-73), 23 h: C. Mendoza. cinéma

La Cinémathèque

CHAILLOT (704-24-24)

BEAUBOURG (278-35-57) 15 h, The Hahit of Happiness, de A. Dwn: 17 h, la Dernière Rafale, de W. Keighley; la comédic greeque et le cinéma: 19 h, Thanessi, serre encore in ceinture! de T. Maragos.

Les exclusivités

L'AMIE (All., v.o.) : Studio de la Harpe, 5 (634-25-52). L'ANNEE DE TOUS LES DANGERS (Aus., v.a.): Cinoche, 6 (633-10-82). ATTENTION, UNE FEMME PEUT EN CACHER UNE AUTRE (Fr.): Berlitz, 2 (742-60-33); Ambassade, 8 (359-

2" (742 19-08).

19-08).

AU NOM DE TOUS LES MIENS (Fr.):
Forum, 1" (297-53-74): U.G.C. Opéra,
2" (261-50-32); Rest, 2" (236-83-93);
Paramount Mariyanx, 2" (296-80-40);
Ciné Beaubourg, 3" (271-52-36); Studio
Alpha, 5" (354-39-47); U.G.C. Odéon,
6" (325-71-08); U.G.C. Rotonde, 6"
(633-08-22); Publicis Champs-Elysées,
8" (720-76-23); Normandie, 8" (35941-18); Paramount Opéra 9" (74256-31); U.G.C. Gare de Lyon, 12" (34301-59); Paramount Galaxin, 13"
(336-23-44); Paramount Montparnasse,
14" (379-90-10); Paramount Montparnasse,
14" (379-90-10); Paramount Colégne (336-23-44); Paramount Montparnasse, 14° (329-90-10); Paramount Orléans, 14° (340-45-91); 14 Juillet Beaugre-Belle, 15° (575-79-79); U.G.C. Convention, 15° (828-20-64); Kinopanorama, 15° (306-50-50); Passy, 16° (288-62-34); Paramount Maillot, 17° (758-24-24); Paramount Montmartre, 18° (606-34-25); Path6 Clichy, 18° (522-46-01); Secrétan, 19° (241-77-99).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.f.): Capri, 2 (508-11-69).

11-09).

LA BALLADE DE NARAYAMA (Jap., v.o.): Gaumont Halles, 1* (297-49-70); Hautefeuille, 6* (633-79-38); Colisée, 8* (359-29-46); (v.f.): Impérial, 2* (742-72-52); Montparaos, 14* (325-52-37).

LA BELLE CAPTIVE (Fr.): Denfert (H. sp.) 14* (321-416)).

(H. sp.), 14 (321-41-01). (R. Sp.), 14 (321-41-01). LE BOURREAU DES CŒURS (Fr.): Rex (mer. sealement), 2- (236-83-93); Ermitage, 8- (359-15-71); Paramount Opéra, 9- (742-56-31).

BRULER LES PLANCHES (Fr.) : Saint-André-des-Arts, 6 (326-48-18).

CARMEN (Esp., v.o.): Quintestte, 5'
(633-79-38); Elysées Lincoln, 8' (35936-14); Parmassiens, 14' (329-83-11).
CHALEUR ET POUSSERE (Ang., v.o.): Lucernaire, 6' (544-57-34); Escurial, 13' (707-28-04). CHRONOPOLIS Logos III (H. sp.), 5-(354-42-34).

(354-42-34).

CLASS (A., v.o.): Forum Orient Express.

I" (233-63-65); Paramount Odéon, 6(325-59-83); Paramount City
(v.o./v.f.), 8- (562-45-76); v.f.: Paramount Murivaux, 2- (296-80-40);
U.G.C. Opéra, 2- (261-50-32); Max Linder, 9- (770-40-04); Paramount Opéra,
9- (742-56-31), Paramount Galaxie, 13(343-79-17); Paramount Galaxie, 13(580-18-03); Paramount Montparnesse,
14- (329-90-10); Paramount Oriéans,
14- (540-45-91); Convention SaintCharles, 15- (579-33-00).

LES CŒURS CAPTIFS (Brit., v.o.);
Logoa, 5- (354-42-34); Parnassiens, 14(329-83-11).

LA CRIME (Fr.): Gañé Boulevard, 9-

LA CRIME (Fr.) : Gant Boulevard, 9-(233-67-06) ; Marbouf, 8- (225-18-45). DANS IA VILLE BLANCHE (Suis.): Saint-Ambrolie, 11. (700-89-16)

LE DESTIN DE JULIETTE (Fr.): Epée de Bois, 5 (337-57-47): Olympic-Balzac, 8 (561-10-60).

DIEU ME SAVONNE (Bost., v.o.) : Par-massions, 14 (329-83-11).

LES DIEUX SONT TOMRÉS SUR LA TÊTE (Bost.-A., v.o.): Épée de Bois, 5-(337-57-47); Marignan, 8- (359-92-82); (v.f.): Français, 9- (770-33-88); Mont-parnos, 14- (327-52-37).

DIVA (Fr.): Panthéon, 5" (354-15-04); Rivoli Beaubourg, 4" (272-63-32); Grand Pavois, 15" (554-46-85). L'ÉTÉ MEURTRIER (Fr.) ; Ambassade,

LE FAUCON (Fr.): Gains Rochechouart, 9 (878-81-77); Paris Ciné I, 10 (770-21-71).

21-71).

FAUX FUYANTS (Fr.): Marais, 4 (278-47-86); Olympic, 14 (545-35-38).

FLASHDANCE (A., v.o.): Saint-Michel, 5 (326-79-17); Siarritz, 8 (723-69-23); (v.f.): Arcades, 2 (233-54-58); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Paramount Montparnasse, 14 (329-06-16). (329-90-10).

FRANCES (A., v.o.) : Stadio de la Harpe, 5 (634-25-52) ; Gaumont Ambassade, 8 (359-19-08)

FRÉRE DE SANG (A., v.o.) (*): 7* Art Beaubourg, 4* (278-34-15) (H. sp.). FURYO (Jan., v.o.) : 7° Art Beaubourg, 4° (278-34-15) : Ciné 13, 18° (254-12-15). GANDHI (Brit, v.o.) : Cluny Palace, 5 (354-07-76).

(354-07-76).

GARÇON (Fr.): Gaumont Halles, 1st
(297-49-70): Richelieu, 12st (23356-70); Capri, 12st (508-11-69); Berlitz, 2st (742-60-33); Saint-Germain Studio, 5st (633-63-20); Quintette, 5st (63379-38); Paramount Odéon, 6st (32559-83); Elysées Lincoln, 8st (35936-14); Gaumont Colisée, 8st (359-29-46); George V, 8st (562-41-46); Gaumont Ambassade, 8st (359-19-08); Saint-Lazare Pasquier, 8st (359-13-43); Gaumont Andessade, 8 (359-19-08); Saint-Lazare Pasquier, 8 (387-35-43); Français, 9 (770-33-88); Nation, 12 (343-04-67); Fauvotte, 13 (331-56-86); Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06); Parnassiens, 14 (329-83-11); Gaumont Sud, 14 (327-84-50); Bienvemue Montparmasse, 15 (544-25-02); Gaumoni Convention, 15 (828-42-27) 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Pathé Clichy, 19 (422-46-01); Paramount Montmurtre, 18 (606-34-25); Gaumont Gambetta, 20 (636-

LE GÉNÉRAL DE L'ARMÉE MORTE (Fr.-lt.): Marbeuf, 8° (225-18-45). LE GRAIN DE SABLE (Fr.): Logos III, 15 (354-42-34): Olympic Entrepot, 14 (545-35-38).

L'HOMME DE LA RIVIÈRE D'AR-GENT (Aust., v.o.) : Espace Gaîté, 144 (327-95-94).

JOY (Fr.) (**): U.G.C. Marbeul, 9-(225-18-45); Maxéville, 9- (770-72-86). LES JOUEURS D'ECHECS (Ind., v.o.) : Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77). KOYAANISQATSI (A.) : Escurial, 13º

(107-28-04).

LA LUNE DANS LE CANIVEAU (Fr.):
Grand Pavois, 15" (554-46-85) (H. sp.),
LUDWIG-VISCONTI (It., v.o.): SaintAndré-des-Arts, 6" (326-48-18).

André-des-Arts, 6* (326-48-18).

LE MARGINAL (Fr.): Gaumont Halles, 1* (297-49-70): Berlitz, 2* (742-60-33); Richelien, 2* (233-56-70); Clusy Palace, 5* (354-07-76); Paramount Odéon, 6* (325-59-83); Bretagne, 6* (222-57-97); Ambassade, 3* (359-19-08); Le Paris, 8* (359-53-99); Publicis Champs-Elyafes, 8* (720-76-23); Saint-Lazare Pasquier, 8* (387-35-43); Hollywood Boulevard, 9* (770-10-41); Paramount Opéra, 9* (742-56-31); Paramount Bastille, 12* (343-79-17); Athéna, 12* (343-00-65); Nution, 12* (343-04-67); Funvette, 13* (331-60-74); Gaumont Sud, 14* (327-84-50); Montparnasse Pathé, 14* (320-12-06); Gaumont Convention, 15* (828-42-27); Victor Hugo, 16* (727-49-75); Paramount Maillot, 17* (758-24-24); Wepler Pathé, 13* (522-46-01); Gambetts, 20* (636-10-96).

LE MONDE SELON GARP (A., v.o.): Lucernaire, 6* (544-57-34); Saint-Ambrica, 14* (700-80-16).

Lucernaire, 6' (544-57-34); Saint-Ambroise, 11' (700-89-16) (h. sp.). MONTY PYTHON, LE SENS DE LA VIE (A., v.o.) : Quintette, 5 (633-LES MOTS POUR LE DIRE (Fr.) : Ciné Beaubourg, 34 (271-52-36); U.G.C.

Montparnasse, 6º (544-14-27); U.G.C. Odéou, 6º (325-71-081; Biarritz, 8º (723-69-23); U.G.C. Boulevards, 9º (246-66-44). aniso, arr (320-12-00); U.G.C. Convention, 15- (828-20-64); Images, 18- (522-47-94).

OUTSIDERS (A., v.o.) : Marbeuf, 8 (225-18-45); Espace Gaîté, 14 (327-95-94).

95-94).

PAPY FAIT DE LA RÉSISTANCE (Fr.): Forum, 1" (297-53-74): Berlitz, 2* (742-60-33): Richelieu, 2* (233-56-70); George V, 8* (562-41-46): Marignan, 8* (359-92-82); Saint-Lazare Pasquier, 8* (387-35-43): Normandie, 8* (359-41-18): Paramount Odéon, 6* (325-59-83); Fránçais, 9* (770-33-88); Maxéville, 9* (770-72-86); Athéna, 12* (343-07-48); U.G.C. Gare de Lyon, 12* (343-01-99); Paramouni Gaizxie, 13* (580-18-03); Nation, 12* (343-04-67); Fanvette, 13* (331-60-74); Mistral, 14* (539-52-43); Momparnasse Pathé, 14* (320-12-06); Bienvenue Montparnasse,

LES FILMS NOUVEAUX

A NOS AMOURS, film français de Maurice Pialat. — Gaumont Halles, 1° (297-49-70); Impérial, 2° (742-72-52); Richelieu, 2° (233-56-70); Hanzefeuille, 6° (633-79-38); La Pagode, 7° (705-12-15); Gaumont Champs-Elysées, 8° (359-04-67); 14 Juillet Bastille, 11° (343-79-17); Fauvette, 13° (331-60-74); Mistral, 14° (539-52-43); Montparnos, 14° (327-52-37); Parnassiens, 14° (329-83-11); 14 Juillet Beaugrenelle, 15° (575-79-791; Puthé Clichy, 18° (522-46-01).

(\$22-46-01).

ERENDIRA, film francomericain-allemand de Ray Guerra. —
VO; Forum Orient-Express, 1= (23342-26); Quintette, 5= (633-79-38);
U.G.C. Champs-Hlysées, 8= (35912-15); Olympic, 14= (545-35-38);
Parnessiens, 14= (329-83-11); VF;
U.G.C. Boulovards, 9= (246-66-44).

XID FESTIVAL INTERNATIONAL DE PARIS DU FILM FANTASTI-QUE ET DE SCIENCE-FICTION. — Grand Rex. 2 (236-83-93). Voir Festivals. PREMIERS DÉSIRS, film français de

PREMIERS DÉSIRS, film français de David Hamilton. — Forum, 1 (297-53-74); Rex. 2 (236-83-93); U.G.C. Opfera, 2 (261-50-32); Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36); Bretagne, 6 (222-57-97); U.G.C. Odéon, 6 (325-71-08); Biarritz, 8 (723-69-23); Marignan, 8 (359-92-82); Maxeville, 9 (770-72-86); U.G.C. Boulevards, 9 (246-66-44); U.O.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59); Mistral, 14 (539-52-43); Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06); Gaumont Convention, 15 (828-42-27); Paramonat Montmartre, 18 (606-34-25); Images, 18 (522-47-94).

UN FAUTEUIL POUR DEUX, film UN FAUTEUIL POUR DEUX, film

UN FAUTEUIL POUR DEUX, film américain de John Landis. - VO: Gammont Halles, l'e (297-49-70); Saint-Gertrain Huchette, 5 (633-63-20): Elysées Lincoln, 8 (359-36-14); Ambassade, 8 (359-19-08); George-V, 8 (562-41-46): Parnassiens, 14 (329-83-11); PLM Saint-Jucques, 14 (589-68-42); VF: Berlitz, 2 (742-60-33); Richelieu, 2 (233-56-70); Lumière, 9 (246-49-07); Paramouat Gobelim, 13 (707-12-28); Gaumout Sud, 14 (327-84-50); Miramar, 14 (320-89-52); Gaumout Convention, 15 (828-42-27); Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00); Murat, 16 (551-99-75); Clichy Puthé, 18 (522-46-01). (522-46-01).

(522-46-01).

UN HOMME A MA TAILLE, film français d'Annette Carducci. – Forum Orient-Express, 1" (233-42-26): U.G.C. Opéra, 2" (261-50-321; Quintette, 5" (633-79-38); Publicis Saint-Germain, 6" (222-72-80): U.G.C. Rotonde, 6" (633-08-22); Marignan, 8" (359-92-82); Français, 9" (770-33-88); Maxeville, 9" (770-72-86); Paramount Montparasse, 14" (329-90-10); Paramount Montmartre, 18" (606-34-25); Images, 18" (522-47-94).

VASSA, film soviétique de Gleb Panfi-

(32-4-74).

VASSA, film soviétique de Gleb Panfi-lov. — VO : Forum Arc-en-Ciel, 1= (233-42-26) ; Cosmos, 6- (544-28-80) : Olympic Entrepôt, 14- (545-35-38) ; Studio de l'Etoile, 17- (380-

15 (544-25-02); 14 Juillet Beaugrenelle, 15° (575-79-79); Gammont Convention, 15° (828-42-27); Mayfair, 16° (525-27-06); Paramount Maillot, 17° (758-24-24); Secrétan, 19° (241-77-99); Pathé Clichy, 18° (522-46-01). PATRICIA (Aut., v.f.) (**): U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32).

POUSSIÈRE D'EMPIRE (Franco-Vietnamien) : Cluny Ecoles, 5 (354-20-12).

LES PRINCES (Fr.): Forum, 1° (297-53-74); Danton, 6° (329-42-62); Ann-bassade, 8° (359-19-08); Manéville, 9° (770-72-86); U.G.C. Boulevards, 9° (246-66-44); 14 Juillet Bestille, 11° (357-90-81); Moatparnos, 14° (327-52-37); Paramonant Montparnasse, 14° (329-90-10); Parnassiens, 14° (320-30-19); Pathe Clichy, 18° (522-46-01).

30-19); Pathé Clichy, 18" (522-46-01).

LE RETOUR DU JEDI (A., vo.);
U.G.C. Danton, 6" (329-42-62); Rotonde, 6" (633-08-22); George V. 8" (562-41-46); Marignan, 8" (359-92-82); Paramount Mercury, 8" (562-45-76); v.f.; Grand Rex. 2" (236-83-93); Français, 9" (770-33-88); Lumière, 9" (246-49-07); Paramount Bastille, 12" (343-79-17); Fauvette, 13" (331-60-74); Paramount Galaxie, 13" (580-18-03); Miramar, 14" (320-89-52); Gaumont Sud, 14" (327-84-50); Gunmont-Convention, 15" (828-42-27); Murat, 16" (651-99-75); Paramount Maillot, 17" (758-24-24); Wepler, 18" (522-46-01); Gaumont Gambetta, 20" (636-10-961).

LE ROI DES SINGES (Chinois, v.f.);

LE ROI DES SINGES (Chinois, v.f.) : Marais, 4 (278-47-86); Espace Galté (H.sp.), 14 (327-95-94).

(H.sp.), 14 (327-95-94).

ROSI ET LA GRANDE VILLE (All., v.o.): Le Maraia, 4 (278-47-86).

RUE CASES-NÈGRES (Fr.): RioOpéra, 2º (742-82-54); Ciné-Beaubourg,
3º (271-52-36); U.G.C, Danton, 6º (32942-62); Biarritz, 8º (723-69-23);
U.G.C. Gobelius, 13º (336-22-44);
Mootparasses-Pathé, 14º (320-12-06);
14 Juillet Beaugrenelle, 15º (57579-79); Tourelles, 20º (354-51-98).
SIGNES EXTÉRIETIES DE DICHESSE SIGNES EXTERIEURS DE RICHESSE

SIGNES EXTÉRIEURS DE RICHESSE (Fr.1: Forum, 1= (233-42-26); U.G.C. Opéra, 2= (261-50-32); Rex, 2= (236-83-93); U.G.C. Danton, 6= (329-42-62); U.G.C. Montpernasse, 6= (544-14-27); U.G.C. Biarritz, 8= (723-69-23); U.G.C. Ermitage, 8= (359-15-71); U.G.C. Goulevards, 9= (246-66-44); U.G.C. Care de Lyon, 12= (343-01-59); U.G.C. Gobelins, 13= (336-23-44); Mistral, 14= (539-52-43); U.G.C. Convention, 15= (828-20-64); Murat, 16= (651-99-75); images, 18= (522-47-94); Secrétan, 19= (241-77-99).

STAYING ALIVE (A., v.o.): U.G.C. Odéon, 6 (325-71-08); Biarritz, 8 (723-69-23); v.f.: Rex, 2 (236-83-93); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Paramount Montparnasse, 14 (329-90-10). TOOTSIE (A., v.f.) : Opéra Night, 2-(296-62-56).

LA TRAGEDIE DE CARMEN (Fr.) ver-A IRAGEDIE DE CARMEN (17.) version Delavault : 14 Juillet Racine, 6 (326-19-68); Publicis Matignon, 8 (359-31-97); version Gal : 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79); version Saurova : 14 Juillet Parnasse, 6 (326-

LA TRAVIATA (IL, v.o.) : Vendôme, 2* (742-97-52). LES TROIS COURONNES DU MATE-LOT (Fr.): Ciné Beaubourg, 3º (271-52-36); 14 Juillet Parnasse, 6º (326-58-00).

LA ULTIMA CENA (Cub., v.o.)
(H sp.): Denfort, 14* (321-41-01).
UN AMOUR EN ALLEMAGNE

(Franco-All, v.o.) : Gaumont Halles, 10 (297-49-70) ; Saint-Germain Village, 5 (297-49-70); Saint-Germain Village, 5° (633-63-20); Bomaparte, 6° (326-12-12); Hautefeuille, 6° (633-79-38); Pagode, 7° (705-12-15); Gaumont Colisée, 8° (359-29-46); 14 Juillet Bastille, 11° (357-90-81); Parnassiens, 14° (329-83-11); v.f.: Impérial, 2° (742-72-52); Lumière, 9° (246-49-07); Nation, 12° (343-04-67); Miramar, 14° (320-89-52). UN BRUIT QUI COURT (Fr.) : Saint-André-des-Arts, 6- (326-48-18).

VICTOR, VICTORIA (A., v.o.) : Saint-Michel, 5 (326-79-17). VIVEMENT DIMANCHE (Fr.): U.G.C. Opera, 2 (261-50-32); Marignan, & (359-92-82).

(359-9-82).

ZELIG (A.): Movies, 1st (260-43-991;
Studio Médicis, 5st (633-25-97); Paramount Odéon, 6st (325-59-83); Monte-Carlo, 8st (225-09-83); Paramount Montparnasse, 1st (329-90-10); Convention Saint-Charles, 15st (579-33-00).

Les grandes reprises

L'AGE D'OR (Fr.) : Templiers (H. sp.), 3 (272-94-56). ALJEN (A., v.o.) (*): Espace-Galté, 14 (327-95-94); Rivoli Beaubourg, 4 (h. sp.) (272-63-32).

HEATRE EUROPE

22 NOVEMBRE 4 DECEMBRE

HEINER MÜLLER DE L'ALLEMAGNE

QUATRE SOIREES AUTOUR D'UNE OEUVRE

Réalisation: JEAN JOURDHEUIL - JEAN-FRANÇOIS PEYRET Décor: GILLES AILLAUD

avec Jean Badin, Bertrand Bonvoisin, Kate Manheim et HEINER MÜLLER

EN FRANÇAIS ET EN ALLEMAND

PETTI ODEON 18H30



KAROLE

THEATRE DE PARIS DU 22 AU 27 NOVEMBRE

Corealisation Théâtre de Paris / American Center LOCATION THEATRE 280,09,30 ET FNAC 549,05,28

THEATRE DE LA COMMUNE AUBERVILLIERS

Les Québecois sont de retour! 23 Novembre - 4 Décembre - 20 H 30

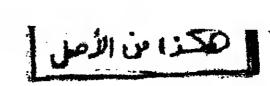
LIGUE NATIONALE



🗪 UN FILM PARAMOUNT DISTRIBUÉ PAR CINEMA INTERNATIONAL CURPORATION 🛪

11 grands matches d'improvisation D'IMPROVISATION DE MONTREAL

833.16.16



cha "Bo ľes fro sai tal le i

réc

ça

tot tol pai

Bie

rer

VF : UGC N

e que nédeiculté tobre ilôme natusaires après sorte, ption reçu

> SOU-OSC, Era-ISA-ISS, ISS, OM-ISC,

Pourquoi le film est-il si fort? Parce que c'estjustement un

récit. Pas de temps pour les grands mots; ça va trop vite, ça glisse dangereusement, on change de camp avant d'avoir changé d'avis.

"Boat People", c'est un peu la fureur du récit fullérien, plus l'espace sonore du cinéma de kung-fu, plus la calligraphie "à froid" de Rossellini. Ce n'est pas rien. 99

SERGE DANEY

66 Avec son regard de femme sensible et lucide, son style dru, sans concession ni complaisance, son intelligence et son talent, Ann Hui a réalisé un film qui aurait pu avoir à Cannes le même retentissement que Yol l'année dernière...

Bien qu'inspirés par des situations politiques très différentes, l'un et l'autre participent au même combat contre le totalitarisme. L'un et l'autre nous disent qu'est haïssable tout régime qui perpétue ce "Temps du mépris" annoncé par Malraux. 99

Le Monde



MERCREDI 23 NOVEMBRE

VO : UGC BIARRITZ • UGC ODEON • LES PARNASSIENS • CINE-BEAUBOURG LES HALLES VF : UGC NORMANDIE • REX • UGC BOULEVARDS • PATHE MONTPARNASSE • LES IMAGES • UGC GARE DE LYON • UGC CONVENTION Jb. G. Cravenr

MULLER

ARMINGE

SPECTACLES | COMMUNICATION

APOCALYPSE NOW (A. v.o.) (**) : Champo, 5 (354-51-60).
LES ARISTOCHATS (A., v.f.): Napoléan, 17 (380-41-46).
AUSTERLITZ (vers. int. inéd.) : Acacias, 17 (764-97-83). BANANAS (A., v.o.) :Rialto, 19 (607-BARRY LINDON (A., v.o.) : Logos I, 5

(354-26-42). BLADE RUNNER (A., v.o.) : Rivoli

24

23

Di

20

TI

20

Pŧ

17

n

21

2

BLADE RUNNER (A., v.o.): Rivedi Beaubourg, 4 (272-63-32); (v.f.): Opéra Night, 2 (296-62-56). CE PLAISHE QU'ON DIT CHARNEL (A., v.o.) (*): Action Écoles, 5 (325-72-07). LES CHIENS DE PAILLE (A., v.o.) (**): Saint-Ambroise, 11 (700-89-16); St-Lambert (h.sp.), 15 (532-91-68). LES CINQ MILLE DORGTS DU DOC-TEUR T. (A., v.o.): Action Christine Bis, 6 (325-47-46). CONTES DE LA FOLLE ORDINAIRE (It. v.o.): Templiers (h. sp.), 3 (272-

CONTES DE LA FOLIE ORDINAIRE

(It., vo.): Templiers (h. sp.), 3* (27294-56).

CRIA CUERVOS (Esp., vo.): Chitelet
Victoria (h. sp.), 1* (508-94-14); Denfert, (h. sp.), 1* (321-41-01).

DÉLIVRANCE (A., v.f.) (*): Boîta à
films (h. sp.), 17* (622-44-21).

DODES CADEN (Jap., vo.): SaintLambert, 15* (532-91-68).

LE DOULOS (Fr.): Forum Orient Express, 1* (233-42-26); Haunefenille, 6*
(633-79-38): Elysées-Lincoin, 8* (35936-14): Parnamiens, 14* (320-30-19).

EMMANUELLE (Fr.) (**): Parnmonar-Cry, 8* (562-45-76),
L'EMPIRE DES SENS (Jap., vo.) (**);
Templiers (h. sp.), 3* (272-94-56); Denfert, 14* (321-41-01); Grand Pavois (h.
sp.), 15* (554-46-85).

ERASERHEAD (A., vo.): Escurial 13*
(707-28-04).

(707-28-04)

EVE (A., v.o.) : Action Christine, 6 (325-LA FABULEUSE HISTOIRE DE DO-

A PABULEUSE HISTOIRE DE DONALD ET DES CASTORS JUNIORS
(A, v.f.): Napoléon, 17 (755-63-42).
FLESSE (A, v.o.) (**): Movies (h. sp.),
1* (260-43-99).
GERTRUD (Dan, v.o.); Studio des Ursulines, 5* (354-39-19).
GIMME SEIELTER (A., v.o.): Vidéostone, 6* (325-60-34).
GLESSEMENTS PROGRESSIFS DU
PLAISIR (Fr.) (**): Denfert (h. sp.),
14* (321-41-01).
L'HOMME BLESSÉ (Fr.): Bothe à films
(h. sp.), 17* (622-44-21).
L'HOMME QUI RÉTRÉCIT (A., v.o.):
Olympic Laxembourg, 6* (633-97-77);
Olympic Baizac, 8* (561-10-60).
L'IMPOSSIBLE MR. BÉBÉ (A., v.o.):
Acacias, 17* (764-97-83).
HAUTE PÉGRE (A., v.o.): SaintAndré-des-Arts, 6* (326-80-25).
L'INCONNU DU NORD-EXPRESS (A.

L'INCONNU DU NORD-EXPRESS (A.

L'INCONNU DU NORD-EXPRESS (A., v.o.): Action Écoles, 5 (325-72-07).

INDISCRETION (A., v.o.): Action Christine, 64 (325-47-46).

JEREMLAH JOHNSON (A. v.f.): Boîte à films (b. sp.), 174 (622-44-21).

JÉSUS DE NAZARETH (IL v.f.) (première et deuxième parties) (v.f.): Grand Pavois, 15* (554-46-85).

LE JEU DE LA FOMME (Tch., v.o.): Movies, 14* (260-43-99).

JONATHAN LIVINGSTON LE GOÊLIAND (A., v.o.): Cinoche, 6* (633-

LAND (A., v.o.) : Cinoche, 64 (633-10-82).
LE JUSTICIER DANS LA VILLE Nº 2
(A. v.f.) (**).: Paris Loisirs Bowling,
13° (606-64-98).

LAURA (A., v.o.): Action Christine, 6-(325-47-46); Mac Mahon, 17- (380-24-81), MÉME A L'OMBRE LE SOLETL LEUR A TAPÉ SUR LA TÊTE (IL, V.I.) : Ar-

czdcs, 2* (233-54-58). MEDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (**) : Capri, 2 (508-11-69).

Capri, 2: (508-11-69).

MONTY PYTHON SACRE GRAAL (A., v.o.): Chuny Ecolos, 5: (334-20-12).

LA MORT AUX TROUSSES (A., v.o.): André Bazin, 13* (337-74-39).

NEW-YORK, NEW-YORK (vers. intégr.): Calypso, 17* (380-30-11).

NOUS AVONS GAGNÉ CE SOIR (A., v.o.): Olympic Luxembourg, 6* (633-97-77).

ORANGE MÉCANIQUE (A., v.f.) (**): Studio Gaiante (h. s.n.) 5* (354-72-71).

ORANGE MÉCANIQUE (A., v.f.) (""):
Studio Galante (h., s.p.) 5 (354-72-71),
LA PASSANTE DU SANS-SOUCI
(Fr.): Grand Pavois, (h., sp.) 15 (554-46-85).
LA PASSION DE JEANNE D'ARC
(Dan.): Templiers, 3 (272-94-56).
PECHE MORTEL (A., v.o.): Olympic,
Luxembourg, 6 (633-97-77); Olympic,
14 (545-35-38).
PORTIER DE NUIT (It., v.o.) (""):
Champo, 5 (354-51-60).
PSYCHOSE (A., v.o.) ("") Rialto, 19(607-87-61).

(607-87-61). RAMBO (A., v.f.) : Arcades, 2 (233-54-58). QUATRE GARCONS DANS LE VENT (Brit.) (v.o.) : Rialto 19 (607-87-61). TEX AVERY FOLIES (A., v.o.) : Action Écoles, 5 (325-72-07).

THE SERVANT (A., v.o.): Logos III, 5

THE SERVANT (A., v.o.): Logos III, 5° (354-42-34).

LE NOUVEL AMOUR DE COCCINELLE (A., v.f.): Rex, 2° (236-83-95); UGC Montparnasse, 6° (544-14-27); Royale, 8° (265-82-66); Ermitage, 8° (359-15-71); UGC Gobelins, 13° (336-23-44); Mistral, 14° (359-52-43); UGC Convention, 15° (828-20-64); Navelien 17° (755.63-42). poléon, 17 (755.63-42). VAMPYR (Dan.) : Marais, 4 (278-

47-86).

LA VENGEANCE EST A MOI (Jap., v.o.) Rialto, 19 (607-87-61).

LE VOLEUR DE BICYCLETTE (It., v.o.) : Olympic St-Germain, 6 (222-87-23) ; Olympic Balzac, 8 (561-10-60) ; Olympic Entrepôt, 14 (545-35-38). WOODSTOCE (A., v.o.) : Péniche des Arts, 16 (527-77-55).

· Entendu -

Des sons bourrés d'images

An non l Faudra-t-il donc le reportage sonore aux d'une dramaturgie du réel. le parent pauvre du système audiovisuel. Que l'on s'obstine à multiolier les écrans et à diversifier les réservoirs d'images, qu'on benefise le chéma en le noyant dans la télévision et que des apprentis sorciers se grisent de mots en « tique » en annoncant - pas moins - quelques résolutions : la « petite boîte » à sons n'en trouvera guere ombrage. Sa force doit peu à la technique, tout à l'imagination. Pes de représentation fixe, d'image définitive dans lesquelles enfermer l'auditeur. Aucun décor visible, des acteurs sans visage... En jouant de le pa-role, des bruits, des sons et puis de le musique, la radia se contente d'ébaucher quelques pistes, et laisse à l'auditeur un chemp prodigieusement libre pour compléter à se guise l'incer-netion issue du rêve et de l'intuition. Brisé le carcan de l'image imposée, libérées le sensibilité et l'imagination. L'auditeur devient

Pourquoi, diront cartains, cet enthausiasma saudein et ce court plaidoyer pour un média ancien ? Parce qu'il est des détonateurs qui, à l'occasion, viennent réveiller en vous quelques certitudes. Et l'émission de Michelle Cohen, Portrait de famille, diffusée dimanche sair sur France-Culture, était sans doute l'un des plus beeux exemples de

Pas ou peu d'artifices, une mise en ondes très simple et un montage discret : des transitions naturalles, souples, une musique lègère sentant la Tunisie ; des rires et de nombreuses voix, parfois mêlées, chevauchées, simultanées puis isolées... Qualques fous rires, quelques comptines. Et puis des bruits de fond : la cuisine, le marché, les enfants. Les femmes d'une famille juive de Tunisie recontent à l'une d'entre elles, plus jeune, l'histoire du clan Cohen, venu de Malta et lou) de Corfou et installé depuis longtemps à Sfax, où ne subsiste désormais qu'un couple coursgeux, demier ancrage du clan.

« La radio avait sur la télévi-

sion l'immense privilège de s'adresser eux yeux de l'âme et non à ceux du corps, écrit Michel Tournier, dans une nouvelle du Coq de bruyère; un homme de télévision n'a que le visage qu'il a. L'homme de redio evait le visage que lui prataient ses auditeurs et auditrices sur la seule foi de ses intonations... » Par la fenêtre ouverte dimanche soir sur la famille Cofien de la tribu Levy, France-Culture nous a offert l'occasion de rêver. De rêver en images, Combien de différents visages e maman isa > et ses huit filles n'ont-elles pas eus ce

ANNICK COJEAN.

M. Bourges souhaite une « information sans frontières et sans œillères » sur TF 1

Le président de le première chaîne, M. Hervé bourges a réuni jeudi soir 17 novembre l'ensemble de la rédaction de TF1 pour his faire part de son « projet rédaction-

· Etre à la source de l'information . et « sur le terrain aussi souvent que possible », mener « une réelle politique de prévision et « élargir » la Palette des sujets

Le projet de loi sur la presse

M. ROBERT HERSANT: « LE RÉGIME ACHÈVE DE SE DISCRÉDITER >

L'hebdomadaire le Point - dont le directeur de la publication, M. Olivier Chevrillon, s'engage contre le projet gauvernemental sur la presse – publie dans son numéro daté 21-27 novembre une interview de M. Robert Hersant. Celui-ci déclare notamment : - Cette lai constitue une erreur fondamentale. Le régime achève de se discréditer en touchant à la liberte de la presse, même s'il laise entendre que c'est pour la mieux défendre. En fait, il veut mettre en place un statut de la presse, pour l'encadrer étroitement, pour la mettre sous tutelle d'un organisme politique à créer. A partir du vote de cette loi, la presse française aura perdu une large part de sa liberté. Elle sera soumise, en dehors même du législateur, à une juridiction toute-puissante à caractère politique, qui aura le droit de juger et de sanctionner. Tout cela est sans précédent dans le droit français (...).

- Les socialistes et les communistes sont – par idéologie – hos-tiles d la liberté de la presse telle qu'on peut la concevoir dans les Etats démocratiques. Qu'un citayen puisse désirer informer les autres citayens librement et sans restric-tions ne correspond pas à l'eur vision du monde (...). Le citoyen français devra un jour devenir majeur. C'està-dire que le statut de la presse se rèsumera en quatre mois: «La presse est libre. » Et que cela s'appliquera aussi bien à la presse écrite qu'à la télévision et à la radio. En attendant ce jour faste, l'Etat a'est qu'un tuteur insupportable, dans un domaine où il n'a

Edition 84

traités, « provoquer l'événement » mais refuser « l'Infarmation-spectacle » et surtout « porter sur les événements du monde entier un regard français ... Voilà, notamment ce qui, selon M. Bourges, devrait faire « la signature de TF l .. « Les limites de l'univers connu ne se limitent pas au camp occidental ni aux relations Ess-Ouest », s-t-il déclaré, « convaincu qu'une bonne infarmatian, aujourd'hui, c'est la Corrèse et le Zambeze - et sûr que - TF I peul ètre la première en France à s'engatières et sans œillères ».

Déclarant « s'interroger » sur la formule des « Mercredis de l'infor-mation », le P.-D.G. a, d'autre part, rappelé la spécificité des différents journaux de la journée, souhaitant que le « 20 Heures » soit » un journal complet », et » fasse la part des centres d'intérêt entre événements, informations institutionnelles et questions que se posent les téléspectateurs confrontés à la vie quotidienne ». « Il serait souhaitable, a-t-il également proposé, de consacrer un instant de chaque jaur à l'annonce d'une bonne nouvelle.

Un journaliste parlait ainsi à d'autres journalistes, appelant à la mobilisation, et à « l'esprit plomler des débuts de la télévision », afin d'offrir au public - qui ne se trompe jamais » - « le plus grand journal de France ».

TRIBUNES ET DEBATS

LUNDI 21 NOVEMBRE M. Alois Mertes, vice-président onest-ellemand des affaires étrangères, participe à l'émission - Face an

public », sur France Inter. à 19 h t5. Deux émissions spéciales sur les romissies et le pacifisme : / A 2, an cours du journal de

- Le magazine - Europe plus -, sur Europe 1, à 19 h 30.

MARDI 22 NOVEMBRE -Deux émissions spéciales à propos ngtième anniversaire de la mort de

J.F. Kennedy:

— M. Azel Krause, journaliste à l'Insernational Herald Tribune, président de l'Association de la presse anglo-américaine de Paris, est invité à l'émission - Plaidoyer -, sur R.M.C., & 8 h 15.

— Le magazine - Europe plus -, sur Europe 1, à 19 h 30. PARIS pascher

78 F

adresses sélectionnées

pour leurs prix

et leur qualité

Par Françoise Hinsinger et Bernard Delthil

Le guide du bien vivre à Paris...

pas cher!

Lundi 21 novembre

PREMIÈRE CHAINE: TF1



20 h 36 Film: le Permis de concluire.

Film français de J. Girault (1973), avec L. Vella, P. Roberts, S. Julien, J. Jouanneau, M. Birand (Redif.)

Un employé de banque vivant en basilieue est muté à Paris. Pour faciliter ses déplacements, il doit apprendre à conduire. Or, il déteste l'automobile. Melgré la fantaisle de Louis Vella, ce vaudeville, après un point de départ original, ne roule que dans les sentiers battus du comique selon lem Girault. selon Jean Girault.

22 h 10 Contro-enquête.

Le magazine mensuel d'Anne Hoang s'attache à de toutes petites histoires, des faits divers sans importance; cette fois-ci sur le mode comique. Un médecin qui a exercé sans diplôme, un terrain vague transformé au potager, etc. 23 h 5 Journal.

DEUXIÈME CHAINE: A2



20 h 35 Le Grand Echiquier, de J. Chancel (en linison avec France-Musique.

Avec Placido Domingo l'illustre ténor, et l'Orchestre national de France, dir. G. Navarro; Charles Aznavour, Michel Legrand, Robert Hossein, Régine, etc. 0 h 05 Journal

TROISIÈME CHAINE: FR3

20 h 35 Film (cycle Alain Delon) : Jeff. Film français de J. Herman (1968), avec A. Delou, M. Dare. G. Rossquier, M. Garrel, F. de Pasquale, A. Médint (Rediff.). Un chef de trumds disparaît avec le produit d'un hold-up.

Ses hommes se croient trahis et partent à sa recherche. Un seul lui garde sa conflance : il veut le retrouver avant les autres. Une histoire trop marquéé par les conventions de la « série noire » française. On décroche, malgré l'inter-prétation forte et séduisante d'Alain Delon.



22 h 5 Journal. 22 h 30 Magazina : Thalassa.



23 h 15 Prélude à la nuit.

Sulte nº I pour violoncelle », de J.-S. Bach, par F. Rab-

FR 3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h 8 Les oubliés de la musique : Alfred Brancau. 17 h 35 Magazine de la photo : Sépis. 18 h 5 Dessin anime : Ulysse 31 (et à 18 h 55).

18 h 30 Sports.

19 h Informations. 19 h 15 Info régionales. 19 h 35 Feuilleton : Rouletabille.

FRANCE-CULTURE

20 h, Le Cuspa du fantôme, de J. Reis. Avec M. Simounet 21 h, L'autre scène, ou les vivants et les dieux : Madeleine

à la veilleuse, par C. Mettra.

22 h 30, Nuits magnétiques : Situation 2 (régression vers l'amorphe et le chaotique dans l'histoire de tops les arts modernes).

FRANCE-MUSIQUE 19 h 5, Studio-Concert: musiques traditionnelles d'Iran. 20 h, Jazz.

20 h 35, Concert (en simultané avec le Grand Echiquier A2) : Placido Domingo, ténor. 23 h 15, Fréquence de mit.

Mardi 22 novembre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

10 h Télévision scolaire. 11 h 30 Vision plus. Le rendez-vous d'Annik. 12 h 30 Atout cosur.

13 h Journal. 13 h 45 Portes ouvertes. Le magazine des handicapés.

14 h 5 L'énergie aujourd'hui et demain (TV sco-14 h 25 Série : Amicalement vôtre (Rediff.).

15 h 16 Contre-enquête (rediff.). 16 h 15 Le forum du mardi. 17 h 30 Le paradis des chefs.

18 h Feuilleton : Le provocateur. 18 h 15 Le village dans les nueges. 18 h 40 Variétoscope. 18 h 55 7 h moins 5. Météorologie.

19 h 15 Emissions régionales. 19 h 40 Jeu: Les petits drôles. Journal. 20 h 20 h 30 D'scoord, pas d'scoord,

20 h 35 Téléthèque : La séparation. de Maurice Cazencuve, avec C. Vanel, P. Bonifas, J. Perez... Un fonctionnaire retraité, après le décès de sa femme, essaie de vivre parmi ses proches dans une petite ville du Gerz. Dramatique tournée en 1967.

22 h 10 Cefé-théâtre : Le Président, de C. Charras et A. Gilios.

Un président de la République tente de sen escorte de motards pour rendre visite à un ami.

23 h 5 Journal **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

10 h 30 ANTIOPE.

Journal (et 3 12 h 45).

12 h 10 Jau: L'académie des neuf. 13 h 35 Feuilleton : Les amours romantiq 13 h 50 Aujourd'hul la vie.

Dix ans qui nous ont changés: 1973-1983.

14 h 55 Série: Ces merveilleuses pierres. 15 h 45 Reprise : La chasse aux trésors en Norvège

(diff. le 20 nov.). h 45 Entre vous, de L. Bériot 17 h 45 Récré A 2.

18 h 30 C'est le vie. 18 h 45 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19 h 15 Emissions régionales. 18 h 40 Le théâtre de Bouvard.

Journal. 20 h 30 D'accord pas d'accord. 20 h 40 Film: l'Extravagent Mr. Deeds.
Film américain de F. Capra (1936), avec G. Cooper.
J. Arthar, G. Baneruft, L. Stander, D. Dumbrille.

(N. Redistusion). Un provincial du Vermont vient à New-York pour recueillir un gros héritage. Cette fortune, qu'un homme d'affaires véreux cherche à administrer, lui attire bien des désagréments. Le style humoristique et sastrique de Capra va jusqu'd une fable sociale sur l'Amérique ropseveltienne. Finement interprété par Gary Cooper et Jean Arthur, ce film est devenu un classique qu'on retrouve toujours avec platsir. 22 h 35 Mardi cinéma.

Avec Philippe Noires et Roger Hamin. 23 h 35 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

Télévision régionale. Programmes autonomes des douze régions.

19 h 50 Dessin animé : L'inspecteur Gadget. Les Jeux.

20 h 30 D'accord, pas d'accord. 20 h 35 Film: les Douze Salopards. Film américain de R. Aldrich (1967), avec L. Marvin,

D. Sutherland, T. Savalas. Peu avant le débarquement allié en Normandie, un major anglais recrute dans une prison des homme condamnés à mort ou à de lourdes peines, et les entraine en vue d'une mission suicide en France. Très controversé à cause de l'utilisation de la violence, ce film est des plus intéressants, des plus typiques d'Aldrich par le » punch » de sa mise en scène, la description des méthodes militaires et une distribution prestigieuse. 23 h 5 Journal.

23 h 25 Préfude à la nuit.

Les jeux de l'amour et du hasard », de Sauguet, par P. Corre et E. Exerjean, piano.

FR 3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h 5 Téléthèque : Bataille pour les lavandes, d'A. Meffre et J. Prat. 18 h 55 Dessin animė: Ulysse 31.

19 h Informations.
19 h 15 Info régionales.
19 h 35 Feuilleton : Rouletabille.

FRANCE-CULTURE

7 h. 2, Matismies: l'enfant et le tiers-monde.
 8 h. Les Chemins de la commissance: les Brigades internationales; 8 h 32, les Faussaires; 8 h 50, l'Oiseau de

9 k 7, La matissée des autres : Les tambours de Zoétélé (au sud du Cameroun). 10 h 45, Les tests et la graphologie. 11 h 2, Masiquie : Libre parcours-récital (et à 13 h 30, 17 h 32 et 21 h 15).

12 h 5, Nous tous chacus.
12 h 45, Panorama.
14 h, Sons.
14 h 5, Un livre, des voix: «le Dernier Eté», de P.J. Rémy.

14 h 47, Les après-midi de France-Culture à Montpellier ; à 15 h 20, Magazine international : les entreprises expor tatrices ; à 16 h 30, Micro-hebdo ; à 17 h, Raison d'être. 18 h 30, Fenilleton : le Contenaire. 19 h 25, Jazz à l'ancienne.
19 h 30, Sciences: L'auto-organisation des processus socio-

6conomiques. 20 h. Dialogues: Le travail et la science, avec M. Serre et

21 h 15, Libre parcours récital : Eugénie Alecian, pianiste 22 h 30 Nuits magnétiques.

FRANCE-MUSIQUE

6 h 2, Musiques du matin : Œuvres de Maurice, secl. Fauré. 7 h 10, Concert : Œuvres de Mendelssohn, R. Strauss,

par l'Orchestre national de France.
7 h 45, Le journal de musique. 8 h 12, Magazine. 9 h 2, D'une oreille l'autre : Œuvres de Monteverdi,

Haydn, Schubert, Wagner, Faure-Messager, Zemlinsky... 12 h, Archives lyriques : Jarmila Novotna, soprano. 12 h 35 Jazz.

13 h. Les nouvelles muses en dialogne. 14 h 4, Chasseurs de son stérée. 14 h 30, Les enfants d'Orphée. 15 h, Musiciens è Posuvre : Miles Davis. Œuvres de Davis.
 Rodgers-Hart, Monk, Gershwin, Prévert-Kosma...
 17 h 5, Repères contemporains : lannis Xenakis.

18 h. L'amprère. 19 h 5, Studio-Concert : Œuvres de Prodromidès, Tisné, Rose, Taira, Mestral, par le Quatuor Arcadic.

20 h 30. Concert: Symphonie nº 3 - marche funèbre, de Beethoven, - Harold en Italie - de Berliez, Symphonie nº 1 de Brahms, par l'Orchestre du Concertgebouw d'Amsterdam, dir. P. Monteux, sol. K. Boon, alto.
22 h 30, Fréquence de moit: Feuilleton - Mélomanies - ; cuvres de Schubert, Duparc, Debussy ; vers 23 h 10, Jazz club (en direct du - Petit Journal »).

dis-sept autres person

KUMĒRO DEUX

100 : les grou

presse de M. Robert le projet de lei guin e titre de l'ordennace empecher les conce antic Audinot, - muntre en mont récuse, à . --- ie mot de the peut ne peut

nun d'un siarénaies la org ter terment. son immpe Et je com :-:mpe Et je declaration tion Vinterrand, to to anties pretietat avant-il

: 🚅 liberté de la . . suis comme . Artisch force la in the pre-... e par les extré-

in gravernement - entration des on · · · · · · · · est ant . . . riuralisme de .et. · piuralisme. - . une marchan-

: : cs. ics entre-.... Nati soumises A Lyen, il y a - de Journal ... du Dauphine .. Nord, face à la ra-Marin, cl to se restructurer - .: l'apport des Hersani, sinon . . . depuis long-::lige personne à Avec ce projet. mercena. Je suis es mesures aux

space des libertés. · ape de presse est ni vise par le prorait pas touché en timbu que si on avait

. .. cm & imposer un

State and a state groupe en prod'autres, dent dans les allées · senegue à vous.

are que vous en .. Autore, qui a - - - 251-disperition de

TWO T BY sommes inter-Me. fes vendeurs de die que l'on 2. Commerciale et de ...: il était économisurvie La solui un survie. La solues: sans doute pas i . . . elle a permis le ces emplois attaredactionnelle, il

State of the

 $M(\mathcal{C}_{2}) = p^{2/2}$

Cus briserai >

- Proprefus de vendre des hammes de Beauty the sous a-still pas value ici.... . " == gouvernement? nous avons regu la André Rousselet (3). de ri appris - que nous france-soir... Cétait de avons discuté pentan un projet facora a ele amorcé. Il devait May 1 2 2 2 2 2 2 M. Max tural a fair savoir qu'il - Pius du quotidien. Magazine et la règie anonces. C'était hors de the state of the s Rousselet a dit alors Je vous briserai. Persone que les repré-

enance - resoure que sus à

 c_{1}

banger - use some meet eathers $c_{0\pi_{1}}c_{\alpha_{1},\cdots,\alpha_{n}}c_{\alpha_{n}}$ Co a parlé de 200 millions se redressements fis-

caux sont figure on Cans la région Rhône the redressements contitransport parvenir. Ils portent de de parvenir, les parvenir de de la comme d'interprétation. tions de valeurs, des la la sociétés de sociétés sommes de sociétés king a raies... Rien de frauduhan be bent flous être reproché et hat Containing devant les commiston departmentales. Mais compte tou de la nature de ces redressehens, il fature de ces rousser Longing one your indiquez



les, y

topic

Mome

natu-

ption

cccu

ficat

:puis

sant le ». azé

ians

SOU-

rsi-

LUS,

m-rect

EC-

17

LE NUMÉRO DEUX DU GROUPE HERSANT S'EXPLIQUE

M. Audinot : les groupes de presse protègent le pluralisme

premier visé par le projet de loi gouvernemental. M. Hersant et dix-sept autres personnes sont du reste inculpes au titre de l'ordonnance du 26 août 1944, qui prétendait empêcher les concentrations de iournaux. M. André Audinot, « numéro deux » du

mainties de groupes de presse robustes.

- Le gouvernement récuse, à propos de son projet, le mot de • statut -.

vembre

26 m C-

greinist and are an ex-

h 30 Magazine Thalasse

h 15 Projection and

13 PARISHLE DE FRANCE

h 6 (et ... vivir missing trans

h 35 Mayer - 174 Sept - 185 31 F1 13

& Letterman and the state of th

to a matter and the control of the design

\$ 100 hours made on the first

· Same + 1 ...

6 30 Cm 1;

MANCE CL. T. FE

ANCE VIET ...

& S. Stationer von

新清縣 東京山山山

over: -

1 A

MAN .

& Caleton .

2-4-

3 PARIS LE DE PRANCE

A 65 - 624 11

h 35 - - -

a the wine

14,287

--- To ... Mil. Para 1

the her s

2 39-14 . .

46. 3 mm

表 美家 人

W 2 772

14 230

Winger ibr.

13. C 🕾 🕆

ge iert

ga skeite.

1 es

n i grad vers:

Janes -R HOME & CO.

. . . .

± 144 € **

M. I was

E TOTAL

4 Chemina

at Tamera

12. STABEL " 2 T 848

NCE ME

IA

1.1.

AMOR C

to Control of the enderen

-

\$ 35, 1 m ...

DERCOLES!

CHECH DE L DECHESTRE DELYOR

MCCAST PERCOLESE

विकास के किया है। इस्तार के किया
#50 PET 18-30

FESTIVAL D'ART SACE

- A Back ger

10 Tel (144.5)

and the second

· · · · <u>·</u>

1 15 16 17 27

120 2 4 222

Lance of Jav

100 mg

1 12 124

فأعيض والأراد والأرا

 $e_{1}(x,x)=e^{\frac{1}{2}(x-x)}$

e de la francia

2. = # # *

1.34 11.56

- - -

1. P. 2. P. P. 22.7

Auffer Cheine

- Personne de sérieux ne peut expliquer qu'il ne s'agit pas d'un sta-tut : il y a des obligations, des sanctions économiques et pénales, la ereatinu d'une commission; no limite la faculté d'éditer librement... Aucun juriste ne s'y trompe. Et je m'étome de la discordance entre le dépôt de ce projet et la déclaration solennelle de François Mitterrand, le 21 décembre 1981, devant les présidents des syndicats de presse. - // n'y aura pas de stotut, avait-il repondu à ma question, car ce serait incompatible avec lo liberté de lo presse à laquelle je suis comme vous tous miaché. - Ad-on forcé la main de M. Mitterrand ? Le premier ministre, poussé par les extré-mistes du parti socialiste, joue-t-il nn ieu personnel?

- La thèse du gouvernement est que la concentration des titres dans des groupes est une menace pour le pluralisme de l'information...

- Au contraire, là où il y a des groupes de presse, il y a piuralisme. Si la presse n'est pas une marchandise comme les autres, les entreprises de presse, elles, sont soumises aux lois économiques. A Lyon, il y a piuralisme parce que le Journal Rhône-Alpes et Lyan-Matin aut bénéficié du groupe du Dauphine libéré (1). Dans le Nord, face à la Vaix du Nord, Nord-Matin, et Nord-Eclair ont pu se restructurer industriellement par l'apport des capitaux du groupe Hersant; sinon Nord-Matin aurait depnis lungtemps disparu. La loi du marché joue, personne n'oblige personne à acheter un journal. Avec ce projet, la France va revenir un siècle en arrière, avec des carcans. Je suis apposé à toutes les mesures qui visent arbitrairement à imposer un cadre réduisant l'espace des libertés.

- Votre groupe de presse est particulièrement visé par le pro-jet, mais ne serait pas touché en

- On s'est aperçu que si on avait voulu toucher à notre groupe en pro-vince, on en toncbait d'antres, dout les propriétaires sont dans les allées du pouvoir quand ce n'est pas au

- Si l'on s'attaque à vous, n'est-ce pas parce que vous en avez trop fait, comme dans le cas du rachat de l'Aurore, qui a conduit à la quasi-disparition de ce titre ?

- Quand nous sommes intervenus auprès des vendeurs de l'Aurore, nous nous sommes aperçus que ce journal n'avait pas réellement le nombre de lecteurs que l'an annonçait publiquement, et presque plus de publicité commerciale et de petites annonces : il était économiquement condamné, et maintenn artificiellement en survie. La solution trouvée (2) n'est sans doute pas glarieuse, mais elle a permis le maintien du titre et des emplois attachés à la fabrication. Pour le maintien d'une équipe rédactionnelle, il était déjà trop tard...

« Je vous briserai »

- Vatre refus de vendre France-soir i des - hommes de gauche » ne vous a-t-il pas valu la vindicte du gouvernement?

- Un jour, nous avons reçu la visite de M. André Rousselet (3), qui nous a «appris» que nous devious vendre France-soir_ Cétait en 1981. Nous avons discuté pendant un certain temps et un projet d'accord avait été amorcé. Il devait être concrétisé avec M. Max Théret. Mais M. Rousselet a fait savoir qu'il vaulait, en plus de quatidien, France-Soir Magazine et la régie des petites annonces. C'était hors de question, et nous avons rompu en juillet 1982. M. Rousselet a dit alors à M. Hersant: Je vous briseral. C'est après cet épisode que les représentants du fise sont intervenus à France-soir puis dans les autres titres du groupe.

- On a parlé de 200 millions de francs de redressements fis-

- Les contrôleurs fiscaux sont actuellement dans la région Rhône-Alpes et les redressements continuent de nous parvenir. Ils portent sur des problèmes d'interprétation, des estimations de valeurs, des transferts du sommes de sociétés mères à filiales... Rien de frauduleux ne peut nous être reproché et nous constestons devant les commissions départementales. Mais compte tenu de la nature de ces redressements, ils pourront même dépasser la somme que vous indiquez.

Le groupe de presse de M. Robert Hersant est groupe, directeur général de la Socpresse, P.-D.G. du Figuro, député (non inscrit) de la Somme et pré-du Figuro, député (non inscrit) de la Somme et pré-sident du Syndicat de la presse parisienne (quotidienne), contre-attaque. Pour lui, les conditions économiques de la presse rendent nécessaire le

> ~ Cette enquête des « polyvolents n'est-elle pas le résultor pisses d'un manque de transparence, concern que voudrait résablir le projet cation. 20uvernemental?

- La transparence existe. Les organes sociaux des entreprises sont informés. Les actions des sociétés sont nominatives et on peut les connaître. Par ailleurs, le Service iuridique et technique de l'information envoie chaque amée un questionnaire très poussé, auquel on doit répondre. Est-il apportun d'aller plus loin, que les concurrents soient an courant de tous les chiffres ? Il n'y a aucune industrie où cela se pratique. Là encore, comme pour l'argent », la « transparence » est

- Mais d'où vient, précisément, l'argent de votre groupe, qui permet de se porter acquéreur de tant de journaux? - La vingtaine de contrôleurs

ont pu constater que l'argent vensit de deux sources : l'autofinancement et les banques, dont la quasi-totalité sont aujourd'hui des banques natio-

Qu'on commence. par l'audiovisuel

- N'est-ce pas pour vous une. menace? On pourrait faire pression sur vous... - Les crédits accordés sont figés ;

depuis 1981, nous n'avons pas eu de nouveaux prêts depuis deux ans. Avec l'inflation, il a fallu une exploitation plus dynamique et plus serrée pour générer la trésorerie nécessaire. Le Figaro Magazine est l'exempln d'un titre qui nous a permis de dégager les investissements de Madame Figuro. Mais les pressions se font aussi par le biais de la publicité, notamment celle des sociétés nationalisées. Pour le premier semestre, la S.N.C.F. fournissait au Figuro Mogazine, en 1982, 5,6 millions de francs, soit 13 % du marché des magazines de référence (4), en 1983 : 3.4 millions de francs, soit 0,7 %; dans la même période la publicité de la S.N.C.F. dans Le Figaro quotidien est passée de 5 millions de francs à 1,5 million. La

SEITA a totalement supprimé ses

apports publicitaires, etc. Les entreprises et les agences de publicité concernées n'ont pas fourni d'expli-

pouverné par les socialistes, restreigne votre liberté d'éditeur ?

- En tant que parlementaire et homme de presse, je veux faire pré-valoir l'idée qu'il n'y a pas de vérita-ble liberté de la presse qui ne soit réelle et totale. L'Etat est le plus gros éditeur de France. Il a à sa botte les moyens audiovisuels et, par Havas interposé, il a barre sur la presque totalité des moyens de communication. Qu'on commence par l'audiovisuel! Le véritable problème n'est pas celui d'un statut juridique de la presse écrite destiné à protéger le lecteur contre un insuffisant pluralisme, mais bien un statut de la communication qui protège le télé-spectateur et l'anditeur de la propagando officielle et qui protège les entreprises de presse de l'influence, voire de la pression de l'État.

- Le groupe Hersant possède des quotidiens à Paris et en province. Devrez-vous choisir?

- Nous sommes très pragmatiques. Qu'est-ce an juste qu'un groupe? Est-ce que les membres de la famille de M. Hersant ne peuvent posséder chacun, dn façon autonume, des journaux? Ira-t-on jusqu'à interdire que des journaux puissent appartenir à la famille, aux amis, aux amis politiques de M. Hersant? Comment mettra-t-on cela en conformité avec la Constitu tion? Nous attendons le texte définitif et les modalités d'application. Après, pous aviserons.

Propos recueillis par YVES AGNÈS.

(1) N.D.L.R.; en concurrence avec

le groupe Le Progrès.

(2) Le couplage avec *le Figaro*, puis l'intégration rédactionnelle des deux titres. L'Aurore vend anjourd'hui 35 000 exemplaires, mais son contenu (3) Le P.D.G. du groupe Havas était alors directeur de cabinet du président

de la République.

(4) Le Figaro Magazine, l'Express, le Point, Paris-Match, le Nouvel Obser-vateur, V.S.D., Valeurs actuelles, france-Soir Magazine.

PAR LA FAUTE DE TF 1 EN PARTICULIER

Le secteur privé de la production télévisée a perdu 50 % de son volume d'activité en trois ans

La production privée télévisée française se meurt. En matière de fiction et de série, les andes des sociétés de propes out baissé de plus de 50 % en quatre ans. La chambre syndicale isace un S.O.S. es favour de ce secteur qui side à vivre quelque doux mille sala-riés du cinéma.

L'année 1964 aura marqué une étape importante dans les annales de l'audiavisuel : le statut du l'O.R.T.F., largement inspiré par M. Alain Peyrefitte, alors ministre de l'information, abelissait le monopole de production des programmes télévisés, détenu depuis la Libération par le secteur public. On avait voulu «casser le lobby des réalisateurs. Avec le lancement de la deuxième chaîne, le volumn de fabrication devait fatalement augmenter, ce qui ouvrait des perspectives nouvelles au secteur privé.

C'est ainsi qu'il y a une vingtaine d'années on dénombrait en France quarante-quatre sociétés privées de production télévisée. Mais l'emphorie allait être de courte durée : deux ou trois ans plus tard, à la faveur d'un de ces changements d'orientation dont PO.R.T.F. a toujours eu le secret, les commandes de programmes hars Office étaient réduites, entrafnant la faillite de plusieurs sociétés.

Des séries populaires

Dix ans plus tard, la loi de 1974 consacrait l'éclatement de PO.R.T.F. au profit d'un système bâtard, mi-libéral, mi-étatique : tandis que la concurrence entre les chaînes était érigée en système (à la place de la complémentarité qui était la règle en vigueur), les sociétés de programmes étaient en même temps autorisées de factu à s'équiper pour produire elles-mêmes un certain volume d'émissions. Le « trou financier » de 200 millions de francs, en 1978-79, dans les comptes de la Société française de produc-tion (S.F.P.) allait ruiner simultanément les espoirs du secteur privé. En effet, pour sauver la S.F.P., les pou-voirs publics faisaient obligation aux sociétés de programmes de lui passer commande an maximum pour tout ce qui touchait aux émissions de grande fiction, diminuant

DIT AU Drive

Mais quelle place cette production privée tenait-elle - et tient encore - dans les programmes de la télévision française? Quelques titres d'émissions dites de fiction ou de grandes séries suffirent à en marquer l'importance. Se souvient-on, par exemple, des Vidocq, ou des aventures d'Arsène Lupin, on encore

de lo Demoiselle d'Avignon? C'était des productions du secteur privé (parfois en co-production il est vrai). Plus récemment, a-t-on aimé les Gens de Mogador, la Lumière des justes, Au plaisir de Dieu on les Dames de la côte? Tonjours le secteur privé. Et Blanc, bleu, rouge, les Brigades du Tigre, Soirées noires et Mozart ? Le privé. Il se s'agit donc pas d'un épiphé-

nomène très marginal dont la télévi-sion française pourrait faire facile-ment l'économie et le téléspectateur son deuil. Ce sont des émissions de large audience qui répondent au goût et à l'attente d'un vaste public. Pour ce genre de production, les dirigeants du secteur privé - rescapés des grandes tempêtes qui ont seconé la production télévisée depuis vingt ans - ont appris à se satisfaire de contingents pourtant modestes : un créneau annuel de cent quarante à cent einquante heures par an, pour les trois chaînes (sur quelque buit mille heures de programmes au total) suffisait à leur bonheur.

Bon an, mal an, ce firt le cas jusqu'en 1981. Il semble qu'on n'en soit plus là ; plusieurs « maisons » seraient sur le point de déposer leur bilan. Hâtons-nous done de citer les derniers spécimens d'une race en voie de disparition : ils se nomment Télécip, Technisonor, Telfrance, Télé-Hachette, Gaumont Audiovisuel, Amster, Pathé, Maintenon-... Mais passeront-ils l'hiver 1984 7

La chambre syndicale des producteurs de la télévision, oui les regroupe, est particulièrement inquiète. Elle observe que TF1, principal client depuis toujours du secteur privé, qui lui assurait plus de soixante-deux heures de coproductinu en 1980, a réduit ses commandes à moins de douze henres en 1983. Et, lorsque les « privés » évoquent cette relative prospérité de

d'autant la part susceptible de reve- naguère, ils invoquent Désiré, non pas comme on pourrait le penser la pièce de Sacha Guirry mais plus simplement celui qui se prénommait Claude et qui, du temps où M. Jean-Louis Guillaud était P.-D.G. de la première chaîne, gérait le secteur de la fiction sur TF1. Aujourd'hui, Il règne sur un placard de luxe à la tour Montparnasse... Même si les rapports avec Antenne 2 sont plus gratifiants, scion les intéressés, le tableau — dressé par la chambre syndicale — du volume horaire de production effective en matière de fiction accordé au secteur privé

	1981	1982	1983	1984 (prév.)
TF 1				0 h ?
A-2	60 h	60 h	50 b	50 k
FR3	29 k	16 h	16 b	12 h*
	151 b	112 b	78 k	62 b

depuis trois ans est assez alarmant:

Prévisions hors productions théâtrales

Selon le critère de calcul retenn par la chambre syndicale pour déterminer ce nombre d'heures (1) - cri-tère qui ne correspond pas forcément avec les bases habituellement utilisées par les sociétés de programmes pour apprécier le volume des émissions réalisées par le secteur privé - on en conclut que les com-mandes ont bassé de plus de 50% en quatre ans (même si l'on tient compte que TF 1, qui n'avait pas encore fait la ventilation de son budget pour 1984 au moment où ce tableau a été établi, est susceptible de confier une dizaine d'heures d'émission au privé, l'au prochain).

Enfin, sauf à admettre que Dallas et Shogun sont souls dignes de plaire an public français, on ne saurait refuser an secteur privé « made in France , un certain savnir-faire dans le genre sério-feuilleton.

Deux mille salaries

Quoi qu'il en soit, il faut savoir que ce secteur privé de production télévisée fait vivre - pour moitié de leur reveru annuel environ - la plupart des techniciens du cinéma. Sur ces quelque deux mille personnes pèse anjourd'hui la menace du chô-mage six mois de l'année sur douze, ainsi que sur les comédiens qui tourneut dans ces feuilletons. Tous les plus surpris de cette attitude que le président de la République luinême, alors candidat, avait adressé en 1981 à la Chambre syndicale une lettre où il était nettement affirmé que « le maintien d'un secteur privé actif est, d mon sens comme au vôtre, une condition nécessaire de la création et l'un des éléments de la liberté d'expression ».

Pour M. Roland Gritti, président de la Chambre syndicale, le plaidoyer en faveur de la survie d'un secteur privé n'a rien d'exorbitant : « Les garanties de volume horaire que nous demandons sont des plus modestes : cent quarante heures par an, ça en laisse des heures pour In S.F.P. ! De plus, nous sommes un aiguillon nécessaire pour l'esprit de création et pour la concurrence sur les coûts de production. Il nous arrive même de faire faire des économies aux sociétés de programmes, en leur apportant « sur un plateau » l'accord de télévisions étrangères pour réaliser des coproductions, ce qui réduit d'autant lo part financière de TF! ou d'Antenne2».

Au moment oil, à partir de l'essor prévisible des nouveaux médias audiovisuels d'ici à 1990, se pose l'augaissante question des pro-grammes nécessaires à leur fonctionnement - en s'épargnant, au maximum, l'invasion américaine commettra-t-on l'erreur d'assister, sans réagir, au naufrage des derniers rescapés du secteur privé de la pro-duction télévisée?

CLAUDE DURIEUX.

(1) Qui ne comprend pas, par exem-ple, les prestations de service que les chaînes peuvent demander au secteur

L'ETOILE DES NEIGES

Recoit les enfants, garçons et filles de 6 à 13 ans, toute l'année

Scolarité dans l'établissement

 Maladies des voies respiratoires Asthme

Cadre familie! - 20 lits - Alt. 950 m.

Telephone: (92) 57-82-57

par mois*

Avec bien sûr, rachat et paiement immédiat de votre voiture actuelle, une proposition qui décoiffe!

*Cirroën vous propose une location longue durée avec promesse de vente. Dépôt de garantie de 25 % du prix tarif de la Visa égal à l'option d'achat final. Soit 12 loyers mensuels de 499 F, suivis de 24 loyers mensuels de 749 F les 2º et 3º année, et de 24 loyers mensuels de 969 F les 2 années suivantes. Coût total d'acquisition 56.785 F. Offre valable du 14 novembre 1983 au 31 décembre 1983, sous réserve d'acceptation du dossier par CLV-SOVAC. Modèle présenté: Visa Prix clés en main au 1/07/1983: 38-260 F.

La Visa, ça décoiffe!

- Anne-Marie et Jucques ABITAN, Grégoire, Régis, Nicolas, Samuel sont heureux de faire part de la naissance de

Benjamie

le 8 novembre 1983. 173, rue Paradis, 13006 Marseille.

- Michel et Marie-Claude HURTIG novembre, de leur deuxième petit-

Mathieu,

fils de Catherine HURTIG et de

Aix-ea-Provence

D:

20

23 23

TI

PF

17

20 20

27 27

D

2i 2i 2

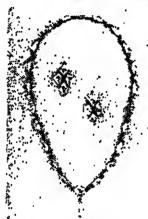
2

Mariages

- Christine de BELLEFONDS Dominique DHOMBRES, ont la joie de l'aire part de leur mariage, qui a été célébre, vendredi 18 novembre 1983, dans l'intimité.

5, rue Lhomond, 75005 Paris.

JACQUES GAUTIER



Collier cristal sur argent . . 1800 F Clips d'oreilles 680 F 36, rue Jacob, PARIS-6 - 260-84-33

ATREILI Manteaux et Pardessus Quinzaine spéciale 15 au 30 Novemb 62 rue St André-des-Arts 6°

Tel: 329.44.10

Décès

M. ct M= Louis Saulgeot,

M. et M= Jacques Fage,

Le docteur et Ma André Piérart.

Leurs enfants et petits-enfants, Ainsi que ses amis.

ont la douleur de faire part du décès de

M. Michel CROMBACK.

mrvenu, le 19 novembre 1983, à l'âge

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 22 novembre 1983, à 13 h 45, ca l'église Nutre-Dame de Pussy

(ancienne église), 10, rue de l'Annon-ciation, Paris-16: L'inhumation aura lieu dans la plus

- L'ensemble du personnel des

ont la douleur de faire part du décès de

president-directeur general
M. Michel CROMBACK,

survenu le 19 novembre 1983.

Cet avis tient lieu de faire-part.

39, rue Raynouard, 75016 Paris.

POURNIE

ses frères et sœurs.

ses beaux-frères et belle

Ainsi que ses ar

 M= Jean Bergen,
 M. et M= Jean-René Bernard et leurs enfants.

et leurs enfants, l'Union de l'Europe Occidentale, ont la douleur de faire part du décès de

M. Jean BERGEN,

chevalier de la Légion d'honne croix de guerre 1939-1945,

11, rue Cernuschi, 75017 Paris.

- M= Michel Cromback,

M. et M= Bernard Cromback, M. et M= Arnauld de Fouchier, M. Pascal Cromback

Fabrice, Rémi, Marie, Laure et Alfred,

M. ct M= Jean Verschave,

M. et Mª Hubert Cromback,

40 NOUVELLES DANS « LE MONDE »

« Le Monde » vient d'éditer una brochure illustrée rassemblant, dans una dauxièma livraison, quaranta nouvelles publiées par « Le Monde Dimancha »

93 pages, 25 F. En vente chez tous les marchands de journau et au « Monde » 5, rue des Italiens 75427 Peris Cedex 09

M. Lucien Frioux, M. et Ma Paul Martin

Les familles Frioux et Burgaud, ont l'immense tristesse de faire part du

M= Gisèle FRIOUX, chevalier des Palmes académiques

le 12 novembre 1983 à l'âge de soixante-trois ans, à l'issue d'une très longue maladie.

L'inhumation a en lieu à l'Herbandière (île de Noirmoutier) dans l'inti-mité.

33, rue du Maréchal-Joffre, 85000 La Roche-sur-Yon. 441, rue aux Chiens, 45160 Olivet.

 Liliane et Benoît Gherchanoc, Claude et Serge Kannas, ses enfants.

Florence et Jérôme, Arthur et Judith,

ont la douleur de faire part de décès de

M- Ida KANAS,

le 10 novembre 1983.

M= Maurice Lamouch

M. et Ma Gaston Lamouche et leur fils Jean-Luc. M. et Ma Gérard Bisanti leurs enfants, Ma Jeanne Carbonnier,

M= Henriette Moreau. Les familles parentes et alliées ont la douleur de faire part de décès

M. Maurice LAMOUCHE,

chef des bureaux à la direction



PARIS pascher

adresses sélectionnées pour leurs prix et leur qualité

Par Françoise Hinsinger et Bernard Delthil

Le guide du bien vivre à Paris...

pas cher!

78 F

ARLEQUIN

loterie nationale

vous gagnez dans l'ordre vous gagnez dans le désordre

TIRAGE MERCREDI SOIR, A LA TELEVISION

change2 vos vieilles fenétres pour des fenêtres en P.v.C.

- s'adaptent à tous les styles
- se posent en 1 journée
- n'exigent aucun entretien
- n'ont besoin d'aucune peinture
- isolent parfaitement contre le froid et le bruit

CREDIT GRATUIT 9 MOIS

Renseignements et Devis

He-de-France Ø 468.18.10 Lyon Ø (7) 835.29.96



Z.I. de LOUVRES 95 380



PAGES DE JEUX

BRIDGE, SCRABBLE, MOTS CROISÉS, ÉCHECS, TAROT, JEUX DIVERS...

des contributions indirectes à Tunis. receveur principal honoraire des impôts.

survenu, le 9 novembre 1983, en son domicile, à l'âge de quatre-vingts ans. Les absèques ant cu lieu eu la troisse Notre-Dame-du-Mout à Marseille le 12 novembre 1983.

 M™ Raymond Le Clère, M. Bernard Le Clère, M. of M. Christian Leblanc,
M. et M. Christophe Pladys,
M. et M. Christophe Pladys,
M. et M. Christian Leblanc, Mª Catherine Kostoff, Mª Lucien Delaître,

M. Raymond LE CLERE, chevalier de la Légion d'honnes croix de guerre 1939-1945, médaillé du travail,

survenu le 14 novembre 1983 dans sa quatre-vingt-troisième année.

Selon la stricte volonté da défunt, les obsèques ont eu lieu dans l'intimité familiale le 17 novembre en l'église Saint-Pierre d'Erquy, suivies de l'inhumatino dans le cimetière d'Erquy

Des messes seront célébrées ultérieu rement à Paris et à Athènes.

6, rue des Grès-Roses, Tu-Es-Roc, 22430 Erquy. 5, place Gerard-de-Nerval, 60304 Senlis. 29, rue Tripedon, TT 119, Athènes.

 Mrs Jacqueline White,
M. et M= Charles Cachin,
M. et Mac Richard Ferrer, M. et M= Daniel Chardi

M. et M= Domir Mr. Alan White,

M. Daniel Ferrer M. Olivier Ferrer. M. et M= Daniel Maurice-Vallerey.

Mª Marie Chardin,

ont la douleur de faire part du décès de

M= Maurice LEHMANN,

survenu, à Paris, le 19 novembre 1983. La cérémonie religieuse aura lieu le mardi 22 novembre 1983, à 13 h 45, en l'église Saint-Sulpice, suivie de l'inhu-mation au climetière du Père-Lachaise (entrée Gambetta). On nous prie d'associer à son souvenir

de la réunion des théâtres lyriques nationaux, décéde le 17 mai 1974.

- Ses alliés. Ses amis, ont la tristesse de faire part du décès du

docteur Robert PANNET,

survenu dans sa soixante-dix-huitième

année, le 8 novembre 1983 en son domi-

L'inhumation, au cimetière de Vau-cresson (92), a en lieu le 18 novembre 1983, dans la plus stricte intimité.

M. et M= Pierre Meilhac, Rue de l'Abreuvoir-Rouvres, 28260 Anct. Mª Lucette Vallon, 47, avenue du D-Arnold-Netter, 75012 Paris.

- M= Pierre Passouant, son épouse.

M. et M. Michel Passouant. ses fils et belle-fille et leur fils Olivier.

M= Jean Fontaine,
M. et M= Roger Pierre,
M. et M= Michel Fontaine ses beaux-frères et belies-sœur ainsi que leurs enfants et peuts-enfants ont la douleur de faire part du décès subit, à l'âge de soixante-dix ans, du professeur Pierre PASSOUANT.

de la faculté de médocine de Montpellier, membre correspondant de l'Académie nationale de médecine chevalier de la Légion d'honneur,

Les obsèques religieuses ont été célé-brées le 18 novembre dans la plus stricte intimité. Un hommage solemel lui sera rendu ultérieurement à la faculté de

[Après avoir été immédiatement après la guerre mondiale l'un des pionaiers en France de l'électroencéphalographie, qu'il applique en par-ticulier à l'épitepsie. le professeur Pierre Passouent s'intéresse plus persoulièrement, dans le seconde partie de se carrière, à l'étude

dans la seconde partie de se camere, a i truse du sommet. Auteur de nombreuses publications sur ce sujet, il s'acquit une audience internationale qui le porta à la présidance de la Société suro-péanne de necherche sur la sommeil et attira dans son service, à Montpellier, de nombreux visiteurs et chercheurs étrangers. – M≈ B. Richard,

son épouse, M= L. Aubert,

M. et Mr Y. Huchet de Guermeur, lenrs enfants et petits-enfants M. et M= J. Herviault, ME O. Fourteau, Ses neveux et nièces, ME O. Fourteau, Et toute la famille,

ont la douieur de faire part du décès du

général Bénoni RICHARD,

commandant militaire honoraire du Palais du Luxembourg. grand afficier de la Légion d'hom médaille de la Résistance,

survenu dans sa quatre-vingt-septième année à l'hôpital militaire de Percy de

Le service religieux sera célébré le mardi 22 novembre en la chapelle de l'hôpital Percy, 101, avenue Henri-Barbusse à Clamart, à 10 b 45.

L'inhumation aura lieu, dans l'intimité, dans le caveau familial,

Ni fleurs mi couronnes, des messe

- M™ Marc Stein Mª Carine Stein,

M= Egar Bernheim, M. et M= Jean-Jacques Cagnart, M. et M= Malcolm Walker,

M. Marc STEIN, officier de la Légion d'honnes croix de guerre 1939-1945, ancien élève de l'École polytechnique directeur général adjoint honoraire de la S.N.C.F., président hoporair

et lenrs enfants, M= vouve Savin Gabrielli, Toute la familie.

du cabinet Alliot. remercient bien sincèrement toutes les

En particulier les personnes qui ont offert des fleurs et couronnes, et s'excusent auprès de celles qui n'auraient pas

 Le docteur Danièle Pomey-Rey, Marie-Pascale Pomey, dans l'impossibilité de répondre aux nombreuses marques d'affection reçues de leurs amis à l'occasion du décès de

Michel POMEY,

prient de trouver ici leurs biens vifs

- Pour le septième anniversaire du

docteur Jean CARRÈRE, dispare le 22 novembre 1979.

- Sept ans déjà,

pous quittait.

23, rue Jean-Goujon, 75008 Paris, à l'occasion de la Journée nationale d'action de graces.

- M. le président Pierre-Blach

 Le Collège international de philo-sophie organise le mercredi 23 novem-bre, à 18 h 30, une conférence pronon-cée par M. Nakamura Yujiro. professeur à l'université Meivi de Tokyo, secrétaire général de la Société franco-japonaise de philosophie, sur le sujet suivant : • La logique du lieu et le

sénsus communis. •
Amphithéatre Poincaré, 1, rue Des-cartes, 75005 Paris, Tél.: 634-37-78.

tence à la mémoire du jeune Algérien assassine dans le train Bordegux-Vintimille, le 15 novembre, aura lieu en l'église Saint-Merri, 76, rue de la Verrerie, 75004 Paris, mercredi 23 novembre. de 19 heures à 20 heures.

Soutenances de thèses

22500 Pordic .

16, square Alboni, 75016 Paris.

M. et M= Michel Stein, M. et M= Didier Stein, M. et M= Laurent Stein,

M. et M. Maicolm Walker, Thierry, Jean-Paul, Eva, Brunn, Isabelle, Barbara, Olivier, Nicolas, Aude, Cyril, Sébastien, ont la douleur de faire part du décès de

de la commission transports et communications

du comité économique et social de la région lle-de-France, survean subitement le 15 novembre 1983. Les obséques ont en lieu dans la plus stricte intimité.

Remerciements

- Mª Pierre Alliot, M. et Mm Jean-Claude Morin

persoanes qui leur ont témoigné des marques de sympathie et ont assisté aux obsèques de

M. Pierre ALLIOT.

reçu de faire-part.

Anniversaires

René BARON. à Montpellier, le 22 novembre 1976.

une pensée émue est demandée à tous les camarades, amis et collègues qui l'ont counu, estimé et aimé.

- Une pensée émue est demandée à tous ceux qui ont commu et aimé le

Jacques LE FOYER, E.C.P. 22 B,

Une pensée émue est demandée pour lui à ceux qui se souviennent.

Services religieux

- L'ambassade du Brésil invite la colonie brésilienne en France à assister, le jeudi 24 novembre 1983, à 12 heures, à l'office religieux qui sera célébre à l'église Notre-Danies (2008 Platin), 23 cres les Danies (2008 Platin), 23 cres les Dani

Communications diverses

signera et dédicacera son livre Jusqu'au dernier jour (Albin Michel), au drug store Mazignon, le jeudi 24 novembre, de 17 h 30 à 19 heures.

- Une veillée de prière et de péni-

DOCTORAT D'ÉTAT - Université Paris-II, vendredi 25 novembre 1983, à 14 heures, sulle 3. M. Philippe Tureas: « L'application de la loi Dailly par les établissements de crédit ».

77 13 7 Feet en manus sign

ava me Ariganian and married for 79.1 20 20 autopus aut 19.794 St - seruen 8 - 586

MELDY O SNV74 13 MARCHÉ INDONZOBII

... we sometimen as soot solds a recod 2 as 4 Tabal answer sold e

S DANS « LE MONE :

ature pour la première session mite de dépôt ges 🕾 it des en eéninen si eb :

IE DE COMMERCE EL DAINDRALT EL FITTE

ment . The E

- 1640 and (6) ES61 WH נודפה קינמניונים: עו יי -) set ai goidsial hal ban sauss man Mamaiqque E861 JOHING! OF E.

Control (4) Control (4)

Such a Such Part Equal (4) DX 154 E861 Kmen (3) George J S. fute Process and pect - Journal | 5 - 2032 Robinson : E (2) Harvey Gram

(I) Edmond (I) elle est même inférage : : (i. t. orusinstai usq post controler ung eab agob es la proportion de probabilités de 10:2 plus gros actionna:--- 5 dans près de la mi. détient plus de sent ess on le pius :es quebcuse briscon. capital de ces 85 er bures industrielle: ופטן פתו חם בכנוסטו: े अर्थ शहरात सम साठवड़ांट है। eatreprise. L⇔ and admonstrate of the control voter les actionnaire des actions et de ia depend 2 is 105 ge 25 ge SIGNAL S

qu'a un actionna, re tanve pour mesu-a-Le degre de co--tion du gros porret. dépend, dans ce : gnier d'assurance nes important, com i entreprise s'il , calisé en déhers 😅 rous ; le controle pr icun de la dispersion the enouse'b notrod serie direction portes peut étre localise de l'entreprise

d'actionnaires de series de la company de la

Sepuos

مكذا من الأصل

STANDITANE NO. - (STANDING amente (Armente) de la companio

THE MILES OF STREET

THE TAP LET SHEET.

B-DOSEFDORE

SEHINALINE DES NEEDING

चा विद्यामा इस

to an experience by the

where the control of

sebute b and ERCE EL D. MONELUIE DE DE SETE

a edonemia ebric "d saarignd sallanne " 'All ewexnap aun st

decembre 1983.

IUT SUPÉRIEUR DES

Companies Lan. -sib na sion on the Degree : מחכ מוכ - MARIT ab ang नां दान-1044ne -agenci

aj utst El 'Sags

Sionno SECATOR

guzient Sirgan -ossib -no ma ans que ətən to an abreat of smale

MASSING.

150 10H 1

zérz sba

sp snoill mb so 's עם צועם amacinga -SIOT 'SI מבטנכ כם op moss SECOURS OF -ांश अधित ग्रा -silai'b x -स्या कार्य भूगाड आ un ezt nu eash lite

ab attaig

.goiletelei

ड्यां सहका

รวรบฮอมช

ement des -173000000 -3ng noise d'intérêt à -PLIEA KEE -iseal food नंत भी भार ह

IBACSII GE -360Î te 20

Elève d'Alfred Marshall, elle se définissait elle-même comme une keynésienne de gauche. Sur le plan de la méthode, elle établissait un grand clivage entre l'équilibre écotomique partiel de courte période et l'équilibre général de longue pé-riode. Si elle reprend ainsi la classification d'Alfred Marshall, le contenu en est très différent. L'équilibre est partiel, au sens de Marshall, parce que les entrepreneurs prement leurs décisions dans une si-tuation historique donnée, entourés d'incertitudes ; les décisions des uns peuvent se révéler en contradiction avec celles des autres, si hien que l'équilibre n'est assuré que pour une courte période. Joan Robinson reprend cette idée de forces contradictoires et d'incertitudes dans l'équilibre de court terme et fait du court terme non plus une durée mais un état des affaires.

Quant as long terms d'Alfred Marshall, il s'agit d'une durée suffisante pour que les forces économiques aient le temps de produire tous ours effets. Joan Robinson s'oppose à cette idée; l'équilibre de longue période est plutôt un état des affaires imaginaire dans lequel il n'y a plus d'incompatibilité entre les différentes forces économiques en jeu. Il y a là un retour aux classiques. Ricardo et Marx.

La mesure du capital

Le monvement, selon Joan Robinson, ne doit pas être de la courte période vers la longue période, comme le font les aéoclassiques, mals l'in-verse. Il faut partir d'un état idéal de la croissance équilibrée, âge d'or du plein emploi de toutes les forces productives d'une économie, pour descendre vers le court terme où l'on retrouve les prévisions non réalisées et les déséquilibres. Au cours de ce cheminement, elle passe par l'âge d'or boiteux, caractérisé par un stock de capital insuffisant pour atteigdre le plein emploi de la maind'œuvre. Elle montre que si le taux de croissance ex post de l'économie est inférieur au taux de croissance permettant le plein emploi, il y a peu de chances de renverser la situation. En effet, remédier à l'âge d'or boiteux par une diminution des salaires nominaux, le prix des produits res-tant constant, ne conduirait à court terme qu'à une réduction des ventes des entreprises et à une aggravation du chômage.

Réduire les salaires nominaux et les prix en même temps ne conduirait pas à une baisse suffisante des taux d'intérêt pour rendre les entre-preneurs optimistes et les inciter à l'investissement. Joan Rohinsoa gé-

a cn-ficat

néralise ainsi le schéma keynésien à la longue période en montraint que-l'emploi dépend, à long terme, de l'accumulation du capital qui repose sur les profits anticipés mais bien in-certains. Ceci s'oppose à l'approche néoclassique de la dynamique, dans laquelle prévaient les choix intertemporels des consommateurs.

L'une des plus vives controverses auxquelles a participé Joan Robin-son est celle de la mesure du capital. A un moment donné de l'histoire, les choses sont simples, car le capital est installé; mais en longue période, tout se complique du fait que le capital change à la fois en quantité et en qualité par le progrès technique. Comment définir alors la quantité physique de capital ? Il devient très difficile de répondre. Cela met en cause la notion de fonction de pro-duction telle qu'elle est atilisée dans l'analyse néoclassique, e'est à-dire une relation entre la production et les quantités physiques des facteurs de production, le travail et le capital. Mais il y a plus; dans la théorie néoclassique des fonctions de pro-duction, on établit une relation dé-croissante entre le taux d'intérêt et le capital employé par tête. Joan Robinson démontre que cette relation a est vérifiée que si tous les secteurs de l'économie ont la même intensité capitalistique. Dans le cas général, une technique de production particulière peut être retenue pour un taux d'intérêt élevé, abandonnée parce que le taux d'intérêt est plus faible et retenue à nouveau pour un taux inférieur. Il y a un « retour de la technique ». Ce fut la l'une des plus violentes controverses des an-

Le Journal of Political Economy a publié la conférence prononcée par. George Stigler lorsqu'il a reçu son prix Nobet (3). Elle porte sur « Le processus et le progrès de l'analyse économique. Stigler considère que, avant Adam Smith (1776), l'économie était préscientifique. Il définit la science comme un corps intégré de connaissances dont le développement résulte de controverses entre praticiens de la science. Or les mercantilistes qui écrivent à l'épo-que de la Renaissance à avaient pas l'habitude d'utiliser les analyses des uns et des autres pour présenter leurs propres vues, ce qui n'exclusit pas les controverses sur des sujets étroits. De ce fait, il n'y avait pas une véritable accumulation des connaissances. Avec Adam Smith on a la synthèse des idées de son temps. Si presque toutes se retrou-vent en effet chez des auteurs antéricurs à lui, il a en le mérite de les rassembler. Il affectait, certes, d'ignorer son rival, Sir. Jahn Steuart; mais cet état d'esprit a changé très rapidement, en 1798: Malthus a publié son fameux Essai sur le principe de population en y ajoutant ce qu'il appelait des remarques sur les idées de M. Godwin, M. Condorcet et quelques autres autenrs. L'écanamie deviat une science à cette époque.

Stigier estime que l'économie est une science empirique qui doit per-mettre de comprendre le monde. Co-pendant, le monde ne doit pas être en perpétuel bouleversement pour

Les controverses fécondes

par DANIEL VITRY (*)

que la science puisse le comprendre. L'accumulation des connaissances ne servirsit à rien si les situations changeaient très souvent du tout sa tout. Pour se développer, la science économique a besoin de permanence. Certaines questions restent toujours d'actualité, quelle que soit la période de l'histoire à laquelle on se réfère ; il en est ainsi de la théorie de la valeur, qui est au cœur de la théorie économique paisqu'il s'agit de camprendre les rapparts d'échange entre les biens.

L'urgence des questions est par-fois à l'origine de bouleversements de la science économique : l'inadéquation de la théorie économique à la situation économique des années 30 a permis le développement des idées keynésiennes. Une généra-tion plus tard, la persistance du chômage et de l'inflation a fait perdre la suprématie aux idées keynésiennes au moins dans leur formulation ori-

Stigler estime que la science économique se développe de façon continue, et non par sants. A l'appui de cette thèse, il cite des cas où une découverte scientifique a été faite as même moment par plusieurs éco-nomistes; ainsi, par exemple, la théorie de la rente, exposée à la fois par West et par Malthus en 1815, ou encore la théorie de l'utilité exposée à la fois par Jevons en Angleterre, Menger en Autriche et Walras en Suisse. C'est aussi la continuité qui expliquerait le refus de certaines idées qui ne seraient admises que beaucoup plus tard. Ainsi, Augustin Cournot n'e pas réussi, en 1838, à faire accepter que la théorie mathématique des extrema est atile pour les économistes. A l'inverse de ces réticences, Stigler note que la théo-rie de l'information a été intégrée

Cournot, dans sa théorie du duopole, avait expliqué que l'équilibre sur un marché où ne se trouveraient que deux producteurs dépend de la facon dont l'un des deux imagine que l'autre réagira, c'est-à-dire est mformé de ses intentions. Cournot faisait l'hypothèse qu'aucun des deux protagonistes ne réagit aux actions de l'aatre, et ceci de façon symétrique. Il s'agissait d'un postulat : en matière d'information, les économistes s'en sont longtemps tenus à de telles hypothèses. En 1961, Sti-gler a proposé d'utiliser la théorie traditionnelle de l'utilité pour déterminer quel prix un individu était prêt à payer une quantité définie d'informations, et il a appliqué ce raisonnement au marché du travail Depuis cette date, le développement. constant et considérable.

Les contrats implicités

Depuis une dizaine d'années s'est développée la thèse des contrats implicites sur laquelle se sont penchés Costas Azariadis et Joseph Stiglitze dans un article paru dans The Quarterly Journal of Economics : « Contrats à prix fixes et équilibres à prix fixes > (4). Cet article sert d'introduction à un supplément spécial consacré au thème des contrats implicites.

Au cours d'un cycle, les salaires moyens fluctuent moins que la productivité marginale da travail et que l'emploi. Aux Etats-Unis, l'évolution économique récente a été caractéri-sée par deux faits : les salaires monétaires out évolué lentement, surtont ca période d'inflatiaa régulière; deuxièmement, les mises au chô-mage ont suivi des fluctuations importantes. Keynes evait expliqué dans la Théorie générale, en 1936, la rigidité des salaires nominaux par l'illusion monétaire. Depuis le début des années 60, une tout autre thèse, celle du capital humain, n vu le jour.

Pour avoir des travailleurs qualifiés, les entreprises doivent procéder à des dépenses importantes de fornation; elles n'y consentent que si elles extiment que les travailleurs formés resteront dans l'entreprise et qu'elles peuvent en tenir compte dans les rémunérations. En cas de diminution de l'activité, les entreprises auront tendance à licencier d'abord les travailleurs les moins qualifiés, ceux pour qui elles auront consenti le moins d'effirits. Cette thèse explique pourquoi tel individu est licencie plutôt que tel sucre, mais a'explique pas pourquoi les licenciements se produiseat.

La thèse des contrats implicites est qu'en contrepartie des services qu'il rend à l'entreprise le travailleur souscrit une sorte d'assurance contre les aléas auprès de son employeur. Sa rémunération a donc deux composantes : une première partie est fonction de sa productivité et une seconde partie correspond à l'assurance ; on le crédite d'une indemnité ou on le débite d'une prime en fonction de la situation. Cela implique que le salaire net est déconnecté de la productivité marginale du travail. L'objet du contrat implicate est de prévoir à l'avance les obligations des travailleurs en matière de services à fournir à l'entreprise et celles de l'entreprise ca matière de paiements. Reste alors à expliquer pourquoi on procède à des beenciements plutôt qu'à des mises en chômage partiel et pourquoi les personnes licenciées et indemnisées sont dans une moins bonne situation que les personnes en activité.

Dans la dernière livraison de l'American Economic Review. M.A. Akhtar a publié un article sur « les effets du taux de l'intérêt et du taux d'inflation sur les stocks aux Etats-Unis - (5). Très curieusement, les études économétriques menées jusqu'à une date récente n'avaient pas mis au jour de ligison spécifique entre le coût du capital et l'investissement en stock, malgré la charge financière qu'ils représentent. L'auteur s'intéresse à la période 1965-1981, marquée par trois récessions, 1969-1970, 1974-1975 et 1979-1980: Il explique l'évolution des stocks à l'aide de la théorie de l'accélérateur flexible : les entreprises souhaitent conserver un niveau déterminé de stock, et clies

(*) Professeur à l'université de Paris-

SUP DE CO

TOURS

procèdent à des ajustements en fonction de l'écart entre ce niveau et l'état réel de leurs stocks. Comme il a'existe pas de statistiques sur le ni-veau désiré des stocks, il faut l'estimer, ce que l'on fait grâce aux variables ventes prévues, taux d'intérêt à court terme et taux d'inflation prévue, enfin capacité de production

Il résulte des tests économétriques que la vitesse d'ajustement des stocks existants vers le niveau désiré est rapide puisque les entreprises comblent 60 % de l'écart dans les trois mois sulvant sa constatation. Par ailleurs, la variable capacité de production inemployée ne semble pas jouer de rôle significatif dans l'évolution des stocks, ce qui est un peu curieux. Le résultat le plus important est celui qui porte sur le taux d'intérêt et sur le taux d'inflation. Tous les deux jouent un rôle si-gnificatif dans l'évolution des stocks. Lorsque le taux d'intérêt à court terme augmente d'un point, les investissements en stocks baissent de près de 9 %, ce qui représente en gros deux milliards de dollars. Lorsque le taux d'inflation augmente d'un point, les investissements en stocks augmentent de 2.6 %, ce qui représente environ 800 millions de dollars. Les réactions sont donc de signe opposé, mais d'amplitude très

L'entreprise et la propriété

différente, si bien que l'effet net est

important : les entreprises réagissent

fortement au taux d'intérêt nominal.

Il y a tout juste cinquante ans que Berle et Means ont publié leur ou-vrage l'Entreprise moderne et la Propriété, dans lequel ils dissociaient la propriété d'une entreprise de son contrôle. Ils distinguaient cinq types de contrôle : le contrôle par la propriété de toutes les actions, la majorité de contrôle, le contrôle par jeu de participations croisées, la minorité de blocage et enfin le contrôle par la direction (le manage-ment), John Cublin et Dennis Leech ont public dans l'Economic Journal un article sur « Les effets de la dispersion des actions et le degré de contrôle des entreprises britanniques » (6). Ils vont plus loin que Beric et Means dans l'analyse en distinguant la localisation du contrôle et le degré de contrôle. Le contrôle pent être localisé dans la direction de l'entreprise si les membres de cette direction possèdent une proportion d'actions suffisante compte tenu de la dispersion des autres ections : le contrôle peut aussi être localisé en dehors de la direction de l'entreprise s'il y a un actionnaire très important, comme une compagnie d'assurance, par exemple ; tout dépend, dans ce cas, de la motivation du gros porteur d'actions.

And the Mark of the Park

INV KI

.-- 80

2.00

- 70

N. N. W.

A 4 8 8 8

7.4.63

T-2-12 T 1920

37

া সময়ত চুৱা

يمون ومينيندس

.383

1 () 1 () 1 ()

40 About my

्राध्यक्ष स्टब्स्

1 12 254

DAY TO LESS

Tajidan taji

" ๆใช

. .

40

. . . .

Section 1

3.0

सुर्व हैं। उत्तर र

.

7 773

. a= :::

10818 SEA

3: W.U.Y

#10. The

Glade (497)

ALLEGATION STATES

TEMPORE TO SERVICE STREET

10TTh NAME OF THE

market.....

Park to the Control

A. 19 ---

Remerces

Trans.

4.1.4

300 mg -

12 (1 H . Laure, 1 to 1 L

\$4.7 m Section 12 (1)

VI Vine STEL

g and each of "er e . . .

Continued to the state of the s 3,5 (FE)

general services and services are services are services and services are services are services and services are services a

Sec. 3

See American Commence of the C

A contract of the second

See See Comments of the Commen

A House

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

The state of the s

ENGLISHED

 $\omega_i = \pi$

(41142.1.4S

Le degré de contrôle est ane tentative pour mesurer la possibilité qu'e un actionnaire on un groupe d'actionnaires de faire prévaloir ses propres vues. Le degré de contrôle dépend à la fois de la concentration des actions et de la façon dont vont voter les actionnaires qui ne font pas partie du groupe qui veut contrôler l'entreprise. Les auteurs construisent un modèle probabiliste et le testent sur un échantillon de 85 entreprises industrielles britanniques. Le capital de ces 85 entreprises est assez dispersé puisqu'il a'y a qu'un seul cas où le plus gros actionnaire détient plus de 20 % du capital : dans près de la moitié des cas. le plus gros actionnaire a'a pas plus de 5 % du capital. Compte teau des probabilités de vote, dans 73 cas sur 85 la proportion des titres à détenir pour contrôler une entreprise est un peu inférieure à 10 %; dans 37 cas. elle est même inférieure à 5 %.

(1) Edmond Malinvaud a rendu hommage au professeur Joan Robinson dans le Monde du 22 août.

(2) Harvey Gram et Vivian Walsh;
« Joan Robinson's Economics in Retrospect », Journal of Economic Literature,
vol. XXI, juin 1933, pp. 518-550.

(3) George J. Stigler: « Nobel Lecture: The Process and Progress of Economics. Journal of Political Economy, 1983, vol. XCI, p. 4, pp. 529-545. (4) Costas Azariadis et Joseph E. Stiglitz; « Implicit Contracts and Fixed Price Equilibria», The Quarterly Journal of Economics, vol. XCVIII, 1983, supplément.

(5) M.A. Akhter : « Effects of Interest Rates and Inflation on Aggregate Inventory in the United States -, American Economic Review, vol. 73, nº 3, hain 1983.

(6) John Cublin and Dennis Leech : The Effect of Shareholding Dispersion on the Degree of Control in British Companies: Theory and Measurement », The Economic Journal, vol. XCIII, juin 1983, pp. 351-369.

Institut supérieur des Affaires (Cugni: Speciale Trenseignements") Eignement Superbeur des Affaires (Hechisa (CFC). CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

En vue de la rentrée de septembre 1984 date limite de dépôt des dossiers de candidature pour la première session : lundi 5 décembre 1983.

40 NOUVELLES DANS « LE MONDE »

« Le Monde » vient d'éditer une brochure illustrée rassemblant, dans une deuxième livraison. querante nouvelles publiées par « Le Monde Dimanche » 93 pages. 25 F. En vente chez tous les marchands de journaux et su « Monde » 5, rue des Italians 75427 Paris Cedex 09

-CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS--

L'APPROCHE DU MARCHÉ INDONÉSIEN PERSPECTIVES ET PLANS D'ACTION

Journée d'études Mardi 6 décembre 1983 - 9 heures - 18 heures

L'analyse économique et financière moutre aujourd'hui que l'Indonésie peut rester on devenir un partenaire économique important pour numbre d'entreprises françaises, même si la crise économique mondiale a, en 1983, durement nuché ce pays. Les actions de redrassement ouvrent aux entreprises françaises des parspectives et opportunités qu'il faut connaître aux entreprises françaises des parspectives et opportunités qu'il faut connaître.

L'Ecole Européanse des Affaires (E.A.P.), la Direction des Relations Internationales de la C.C.I.P., l'Anglo-American Alliance, organisent une journée d'âtudes en langue anglaise sur les perspectives du marché indonésien, les voies et méthodes concrètes d'acoès à ce marché.

Présentation de acuseaux nion de développement 1984-1989 et de ses

Présentation du nouveau plan de développement 1984-1989 et de ses priorités en termes de socieurs et de produits, par son Excellence l'ambassadeur d'Indonésie en franço.

Intervantion du Contre indonésien pour la promotion des investissements (CIPI-BEPM).

(CIPI-BKPM).
Intervention d'acperts et de chefs d'entreprisez.
Discussion autour d'un panel réunissant le C.F.C.E., la B.F.C.E., des chefs d'entreprises, des experts indonésiess.
A 18 hours, réception organisée à l'ambassede d'Indonésie pour tous les

n la marca, reception organisse à l'ambaissede d'Indonésie pour tois les participants. Contocts possibles le lendemain avec les conseillers économiques de l'ambaisseds. Cette journée est conçue pour un public de chefs d'entreprises, codres dirigounts, responsables d'exportation, et parmettra à chacan de faire le point sur les parspections du marché et les méthodes d'action (marketing, finance, contrats, modes d'autrée).

Prix: 960 F (déjeuner compris) — Non assujetti à la T.V.A. FORMATION CONTINUE INTERNATIONALE E.A.P. Tél.: 766-51-34 — Postes 427, 472, 482. Veuillez adresser votre carte de visite à Patrice RENARD pour recevoir le programme et le builetin d'inscription.



ÉCOLE EUROPÉENNE DES AFFAIRES La première d'une nouvelle genération d'écoles

PARIS - OXFORD - DUSSELDORF Adresse France: 108, bd Malesherbes - 75017 Paris - 766-51-34

DAFSA vient de publier dans le cadre de sa collection

LA CONSTRUCTION NAVALE DANS LE MONDE : LES PRINCIPAUX CHANTIERS

« Cas d'école » pour illusurer les difficultés des économies occidentales, le eur de la construction navale montre, mieux que tout autre : - le rôtrécissement durable du marché mondial : 35 M de tjb produites

en 1974 contre 15 à 17 depuis 1978 ; la redistribution géographique de la production : l'aze asiatique, qui réalisait 42 % de la production mondiale en 1979, en représentait 57 %

en 1982 et devrait renforcer sa position en 1983 ; Finternationalisation du marché, illustrée par les très nettes finet-tions de prix en fonction de l'évolution de la demande;

tions de prix en fonction de l'évolution de la demande ;

— et enfin la spécialisation de la production au niveau mondial : le Japon dominant le marché des vracquiers, des pétroliers et des transporteurs de gaz, talonné par la Corée du Sud, qui s'impose sur le marché des porte-conteneurs, alors que les pays scandinaves se taillent une place importante dans les Ro-Ro.

Malgré la surcapacité du parc, qu'on évalusit début 1983 à près de la moitié de la demande de transports maritimes, on a assisté dans le courant de l'année à une forte reprise de la demande des bateaux causée par le bas niveau des prix. Cette situation, qui devrait conduire à un déséquilibre encore plus grand entre l'offre et la demande de transport, éloigne la perspective d'un assainissement du marché.

L'examen des industries nationales et des principales sociétés qui les com-posent revêt un intérêt particulier dans ce contexte de crise. L'analyse des comptes d'une vingtaine d'entreprises a permis de prendre la mesure des diffi-cultés, mais également d'apprécier les assez bons résultats de certaines d'entre

elles. On a pu distinguer sur le plan géographique:

— les industries des pays de la Communanté, où l'importance des intérêts nationaux (industrie travaillant pour la défense) et régionaux (industrie souvent étroitement localisée) a entraîné la mise en place d'une batterie d'aides dont on a pu souvent mesurer l'incidence au niveau des

rémitats :

 les industries des pays nordiques, où quelques sociétés ont pu, grâce à une spécialisation dans des produits technologiquement avancés, s'im-poser sur le marché mondial; l'industrie japonaise, qui, malgré sa compétitivité, a subi les conséquences du ralentissement de la demande et de la forte concurrence coréenne en matière de prix, notamment en ce qui concerne les entreprises peu diversifiées. Par ailleurs, on note que les entreprises spécialisées dans la branche mili-taire ont des résultats favorables.

Cette étude est disponible auprès du bureau de vente de DAFSA au 7, rue Borgère, 75009 PARIS (Tél. : (1) 523-19-19.), au prix de 7 800 F H.T. -



Ecole Supérieure de Commerce A

Tél. (47) 27.42.43.....

du Centre

1, rue Léo Delibes - 37200 TOURS

un ouvrage intitulé

ANALYSES DE SECTEURS »

fut rigide. C'est toute la tour qui est

flexible - en raison de ses structures

et de sa hauteur de 400 ou de

600 mètres - et qui pent ainsi ré-pondre aux sollicitations de la houle.

les installations de surface, énormes,

coûteuses, soumises à la houle, l'Ins-

titut français du pétrole, la Compa-

gnie française des pétroles et la com-pagnie nationale norvégienne Statoil

étudient le projet « Poséidon » : des

pompes et des surpresseurs sous-

marins permettraient de lancer dans

les pipe-lines les hydrocarbures non traités ; fiquide et gaz couleraient mélangés sur la distance nécessaire

pour les amener à terre. Si les trois

associés réussissent, alors l'offshore

ne serait plus la transposition en mer

des techniques terrestres. Il o'y au-

rait plus, sous l'eau, que les têtes de puits, les pipe-lines et les pompes.

ploient des trésors d'imagination

pour exploiter les hydrocarbures,

étant entendo qu'il o'y a pas une mé-thode, mais que chaque champ

constitue un cas d'espèce qui de-

mande une solution spécifique. Ac-

tuellement, certes, les découvertes

de gros champs situés sous plusieurs

centaines de mètres d'eau sont raris-

simes. Mais qu'uo gros champ, bien

poreux et bien perméable, donc fournisseur de débits importants,

soit découvert, les éléments techni-

ques nécessaires à sa mise en exploi-

tation sont prets ou seront vite réa-

lisés. Il n'y a donc pas d'obstacles technologiques insurmootables qui

pourraient s'opposer à l'exploitation

des hydrocarhures des mers pro-

Les pétroliers, avons-nous dit, dé-

L'idéal étant de supprimer toutes

Le pétrole offshore : faire plus que transposer des techniques terrestres

UNE CONFÉRENCE A MALTE

A deuxième conférence internationale sur les technologies de l'offshore profond (Deep Offshore Technology, DOT) a récemment réuni six cents spécialistes de trente-six nationalités dans le superbe cadre de l'ancien hopital de l'ordre de Malte à La Valette (Malte). Comme la première DOT. qui s'était tenue à Palmade-Majorque (Espagne) du 19 au 22 octobre 1981, la deuxième DOT a été l'occasion, pour une quaran-taine de sociétés ou organismes, de présenter divers matériels ou projets techniques destinés à permettre l'exploitation des bydrocarbures dans des mers profondes de plus de 300 mètres. Le première et la deuxième DOT ont été organisées conjoiolement par l'Astéo (groupemeot interprofessionnel français pour l'exploitation des océans) et par les revues spécialisées Offshore Mogazine (mensuel américain) et Petrole Informations (bimensuel français). La troisième DOT devrait

se réunir en octobre 1985. L'exploitation du pétrole offshore a commence en 1945. En trente-huit ans, on est passé de simples estacades de bois posées dans quelques mêtres d'eau aux énormes platesformes d'acier ou de béton installées dans des profondeurs d'eau voisines de 200 mètres. Déjà, quelques champs sont exploités, ou sont en cours d'équipement, dans des profoodeurs d'eau plus graodes : 300 mètres à Cognac et à Cerveza Liguera (golfe do Mexique), 305 mètres à Lena (golfe du Mexique), et bientôt 300 mêtres d'eau à Harvest (au large de la Californie) et 757 mètres à Montanazo (au

large de l'Espagne). Parallèlement, la pose des pipelines sous-marins a progressé, elle aussi, très vite. En 1968, on savait poser des tuyaux de 22,5 centimètres sous 135 mètres d'eao ; eo 1975, on en était à des tuyaux de 80 centimètres sous 150 mètres d'eau; en 1978, à des tuyaux de 50 centimètres sous 600 mètres d'eau. Actuellement, on pose un pipe-line corvégien de 70 centimètres de diamètre sous 250 mètres d'eau. Et déjà la Compagnie française des pétroles, la So-ciété nationale Elf Aquitaine, les Ateliers et chantiers de Bretagne et la COMEX travaillent à un système eapable de remplacer une section de pipe-line sous-marin endommagé entièrement par télécommande depuis

Dés que l'exploitation des bydrocarbures offshore a commencé, les pétroliers ont eu pour idée directrice de ramener en surface toutes leurs installations : d'où ces plates-formes fixes, solidement posées sur le fond de la mer, dont le pont porte les têtes de puits et les unités de séparation des bydrocarbures liquides et gazeux (la technologie actuelle ne permet pas de transporter par pipe-line sur de longues distances des fluides comportant des parties liquides et des parties gazeuses).

Lorsque la profondeur de l'eao a atteiot la centaioe de mètres, on a

pensé que la limite des plates-formes d'exploitation posées sur le fond serait hientôt atteinte et. l'on a mis au point des têtes de poits sousmarines. Mais, les unités de traitement ne pouvant être installées sous l'eau, il a faitu concevoir des platesformes plus légères, certes, que les dinosaures » de la mer du Nord. mais de plus en plus hautes pour porter ces onités. Certains champs offshore sont, en effet, trop éloignés d'installations déjé existantes pour que leurs hydrocarbures puissent y être envoyés pour être traités. Puisqu'oo était capable de construire et de mettre en place des piates-formes de plus en plus hautes, on a continué, dans bien des cas, à y installer des têtes de puits. Il est plus facile – et plus rassurant – d'être eo mesure d'intervenir directement sur une tête de puits « aérienne » que d'envoyer des plongeurs (jusqu'à 300 ou 400 mètres d'eau) ou des robots faire le même travail

L'imagination des techniciens

Les pouvelles plates-formes fixées sur le fond ou les projets en cours témoignent de l'imagination des techniciens du pétrole

Exxon installe en ce moment à Lena une tour haute de 320 mètres qui - tient » grâce à vingt-quatre haubans tendus obliquement tout autour d'elle. Ce système limite l'approche des barges ou des bateaux de service, car les haubans ne doivent en aucun cas courir le risque d'être rochés par une hélice, une ancre, un câble ou un objet tombé à l'eau En outre, la tour haubannée subit l'effet de la houle, mais ses légères oscillations sur sa base sont compensées par l'inertie do système.

Conoco met en place à Hutton (mer du Nord) un autre type de tour, qui, elle, n'est pas posée direc-

tement sur le fond, mais est reliée à celui-ci par des tiges d'acier en tension. La aussi, la tour est soumise à l'effet de la houle, mais elle est mu nie dans sa partie supérieure d'éléments qui lui conferent une forte flottabilité positive. Si la tour penche un peu, ces éléments s'enfoncen légèrement sous la surface, ce qui augmente la poussée d'Archimede et ohlige la tour à reprendre une position verticale.

«Roseau» plie mais ne rompt pas

Il y a aussi les tours articulées,

ndant de celles qui ont été essayées ou sont en service depuis plus de dix ans. La tour est reliée à une lourde embase fixée au fond par un joint universel et sa partie supé-rieure est munie d'éléments qui lui confèrent une flottabilité positive et la a tirent » vers le haut. La tour oscille, certes, de quelques degrés, mais elle tend toujours à revenir à la verticale. Une telle tour, eapable de supporter toutes les installations de traitement et des quartiers d'habitation (20 000 tonnes de charge peutêtre), est en cours d'études par la société française E.M.H. et Elf Norge. Une variante de tour oscillante est à l'étude chez la société française Doris : celle-ci reposerait sur le fond, sous l'effet de son propre poids, par l'intermédiaire d'une rotule.

Tous ces systèmes oscillent plus ou moins autour de leur base. Les tuyaux amenant le pétrole en surface (risers en anglais ou tubes prolongateurs eo français) subissem done les oscillations do système, et il y a forcément risque de fatigue dans la zone proche du joint où ces tuyaux sont forcés de plier un peu. C'est pourquoi la société fran-

çaise E.T.P.M. étudie une tour qui

Seule sera prise en compte la rentabilité économique. Tous les représentants des grandes compagi (Mobil, Chevron, Exxon, Shell,

* plie mais ne rompt pas - et qu'elle C.F.P., S.N.E.A. entre autres) sont d'accord sur ce point.

a appelée... « Roscau ». Là, il o'y a pas articulation entre l'embase et uo Dans un article publié par la Revue de l'énergie d'août-septembre 1982, le coût du baril de pétrole des mers profondes était estimé devoir être compris entre 15 et 30 dollars, ce qui implique que, à l'époque ou les champs des mers profondes seront mis en production, le prix du baril « normal » de pêtrole soit plus élevé. Il est actuellement aux environs de 30. Selon les spécialistes. l'offshore - même de mers profondes - est très prometteur. Les bassins sédimentaires sous-marins couvrent 55 millions de kilomètres carrés (ceux qui sont terrestres, 65 millions de kilomètres carrés). Actuellement, 23 % des 2,8 milliards de tonnes de la production pêtrolière annuelle viennent déià des champs offshore. Dans l'avenir, on peut estimer que cette proportion augmeotera progressivement... à condition que les efforts consentis pour l'exploration offshore augmenteot des maintenant, au lieu de diminuer comme ils le font depuis 1982.

> Mais est-il possible de prévoir l'avenir du pétrole ? Selon M. André Giraud, professeur de géopolitique à l'université de Paris-Dau- phine et ancieo mioistre de l'industrie, personne n'a vu quelles conséqueoces euraient les chocs pétroliers subis par le monde depuis 1973. Et personne ne prend encore en compte plusieurs faits; les structures du marché du pétrole soot totalement différentes de ce qu'elles étaient avant 1973; le marché financier international est complètement déséquilibre; les habitudes de consommation du pétrole, surtout chez les industriels, ont évolué vers la baisse de façon probablement irréversible.

> > YVONNE REBEYROL.

50

БL

pl

łЫ

LZ

DZ

IL

53

53 53

SC

ıŒ

53

:2

.Z

Le marché pétrolier dix ans après la crise

(Suite de la page 23.) Après avoir enregistre des excédents importants mais parfaitement

maîtrisables pendant quelques années, les pays de l'OPEP connaissent nouveau un déficit de leurs balances courantes, déficit qui atteint 15 milliards de dollars en 1982 et qui est estimé à quelque 30 milliards de dollars en 1983. Plus de la moitié des pays de l'OPEP; dont notam-ment le Venezuela, l'Algérie, l'Indo-nésie, l'Irak et le Nigéria, ont même accumule des dettes extérieures estimées aujourd'hui à près de 115 milliarde de dallace

Chute de la part de l'OPEP

Une autre conséquence, peut-être 1973 a áté la très forte chute de la part de l'OPEP dans la production pétrolière mondiale : de 55,8 % en 31,1 % au cours du premier semestre 1983. Cette chute a été provoquée assentiellement par le développement de nouvalles zonas de production hors OPEP, développement qui a été stimulé par la hausse des prix et par les efforts de diversification des sources d'approvisionnement entrepris par les pays industrialisés et par les compagnies. Souvent, présentée comme un échec pour les pays de l'OPEP, cette baisse de leur production comporte en réalité des avantages majeurs pour ces pays, dans la mesure surtout où elle leur permet de prolonger la vie de leurs reserves, de freiner le gaspillage et de diversifier leurs exportationa de manière à réduire leur dépendance à l'égard du pétrole.

A tout prendre, les prévisions apocatyptiques faites en 1973-1974

n'ont finalement été que des illusions d'optique, et l'OPEP n'est plus décriée comme un cartel de pays irresponsables qui dictent leur volontà aux consommateurs et oui menacent l'économie mondiale. Aujourd'hui. consommation et à l'existence d'importantes capacités inutilisées de production, l'évolution du système énergétique mondial est percue avec plus de sérénite.

A cause enfin de la crise de 1973

et de ses prolongements (nationalisations, prises de contrôle, création de l'A.I.E., etc.), les grandes compagnies pétrolières ne sont plus les seuls mairres du marche. A côte d'elles, les pays producteurs et les pays consommateurs ont étendu leur ont accru leur influence sur l'évolution du système énergétique mondial. Après avoir étà pendant près d'un demi-siècle monocéph marché pétrolier est devenu, depuis 1973, en quelque sorte tricéphale, avec trois grands groupes (compagnies, A.I.E. et OPEP), qui ont chacun ses intérêts et sa politique. A l'intérieur de chacun de ces trois groupes, certains pesent, bien sûr, d'un poids plus déterminant que les autres (grandes compagnies, Etats-Unis et Arabie Saoudita notamment).

Mais, malgré les divergences qui peuvent les opposer, ces trois groupes ont finalement pu éviter les heurts et le chaos, et établir entre eux une sorte d'accord implicite pour équilibrer leurs intérêts at réamenager périodiquement cet équilibre selon l'évolution du marché et du rap-

NICOLAS SARKIS.



Pour atteindre aujourd'hui un chiffre d'affaires équivalant à 52 milliards de francs, DSM, entreprise d'Etat fondée il y a 81 ans, a dû affronter la compétition, être inventive

et «séduisante», bref. ne pas rester les deux pieds dans le même sabot. Acquérir des

dimensions internationales. pour un groupe chimique, c'est vital en 1983. Aussi la distribution à travers son obstination, tout le monde des produits chimiques, plastiques, engrais et du «know-how» a-t-elle demandé

particulièrement adaptées aux différents pays.

Avec des centres de production chimique situés pour la plupart dans la Communauté européenne, DSM a rapidement étendu son organisation de ventes aux pays européens, particulièrement à ceux qui sont proches de ses plates-formes.

Et DSM a apporté à cette extension toute son dynamisme, offrant dans chaque pays les services attendus d'un producteur européen.

DSM-France, créé en 1972,



déploie ses structures dans l'ensemble de l'hexagone et, en dix ans, a vu son chiffre d'affaires se multiplier par dix.

Disons-le sans fausse modestie : les résultats enregistrés par le groupe DSM sont dus en grande partie à la solidité de l'entreprise, à la stabilité des hommes, à l'attrait de ses atouts techniques... et à son savoir-faire.

nous cherchons toujours à être en avance sur notre temps

DSM EN FRANCE

Producteur européen, DSM dispose en France de moyens de production, de stockage » les plastiques. les engreis, les produits en matières plastiques, en matieres plastiques. las materiaux de construction.

DSM: CHIMIE ÉNERGIE CONSTRUCTION ENGRAIS.

TOUTES SURFACES AUX PORTES DE PARIS RACCORDEMENT DIRECT AVEC AUTOROUTES SEMIMO - 15, av. de la RENSEIGNEMENTS | 858.15.60 Resistance, 93100 MONTREUIL $\mathbf{D}\!K^{\!\scriptscriptstyle{\mathrm{e}}}$ plan A CHARLES WAS 1984-1988 Les rapports préparatoires au IXº Plan sont diffusés par DOCUMENTATION Liste disponible sur demande

Service Promotion-Diffusion.

31 quai Voltaire - 75007 PARIS

HOTEL INDUSTRIEL MOZINOR

la création de structures CARTE D'IDENTITE DU GROUPE DSM A l'origine, Houillères d'Etat néerlandaises; aujourd'hui, DSM, Groupe è vocation internationale, implenté en Europe de l'Ouest (siège social à Heerlen, Pays-Bas), mais aussi dans d'autres parties du monde. SEPT GRANDS SECTEURS : Engrais : ammoniac, urée, engrais azotés, phosphatés et mixtes, atc. Produits chimiques: acrylonitrile, caprolactame, phènol, mélamine, méthanol, intermédiaires organiques, produits da la chimia fine, etc. Plastiques: éthylène, polyethylène bd et hd, PVC, polypropylène, ABS, caoutchoucs synthétiques, etc. Résines : pour encres d'imprimerie, colorants et peintures, résines Energie: gaz naturel, pétrole, charbon.

emballages, articles ménagers, produits techniques, etc.

Construction : briques, tuiles, éléments en béton, céramiques, etc.

En termes de chiffres d'affaires el d'effectif, l'activité principale est la chimia dont 85 %

des ventes sont realisés dans la Communauté Européenne. Au total . 29.000 employés

dont les 2/8 aux Pays Bas. Chiffre d'affaires global de l'ordre de 20 milliards de florins.

Pour toute DSM-FRANCE immeuble Pensud 5 rue Lejeune 92120

MONTROUGE

jisement,

t à cœur lois traitement de surface, figrable à lais, du Science-fiction se termine, son $2n < m > 1/2 \le n \le construction de . . sentent eo decembre, a la de de decembre pendido de decembre. :nu des sera immergee pending of the un fjord pour texter equipements 4 ce - "Gittings to arutaletionnelles. Et Eli ne bien ; t brévu le seul a mener de



DANEMAR BAS!

Projects .

-- 11. 27

17:56

VERC - L. F WEFE

Beau 39

Guide mandi

paradis liscos

"Si la fraca: "Mati

condamnate ::

tion région de l'étre

fiscoux en some

- Experience Confes

- Conservation of the

géneral e de la latité

- Nouve Filtra

wie dia

jour en les lange

17 41 3

ment leg

egisic****

plus de 😅 💛

Ce5

Contraction

N : C-C : ::

imps. Or et nos lement en my 🖖 🐈 :berg e: SOUTH US THE ... mene par r ' explora-Cara victo r par le r blabau ob couse MESS COLL 115 kilométra

aphiques, 100 mill. nurmi les de later :chnique finishing du Norman oration, d'un prix directour of his N 3, 10 do-72 L put is we 35 %. BUX COM in Capital 4 200 ----

s investoder diff pérant ca er sur les ec que les n'em de délais raiis techno efficat de THE REAL PROPERTY. dance brudo gaz, il thance.

GI BUFFEy reselted hydroca: uppagnies sur place bénéfices. Exiter une fici la fic mieur des pagées par

PHONE.

du perione e, pour le Cacinale égien in 5 - 18ns de comlace par non plus à se distance champ vo-A PREMES. gé, comme S CHEDIN trongues. boratina de Mail Leani-GES FEFRUR PERMITTED CO.

The states HERROLL CO विकारण के

Thydroca L'exploitation de gisements

A Frigg (mer du Nord), les ingénieurs français s'en donnent à cœur joie

carbure (pétrole et gaz) dans les zones maritimes out déjà dépassé le stade des platesformes en surface.

Les nouvelles installations, télécommandées, sout situées sous la mer. D'actives permettre l'exploitation de gisements sous des eaux de plus en plus profondes. Leur aveair dépendra et de nonveaux progrès techniques qui ne manqueront pas d'être faits et du futur prix du pétrole et du gaz.

L'industrie française joue dans ce domaine un rôie important. Eile est la l'américaine

E fjord s'élargit, s'éparpule en flots minuscules, taches éparses de terre bruce, d'herbe et de rochers. Cà et là un port, quelques maisons, des caboteurs comme autant de jouets, qui se clairsèment puis disparaissent tout à fait. La mer du Nord se confond à perte de vue avec le gris du ciel. Dans l'hélicoptère les passagers somnolent, engoncés dans des compinaisons de aurvie étanches, lourdes écorces fluorescentes, coiffés de casques étouffant le fraces de l'appa-reil. Pesés, étiquetés, fouillés, ainsi caparaconnés, ils ont été des le épart, mis eu condition. Pas d'alcool, pas de drogue, pas d'affelement. Tout est prévu, testé, noté. La mer du Nord est trop dangereuse pour laisser la moindre place à l'improvisation L'exploitation petrolière, dans ce morcean d'océan coulé entre l'Ecosse et la Norvège, où les courants, le vent, les vagues, créent des conditions maritimes parmi les plus dures du monde, u'est pas une sinécure. Pourtant, les cinq platesformes qu'on découvre brusquement, plantées en pleine mer comme sur un désert mouvant, semblent

-002 0,560

nent: des Yies, vies ouce sont is », azé ians

near ficat spuis et à

seges sealse tobre some serves serves some some some some some

CZ' À

613

bizarrement fragiles, vulnérables. Ingrates silbouettes, bérissées de grues, de derricks, de radars et de tubes, perchées à 30 mètres audessus des vagues sur leurs pattes de fer ou de béton comme d'affreux

Impression fugitive. On mesure dès l'arrivée l'énormité, la com-plexité de ces ensembles, étudiés, testés jusqu'au moindre détail, pour résister aux pires conditions (vagues de 30 mètres, vent de 120 nœuds on 222 km/h), aux imprévus les plus surprenants (attaques de com-mandos armés, crise de folie du personnel, etc.). Sécurité d'abord, omniprésente jusqu'à l'obsession. C'est que dans des conditions climstiques et géegraphiques déjà ingrates, le champ extrait, traite et transporte une matière hautement dangereuse : le gaz.

Frigg, le plus grand champ gazier du monde, à cheval sur les eaux norrégionnes et britanniques, 227 milliards de mètres cubes de réserves. 44 millions de mêtres cubes de production quotidienne moyenne (avec des pointes à 65), bon tiers de la consor tes à 65), fournissant un mation britannique. Une énorme installation : deux plates-formes de production, une torchère plus deux satellites distants de quelques kilomètres, deux plates-formes-usines de traitement, un quartier général. Un véritable archipel sur pilotis, relié à Saint-Fergus, en Ecosse, par deux gazo-ducs sous-marins de 360 kilomètres. Découvert en 1971 par Elf Aquitame Norge, le gisement est exploité depuis septembre 1977 par un groupement de sociétés (Elf. 51,3 %, Total 25,6 %, Norsk Hydro 19,9 %, Statoil 3 %), dont la filiale norvégienne d'Elf est opérateur. Il a falla pour l'exploiter six ans de travaux et 20 milliards de francs d'investisse-

Une station sous la mer

Une vitrine (pour la profession exemplaire des techniques et de l'industrie pétrolières et parapétro-lières françaises. On sait peu que cette industrie, spécialisée dans

la seconde du monde après celle des Etats-Unis et exporte pouf quelque 46 milliards de francs par an, deux fois plus que l'industrie alimentaire (22 milliards) ou l'automobile (20 milliards), se plaçant en tête des exportateurs français.

Vitrine, Frigg l'est désormais à double titre. A côté des stations imposantes mais désormais classiques, Elf et ses associés ont entrepr depuis 1981 de développer un champ pionnier, «révolution ême le groupe français, car les installations en sont presque tota-lement sous-marines. A 18 kilomètres an nord-est du champ principal n'émerge qu'une plate-forme légère. Elle repose non sur plusieurs pieds ancrés au fond de la mer ma de hant et de 3 mètres de diamètre Cette colonne est dite articulée car (embase) par l'intermédiaire d'un gros cardan, comme ces porte-stylos cuié. Dans la tête de cette colonn une ceutrale bydraulique, des pompes à injection et des équipements radio fonctionnent seuls, sans intervention humaine: tout est totalement télécommandé depuis le champ principal. A 100 mètres sous fond la station de production sousmarine : dans uu lourd châssis métallique (350 tonnes), six têtes de puits, commandées par des circuits hydrauliques contrôlés depnis la plate-forme.

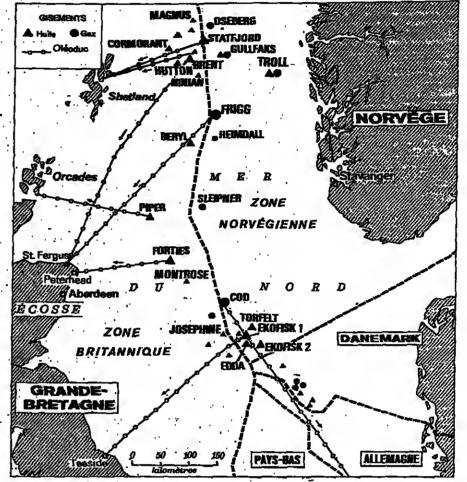
Aussi peu spectaculaire que possi ble - on ne voit rien, par définition. - le champ de Frigg nord est est pourtant une installation-pilote, aboutissement du dernier cri de la technologie et portense d'avenir. Sur la réussite des expériences actuelles repose pour une bonne part, le sort de l'exploitation en mer profonde dont dépend l'avenir pétrolier de la Norvège - et probablement d'autres gisements dans le monde. Les tech-niques actuelles de production pétrolière et gazière ne permetten guère de descendre en dessous de 180 mètres de profondeur d'eau. Une installation semblable à celle de

Frigg, utilisant les mêmes techni-

ques par 350 mètres de fond, supposerait des pieds hauts d'au moins 300 mètres (la bauteur de la tour Eiffel), et collterait au moins cinq fois plus, soit 100 milliards de france environ. Les pétroliers doivent done faire preuve d'imagination.

L'enjeu est d'importance. La Norvège dispose, on le sait, de réserves énormes (1) de pétrole et surtout de teur d'hydrocarbures, et capable à cette échéance d'assurer le relais, du point de vue gazier, de l'Algérie et de la Sibérie, la Norvège dépend, pour son avenir, de l'aboutiss de ces techniques. Compte tent des délais de mise en exploitation (sept à dix ans), elle doit, sous peine de voir sa production chuter brutalement dès 1993 (épuisement prévu de Frigg), décider très vite le dévetraitement de surface, fort cou-

Science-fictioo? Non pas. La construction de l'installation-pilote se termine, son assemblage est prevu en décembre, à la suite de quoi elle sera immergée pendant un an dans un fjord pour tester la résistance des équipements à ces conditions excep-tionnelles. Et Elf o'est, bien sûr, pas



gaz, dont 80 % sont situés à plus de 250 mètres de profondeur. Seul pays développé susceptible de rester, à l'horizon 2000, largement exporta-

Lisez

diplomatique

taites le point sur les grandes

questions

européennes

L'EUROPE ET LES CONSOMMATEURS : 63,10 F

L'EUROPE ET LES RÉGIONS : 57,80 F

L'A.B.C. DU MARCHÉ COMMUN AGRICOLE : 63,10 F

LA COOPÉRATION POLÍTIQUE EUROPÉENNE : 82,40 F

L'EUROPE A LA RECHERCHE DE SON AVENIR INDUSTRIEL : 75 F

collection.

EUROPE

FONDATION PUBLIQUE EUROPEENNE : 96,00 F

LE MONDE

loppement de nouveaux champs. Or des champs découverts et non encore autorisés à l'exploitation, très pen (essentiellement Oseberg et Sleipner) se trouvent à des profondeurs « normales ». De la quarantaine de « blocs » offerts à l'explora-. tion le 15 octobre dernier par le gouvernement norvégien, la plupart sont situés à plus de 300 mètres de

profondeur. Or les champs de mer de Nord situés à des profondeurs normales ont, déjà, compte tenu des conditions climatiques et géographiques, des coûts d'exploitation parmi les plus élevés du monde. Dans la zone norvégienue, le coût techoique (iucluant frais d'exploratioo, d'exploitation et frais financiers) atteint 18 à 20 dollars par baril. Reste donc, compte tenu d'un prix de veute d'environ 30 dollars, 10 dellars de marge doot l'Etat, par le biais de la fiscalité, prélève 85 %. Reste 1,5 dollar par baril aux compagnies pour rémunérer le capital investi et financer les futurs investissements. C'est peu. Si peu que, déjà, les grandes compagnies opérant en Norvège hésitent à s'engager sur les projets elassiques. C'est dire que les projets en mer profonde n'ent de chance d'aboutir dans des délais raisonnables que si des progrès technologiques importants permettent de réduire le coût de l'exploitation.

A moins d'une nouvelle chute brutale des prix du pétrole et du gaz, il y a néanmoins de fortes chances pour que le gouvernament norvé-gien, qui tire 30 % de ses recettes fiscales et en devises des hydrocar-bures, et les grandes compagnies contraintes de réinvestir sur place une large part de leurs bénéfices, joigneot leurs efforts pour éviter une rupture de la production d'ici la fin du siècle. A preuve : l'ampleur des recherches techniques engagées par les pétroliers.

La préparation de l'avenir

Frigg nord-est ne constitue qu'une étape encore modeste du pari engagé pour l'exploitation du pétrole par grand fond. La suite, pour le groupe français, se prépare setuellement dans un fjord norvégien : le projet Skuld est une installation totalement seus-mariue – saus même une plate-forme de commande. - mise en place par modules, sans intervention de plongeurs, et télécommandée non plus à 18 mais à 100 kilomètres de distance à partir des côtes ou d'un champ voi-sin. Le contrôle de la production ouverture, fermeture des vannes etc. - no sera plus effectué, comme à frig nord-est, par des circuits hydrauliques mais électroniques, mis au point avec la collaboration de Mutra. Le gaz extrait serait trans-porté à l'état brut par des tuyaux spécieux capables d'achemioer en même tomps le gaz et les parties liquides, et traité ultérieurement, ce qui sapprime les installations de

Esso et Shell entre autres ont un projet comparable expérimenté éga-

Projets eo apparence fous. Le sont-ils plus que celui actuellement mené par B.P., qui, pour explorer dans l'océan Arctique le gisement de Mulkuk, a construit un ilot artifi-ciel: 956 000 mètres cubes de graviers entassés sur le fond à quelques kilomètres des côtes de l'Alaska, soit assez pour remplir l'Empire State Building en pour construire une autoroute à quatre voies de 225 kilo-mètres ? Coût de l'ouvrage : 100 millions de dollars (800 millions de francs)! - L'effort humain et financier Jusqu'ici consenti en mer du Nord par les pétroliers est d'ores et déjà supérieur à l'effort spatial américain », assure M. Chouzeooux, directeur d'Elf Norge. - Et ça conti-

VÉRONIQUE MAURUS.

Les réserves prouvées s'élèvent à 4 milliards de tonnes équivalent pétrole, les réserves probables à 6 milliards de TEP et les réserves potentielles à 10-12 milliards de TEP.

Le livre de référence

André Beauchamp **Guide** mondial des

tion légale des textes fiscaux est parfaite-

 Explication globale des législations fiscales de plus de 40 pays.

- Conseils pratiques et généraux, études de cas. - Nouvelle édition, revue, augmentée, mise à jour en septembre 1983.



Economisez vos impôts tout en réalisant des plus-values

et en encaissant des coupons :

NF 5000

Fonds Commun de Placement (FCP) répondant aux normes des CEA (Comptes d'Epargne en Actions). Réduction d'impôt de 25 % dans certaines conditions. Exonération des 3.000 premiers francs de revenus.

Performances (du 30.09.82 au 30.09.83)

Plus-value de 43,7 %

coupon de 311,98 F déduit.

NF OBLIGATIONS

FCP axé sur le rendement, permettant l'exonération des 5.000 premiers francs d'intérêts et l'imposition forfaitaire à 25 % au-delà.

Performances (du 30.09.82 au 30.09.83).

Plus-value de 19,1 %

 coupon de 748,36 F déduit. Vous pouvez cumuler

tous ces avantages.

NIVARD, FLORNOY & CIE Agents de Change 20, boulevard Montmartre, 75009 PARIS

A réception de votre carte de visite, nous vous adresserons une documentation précise, sans engagement de votre part, sur toute notre gamme de Fonds Communs de Placement.

Le marché p dix ans après 10

Mare 19 cent de 1952 $x \approx 1000 \, \mathrm{s}$

(2.49a - 1.15)

20020-01-01

 $T(\cdot,\cdot,\cdot,\cdot)$ 174 (. 11.4) + 1783 (4-4) + 4 4 4-6 4 You 34 Z: + 4 4.4.4.

> T. N. 11-1 ... \$ 574.64 F. ... tarrette .

here and a

W. 10 100 100



paradis fiscaux "Si la fraude fiscale est condamnable, l'utilisament légitime."

ECONOMIE ECONOMIE

LA POLITIQUE MONÉTAIRE DU GOUVERNEMENT

Une curieuse méthode : réformer quand les équilibres seront rétablis

La politique de retour aux grands équilibres serait à terme nible si elle était accompagnée de changement dans la politique monétaire, qu'un rapport du Plan précouise mais... pour plus tard quand les équili-bres seront rétablis. Curieuse méthode qui consiste à appliquer une réforme quand les résultats qu'on en attend seront atteints.

ES perspectives inquiétantes ouvertes par le poids croissam de la dette extérieure (voir l'article de François Renard dans - le Monde de l'économie » du mardi 15 novembre) oot à nouveau attire l'attention sur les liens qui existent entre, d'une part, les déséquilibres financiers qui caractérisent l'économie française — déficit budgétaire important et insuffisance des marges d'eutofinencement des entreprises privées et publiques et, d'autre part, la nécessité d'avoir recours au merché international des capitaux lorsque, ce qui est le cas, l'épargne des ménages ne suffit pas pour répoodre aux besoins d'emprunts tant du secteur public au sens large du terme que du secteur privé.

Sur la base des stetistiques établies par la comptabilité natio l'extérieur a aiosi fourni 37 % (105,2 milliards de francs) des ressources nécessaires pour solder les besoins de financements globaux. D'où la politique mise eo œuvre depuis le 25 mars dernier (au lendemain de la troisième dévaluation du septennat) par M. Jacques Delors. et qui vise à la fois à contenir le progression du déficit budgétaire et à encourager l'épargne des ménages au détriment de la consommation. Il conviendrait à l'évidence simultanément d'améliorer les profits des entreprises, ce que la politique actuelle vise indirectement à faire en freioaot la progression des

Des résultats plus spectaculaires qu'on ne le croit généralement pourraicot être obtenus dans ce domaine, essecticliement parce que les entreprises sont le dos au mur : une faible conjoncture limitant leurs débou-chés. Même en l'absence d'un contrôle des prix, elles ne pourraient sans doute pas se rattraper en augmenta ot leurs baremes.

Elles sont obligées de vendre car la plupart d'entre elles, lourdemeot d'argeot frais dont l'obtention auprès des banques alourdit encore dangereusemeot leurs ebarges finan-

cières, et par conséquent leur coût de revient. Dans beaucoup de cas, la surveillance des prix est une cause de rigidité, perpétuant des déficits là 'où ils pourraient être corrigés, et limitant ailleurs l'ampleur de bénéfices dont on a un urgent besoin pour améliorer la situation financière d'ensemble.

Ce rapide schema des conditions dans lesquelles se déroule l'expérience en cours montre la plece qu'y occupe la politique monétaire. Com ment stimuler l'épargne sans perspective de stabilisation de la monnaie, et, d'une façon plus générale, comment porter remède aux multiples deséquilibres dont souffre l'éco-nomie française sans s'ettaquer au mal permaneot qui la ronge ?

Le mécanisme de l'inflation

La monnaie est émise de trois façons : en contrepartie de l'or (qu'on mentionne ici pour mémoire ear son stock oe bouge pas et l'incidence des variations de prix est en principe ocurralisée) et des devises qui entrent dans le pays; en contrepartie des crédits ouverts par le système bancaire aux ageots économiques ; en contrepertie des créances que ce dernier acquiert sur le Trésor.

Les banques, pour acheter les créances qu'elles portent à leur actif, doivent se procurer les res-sources correspondantes sur le marché monétaire, qui serait mieux nommé marché des créances à court terme. Celles qui possèdeot des dis-ponibilités (grace par exemple aux dépôts de leurs clients) dont elles n'ont pas l'emploi immédiat les prêtent à leurs consœurs qui en ont

Une cause de déséquilibre du marché monétaire français est soo manque d'homogénéité. Certaios établissements sont « structurellement · prêteurs parce qu'ils ont d'abondantes liquidités (le Crédit agricole par exemple), d'autres sont en permanence empruoteurs. Une autre cause de déséquilibre est le rôle particulièrement important joué par la Banque de France à laquelle les banques de la plece cedeot les bons du Trésor qu'elles ont souscrits pour financer le déficit budgétaire, ries de « papiers ».

Il arrive même que la Banque de France soit ohligée par la loi d'acquérir sans limitation telle ou telle catégorie de créances particulières offertes par les banques, par exemple les crédits qui financent les ventes à tempérament de matériels d'équipement à des elicots étrangers. On comprend le danger de telles procedures. Dans uo monde idéal saos inflatioo, les scules créances qui seraient offertes sur le marché seraient des créances à valeur certaine, dont le remboursement serait normalement assuré par les ressources ordinaires du débiteur (revenu courant s'il s'agit d'un parti-culier, bénéfices s'il s'agit d'une entreprise, impôt s'il s'egit de. l'État). Si l'institut d'émission est un acquéreur net de créances sur le marche, c'est en définitive parce que le volume global des créances offertes dépasse les especités d'absorption du marché.

Une offre trop abondante de créances tend à en déprécier le cours et done à faire mooter le taux d'intérêt. Voilà, très schématiquement comment se présente le mécanisme de l'inflation. En quoi consiste la politique du gouvernement pour en réduire, sinon en supprimer, les

Le rapport Prate

On possède depuis le mois de juillet dernier un document précienx pour juger au moins des intentions des pouvoirs publics au cours des années à venir. Il s'agit du rapport qu'un groupe de travail, présidé par M. Alain Prate, sous-gouverneur de la Banque de France, a établi sur la politique monétaire » pour le IX Plan. Que penser des grandes orientations proposées par ce docu-

Il coovient en premier lieu de ne pas le juger dans l'abstrait. Quand on se souvient de certaines des propositions qui étaieot faites par des économistes et professionnels proches des hommes politiques venus au pouvoir après le 10 mai 1981. notamment dans un pamphlet portant le titre l'Imposture monétaire, (et signé du pseudonyme collectif Thomas Lefrane) on est très favorahlemeor impressionné par l'analyse présentée dans le rapport du Plan. Les propositions contenues dans ce pamphlet consistaient précisément à permettre un accès élargi au bilan de la Banque de France pour le financement d'activités ritaires, autrement dit d'accroître encore le pouvoir discrétionnaire de créatioo monétaire par l'Institut d'émission, pouvoir qo'il conviendrait au contraire de réduire.

Les auteurs do rapport estiment que, aussi longtemps que persistera le déséquilibre extérieur, dom ils analysem admirablement les causes, et que, en conséquence, existera un risque de « dérapage » pour la mon-naie, il convient de ne pas toucher en dispositif en place de contrôle de la masse monétaire. La pièce essentielle de ce dispositif est l'eocadre-ment do crédit, dont les auteurs du rapport nous affirment qu'« il a fait les preuves de son efficacité ». On peut en douter sérieusement si l'on considère que, depuis dix ans qu'il est en vigueur, la France a connu une inflation plus forte que la plupart de ses partenaires et que le franc e perdu plus de lo moitié de sa valeur par rapport en deutschemark.

C'est au contraire maintenant qu'il conviendrait de réformer plusieurs des anomalies les plus criantes du fonctionnement du marché monétaire français. L'équilibre extéricur en serait retabli plus surement, et sauf peut-être pour une courte période de réajustement, à un cout moindre pour l'économie française (progression etténuée du chômage).

Eo limitant (avec beaucoup d'exceptions) de façoo quantitative le volume des crédits émis, l'enca-drement revient à substituer no contingeotement à un réglage par uo mécanisme de marché. Les auteurs do rapport estiment qu'avant de réintroduire, à côté de l'encadrement « qui n'est pas une fatalité », nn réglage par la liquidité bancaire, il conviendra de créer les conditions d'un marché monétaire plus homogène, qui comprendrait moins de cir-cuits privilégiés ou spécialisés.

C'est à ce prix seulement qu'on pourrait compter davantage sur le maniement de l'a arme des taux ». En augmentant ou en diminuant ses intervections sur le marché, la Banque de France ferait baisser ou monter le taux d'intérêt, incitant les banques à régler eo conséquence le montant de leurs réserves. Dans les . circonstances actuelles, faire reposer entièrement la politique monétaire sur l'emploi de cette méthode se traduirait par des variations beaucoup trop brutales de taux, et cela d'autant plus que les conditions de crédit ne soot déterminées que d'une façon assez lâche par les fluctuations du loyer de l'argent sur le marmoitié du crédit soit distribué à des cooditions privilégiées abootit à une certaine déconnection avec le taux du marché monétaire, luimême commaodé largement par

l'évolution du marche des changes. La déconnection e était, on le sait, une des revendications des écono-mistes de geuebe proches des idées exposées dans le livre dont il e été question plus hant.

Pour une vraie sélectivité

Le rapport remarque que la proportioo très élevée de crédits octroyés à des cooditions de faveur noie la notinn de « sélectivité ». Le système revient à pénaliser les emprunteurs qui o'ont pas droit à une procedure spéciale, ou, qui ignorent qu'ils pourraient s'en prévaloir. Aussi le rapport préconise-t-il l'éta-blissement progressif d'une « pollti-que véritablement sélective » au fur è mesure que pouvait être instauré en France un système de régulation plus équilibrée où le maniement des taux jouerait un plus grand rôle à côté d'un encadrement moins contraignant et simplifié.

Plusieurs tendances se sont manisestées à l'intérieur du comité, d'où la tentative de coneilier la - sélectioo - (par les critères habituels du métier de banquier) et la sélectivité (destinée è tenir compte des indica-tions d'un Plan supposé suffisamment normatif pour orienter vérita-blement la production), Sagement le comité a fait la part belle aux critères traditionnels de gestion.

Un seul de ses membres a tenu à exprimer dans le document même son désaccord avec plusieurs des conclusions présentées. Il s'agit de M. Florin Aftalion, qui s'en tient aux thèses du monétarisme friedmanico le plus strict en réclamant notamment le fixation par les euto-rités mooétaires d'un objectif de croissance monétaire pour toute la durée du Plan, comme si l'expéricoce n'avait pas montré que l'impossibilité même de définir ohjectivement la masse monétaire rendait ce genre d'exercice assez

illusoire. Sur l'essentiel, à savoir les relations entre les banques commer-ciales et la 8anque de France, le rapport fait bien quelques allusions critiques aux méfaits de l'accès automatique des premières aux res-sources de la seconde, mais e'est avec une grande prudence qu'il préconise des réformes, pourtant hien es. aux Peut-être, étant données les circons tances, était-il impossible d'aller plus loin. C'est déjà une bonne chose d'avoir indiqué le chemin.

PAUL FABRA.

La dette intérieure aussi croft rapidement

NTERROGÉ le semeine demière à l'Assemblée nationale sur le poids de la detta publique inténeure, M. Delors a indiqué que la charge des intérêts — seuls pris en compte dans la budget de l'Etat, les remboursements en capital relevant du Trésor - allait passer de 58,4 milliards de francs en 1983 à 70 milliards de francs en 1984. L'endettement extérieur n'est pas seul à croître.

Comme pour a'excuser de cette forte progression (20 % en un an), le ministre de l'économie et des finances e rappelé quelques chiffres comparant les poids respectifs des dettes intérieures en France et à l'étranger. « L'opinion publiqua doit savoir », e déclaré M. Delors.

Cette comparaison (en capital rapporté au produit intérieur brut) est effectivement très favorabla : 17,5 % du P.I.8, en France en 1983, contre 19 % en R.F.A., 28 % eux Etats-Unis, 39 % en Bretagne, 39 % au Jepon nous rectifions les chiffres fournis par M. Delors à l'Assemblée nationale, le ministre s'étant trompé dans la lecture de ses documents, attribuant à la France un endettement atteignent 30 % du

Mais le ministre de l'économie et des finences n'e pas tout dit eux députés. Les intérêts de la dette publique, qui pesent mainte lourd dans le budget de l'Etat, n'atteigneient que 20,8 milliards de francs en 1979 et 25,7 mil-liards de francs en 1990, du fan de taux d'intérêt mains élevés au autrellement et extra de de qu'actuellement et, surtout, da déficits budgétaires plus faibles : 38,2 milliards de francs en 1978 11,9 % du P.I.9.1, 39,9 milliards 1979 (1,9 % du P.I.9.I 23,8 milliards de francs en 1980 (0,9 % du P.I.8.), Le bon état des finances publiques fin 1880 est confirmé par la capacité de finan-cement des administrations publiques cette année- là (+ 0,3 % du P.I.S.], correspondant en fait à un excédent financier de l'Etat, des collectivités locales et de la Sécu-rité sociale. Le fait est essez important pour être souligné.

M. Delors, qui ne s'est pas toujours interdit d'invoquer l'a héritage » pour expliquer ses déconve-nues ou ses difficultés — en matière d'inflation notamment, aurait pu rendra, à ce sujet, hommage à ses predecesseurs. M. Mit-terrand l'avait fait quelques mois après son élection.

ız

31

a

3C

LŁ

Þί

ЬŁ

LZ

30

IL

50

Q

Z

Sur un dernier point, M. Delors aurait pu mattre également les choses au clair : en 1982, l'épar-gne longua (obligations) n'e fi-nancé qua 31 % du déficit budgétaira, les bons du Trésor detenus par les banques et autres établis sements, comma la Caisse des dépôts, couvrant le reste. Una facilhé qui antretient l'infletion.

En 1980, l'épergne longue (28,5 milliards de francs) avait fi-nancé 90 % du défielt budgé-

A ces chiffres très officiels tirés des « notes bleues » du ministèra des finances, on doit aiouter une précision d'importance fournie par rapport du groupe de traveil sur le politique monétaire pour le préparetion du IXª Plan : la besoin de finencement extérieur de le nation est passé de 39,8 millierds de francs en 1990 à 43,9 millierds de francs en 1991 et è 105,2 milliards da francs en 1982. En 1983, ces besoins de le nation couverts par l'étranger — et non par l'épargne des Français — de-vraient, selon les prévisions, reve-nir à 82,4 milliards de francs. Mais cette amélioration devra se poursulvre plusieurs années pour effacer les dérapages qui ont eu lieu. L'opinion publique, comme dit M. Delors, doit aussi savoir tout

ALAIN VERNHOLES.

(1) Fin 1980, ls dette publique in-térieure etteignait 418,3 milliards de francs. Ce chiffre est passé à 500 milliards fin 1981, à 616,6 milliards et à 704,3 milliards de francs fin mars 1983 (dernier chiffre connut.

POINT DE VUE

Le marché pétrolier, dix ans après la crise de 1973

instructif da réévaluer les causes et les conséquences réciles de ce qu'il set convenu d'appeier le « premier choc pétroier » ou la crise pétrolière de 1973. Ce réexamen s'imposa parce qu'il les choses à leurs justes proportions mais aussi d'entrevoir, à partir de la nouvelle physionomie du système énergétique mondial et des stratégies daa principaux acteurs en présence, l'évolution possible au

Les signes avant-coureurs

Pour ca qui est tout d'ebord des auses de la secousse qui a profondément ébranlé l'industric pétrolière mondiale durant l'eutomne 1973, on en retient généralement deux qui. pour être les plus immédiates et les plus apparentes, ne sont certaine-ment pas les seules, et peut-être pas les plus profondes. La première de ces causes e été la décision prise per la plupari des pays erabes d'utiliser le pétrole comma sime politique, c'est-à-dire, en l'occurrenca, d'imposer un embargo sur les exportations à destination des Etets-Unie et des Pays-Bas (accusés de soutenir Israel pendant la querre israélo-arabe d'octobre 1973), de réduira progressivement les exportations vers les pays « neutres » et de les maintenir inchangées pour les pays « emis ».

La deuxième cause immédiate a etá la double décision prise en décembre 1973 par les pays membres de l'DPEP : al fixer aux-mêmes dorénavant les prix de leur pétrola; b) quadrupler les prix en les portant, pour le pétrole saoudien légar, de 3,011 dollars la baril au 1º octobra 1973 à 11,651 dollars le baril au

Meis ce au on oublie trop souvent, c'est que les signes avant-coureurs

festés bien avant 1973, et pour des raisons qui n'avaient nen à faire ni evec l'OPEP ni avec la confin eraboisreélien. C'est en effat dàs l'hiver 1970-1971 que, pour le premiera fois dans l'histoira des Etats-Unis, des ruptures d'approvisionnement en gaz et en produits pétroliers ont eu lieu sur le marché eméricain. provoquent le retionnement de l'essence, la fermeture d'écoles et d'usines dans certains Etats, et de longues files d'ettente devant les stations-service. Un véritable matraquage de l'opinion était parallèlement entrepris par les sociétés pêtrolières eméricaines pour mettre en garde contre les dangers du déclin de le production nationale et de l'accroissement des importations, et pour souligner le nécessité d'una augmentation des prix du pétrole pour stimuler, en les rendant rentables, l'exploration et l'exploitation des sourcea énergétiques américaines. Relevant ce caractère artificiel de le pénurie de produits qui s'était elors subitement manife sur le merché américain en 1970-1971, puis pendant l'hiver 1971-1973, le revue spécielisée Oil and Gas Journal écriveit, le 19 evril 1973, qua. « dans beaucoup de cas, la pénurie est plus anticipée que réelle. Ella rafiète l'action des « majors », visant à modifier leur methode de commercialisation ».

Les grandes sociétés pétrolières américaines ont fini par obtenir gain de cause, puisque, dans son message sur l'energic du 18 avril ,1973, le président Nixon epprouvait une première hausse des prix du petrole américain, eprès avoir adopté la fameux projet Indépendance, visant à assurar l'autosuffisance energenque des Etats-Unis, moyennent una augmentation des prix pour encourager les investissements. Tout cela bien

par NICOLAS SARKIS (*)

avent la guerre d'octobre et les déci-

sions de l'OPEP de décembre 1973. Coïncidence ou convarganca objective d'intérêts ? Le fait est que l'OPEP, créée dàa 1960, et qui n'avait pas pu au cours des douze premières ennées de son existence eugmenter les prix d'un seul centime, e pu d'un coup quadrupler ses prix. dans la foulée de le ouerre d'octobre. quand précisément les sociétés et l'edministration américaines voyais des eventages à cette hausse. Un eutre feit à souligner est que, contrairement à una certaine opinion très repandua, ce ne sont pas les pays « radicaux » de l'OPEP qui ont joué le rôle déterminent dans l'accroissement des prix de 1973, maia bien l'Iran et l'Arabie Saoudite, c'est-à-dire les meilleurs alliès des Etats-Unis parmi les pays de l'OPEP, at ca à l'occasion d'une réunion tanue par l'OPEP à Téhéran, précisément, et sous l'œil vigilant du chah

Tout cela n'e pas empêché que les décisions de l'OPEP suscitent dans les pays occidentaux des réactions virulentes, qui frisaient parfois l'irrationnel. Les uns parlaient elors de le guerre du pétrole, tandis que d'autres évoquaiant les menaces d'un effondremant économique général at d'une éventuelle conflagration planétaire. D'autres exprieient des craintes quant à l'evenir de la civilisation chrétienne, pendant que la très respectable Banque mondiale estimait que les surolus monetaires des pays de l'OPEP avoisineraient les 1 000 milliards de dollars en 1986.

Aujourd'hui, les consequences de la crise de 1973 apparaissent comme moina drametiques, et, sur

(*) Directour du Centre erabe

ca que l'on imaginait alors.

Pour ca qui est d'abord de l'utilisation du pétrole comme arme politi-que, l'ambargo de 1973-1974 a finelement été d'une portée très limitées, puisqu'il n'a duré que cinq mois et qu'il n'a théoriquement visé que les Etats-Unis et les Peys-Bas. Politiquement, cet embargo e plutôt été un échec, puisqu'il n'e pas empêcher Israel d'occuper et d'annexer des territoires arabes, ni obligé les Etats-Unis à réduirs leur soutien à l'Etat hébreu. Sur ce point, c'est en fah le contraira qui est vrai.

Des effets bénéfiques sur les pays consommateurs

Quant à l'augmentation des prix, il apparaît cleirement eujourd'hui que, si elle e permis eux pays de l'OPEP d'augmenter leurs revenus, elle n'en a pas moins été bénéfique pour da nombreux peys consommeteurs, dans le mesure où elle e incité eux efforts d'utilisation plue rationnelle de l'énergia et e rendu possible le développement de nouvelles sources de production, notamment en mer du Nord, en Alaska, su Mexique et dans la golfe de Guinée. La même abservation peut être faite à propos du « second choc » pétrolier de 1979-1980, dont les effets ont, il est vrai, été etténues par la baisse des prix de mara 1983 at par leur gel, qui risque de se prolonger jusqu'en 1984 ou même 1985. Quoi qu'il en soit, les pays de l'A.I.E. (Agence internationela de l'énergie, créée au sein de l'O.C.D.E. sans la participation de la France), regroupés en 1974 sous la bannièra américaine cour, soi-disant, faire pièce à l'OPEP, voire le détruire, semblent maintenent avoir oublie leur objectif initial. Ila ne sont plua du tout incommodés par l'existence de

signalar : aussi bien des pays de l'A.I.E. que les grandes compagnies continuent à peser d'un poide consi-dérable dans l'évolution des prix, et ils pourraient à tout instent, e'ile le voulaiant vraiment, faire baisser les prix du brut, comme ils l'ont fait au début de cette ennée.

En ca qui concerne les fameux eur plus de pétrodollars qu'on agneit comma un épouvantail en 1973, la Banque mondiale et bien d'eutres avec elle ont du réviser, sinon inverser, leura prévisions initiales.

(Lire la suite page 25.)



1Q əī OS réi

Э٨

ıШ эþ

эр N

900

Car ID S าเทม

DIG

tod COL

LOI 39)

NOF





Ce message a été financé exclusivement par les contributions individuelles des seuls médecins et biologistes de la Fédération Nationale des Syndicats Départementaux des Médecins et Biologistes Hospitaliers non-Universitaires, membre de l'Intersyndicale Nationale des Médecins Hospitaliers.

LA FÉDÉRATION NATIONALE DES SYNDICATS DÉPARTEMENTAUX DES MÉDECINS ET BIOLOGISTES HOSPITALIERS NON UNIVERSITAIRES

S'ADRESSE AU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

le 16 novembre 1983

Monsieur le Président,

Vous avez fait de la communication la base de vos relations avec les Français.

Vous avez institué la concertation comme le préalable à toute réforme.

Vous avez appelé les Français à se rassembler.

Vous avez créé un Ministère des Affaires sociales et de la Solidarité nationale. Ces intentions sont plus que louables.

La réalité des procédures et des attitudes est tristement différente.

Votre communication et votre concertation se résument à un dialogue de sourds car si les responsables sont consultés, ils ne sont jamais entendus.

Un rassemblement est illusoire quand toute forme d'autorité professionnelle est bafouée par les tenants de la bureaucratisation.

La solidarité est ridiculisée quand on oppose systématiquement usagers et praticiens.

C'est pourquoi plus de 10000 médecins et biologistes des hôpitaux nonuniversitaires, responsables de 60% des malades hospitalisés dans le secteur public, s'adressent à vous au moment où ils sont résolus à de nouvelles grèves.

L'opinion doit savoir que les décisions que vous allez prendre et que nous ne cautionnerons pas condamnent la santé publique aux dépens de l'intérêt des malades.

Les textes annoncés <u>constituent un carcan administratif</u> • <u>font reculer le niveau</u> <u>de qualité des soins</u> • <u>déshumanisent la relation hôpital/malade</u> • <u>conduisent au</u> <u>démantèlement rapide de l'hôpital public, déjà financé par la communauté nationale.</u>

Monsieur le Président,

Nous voulons croire que vous savez combien les Français ont confiance dans leurs hôpitaux.

Nous voulons croire que votre expérience vous persuade <u>qu'il ne peut y avoir</u> de responsabilité sans autorité et indépendance professionnelle.

Quelle que soit la générosité de vos intentions, vous ne ferez pas fonctionner des hôpitaux sans médecins (qu'ils soient temps plein, temps partiel ou attachés), vous ne maintiendrez pas la médecine hospitalière française à son niveau de compétence et de réputation sans médecins satisfaits, vous ne servirez pas la solidarité entre ceux qui souffrent et ceux qui les soignent sans médecins responsables et motivés.

En médecine hospitalière, la liberté ne se négocie pas, <u>la qualité passe par le respect de la dignité du médecin</u> et le progrès ne peut se faire sans considération professionnelle.

L'histoire prouve que l'avenir ne fait pas de cadeaux à ceux qui banalisent la vertu du service. Et il n'est pas de service plus important que celui de la santé.

Docteur Georges Mailard Président

Siège Social: 17, rue Michel-de-l'Hospital - 03000 Moulins.

Mieuse méthu

BUL DE VOE

7°,

INFORMATIONS « SERVICES »

AUTOMOBILE ----

La Renault 25 sera lancée en Europe le 1er mars 1984

ture, la 205, d'ailleurs très réussie, la régie Renault mise-t-elle sur son nouveau haut de gamme, la Re-nault 25, pour freiner l'érosion que connaît la marque depuis près d'un an? Avec cette voiture, dont l'arriée est annoncée de longue date, la Régie compte, en tout cas, prendre une part du gâteau que les marques allemandes se sont réservé dans le domaine des berlines luxueuses, confortables, rapides... et de bon rapport. C'est par ailleurs l'occasion de rappeler qu'un constructeur fran-cais est capable d'etteindre un degré de technicité uvancé dans la conception d'un véhicule et dans sa fabrication. Les Renault 25 remolaceront dans la gamme les R 20 et les R 30 dont les chaînes sont actuellement

DI

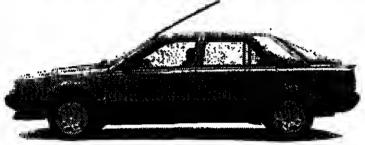
TI

2

Alors que Peugeot doit une large quette ecrylique pailletée) santent partie de son redressement à l'arrivée sur le marché d'une petite voiprix qui iront de 75 000 à 120 000

francs.
Les essais officiels des Renault 25 auront lieu au mois de février. Pourtant, une cinquantaine d'exemplaires du pouveau modèle vont circuler nux yeux et en su du public des le début du mois de décembre. Une innovation, car la coutume vouiait qu'une marque s'efforce de ne livrer des informations complètes sur une nouvelle nutomobile qu'après l'nvoir présentée à ses con naires et à la presse. La mise en circulation de ces cinquante voitures est destinée à révéler les éventuels défauts de détails susceptibles d'être

La sortie des R 25 à Sandouville s donné lieu aussi à une petite révolu-tion. Le directeur de l'usine,



interrompues. Elles seront vendues en Europe à partir du 1ª mars pro-

Voici quelques jours, le nouveau modèle a été présenté en petit co-mité à l'usine de Sandouville où les R 25 serout construites à une cadence de 650 exemplaires des le

Ni bl-corps ni tri-corps, mais les deux è la fois, le R 25 est une voiture à quatre portes, traction avant et intérieur très vaste, longue de 4,65 m, pour 1,77 m de large. Les lignes marquent une évolution de style pour Renault, qui semble avoir subi une certaine influence américaine : le cx (coefficient de pénétration dans l'air) est particulièrement bas (0,28). Cinq motorisations seroot disposibles (2 L, 2,2 l avec injection Renix, 2.6 l, diésel et turbodiesel) sur cette berline qui, à première vue, semble réussie même

M. Bougeard, a fait organiser à l'intention de tous les ouvriers et les cadres (soit près de dix mille personnes) un spectacle audiovisuel quotidien où le rock tenait sa place. Clou du spectaele, nne chanson dont le refrain entrainant chute sar . Non, non, Renault n'a pas dit son dernier mot .. A tour de rôle, chacun est venu assister an spectacle dans un espace suturiste baptisé Arc-en-ciel et édifié pour l'occasion dans les locaux de la direction.

En fait, cette expérience assez surprenante, mais qui fera surement tache d'buile, n'est qu'un des éléments de la volonté des dirigeants de la Régie dans l'usine normande d'amener les membres à se sentir non sculement concernés mais aussi mobilisés pour la construction de cette Renault 25 qui n'a pas fini de faire parler d'elle.

MÉTÉOROLOGIE



Les conditions untieveloniques

reprendront l'avantage à la suite du pes-sage d'un front froid «frontalisé» sur la moitié est et d'une perturbation sur l'extrême sud du pays. Mardi. De l'Aquitaine un pourtour méditerranées et à la Corse, le matin le

temps sera encore ousgeax et brumeux avec quelques pluies résiduelles en Corse, l'après-midi les éclaireies aeront belles. Allieurs, la matinée sera bru-meuse et froide avec des brouillards sou-

vent givrants et des gelées. En journée,

le ciel deviendra ensoleillé au pord d'une ligne Sedan-Bordeaux randis que les éclaircies se développeront difficilement au sud de cotte ligne, en particulier sur le versant nord des massifs. Le vent, de

secteur pord assez fort en vallée du

Rhône, s'atténuera l'après-midi.

Les températures minimales serunt de l'ordre de 10 degrés en Corse, de 5 degrés sur les régions méditerranéennes, de -3 à -5 degrés sur la moitié nord, et de 2 à -2 degrés sur la moitié nord, et de 2 à -2 degrés ailleurs. Les maxima seront de 12 degrés en Corse, de 10 degrés en Méditerranée, de 8 degrés dans le Sud-Quest, de 4 degrés un le quant Nord-Quest, de 4 degrés un le quant Nord-Quest, et de 2 à

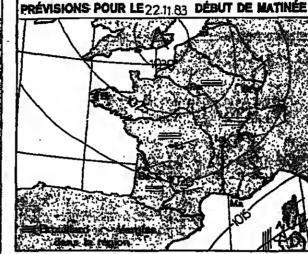
sur le quart Nord-Onest, et de 0 à 2 degrés silleurs.

Pression atmosphérique réduite an niveau de la mer, à Paris, le 21 novem-bre à 7 houres : 1017,8 millibars, soit

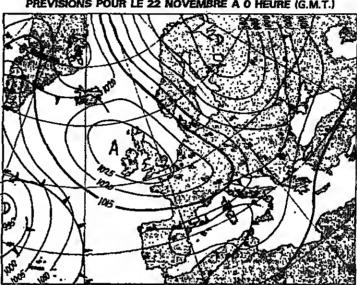
Températures (le premier chiffre

763,4 millimètres de mercure.

Rhône, s'atténuera l'après-midi.



PRÉVISIONS POUR LE 22 NOVEMBRE A 0 HEURE (G.M.T.) Évolution probable du tamps en France entre le landi 21 novembre à 0 heure et le mardi 22 novembre à misuit.



et 2; Cherbourg, 6 et 5; Clermont-Ferrand, 6 et -4; Dijon, 3 et -2; Gronoble, 5 et -2; Lille, 7 et 3; Lyon, 5 et 0; Marseillo-Marignane, 15 et 12; Nancy, -3 et -3; Nantes, 1 et -2; Nico-Côte d'Azur, 16 et 11; Paris-Le Bourget, 2 et 0; Pan, 16 et 10; Perpignan, 12 et 10; Rennes, 4 et -4; Strasbourg, 0 et -3; Tours, -1 et -4; Toulouse, 13 et 10; Pointo à Pitre, 32 et

indique le maximum euregistré au cours de la journée du 20 novembre; le second, le minimum de la nuit du 20 au 21 novembre): Ajaccio, 16 et 11; Biarritz, 17 et 11; Bordeaux, 13 et 8; Températures relevées à l'étranger Alger, 25 et 16; Amsterdam, 9 et 2; erges, 0 et -2; Brest, 9 et 2; Csen, 5 Athènes, 12 et 11; Berlin, 6 et 3; Bonn,

6 et 3; Bruxelles, 6 et 1; Le Caire, 28 et 17; îles Camaries, 28 et 18; Copenhague, 7 et 1; Dakar, 28 et 24; Djerba, 20 et 12; Genève, 4 et 1; Jérusalem, 26 et 12; Lisbonae, 19 et 16; Londres, 10 et 1; Luxembourg, -4 et -2; Madrid, 15 et 12; Moscoa, 0 et -1; Nairobi, 26 et 14; Moscoa, 0 et -1; Nairobi, 26 et 15; Moscoa, 0 et -1; 16: New-York, 15 et 12; Palma-de-Majorque, 19 et 16; Rome, 15 et 8; Stockholm, 5 et -1; Tozeur, 21 et 13; Tunis, 20 et 11.

(Document établi pport technique spécial

cadres des officiers de réserve. DES ARRETES

JOURNAL OFFICIEL-

du dimanche 20 novembre :

UN DÉCRET

Sont publiés au Journal officiel

· Portant nominations dans les

cun): · Portant fixation de la valeur

décret nº 70-1277 du 28 décembre 1970 (Ircantec):

Autorisant l'émission de deux emprunts par le Crédit d'équipé-ment des petites et moyennes entre-

PARIS EN VISITES -

«Panthéon et église Saint-Étienne du Mont racontés aux jeunes», 14 h 30, intérieur du Panthéon, M= Senant.

Paris).

- Hôtels Rohan-Soubise, le Marais -14 b 30, métro Pont Marie (Les Flane

Grand Palais, M∞ Hager.

«Enfauts du passé -, 17 h 30,
2, place du Palais-Royal (le Louvre des antiquaires).

18 h 30, l, rue Descartes, amphi. Poincaré, Y. Nakamura: » La logique du lieu et le sensus communis » (Col·lège international de philosophie). 18 h 30, 35-37, rue des Francs-Bourgeois, J.-R. Bernard: Le Mexi-

que face à l'Enrope » (Maison de l'Europe).

autrichien) (diapos). 20 h 30, 16, rue Cadet, J.-L. Comolli ;

EN 1985

EN BREF

COLLOQUES

VAINCRE LE CHOMAGE. - Des économistes et des experts participeront au troisième colloque du Syndicat des chômeurs qui eura lieu les 26 et 27 novembre au siège du syndicat sur le thème : « Vaincre le chômage par le partage c. Des propositions seront faites à partir, des constatations auxquelles seront parvenus les

* 117, rue Heuri-Barbusse, 92110 Clichy. Tél.: 737-74-76.

FOIRES ET SALONS

Liège (Belgiqne), jusqu'au 27 no-vembre. – Bordeaux-Quinconces (33), jusqu'au 4 décembre. - Paris (Bastille), 25 novembre-4 décem-bre. - Saint-Manr (94), 24 novembre-4 décembre. - Le Mans (72), 24-28 novembre. - Falaise (14), 26-27 novembre. - Menneey (91), 26-27 novembre. -Clermont-Ferrand (63), 28 novembre-4 décembre. - Saint-Brieuc (22), 30 novembre-3 décem-

3 mois

341 F

273 F

EXPOSITIONS

BOLIVAR ET LA COLOMBIE. - A l'occasion du bicentenaire de la naissance de Simon Bolivar, la délégetion à l'action artistique de la Ville de Paris présenta, avec le concours da l'ambassada de Colombie, une exposition consacrée nu « Libertador ». Elle est ouverte tous les jours seuf in lundi, de 11 h 30 à 18 heures, à la mairie du 3º arrondissement, 2, rue Eugène Spuller, jusqu'au 4 décem-bre.

JOURNÉES D'ÉTUDES

THÈSE, ANTITHÈSE, SYNTHÈSE. L'Association française de psychologie humaniste ne nie pas les tensions; elle les utilise. C'est ce que l'on apprendra aux journées d'études sur la logique antago-niste de Stéphane Lupasco, un physicien philosophe. Le thème : « Pour un apprantiasaga du contradictoire s. Interventions de scientifiques, de psychietres at da professionnels de l'entreprise. Les 28 et 27 novembre à Paris.

* 11, rue Dalou, 75015 Paris. Tél: 306-80-44.

12 mois

980 F

775 F

ABONNEMENTS

FRANCE

ÉTUDIANTS (joindre un justificatif)

LE MONDE Service Abonnements

5, rue des Italiens, 75427 Paris Cedex 09

C.C.P. PARIS 4207-23

Nom Prénom

Code postal......... Villa

Prière de joindre le règlement à la commande (chèque panceire ou

6 mois

664 F

440 F

Ci-joint mon versement......F

9 mois

767 F

808 F

_TROISIÈME AGE-

Un guide pour une retraite sans faille

Le S.I.D. (Service d'informa-tion et de diffusion du pramier ministre) vient de publier le quatrième édition du Guide de la retraite. Rédigé avec la collabo-ration des différents ministères - entre autres caici des affaires sociales et de la solidanté nationale - et du Comité français d'éducation pour la santé, il aborde tous les themes propres sux personnes ágées, ou en voie de l'être, mais également des sujets qui intéressent tous les citoyens : les relations avec 'administration, la consommation, la fiscalité, atc. Se destinant aux sexagénaires

ou future sexagénaires, le guide consecre une large place aux ions, retraites complémentaires, allocations diverses. Il en explique les mécanismes d'attribution les modes de calcul avec le maximum de clarté qu'une telle information paut supporter. Les termes techniques, abscons, sont maiheureusement les seuls juridiquement exacts. Et les nuteurs n'ont pu en éviter l'écueil, qu'un lexique final aide cependant à franchir. Par exemple. l'explication des conditions à remplir pour percevoir la pension de raversion suscite quelques perplexités et fait songer au jeu de l'ois: « Si vous êtes remarié. lisons-nous, et que vous n'ayez pas droit à la pension de reversion de votre dernier conjaint, vous pouvez bénéficier de celle de votre précédent conjoint si un autra conjoint survivant ou divorcé n'est pas susceptible d'en bénéficier. » C'est-à-dire : si le décès du dernier man na donne droit à rien », il serait judicieux de retourner à la case départ, celle du premier mari pour explorer les possibilités de toucher quelques francs de ce coté là.

Et, comme dans cette partie réservée aux aspects financiers, il est feit état des autres types de pensions outre celle des salaries, il n'est pas inintéressant de voir ce que peut bien percevoir le voisin qui est facteur, l'oncle pharmacien ou... l'ex-patron.

La diversité même des sujets et des spécialistes qui en ont traité ne condamne pas l'ouvrage à l'austérité. Las rubriques concernant la vie de tous les 300 pages. 1983. Prix : 45 francs.

jours sont pleines d'enseigne-ments at comportent las « adresses utiles » qu'il est bon de connaître. Comme les chapitres reservés à « la vie chez soi » - et mentionnant les droits des locataires, les diverses allocations de logement, le téléphone, la securité - ou à « la vie en collectivité » et les différents types d'hébargament. Dane en domaine « de la santé at de l'hygiène de vie », la guide joue à dépister les « idéas faussas » sur l'alimentation, sur le lait, le pain, etc. Il propose mêma de « vivre pleinement sa vie », avec des consuls qui ralàvant plua da l'encouragement optimiste que du réalisme. « Votre expérience. aux jounes ou aux plus âges que vous : votre participation à l'élaboration des programmes locaux en faveur du troisième âge est maintenant reconnue par lee pouvoirs publics. Ne laissez donc pas les autres décider à votre

place de vos besoins. > A la rubrique e loisirs » eprès une dizame de pages rassembiant principalement les aides financières et les reductions pour les voyages et séjours, une querantaine de pages regroupent toutes les adresses des clubs, des universités du troisieme âge, des associations de sports, da voyages, de jeux ou même d'élevages, telle la Fédération fran-caise de cuniculiculture (pour les

Enfin, dans un grand ensembie « informations pratiques », on trouve pêle-mêle tout ce qui concerne un jour ou l'autre le vie de chaque citoyen : le droit à la communication des documents administratifs, les informations fiscales, l'informatiqua at les fichiers. les conflits avec l'administration et le médiateur, la succession et les droits du consommateur, notamment en matière de démarchage et de vente par correspondance.

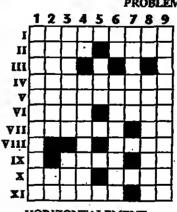
En tout, trois cents pages bien pleines et bien feites. CHRISTIANE GROLIER.

(1) Le Guide de la retraite, 4º édition, mise à jour nn 1ª septem-bre 1983 – Editions Albin Michel.

MAISON

Après Raoul Dufy et Sonia Delaunay, Zofia Rostad est accueillie au Musée de l'impression sur étoffes de Mulhouse. Dans ce centre d'archives et de documentation exceptionnel, l'exposition de Zofia Rostad est une retrospective de ses vingt-cinq années de création en linge de maison, tissus et pa-piers peints. On y verra aussi ses tableaux et meubles peints, de style naîf inspiré par l'art populaire de sa Pologne natale, ainsi que les projets de nouveautés que ses partenaires industriels sortiront en

14 houres à 18 houres.



HORIZONTALEMENT

I. Un genre de cuisine que certains n'arrivent pas à digérer. -II. Un vrai poison. Change d'accent qu'il soit en Bretagne ou en Espa-gne. - III. Il nous fait chanter ou il nous fait marcher. - IV. Ne craint donc pas de prendre une calotte. -V. Dernière parole avant le premier acte. - VI. Plaît beaucoup à l'américaine. La fin de la liberté ou le début du libertinage. - VII. D'elle, au moins, on a quelque chose à tirer. Révolution dans un sens, une révolte dans l'autre. – VIII. Amateur de croissant. - IX. Réussit donc à se libérer. Négation. - X. Tient une sale mine. N'est pas dangereuse quand elle prend la mouebe. -XI. Lorsqu'ils menacent, e'est toujours en l'air. Sur lesquels on pouvait mettre une croix.

ZOFIA ROSTAD AU MUSÉE. -

* Musée de l'impression sur étoffes, 3, rue des Bonnes-Gens, 68100 Muñouse. Jusqu'au 30 jan-vier, tous les jours, sauf mardi, de 10 heures à 12 heuree et de

MOTS CROISÉS

PROBLÈME Nº 3585

VERTICALEMENT 1. Fait perdre du gras et prendre

· Portant institution de deux prix littéraires, le prix George-Sand et le prix Alice (50 000 francs cha-

du point de retraite dans le régime de retraites complémentaires des assurances sociales institué par le

MERCREDI 23 NOVEMBRE

Exposition dn Comité Colbert 5 heures, 11, quai Conti, M= Hulot

» Hôtel de Poulpry », 15 heures, 12, rue de Poitiers (arts et curiosités de

- Exposition Turner -. 19 b 30,

CONFÉRENCES-

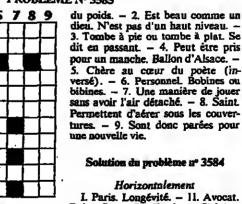
19 heures, 30, boulevard des Inva-lides, B. Wagner: • L'architecture de la Renaissance en Autriche • (Institut

film • la Cocilia •, débat A. Combes • Histoire de l'anarchie • (Ciné-Débat Louis-Deliuc).

P.T.T.

TÉLÉPHONE: DES NUMEROS A HUIT CHIFFRES POUR TOUTE LA FRANCE

Les P.T.T. vont modifier la numerotation des abonnés à la mi-85, e annoncé l'Association francelsa dee utilisateura du téléphone et des communications (AFUTT) après avoir été consultée par l'adminiatration des P.T.T. Le numéra das ebonnés intégrera le préfixe régional (un ou daux chiffres) at comprendra donc huit chiffres dana toute la France. Cetta reorganisation rendue nécessaire par le saturation netuelle, ne devrait entraîner aucum dépense supplémentaire pour les abonnes.



Solution du problème nº 3584

Horizontalement I. Paris. Longévité. - 11. Avocat. Reine. Ru. - IIL Ranimer. Ebènier. - IV. Erg. Roi. Ire. Se. - V. Seeland. Lèvres. - VI. Zèle. Foraines. - VII. Ea. Pé. Pic. Nef. -- VII. En. Pé. Pic. Nef. - VIII. Usurper. Art. Agé. - IX. Bohme. Tn. Anon. - X. Pus. Emiais. Tua. - XI. BA. Rigides. S.R. - XII. An. Raie. Ré. lasi. - XIII. Nīai. Trieur. Néo. - XIV. Dégeléss. Rolet. - XV. Ere. Es. On.

Verticalement

1. Paressenz. Bande. - 2. Avare. Us. Panier. - 3. Rongez! Ubu. Age. - 4. Ici. Léproserie. - 5. Sam. Aleph. Le. - 6. Terne (voir ce mot). Emérites. - 7. Rod. Première. - 8. Or. Fi ! IG. Iso. - 9. Née. Locataire. - 10. Gibier. Raideur. -11. Enervant. Sc. Rot. - 12. Vénerie. Si. La. - 13. Enfant. Anes. -14. Tresse. Goussets. - 15. Eure. Scenario.

GUY BROUTY.

. GRAND GROUPE INDE anieupement de foncti le posta de RECTEUR 250,000 F girect du D.G , il sure SILITES générale et fonction PERSONNEL TIQUE (correspondant de • ie CONTROLE DE LA green marde. TENERS THON DECS ou E.S.C. :- Diabilité Finances. , gargereande comprable et PER .e√msable¹ . . E PECTION ADMINISTRA ... u en second) d'une s a ... - y de communication, s'inté ... · · gui aontribue à la RENTA DESCRIPTION ABSOLUE. Lattre me muneration et photo ss 241 Sélection co BANQUE PRIVÉE PARIS-8

WOLLT'S INTERDITE

....

1.5 (Ma)(0)

· (1947年) 《大学学》

DUSTRIE

- 160 million

100 KAL A L'OUEST DE P

DIRECTEUR DES CRÉDIT du let en de Derecteur Général, il est ce maniferent de gestion attrib l'empresses

lulle : : : : : : superioures, le candidat d Entre de commandement, à monte de l'organ de commandement, à mentre de commandement, à monte de l'organ de l'organ de l'organ de l'organisme
, prote et rémanération Acres PELORME sous reference nº 2.0

DU C A UN

L'incerem de sa finale déce stant de la Ornection France pe de la gestion de ce centre d Tide l'Arrique da Nord et nandrament de la Directi i le juice part, animer et orie ... indules, if assume par add totrations diverses, banques ... i. 🛂 ani minimum, vous avez mone nudgerares et contrôle. inque de travail sera l'anglai ** ulon- tencontrer un - batta Politicans es dans notre Groupe. di aci e edresser lettre manuscrite.

contre cette recherche.

1. rue Guillaume B 91. rue du Faubon

TRAN Notre Croupe recherche pour sa réputée et performante son fut

DIRECTEU INTERNAT!

Cans un premier cemps, en cant Ces Transit Maritime et Aérien als Europe Puls, à court terme, il 20 la succ de lignes sur l'Europe.

Le Directeur coordonne et ar Camionnage, Affrètement et Ct l'exploitation, élabore la politiqu mant responsable de ses résult Ce poste s'adresse à un collabora risnice du transit et plus particu La connaissance de l'allemand e

1120-M par France LTM CONSULTA 63, avenue de Vil



29,65 68,42 66,42



JOURNAL OFFICE

The land of

PARIS EN VISITE

ERCREDI 13 VOVE

THE PROPERTY OF STREET

Market Company of the
Trees.

12.2

1.00

11.70

· program

1.00

2 - A-12

P - 1,742 (2)

75.CP=(VE

DES NUMEROS

i Huit Chiffig

EN 1965

100

1 20 ST

4.1

e e teach

2.53

Control of Parkets

1 6 M M :- **5**

POUR TOUTELABLE

e in the street

DOMFERENCES.

Constant

DI TEFETÉS

JE MATINEE

C.V.T

TA Liver &

de ite. 47

F 7 TAGE

**

¥ .

* * ***

MATS I

1 Sec. 25 . 1

f 40. . A.

*A---

Anna de Trans

72 Part -1 la .

3 4 5 A 4 4 5 7

*65

10 10 h 21

and marks of

PECH. AT

44.44 2 -

 $p_{\rm sc}^2/\gamma = (\frac{1}{2})^2$

 $\rho_{\sigma, t} \circ \mathcal{A} = -1$

A

40.00

 $g_{ij}(g_i) \in \mathcal{F}_{ij}(G)$

1.42 4

128 men

11 21 4

. . .

اگ عائيل

4

1.0

. 2 2

. - - - 1.5

* A

46 / V

6000

DIRECTIONS DIRECTIONS .

Fonctions Nationales et Internationales

INOUSTRIE 700 pers. - 160 millions F.

200 KM A L'OUEST DE PARIS FILIALE D'UN GRAND GROUPE INDUSTRIEL crée, par regroupement de fonctions,

DIRECTEUR **ADMINISTRATIF** 250.000 F

Colleborateur direct du O.G., il eura en charge e les COMPTABILITÉS générale et analytique (8 pers.) e la fonction PERSONNEL (7 pers.) e l'INFORMATIQUE (correspondant du Soe central du Groupal . le CONTROLE DE LA GESTION itableeux de bord).

- . FORMATION: DECS ou E.S.C. option Comptabilité/Finances.
- EXPERIENCE - à le fois comptable et PERSONNEL
- (indispensable)

 de la DIRECTION ADMINISTRATIVE (en titre ou en second) d'une moyenne
- Homme de communication, s'intéres tout ce qui contribue à la RENTABILITÉ

OISCRETION ABSOLUE. Lettre menuscrite.

C.V. dét., rémunération et photo ss réf. 7001 à



BANQUE PRIVÉE PARIS-8^e

recherche

DIRECTEUR DES CRÉDITS

sous l'autorité du Directeur Général, il est responsable des missions d'étudo et de gestioe attribuées à soe

Diplôme d'études supérieures, le candidat devra posséder un excellent sens du risque, le goût de l'organisation et une aptitude certaine du commandement, à travers une expérience analogue de 10 à 15 ans. Disponibilité rapide souhaitée.

Adresser C.V., photo et rémunération actuello à : DELORME sous référence n° 2.028, 98, rue de La Victoire, PARIS-9º qui transmettra.



Direction fabrication

ment associée à cette croissance.

gestion de loutes les opérations financières.

300,000 F

Industrie mécanique. Exergant son activité dans le domaine ferroviaire, cette société basée dans la banileue Nord-Est de Paris (chiffre d'elitaires de 225 millions de francs - effectif de 800 personnes) filiale d'un groupe américair important, recherche son responsable des fabrications. Dépendant de la direction générale, et en ilaison évoite avec les eutres services (méthodes-qualité-iogistique...), il dirigera, planifiera et coordonnera les différents-ateliers (usinage, montage, mécano-soudure...), en optimisent les rassources lumaines, matérielles, financières et administratives mises à sa disposition il assurera d'eutre part le réalisation des fabrications (petites et moyennes séries) dans les nommes de qualité, de coût et les délais fixés. Ce poste évolutit conviendrait à un ingénieur diplômé âgé d'au moins 35 ans, justillant d'une solide expérience dans la production de biens d'équipement industriels. La réussite danc cette fonction requiert une très grande aisance dans le contact humain et une bonne pratique de la langue angleise. La rémunération de l'ordre de 300.000 francs sera fonction de l'ecquis professionnel du candidat retenu. Ecrire à J. HAXAIRE.

Aucun renseignement ne sers transmis sans l'accord préciable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la référence à :

PA Conseiller de Direction S.A. , 3, rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tél. 747.11.04 Amsterdam - Brusiles - Franciort - Lille - Londres - Lyon Madrid - Milan - Nantes - Paris - Straebourg - Toulouse

DIRECTION FINANCIERE

Nous sommes une importante entreprise de Travaux Publics et de Génie

Civil. Notre siège social se trouve au sud-ouest de la région parisienne.

Nous realisons un Chiffre d'Affaires de 1,5 milliard de Francs H.T., dont

plus de 50 % à l'export. Malgré la crise économique, nous poursuivons

une lorte expansion à l'étranger, et notre direction financière est active-

Aujourd'hul, notre actuel Directeur Financier devant accéder à d'autres

responsabilités au sein du groupe, nous recherchons pour le relayer un

qui se verra confier immédiatement : la recherche et la nécociation de firtan-

cements pour les marchés export - l'établissement des prévisions financières - la supervision de la trésorerie, des crédits, du montage et de la

Vous avez déjà 7 à 10 ans d'expérience acquise en partie dans la banque

et dans les secteurs BTP ou d'équipements industriels lourds. Vous dispo-

sez d'une formation Grande Ecole, et vous pratiquez couramment l'anglais.

Alors venez participer à notre développement au sein d'une équipe sou-

dée et performante, nous avons de quoi satisfaire vos légitimes ambitions.

Pour pouvoir nous rencontrer rapidement, envoyez votre CV détaillé à :

Agence Meesters ref. 11332

113, rue de Reuilly, 75012 PARIS

qui nous transmettra

Presse - Un puissant groupe de presse recherche pour l'un de ees principaux titres, un hebdomadaire grand public à forte dilfusion, son directeur de la publicité. A la tête d'une équipe de 7 personnes, dont 3 chefs de publicité, il aura la totale responsabilité de la règle publicitaire du titre. Il aura à cour de s'impliquer personnetisment dans les contacts commerciaux avec les agences et annonceurs. Ce poste conviendrait à un candidat âgé d'au moins 32 ans, diplômé de l'enseignement supérieur, et disposant d'une solide expérience de la publicité, soit en régle, soit en agence, soit chez l'annonceur. Des qualités de vendeur et d'animateur, einsi qu'une forte motivation pour la presse sont nécessaires. La rémunération, qui pourra atteindre 300.000 francs par en, sera essentileilement fonction de l'expérience du candidat et des résultats obtenus. Le poste est situé à Paris. Ecrire à J.A. DENNINGER.

Aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappolant la référence à :

PA Conseiller de Direction S.A.

Ameterdam - Bruxelles - Francfort - Lille - Londres - Lyon Medrid - Milan - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

3, rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tél. 747.11.04

Directeur ventes

Directeur publicité

300.000 F

Biens d'équipement légers - Filiale d'un groupe international d'origine suédoise, cette PME (36 millions de francs tiors taxes ; 25 personnes) commercialise, à travers un réseau de frigoristes dont une douzaine de concessionnaires, des équipements de réfrigération commerciale destinée à une clientèle diversifiée du secteur alimentaire (détaillants, GMS_). Elle necherche son directeur des ventes, En relation étroite avec le directeur général, il est responsable de la politique commerciale et anime, contrôle, forme et informe une équipe de 6 cadres de ventes, assiste les concessionnaires et négocie avec les au moins, si possible diplômé d'une Ecole Supérièure de Commerce, ayant l'expédence de la vente de biens d'équipement tégers et de l'encadrement d'une petite équipe de vente. La connaissance du froid commercial serait un atout. La pratique de l'anglais est nécessaire. Ce poste, impliquent une grande disponibilité, est à pourvoir en région parisienne, une voiture de fonction est foumle. La rémunération annuelle qui pourra etteindre 250,000 francs dépendra essentiellement des compétences du candidat retenu: Ecrire à Pt. IESAGE.

Aucun renseignement ne sere transmis sans l'accord préalable des cendidats.

PA Conseiller de Direction S.A. '3, rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tél. 747.11.04 '

Ameterdam - Bruxelles - Francton - Litle - Londres - Lyon Madrid - Milan - Nantes - Paris - Straebourg - Toulousa

DU CONTROLE DE GESTION A UNE DIRECTION DE FILIALE

Une excellente opportunité de carrière est offerte à un jeune HEC, ESSEC... auquel un Groupe industriel Français veut confier la Direction de sa filiale décentralisée à l'étranger, pays de l'Europe du Sud (bord de mer).

Dépendant de la Direction France pour les orientations de développement industriel et commercial, il a la responsabilité totale de la gestion de ce centre de profit (30 MF) avec l'objectif de développer sa part de marché sur l'Europe 'Occidentale, l'Afrique du Nord et le Moyen Orient. Une double action est donc nécessaire. D'une part, assurer la gestion : encadrement de la Direction Technique d'une usine moderne de 200 personnes, actualisation, du système de gestion. D'autre part, animer et orienter l'action commerciale à l'exportation, Scul représentant de sa Société auprès des instances locales, il assume par ailleurs toute responsabilité propre à un chef d'établissement : partenaires sociaux, administrations diverses, banques... administrations diverses, banques...

Agé de 29 ans minimum, vous avez acquis une première expérience de quelques années au sein d'un service contrôle de gestion usine : système de comptabilité analytique sur informatique, prix de revient standards. Habitué à travailler sur prévisions budgétaires et contrôle, vous connaissez les règles de la consolidation et le dialogue avec un siège éloigné. Votre langue de travail sera l'anglais (il n'y a pas d'établissement scolaire français sur place). Nous voulons rencontrer un » battant », ayant l'étoffe d'un patron. Votre réussite à ce poste vous offrira de no

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et prétentions sous la réf. 2680 à OCS notre Conseil auquel nous avons confié cette recherche.

t, rue Guitianme Brochon - BP 37 - 33024 BORDRAUX Cédex. 91, rue da Faubourg Saint Honoré 75008 PARIS.



PAP MASCULIN

Chantal Baudron. s.a.

directeur des ventes

MICRO-ARCHI **TRANSPORTS**

Notre Groupe recherche pour sa division internationale particulièrement réputée et performante son futur

DIRECTEUR DES SERVICES INTERNATIONAUX DE PARIS

Dans un premier temps, en tant qu'Adjoint de Direction, il gèrera les servi-ces Transit Maritime et Aérien ainsi que l'une des branches Transit Terrestre Europe. Puls, à court terme, il assumera la responsabilité de la direction de la succursale comprenant plus de 130 personnes, exploitant une vingtaine de lignes sur l'Europe.

Le Directeur coordonne et anime les services Transit, Douane, Quai, Camionnage, Affrétement et Commercial. Il assure le développement de l'exploitation, élabore la politique commerciale et technique. Il est entièrement responsable de ses résultats devant la D.G.

Ce poste s'adresse à un collaborateur à fort potentiel, possédant une expérience du transit et plus particulièrement terrestre. La connaissance de l'aliemand et de l'anglais est indispensable.

Votre candidature sera traitée confidentiellement sous réf. 1120-M par Françoise BARSI 1120-M par Françoise B 63, avenue de Villiers 75017 Paris

PME de conception avancée de micro-ordinateurs grande diffusion recherche

pour participer à son développement rapide un directeur techniques industrielles

Sous la responsabilité du Directeur général, il est chargé des problèmes industriels pour les composants, les sous-ensembles et les produits (plans qualités, sécurité d'approvisionnement. lancements des pré-séries, transferts de productions...).

Adresser CV et lettre manuscrite à : Micro-Archi, 79, rue du Temple, 75003 Paris

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL

recherche pour filiales

Nous sommes la filiale française d'un important Groupe Européen dans le domaine du Textile et de

l'Habillement. Notre ligne de PAP masculin de niveau élevé est déjà implantée avec succès dans plu-

sieurs pays d'Europa et nous voulons eujourd'hui la lancer en France : elle sera distribuée auprès des

détaillants indépendants. Nous recherchons l'homme qui sera responsable de la direction des ventes de ce nouveau département, en liaison avec le Directeur de notre filiale. Sa mission sera de recruter, former et encadrer une équipe de représentants, de veiller à l'application de le politique commerciale sur le terrain

et de négocier avec les principaux clients. Nous voulons recruter un professionnet de la vente de PAP mascutin capable d'assurer la direction des ventes de ce nouveau département. Ce poste est basé à Paris et nécessite de fréquents déplacements sur toute la France. Si cette proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre dossier sous référence

à AMIENS

DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER

rattaché fonctionnellement au secrétaire général du groupe,

il aura la pleine responsabilité : des comptabilités générales,

 des comptabilités analytiques. - de la gestion des trésoreries.

- de l'établissement et du suivi des budgets.

Il participera activement à la mise en place du nouveau plan comptable et du système informatique.

Ce poste convient à un candidat dynamique et rigoureux âgé de 30 ans au moins, titulaire du DECS ou equivalent, et ayant exerce des fonctions similaires pendant plusieurs années.

Adresser lettre manuscrite et C.V. très complet + photo . sous réf. 890, à CAMPBELL, B.P. 57 - 75824 Paris Cêdex 17. je 13

cs, y e que méde-iculté tobre ilôme natu-iaires après sorte, ption reçu

n en-

nent ; des vies, e et ules ouce som le », e zé lans SOU-DEC, ÉTA-IES, IOSC TSI-IDS, eci eci

es. Inc CIwi



23 23

TI

20

21

PF

17

20 20

15 17

18

21 21

Internationales Fonctions Nationales

Groupe international du secteur des coffrages et étaiements pour le bâtiment et les travaux publics, un des leaders de sa branche

Cherche pour l'expansion de sa filiale française (distribution et fabrication) dans la région parisienne le

DIRECTEUR TECHNIQUE

Le candidat, qui jouira d'une grande autonomie, sera de préférence diplômé d'une école d'ingénieurs et aura une expérience de vendeur et de gestionnaire. Il aura également la responsabilité du secteur technico-commercial avec la possibilité de devenir directeur général après deux ans. Il aura un esprit créatif et une bonne capacité d'organisation, de direction et de négociation.

La connaissance de l'allemand est indispensable.

DIRECTION DE NEGOCE

CARRELAGE-SANITAIRE

l'exploitation et le développement commercial (clientèle d'entreprises, de négo-ciants et de particuliers) nous recherchons un jeune cadre (35 ans), diplôme d'Etudes supérieures (ESC ou équivalent) qui saura apporter au delé de son dynamisme et de son esprit terrain, une bonne experience et connaissance de

ce secteur d'activité (prescripteurs-artisans, etc.). Nous étudierons avec intérêt la candidature d'un autodidacte qui justifiera d'une expérience réussie de ce type de fonction.

Une réponse rapide et un examen confidentiel de votre dossier vous sont

Le Centre de Recherches pharmaceutiques SEARLE

situé à SOPHIA-ANTIPOLIS (Alpes-Maritimes)

recherche pour son Département de TOXICOLOGIE - PATHOLOGIE (60 personnes)

Il aura la responsabilité d'études de toxicologie et devra participer à le planification et au suivi des études, à la mise au point des nouvelles méthodes, à l'organisation du travail, à la rédaction des protocoles et rapports d'études et à la tornation des techniciens. Un niveau d'études supérieures (pharmacien, vétérinaire ou équivalent, universitaire),

complété par une formation du 3ème cycle en toxicologie et une expérience minimum de 3 ans sont requis pour ce poste.

La connaissance de l'ANGLAIS est indispensable.

Les candidatures ne comportant pas ces éléments ne seront pas prises en considération.

Adresser C.V. détaille et souhaits sous référence M à : SEARLE - Sophie Antipolis - B.P. 23 - 06561 VALBONNE Cédex DISCRETION ASSUREE

Jean-Claude Maurice S.A.

397 ter, rue de Vougirard - 75015 PRAIS

garantis par notre Conseil.

Merci de lui adresser C.V., photo et prétentions, sous réf. 1207 M.

Salaire et avantages proportionnels à l'importance du poste.

Adresser lettre manuscrite avec prétentions, C.V. et photo sous la référence 7155 au journal le Monde, service des ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris, qui transmettra - Discrétion assurée.

La ville de MONTPELLIER recrute per voie de concours sur titres un

DIRECTEUR

Journées Internationales de Protographie et de la Galarie Municipele Contractuel. Les candidats devront être es de tout engegement à pater du 15 décembre 83, évesu requis : Bec + 2 et uiture chotographicus

i plus curriculum vitas, photo vitances avant le 3 déc. 83 fate de le poste faisant foil è la MAIRIE de MONTPELLIER Hôtal de Ville le Polygons Servica du Personnel II 34084 Montpellier Cedex

Maison temillale de Vacances Itourisme social) Centre permenent — 200 lits Sud de la DROME

DIRECTEUR ire, trois années

Envoyer C.V. + photo à L.V.T. B.P. 177 - 26105 ROMANS,

ANINONCES CLASSÉES TELÉPHONÈES

296-15-01

BRETAGNE NORD

IMPORTANT GROUPE AGRO-ALIMENTAIRE A VOCATION EXPORT crée le poste de

DIRECTEUR du MARKETING

et des VENTES «EXPORT» MISSION : Affiner le stratégie commerclale de l'entreprise, structurer et animer l'administration des ventes, dynamisar l'équipe commerciale. Colleborateur direct du PDG, le tituleire de ce poste complet et de haut niveau eura acquis une solide formation supérieure, une large experience de

Dynamisme, disponibilité, mobilité, «caractère» seront doublés d'une réelle ritude aux contacts simples et directe. Résidence en milieu rural,

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo (retournée) et prétentions, sous réf. 83.11.LM. à : Alain KERVADEC - Psychologue du travail 5. place de la Liberté — 22000 Saint-Brieuc Tél. [96] 33.23.88.

Directeur du personnel

le conduite des hommes et de le vente eu niveau export.

PARIS

Un groupe fabriquant et commercialisant des produits de consommation courante, cherche un Directeur du Personnel qui interviendra sur plusieurs sociétés du groupe (environ 2.000 personnes), les autres secteurs étant couverts par deux autres directions de personnel, tous répondant devant la direction géné-

Sa mission principale sera:

• de mettre en œuvre une politique d'harmonisation concernant entr'autres les procédures, classifications des emplois et salaires dans les établissements concernés,

 de conseiller les directeurs d'usines, · d'élaborer les indicateurs sociaux.

de mettre en place des outils de gestion de personnel,
d'intervenir de façon plus opérationnelle dans certaines unites.

De formation supérieure, maîtrise droit de préférence, il doit bien entendu avoir une très bonne maîtrise de la législation

sociale, de l'administration et de la gestion du personnel. Il doit également pouvoir s'appuyer sur une expérience du terrain. Cette experience et sa personnalité lui permettront de se ctions des sociétés et d jouer près d'elles un rôle efficace, et de convaincre celles-ci de la nécessité d'une cohérence au niveau groupe.

Les candidatures (lettre manuscrite, photo et C.V. sous référence(2250-M) précisant le niveau de rémunération, seront traitées en toute discretion par

a et j. Our in conseils de direction

Teisseire Recrute pour une importante unité de fabrication son

Filiale d'un Grand Groupe Financier, ce négoce depositaire des plus grandes marques de carrelage en moyenne et haute gamme représente une des premières affaires de ce type sur la place de PARIS : CA 40 MF, environ 50 personnes. Il est doté d'outils performants (nouvelle salle d'exposition, système informatique en temps rèel, surface de stockage importante) et est animé par un personnel compétent et dynamique. Pour en assurer la gestion courante, l'avploitation et le réveloppement comprendie (dientèle d'entrepreses de page.

DIRECTEUR D'USINE

d'un niveau INGÉNIEUR AGRO-ALIMENTAIRE. Ce candidat aura la responsabilité de l'organisation et la gestion de l'unité.

ORDONNANCEMENT, LANCEMENT.

- FABRICATION PRODUCTION.

- STOCKAGE, EXPEDITION. - ENTRETIEN.

QUALITÉ PRODUITS. GESTION PERSONNEL, etc.

Homme de terrain, il assurera dans le cadre d'une

Adresser sous réf. 1.045, lettre manuscrite, C.V. + photo, au Chef du Personnel TEISSEIRE-FRANCE 11-15, rue Général-Ramband 38028 GRENOBLE Codex.

H-F

emplois internationaux (et departements d'Outre Mer)

emplois internationaux (et départements d'Outre Mer)

Deux hommes qui ont déjà fait le tour de la terre... pour conquérir le monde.

L'un en Asie et en Amérique Latine, l'autre au Moyen-Orient

Naus sommes lo filiale d'un groupe chimique et pharmoceutique mondiol. Pour le Moyen-Orient, vous développerez lo commercialisation de produits ograchimiques. Pour l'Asie du Sud Est et l'Amérique Latine, vous diffuserez nos matières premieres destinées o l'industrie chimique et pharmaceutique (nous sommes le nº 1).

Basé à PARIS, vous découvrirez un département international jeune, plein d'idees et de projets en tête. Tous deux, bons commercioux et fins négociateurs, voire expérience, de chacune de ces zones vous aura appris à devenir des détricheurs de terrain et donc de marchés en or !

De plus, nous envisageons pour vous une évolution vers d'outres responsabilités et ce prévisible à terme. L'un parlera espagnol, l'outre l'arabe si possible et vous serez tous deux parfoitement bilingue origlois. Mois pour le Moyen Orient une formation agronomique serait oppréciée.

Merci de nous adresser votre candidature (lettre manusarite, CV, photo et prétentions) sous ref. 4293 à risag camères 48, rue \$t Ferdinand 75017 PARIS.

FRANCO-ALLEMAND Prof. allemande (tranc./ang.), gr. exp. de l'ens. du franc. (CES). domic. et école à Duse-seldorf, cherche à échenger son poste pour 84/85 à Paris ou en Characte. Charante-Mar., gd appt disport Offree à Ingrid EICHMANN, Marschall-str. 24, 0-4000 DUESSELDORF 30.

LES EMPLOIS INTERNATIONAUX

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situės hors de France leurs appels d'offres

d'emplois.

Maintenance au Moyen-Orient

Des réalisations prestigieuses - complexes hospitaliers et hôteliers, ensembles résidentiels - disposant d'équipements sophistiqués et très élaborés techniquement, avec un contrôle de fonctionnement informatisé. Et une maintenance solide à mettre sur pied et à animer. Donc des responsa-bilités à exercer, à deux niveaux (zone, unité), dans différents sites du pays. Et des hommes de toutes spécialités (climatisation, traitement des eaux, électricité, électronique, etc...) à diriger. Vous êtes ingénieur, responsable d'entretien, spécialiste de la maintenance. Vous savez mener les hommes, définir les procédures, gérer des matériels et des pièces. Vous savez anticiper les problèmes techniques et prendre les dispositions en conséquence. Homme de direction et d'organisation, vous êtes aussi un opérationnel qui n'a pas peur du terrain. Et vous parlez parfaite-

Nous sommes un groupe important avec une ingénierie parisienne développée et une forte implantation en Arabie Saoudite. Nous vous proposons ces postes de responsabilité, avec tous les avantages de l'expatriation pour un contrat à durée déterminée. Nos conseils SIRCA qui nous aident dans cette recherche vous préciseront, en vous recevant, nos besoins. Envoyez-leur, votre lettre de candidature, sous référence 084 252M.

MEMBRE DE SYNTEC



Sirca

64, rue La Boétie - 75008 PARIS

DIRECTION ADMINISTRATIVE

HAUTE-SAVOIE Important Jobricant de matériel électronique (200 millions

ET FINANCIERE

directeur d'études

C.A.) en phase de mutation technologique, réorganise sa Janction financière et administrative Jace au développement

- la supervision el la modernisation de la comptabilite
- le calcul et le contrôle des prix de revient.
- la preparation des budgets d'axploitation et de trésorerie et leur suivi.
- l'élaboration et le suivi des tableaux de bord, débou-chant sur un véritable contrôle de gestion,
- les táches administratives classiques

Le poste, nécessitant conception et mise en place de plusieurs outils de gestion convient à un candidat dynamique et experimenté. Celui-ci collaborera da tres près avec la Direction Générale, dont il constitue le

Le candidat doit être familier de l'environnement international, savoir communiquer evec une sociélé-mere etrangère et possèder un bon niveau d'anglais.

Le poste est évoluiri et les conditions attractives. Transmettre prétentions et curriculum-vitae n° 276284 à Regie Presse, 85 bis, rue Réaumur - 75002 PARIS. CHOISY-LE-ROI (94600)

DIRECTRICE ADJOINTE INFIRMIÈRE D.E. PUERICULTR. D.E. ANIMATEUR PERMANENT. C.A.F.D. exigé.

Envoyer C.V. à : M. le Maire IMPORTANTE SOCIÉTÉ

POUR SON ACTIVITÉ AÉRIENNE

DIRECTEUR DE SON CENTRE DE ROISSY

35/45 ans Expérience confirmés du transit séries

Adresser CV et présentions sous n° 21.482 référ. à porter sur l'enveloppe à is Publiché Française 23-27, avenue de Neulity 76118 PARIS, qui transmettre

ا حكدًا من الأصل

emplois

·× :×15.RDITE

IMPORTANT Barlieue Sud-Quest

cour les dévelops de réseaux n d'entr

INGEN GRANDES ou equ

Debutants ou quelque Avantage PROJETS 12, rue des qui fera suivre en

LIMA génieur ex

no s destres à définir TER saus de la Recherch

· · · · · severce en hais -- :el ingenieur des qual

tats interessés sont prit LIMAGRAIN - BP 51 - 633



Prestigieux groupe consommation base PARIS

MOYEN ORIENT

Directement rattaché au l Promouvoir les produits. Appliquer la politique ma Gerer et negocier les concernés.

Expérience réussie de 5 a tation de produits de gra Bonne connaissance du l Formation commerciale : anglais impérative - ara Le candidat de 30 ans mi de la communication et

pour voyager. Ecrire avec C.V. détail privé sous rélérence 230 MRI conseil

Daniele Chapuis - 13, re PARIS - GENEVE

> pour le Centr Icl/Siem

EN INTELLIE

-- principaux the -1115 necessaires Tanipulation des Applications assoc ™siames, İng**enieu**i

. It.e. Experience (naresser lettre mar 🐃 precisant la rél. jeromaue Bourle!

Cu Honeywell Bull COG021C

a avenue Gambe 75990 PARIS CED

ics, y

e que néde-culté tobre sôme natu-natu-

après

ption

reçu

n en-ficat

et à

nent

; des vics, e et

ules

sant

ians

nee, era-

IMS,

es, inc

ac-१९५ १४११

SEPRODUCINA DI

RETAGNE NORD

cree to place to

ROUPE AGRO-ALIMENTA

JR du MARKETIN

ENTES "EXPORT

MT-172 to 174 to

ERVADEC

Discretion of Junta

rsonne

eur

14. 2

 $f_{A}(T_{A,N})$

4

17 6 4

14.00

......

1.0

Sept March

9.45

m=7.4

57 No. 1

٠...

250

W.

145th ~

y .

451.1

..

1.4

MLHU

ionde.

 $\chi_{\theta} \pi \omega_{i_{\theta}} V$

257.2

N . 24 - 1 1

12 . - -

1.12

 $\tau_{\Delta}:=(\tau_{\alpha}^{-1}-1)$

Autra 1997 1

\$2. V -

oyen-Orient

Moyen-Crient

a fait le tour de k

S 100 1

The state of the

. . . .

11.

· · · · ·

.

.. / 4..

... ...

1000

No. of Artis

emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

Kupnoipės violams

IMPORTANTE SOCIETE Banlieue Sud-Ouest de Paris recherche

pour les développements logiciels de réseaux multiservices d'entreprise

INGENIEURS GRANDES ECOLES ou équivalent

Débutants ou quelques années d'expérience. Anglais lu - Nationalité française exigée -Avantages sociaux.

Adresser votre Etat Civil et C.V. s/réf.46582 à PROJETS 12, rue des Pyramides 75001 Paris qui fera suivre en toute discrétion.



MSD Groupe pharmaceutique international - 32 400 personnes dans 80 pays, C.A. de 3 milliards da \$, MSD FRANCE, créée en 1961, couvrant tant la fabrication qua la recherche et le développement, est l'une de ses plus importantes filiales (1 700 personnes, 1 276 MF de CA) et

CHBRET crée une nouvelle usine de chimie fine (pharmacie)...

Cette usine située au PUY (Haute-Loire), fabriquera un principe actif très nouveau destiné à l'exportation, et sur lequel le Groupe fonde de nombraux espoirs. Le Directeur de l'Usine constitue son équipe et recherche ses

Chef de fabrication

Rattaché au Directeur de l'usine, vous animerez et coordonne- Rattaché administrativement au Directeur de l'Usina at foncrez une équipe de 34 personnes, dont un adjoint (poste à pourvoir procheinement) et 5 eutres cadres.

Votre profil: cinq ans et une envergure de maneger.

Chef du contrôle qualité et du développement

tionnellement au Directeur du contrôle qualité de la Division Chimique, vous animerez une équipe de 3 ingénieurs chimistes et 5 techniciens. Nos fortes exigences de quelité rendent votre fonction essentielle.

Votre profil : Ingénieur chimiste ou pharmacien, avec une pre-Ingénieur chimiste, evec une expérience comparable d'au moins mière expérience, soit similaire, soit exercée en leboratoire de (Réf. 4CF/LM) chimie analytique. (Réf.4CD/LM)

Vous serez formé aux U.S.A., puis dans une unité de fabrication M.S.D. Pendant la phase de construction de l'usina à lequelle vous perticiperez, vous aurez à créer votre Service : mise en place de votre organisation, établissement de procédures, constitution de votre équipe. La maîtrise de l'anglais est nécessaire.

Les postes sont à créer dans un contexte de développement industriel de M.S.D.. Possibilités d'évolution de carrière dans le Groupe. Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et salaire actuel) sous la référence du poste choisi, à notre Conseil qui garantit la plus totale discrétion.



Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS



LIMAGRAIN

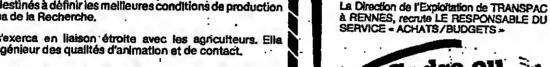
crée à Nîmes un poste d' .

Ingénieur expérimentation

Ce jeune agronoma sera chargé de la mise au point et de la réalisation d'essais de mais destinés à définir les meilleures conditions de production des hybrides Issua de la Recherche.

Cette fonction s'exerca en liaison étroite avec les agriculteurs. Ella requiert de cet Ingénieur des qualités d'animation et de contact.

Les candidats intéressés sont priés d'envoyer un dossier sous référence 295 M, à LIMAGRAIN - BP 51 - 63360 GERZAT.





emplois internationaux

fet departements d'Outre Mer)

Prestigieux groupe de produits de grande. consommation base PARIS

Area manager MOYEN ORIENT - EXTREME ORIENT

Directement rattaché au Directeur Exportation, il devra Promouvoir les produits, développer et animer les marchés, assurer l'accroissement des ventes.

Appliquer la politique marketing de la société selon les marques et les pays. Gérer et négocier les accords en fonction des marchés

concernés. Expérience réussie de 5 ans minimum dans la vente à l'exportation de produits de grande consommation. Bonne connaissance du Moyen Orient exigée.

Formation commerciale supérieure - parfaite maîtrise de l'anglais impérative - arabe epprécié -Le candidat de 30 ans minimum, doit avoir un seas développé de la communication et de la négociation et être disponible

pour voyager. Ecrire avec C.V. détaillé, photo, prétentions et téléphone privé sous référence 23020 à :

MRI conseil

Daniele Chapuis - 13, rue Madeleine Michelis - 92522 Neuilly..

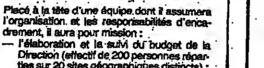
PARIS - GENEVE - LONDRES - MADRID - MILAN -

Bull recrute pour le Centre de Recherche associé Icl/Siemens/Bull à Munich

SPECIALISTES ITELLIGENCE ARTIFICIELLE

Les principoux thèmes abordés concerneront les outils nécessaires pour la représentation et la manipulation des connaissances ainsi que les applications associées : architecture, langage, systèmes. Ingénieurs Grandes Ecoles, doctorat 3ème cycle. Expérience dans un thème considéré. Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant la réf. 458 M à

Véronique Bourlet Cii Honeywell Bull PC OG021C 94, avenue Gambetta 75990 PARIS CEDEX 20



transpac

Direction (effectif de 200 personnes répar-ties sur 20 sites géographiques distincts) ; la préparation et le suivi de l'exécution des achats (appeis d'offres, préparation des contrats avec les services techniques concernés,...).

Cadre ou

Ingénieur #F

Si vous êtes diplômé d'une grande Ecole de Commerce ou Ingénieur ayant l'expérience de la gestion et des achais,

Adressez C.V., photo et prétentions à la Direction de l'Exploitation

EXCENSIPAIC Rénent netfonni de trans de doumées par paquets.

5, rue du Chêne Germein BP 80 _ 35510 CESSON SEVIGNE

PROFESSEUR DE MARKETING

Ecole Supérieure de Commerce

de Bretagne - Brest

Si votre formation (Grande Ecole) et votre expérience dans la définition et l'application d'une politique marketing d'une entreprise notoire valorisent votre

l'enseignement de votre compétence. Si vons pouvez justifier de vos qualités en

que, à votre image.

divelopper votre mission.

profil, un autre horizon s'ouvre à vous:

matière de pédagogia, nons vous propo-sons de faire partager votre acquis à de jeunes étudiants de l'enseignement supé-zieur, motivés par une carrière dynami-

Nous souhaitons vous rencontrer et vous

A cet effet, veuillez adresser votre lettre de candidature avec photo et prétentions à M. le Directeur de l'ESCAEB,

Avenue de Provence - 29000 BREST.

EUROSOFT. SYSTEMES

ouvre son agence à **HANTES**

Spécialité: l'Ingénière informatique et les techniques de pointe, Votre profil est celui d'un :

CHEF D'AGENCE

attiré par les responsabilités techniques, financières et commerciales ou d'un

INGENIEUR

de formation Informatique ou électronique grande école ou universitaire (Bac + 5).

Vous désirez travailler dans les domaines :

 informatique industrielle et temps reel, télécommunications,

gestion et bureautique.

Votre candidature sera étudiée par Marie-France BURQ **EUROSOFT** - Service Recrutement - Route de Cholet 85620 - ROCHESERVIERE

1er PRODUCTEUR FRANCAIS DE SOURCES LUMINEUSES, FILIALE DE LA COMPAGNIE DES LAMPES (MAZDA)

LES FABRIQUES REUNIES DE LAMPES ELECTRIQUES recherchent pour le service organisation de leur établissement de CHALON-SUR-SAONE

JEUNE INGENIEUR DIPLOME GRANDES ECOLES

Ce centre de production hautement mécanisé et à vocation internatio-

nale augmentera très sensiblement sa capacité de production d'ici l'horizon 85.

Ceci amène la Société à renforcer le service organisation qui devra opti-miser la rentabilité des investissements importants mis en œuvre. Une première experience dans le secteur industriel ainsi qu'une bonne maîtrise de l'anglais seront des atouts supplémentaires pour un candidat de valeur.

Envoyer C.V. manuscrit et photo à F.R.L.E. - Direction du Personnel -31, rue Camille Desmoulins-92132 ISSY, LES MOULINEAUX.

Laboratoire Central de Télécommunications recherche

POUR SON SERVICE BREVETS

Débutant ou quelques années d'expérience dans la propriété industrielle. Bonne connaissance de l'anglais - Nationalité Française exigée Avantages sociatix.

Merci d'adresser votre candidature (en précisant éventuellement les domaines techniques où l'expérience a été acquise) et prétentions à LCT - BP 40 - 78141 VELIZY-VILLACOUBLAY Cedex

IMPORTANTE SOCIETE AGRO-ALIMENTAIRE LYONNAISE recherche

diplômés enseignement supérieur

pour études des circuits administratifs et mises en place d'outis de gestion.

Ce poste convient à diplômés Enseignement Supérieur (type Sup. de Co. ou Sciences-Eco). expérimentés ou désireux d'acquérir cette nouveile expérience (débutant accepté).

Envoyer C.V. détaillé, photo et prétentions sous ref. 12667/L à CONTESSE PUBLICITE 74, rue Béchevelin - 69363 LYON Cedex 07, qui transmettra.



emplois régionaux emplois régionaux

kupnoiper violame

emploi/ régionaux

Dans le cadre du redéploiement de la Machine-Outil Française lourde



ingénieur commercial export dépendant de la direction marketing

Il prendra en charge la détection et l'analyse des besoins, la négociation des marchés et le suivi des affaires. Le poste demande une grande compétence et le goût des responsabilibtés. Il ne peut convenir qu'à un diplômé de l'Enseignement Supérieur qui jusitifiera de 3 à 5 ans d'expérience dans la vente de produits industriels à l'export.Il sera parfaitement bilingue anglais et aura une bonne connaissance de l'allemand.

> Il sera disponible pour des déplacements fréquents à l'étranger. Adresser lettre manuscrite, C.V., photo à :

BERTHIEZ SAINT ETIENNE - Service du Personnel - B.P. 119 - 42003 SAINT ETIENNE

DOW

TI

21

20 20

22 23

7:

De la chimie lourde à la pharmacie... Maîtriser l'information... Gérer la communication.

THE DOW CHEMICAL COMPANY le sixième groupe chimique au monde (près de 11 milliards de dollars de C.A. dans plus de 70 pays)

En France DOW emploie 1100 personnes sur les secteurs de la chimie, de la pharmacie et de l'agrochimie.

Notre philosophie en matière de R.H.: le « direct partnership » ce qui implique délégation des responsabilités, efficacité, mobilité géographique et fonctionnelle.

Un des moyens de cette politique : la communication interne.

Informer l'ensemble des salariés sur la vie du groupe (notre évolution sur nos marchés, nos réussites mais aussi nos difficulités...).

A 30 ans environ et après une solide formation de base, vous avez fait vos premières armes dans les R.P., te journalisme, la publicité... où l'on reconnait en vous un homme (ou une temme) de communication. Vous avez mis à profit cette première expérience pour affuter vos qualités et votre style de rédacteur. A la recherche des contacts, des responsabilités et des « chaffenges », vous souhaiteriez donner toute votre mesure dans une multinationale de premier rang. Cette opportunité nous vous l'offrons.

Basé à notre siege, Sophia Antipolis à proximité de Nice, vous serez charge des actions et opérations d'informetion interne.

Les supports qui seront à votre disposition ? audio-visuel, plaquettes, journaux d'entreprise etc ; mais nous terons confignce à votre sens de l'infitative pour en créer de nouveaux en prenant en compte la spécificité de chaque société du Groupe (chacune se situant sur un secteur d'activité propre).

Vos moyens ? vous les definirez en participant à l'élaboration du budget de votre département. Vous en assurerez sa répartition et son suivi. Bien sur la pratique très courante de l'anglais est indispensable.

Nous vous remercions de nous faire parvenir votre candidature (C.V. détaillé lettre manuscrite et photo) sous réf. RP/M

DOW CHEMICAL FRANCE Département des Relations Humaines BP 31 - 06561 VALBONNE FRANCE

e Marque Deposée THE DOW CHEMICAL COMPANY



PAYS DE LOIRE

GLAENCER SPICER

1800 personnes, 3 usines, filiale, groupe international important, leader dans notre domaine (secteur auto-matériel de haute technicité) CA prévu pour 1983 : 1 milliard, résultats en forte progression, perspectives largement positives, recharchons pour Le Mans

INGENIEUR CHEF D'UNITE

250.000 Frs (voire plus selon potentialités).

Les unités de production que nous avons voulues, sont suffisamment importantes en effectif (300 personnes) et autonomes dans leur fonctionnement et leur management pour exiger à leur tête un vrai «Patron».

Si vous êtes ingénieur (grandes écoles), de formation mécanique, avec 5 à 10 ans d'expérience en production et qu'une telle fonction vous attire (de réelles perspectives d'évolution restant, par ailleurs, ouvertes dans le Groupe),

LE MANS - ANGERS - LIMOGES

Adressez confidentiellement C.V détaillé avec lettre manuscrite sous référence 567/M à J.M. LEGRAND.

CENTRE DE PSYCHOLOGIE DU TRAVAIL - 3. Bd René Levasseur



3 ans minimum d'expér. dans l'administration ou en cabiner.

Adresser C.V., photo, préten-tions sous nº T 043,163 M. RÉGIE-PRESSE, 85 bis, rue Récumur, PARIS-2*.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE TRANSPORTS DE MESSAGERIE

CHEF COMPTABLE

Lyon

RÉGIE PUBLICITAIRE

CHEF

DE PUBLICITÉ

EXPÉRIMENTÉ (E)

Adresser C.V. + pretentions a: LYON 7 - 42, quai Joseph-Gillet, 69004 LYON.

CABINET DE CONSEILS FISCAUX — TOULOUSE cherche

FISCALISTE



à 10 mn de Genève au cœur des Alpes.

Notre société. filiale d'un Groupe Important, est réputée dans le monde de la construction automobile. Nous somm en effet. I'un des premiers fournisseurs tion et de connexion. Notre Bureau d'Etudes Appareillages



Ingénieur

Entièrement responsable de ses projets, il sera chargé de concevoir de nouveaux produits (nouvelles fonctions, nouveaux mécanismes) et d'en suivre la réalisation jusqu'à l'industrialisation : étude des épures de fonctionnement, réalisation des prototypes, calcul des coûts du produit et des outillages nécessaires à sa fabrication.

oumages necessaires à sa tabrication.

Ce poste s'edresse à un ingénieur ayant une formation en micromécanique et électromécanismes de précision. Il devra avoir l'expérience de produits faisant appel à des techniques de découpage et de moulage plastique. Il sera capable de conduire un projet d'études de façon autonome et de travailler en liaison étroite avec les B.E. des constructeurs.

Merci d'adresser votre candidature manuscrite evec CV détaillé et rémunération actuelle sous réf. M 5531, à notre conseil

HAY Managem 94 rue Servient 69003 Lyon.

JEUNE ADJOINT **d'UN JEUNE DRH**

ALPES 220 000 F+

Diplômé d'éludes supérieures (Ingénieur ou ESC), vous disposez d'une première expérience en Production ou en Gestion, vous avez commandé à des hommes, pris des décisions opérationnelles. Peut-être laites-vous partie d'un C.H.S. ou mieux encore peut-être êtes-vous maintenant intégré à une D.R.H. Le jeune DRH (40 ans) d'une importante Société industrielle voudrait partager avec vous tous les aspects de la fonction. Il s'agil là d'un tremplin exceptionnel su sein d'un des premiers Groupes industriels français de taille internationale.

Adressez votre dossier sous Nº 809 M **GABRIEL MARCU**

154, bid Malesherbes - 75017 Pans.

SONY

Usine de DAX recherche

pour sa nouvelle usine de production de cassettes vidéo

CHEF DE FABRICATION Rattaché au Directeur d'usine

Ce cadre supervise et anime l'atelier assemblage (100 p.). Mécanicien de formation, il doit justifier d'une expérience confirmée dans un poste similaire avec de bounes connaissances en automatismes, posséder le seus de l'organisation et une personnalité ouverte au travail en équipe. L'anglais courant est nécessaire.

Adresser candidature (lettre manuscrite + C.V., + photo, + prétentions) sous réf. FA-01 à

SONY service gestion sociale

R.P. 10 - PONTONX-SUR-L'ADOUR 40180 DAX

D'AMÉNAGEMENT ROUBAIX recherche

CHEF D'AGENCE EXPÉRIMENTÉ (E)

GERER la programmation physico-financière des opérations d'urbanisme en cours.

ANIMER une équipe opérationnelle d'étude et d'intervention de 10 personnes sur 5 quartiers.

CONSEILLER les collectivités locales d'une importante

PILOTER les expérimentations en aménage

Poste à pourvoir immédiatement. Le salaire sera fonction de l'expérience acquie 35 and allviron

Scrire sous nº T 042.891 M — Régie Presse 85 bis. rue Régumer 75002 PARIS.

IMPORTANT GROUPE DANS LE DOMAINE AGRO-INDUSTRIEL, CA 1,5 milliard de F.,

renforce ses structures administratives et offre

CADRE COMPTABLE assistant du Chef Comptable

Il sera responsable de la révision de comptabilités informatisées et participera étroite ment à l'élaboration des états finonciers.

Ce poste conviendrait à un diplôme d'Études Supérieures titulaire du DECS, et ayant ocquis au sein d'un cabinet de préférence, une expérience de 2 à 3 ans.

JEUNE DIPLÔMÉ d'École Supérieure de Commerce

ouhaitant orienter sa carrière dans le domaine de la gestion et en conséqu

Pour ces postes, basés en province, les candidats intèressés sont priés d'envoyer un dossier détaillé avec C.V. et prétentions, en précisant la référence, à PUBLIPANEI. 20 rue Richer 75441 Paris Cedex 09, qui transmettra.



pour son usine proche de STRASBOURG

3 INGENIEURS

pour les fonctions de :

CHEF DE FABRICATION (Production)

Mission : o chargé de prendre en main une des équipes de production (80 pers) travaillant en 3 x 8 (5 j/semaine) • responsable des qualités, quantités, délais et coûts de production réalisée.

Profil: • formation agro-alimentaire - chimie • expérience 2/3 ans de commandement.

INGENIEUR SERVICES TECHNIQUES

(recherche et développement) Mission: • assister la production en cas de problè-

mes de process • améliorer et développer des procédés de fabrication.

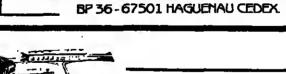
Profil: • Formation agro-alimentaire-chimie-biochimie • 1ère expérience de production, engineering, recherche (1-3ans), anglais souhaité.

ACHETEUR MATERIAUX D'EMBALLAGES

Mission: assurer l'achat des emballages en ligne avec la politique de la Division • rechercher et développer de nouvelles sources d'approvisionnement. Profil: Formation mécanique, électromécanique, emballage avec une expérience Achat/Approvi-

sionnement • Anglais indispensable, Allemand Nous proposons par ailleurs une formation adaptée, un cadre de travail très délégatif, une rémunération

élevée et de réelles possibilités d'évolution pour les candidats performants. Merci d'adresser lettre + CV + photo et prét. 55 réf.RW à MARS ALIMENTAIRE Service du Personnel





THOMSON-CSF **AVIONIQUE ET QUALITÉ DE VIE**

ments de haute technologie dans un secteur appele à une croissance tres importante au cours des prochaines années. Ces perspectives nous conduisent à proposer des postes à des

INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS **GRANDE ECOLE**

DÉBUTANTS OU EXPÉRIMENTES

Suivant leurs competences et affinités, ils seroni orientes vers des études d'électronique numérique, le suivi d'affaires ou la conception

Nous sommes installés dans un cadre agreable, à moins de 10 km de BORDEAUX, dans un établissement de 600 personnes. Merci d'adresser votre candidature, sous réf. BIEM, à M. MAHE, THOMSON-CSF, B.P. 3, 33160 LE HAILLAN.

> DIVISION ÉQUIPEMENTS AVIONIQUES. CENTRE DE BORDEAUX-LE-HAILLAN



الكذا من الأصل

NTE SOCIETE TERIFL DHIVE

2.50 RESPONSABLE MOTION PUBLICITE

> PAP. ISERP ou to CA PETIGORE CO RECEIVE A - Fire fortement son

Randon 18000 GRENOME

Rhone-Alpes

INGENIEU CHIMIE-TEX Recherche et Divelop

> erropees de produkting rent premo en criange acid et - or formation to temporary de l'amples duraite - ne responsable de recherchiset de

at a semand represente un alc EGOR RHONE-AL Taur Crieda Lyonasis 129 res 69631 Lyon Cedex 3

COLUMN MELAND PERCEIA ROMA D

Cadr

le remini de recherche PFIZER recrute p :::- cadre biochimie analytique 4000 cessite la maionse des techni " Hitti - A connaissances en chimie tien = ** spolisme des médicaments.

vitanta e d'utilisation des radioiso 1: -- . oessais, etudes de métab ture de cellules). Lattatrament d'un groupe de technic Tel - : : : eration des rapports nécess ennees ... tonne connaissance de l -15 1- 11 : AMBOISE (37).

titles or ZER - B.P. 109 - 37401 AM

Phoceenne de metallurg Titt toabon et commercialisation ter de domaineroes transports "allements des gaz et liquide

. - 500 M. 350 personnes) \\$\$I\$1.1\T USTEN DU PERSON

Te la ser l'associaté directe du D.G., il nude et de conseil dans le Per sitions législatives et la n du personnel. Verte :- d'intepnon mais aussi de terrai Magret titt une entreprise dynamiqu

nothing to the section. le la maine rundique et gestion du per tra a trait une le expénence dans applique = 1 3 ans).

anglais 441 - Duhaite. Targais det vouhante.

Displacem pasé à VITROLLES (dépt 13 Metri d'acresser C.V. + photo et I · let 11(5 83 à

IS CONSEIL 34. cours Gouffé 13250 MARSEILLE Ced PARIS- LYON- M

The Real Property lies IMPORTANTE SOCIÉT DU CENTRE

UN AGENT TECHNIQUE RESPONS

Adjoint au responsable du Servi SA MISSION: Ammation d'un Groupe ; Responsabilité de la branche administra avec les

spec jes transboutents : Assurer la mise en place de projet i cours d'étude et enfin son exploitation.

Adresser candidature avec c.v. de Agence Havas, référence 55.0 136, av. Charles-de-Gaulle 92522 Neuilly-sur-Scine.

les, y

e que néde-culté tobre ilôme natu-taires après sorte, ption reçu

n en-

puis et à

nent ; des

sant le -, azt

ians

née, éra-iga-les iose

ins, ont-

es,



REPRODUCTION CARREST

a ne

reference 761

reférenca 2971

/1 1 1 2 2mg

amploi regionell

ROUPE DANS LE DOMAINE TRIEL, CA 1.5 milliard de F.

harters car - with a stroffe

Bisch-mère de la participa d'une

COMPTABLE

Chef Comptable

JIPLOMÉ

Frieure de Commerce

GENIEURS

EATION Productions

RACES TECHNIQUES

ENIAUX D EMBALLAGES

5 00

Of Comme

MARKO COTET

31.

.

4.5

SQL 1

\$7.40 ·

2000

**

i fee

O 3

-

.

ENGINEER TO THE TANK CLASS.

4 ÷

irri er I∗a

17 m e 844

.

ger er 😘

ne esteam

1531 50000

4 4-31

4. 计分别数据

.....

k i ken se sérén

1.00

. - : •4

State of the last

freezen zo za

emplois régionaux

emplois régionaux emplois régionaux

emploir regionaux

3 Ingénieurs formateurs en organisation.

Pour conduire des opérations de restructuration, de formation/sesistance technique et de gestion de production. Expé-dence en gestion informatisés souhaités. Conneissance espa-gnol ou portugais appréciés.

2 Formateurs de formateurs techniques.

• 1 Ingénieur électricien/électromécanicien.

2 Ingénieurs ENSAIS - ENSEM - INSA.

2 Ingénieurs électroniciens (ESE, ENSEM,

Solide expérience pédagogique nécessaire.

IMPORTANȚE SOCIÉTÉ MATERIEL. SPORTS D'HIVER

RESPONSABLE PROMOTION PUBLICITÉ RELATIONS EXTERIEURES

Formation type EFAP, ISERP on équivalent.

attaché au Directeur Commercial, le candidat devi
prouver 2 à 5 ans d'expérience en agence.

Anglais obligatoire, 2- langue fortement souhaitée,

Pratique correcte du ski. Résidence en Haute-Savoie.

Rémunération envisagée environ 120 000 F/an.

Env. C.V. mannsc., photo et prétent. s/s nº 714 à Cabinet COLOMB-PAYEN, 36, avenue du Maréchel-Randon, 38000 GRENOBLE Discr. absolue. Rép. ass. si enveloppe av. adr. jointe.

ADJOINT AU RESPONSABLE "INFOCENTRE"

Dans le cadre du développement de son système de traitement de l'information, la société JACQUES JAUNET S.A., L'EADER EUROPEEN DU SPORTSWEAR (850 M. de C.A.) a créé une unité d'arialyse de données "infocentre" permettent à tout utilisateur d'accèder aux données informatisées dont il a besoin. Son responsable recherche un adjoint, homme ou femme.

Ce collaborateur sera chargé d'adapter les logicles aux besoins des utilisateurs dont il assurera l'assistance

il aura également la responsabilité de la maintenance des fichiers de données en liaison avec l'informatique. JEUNE DIPLOME DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR (M.I.A.G.E. ou E.S.C.) possédant un sens réel des contacts humains et justifiant d'une expérience d'analyse de données de quelques

Années acquise dans un service économique ou de statistiques.

Ce poste est susceptible d'évoluer apidement vers une poeifion cadre. Lieu de travail : CHOLET.

Joindre une lettre manuscrite et un C.V. sous la référence 83°10£C (à inscrire sur la lettre) adressée à JACQUES JAUNET SA - Direction du Personnel - 51, avenue du Maréchal Leclerc - 49300 CHOLET

Rhône-Alpes

INGENIEUR CHIMIE-TEXTILE

Recherche et Développement

Filiale de l'un des premiers groupes multinationaux français (4 000 personnes), nous sommes le premier tabricant européen de produits industriels destinés aux industries de matière plastique et au textile.

Dépendant du centre de recherche, il prend en charge la création et le développement de nouveaux produits textiles : formulation, études, suivi et applications industrielles des produits textiles. Il est en relation fonctionnelle constante avec les différents services spécialisés de l'entreprise depuis la recherche (formulation, tests), la production (procédés de l'abrication, essella...) et le commercial (contacts techniques avec la clientèle). Il anime une équipe de techniciens pluridisciplinaires spécialisés.

Nous souhaitons rencontrer un ingénieur de formation textile et/ou chimie organique. Il a une expérience industrielle d'au moins 4 années dans le domaine du tissage si possible de fibres synthétiques comme responsable de recherche et de développement d'essais ou de production. Il est très au courant des techniques les plus modernes de tissage. L'anglais est nécessaire et l'allemand représente un atout supplémentaire.

Les conditions offertes, l'intégration dans un groupe de premier plan et l'intérêt ter du poste sont de nature à motiver un candidat de grande valeur. recevoir informations complémentaires, écrire sous séf. M 15428 M, à

EGOR RHONE-ALPES Tour Crédit Lyonnais - 129 rue Servient 69431 Lyon Cédex 3.

PARIS LYON NANTES TOULOUSE MILAND PERUSIA ROMA DÜSSELDORF LONDON MADRID MONTREAL

Centre de recherche

Cadre

Le centre de recherche PFIZER recrute pour renforcer son département biochimie un cadre biochimie analytique.

Le poste nécessite la meîtrise des techniques analytiques (HPLC, GLC) et de bonnes connaissances en chimie analytique, en pharmacocinétique et métabolisme des médicaments.

Une expérience d'utilisation des radioisotopes en biologie est nécessaire et in vitro (culture de cellules).

L'encadrement d'un groupe de techniciens, la mise au point de techniques, la préparation des rapports nécessitent une expérience de plusieurs années. Une bonne connaissance de l'anglais est impérative. Lieu de travail : AMBOISE (37).

Adresser C.V., photo et prétentions au Chef du Personnel • Lebora-toires PFIZER • B.P. 109 • 37401 AMBOISE CEDEX.

Phoceenne de metallurgie

Fabrication et commercialisation

dans le domaine des transports et traitements des gaz et liquides.

(C.A. 500 M., 350 personnes)

ASSISTANT

GESTION DU PERSONNEL

Sous la responsabilité directe du D.G., il assumera

des lonctions d'étude et de conseil dans la mise en ceuvre des dispositions législatives et la politique

Homme de conception mais aussi de terrain, il saura

s'intégrer dans une entreprise dynamique et faire

De formation juridique et gestion du personnel, il aura acquis une 1 de expérience dans un poste

Merci d'adresser C.V. + photo et prétentions s/réf. 1102/83 à

ISCINSII. PARIS- LYON- MARSEILLE

IMPORTANTE SOCIÉTÉ

DU CENTRE

UN AGENT

TECHNIQUE RESPONSABLE titulaire D.U.T. transport logistique Adjoint au responsable du Service

SA MISSION:

Assurer la mise en place du projet inform cours d'étude et entin son exploitation.

Animation d'un Groupe ; Responsabilité de la branche administration et relations

Adresser candidature avec c.v. détaillé à Agence Havas, référence 55.080, 136, av. Charles-de-Gaulle, 92522 Neuilly-sur-Scine.

13280 MARSEILLE Cédex.

Le poste est basé à VITROLLES (dépt 13).

IS CONSEIL 34, cours Gouffé

L'anglais est souhaité.

296-15-01

Annonces classées TÉLÉPHONÉES

TECHNICO-COMMERCIAL

thermique ou équivalent

Une expérience d'une ou deux années dans fonction similaire serait

Il aura en charge la conception et la réalisation des études techniques d'installation, le suivi, et le développement

. Résidence dans le secteur indispensable.

Rémunération et avantages sociaux intéressant,

Perspective d'évolution pour candidat à fort potentiel.

Adresser lettre + CV + photo + prétentions sous référence 83120

IMPORTANTE SOCIETE FRANCAISE recherche pour sa branche énergie

INSPECTEUR

de formation DUT - BTS

appréciée.

de la clientèle, la négociation des contrats.

Secteur: SOMME - PAS de CALAIS.

à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra

75040 Paris Cedex 01, qui transmettra

ENSI Grenoble, ENI...) Compétences : machines to • 2 Ingénieurs AM - ENI. Compleences : électro

2 BTS Electroniciens. Débutants acceptés.

3 BTS Fabrication mécanique ou ENP.

• 1 Technicien formateur en contrôle soudage. ESA - ENI - IUT ou COFREND Niveau II, Pratique professionnelle : 3 ans minimum en Contrôle destructif - Contrôle

EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE DANS LA SPÉCIALITÉ. L'ANGLE ANGLAISE NÉCESSAIRE OU A PERFECTIONNER

AU GIFOP. FORMATION PÉDAGOGIQUE ASSURÉE. RÉSIDENCE MULHOUSE. ACTIVITÉS, ATTRACTIVES - CONDITIONS AVANTA-GEUSES LIÉES AUX MISSIONS A L'ÉTRANGER.

ADRESSER C.V. COMPLET MANUSCRIT, PHOTO,

OF:

15, rue des Frères-Lumière, Boite Postale 1.227, 68054 MULHOUSE CEDEX, MERCI DE PRENDRE CONTACT AVEC NOUS.

Une société de distribution (300-MF, 300 personnes) rattachée à UNII.EVER recherche un

CONTROLEUR DE GESTION

Il créera la fonction en prenant la responsabilité de :

 l'organisation comptable et Informatique dans l'ensemble des succursales et filiales en liaison avec leurs propres responsables et dans le cadre des méthodes Unilever.

· la mise en place du contrôle de gestion l'intégration administrative et comptable de nouvelles socié. tés éventuelles. Cette ionction pourrait convenir à un jeune cadre apportant

une expérience solide de trois années en audit externe ou en grande société. Maîtrise nécessaire des outils de gestion de type anglo-

Le poste est basé dans une ville moyenne du centre de la France. Région agréable. Un tiers de déplacement à prévoir.

Merci d'adresser C.V., photo et prétentions sous la réf. XXI/83 au Département Central du Personnel UNILEVER FRANCE SERVICES 8, avenue Delcassé 75384 PARIS CEDEX 08.



E LACROIX 330 personnes, a MURET en MIDI-PYRENEES

crès dans le cadre de l'expansion de ses Activités ARMEMENT, le poste de RESPONSABLE de PROJETS. Ramaché au Directaur de la Division PRODUITS CONVEN-TIONNELS, il aura la responsabilité totale de tout projet depuis sa conception jusqu'au stade de l'homologation et de sa

commercialisation.

Il dirigera une équipe de dessinateurs. Il assurera toutes les relations avec les autres accheurs de l'entreprise : techniques et gestion. Il sera l'interiocuteur des Clients.

Le candidat qui nous intéresse a 30 ans, est deploné d'une Granda Ecole d'Ingélieurs, justifie d'une expérience idensique de 5 années minimum. ANGLAIS indispensable, l'ossibilité d'évoluer pour condidat motivé et adoptable.

Merci d'adresser courier + CV. complet avec salaire désiré sous nº 83112 a : Marie-Françoise LAUTREC LEPY . Conseiller d'Entreprise 3, nue des Coutellers . 31000 TOULOUSE. Discrétion et réponses assurées.

marie-françoise lautrec lepy,

IMPORTANTE ENTREPRISE PARA PHARMACIE

EN GRANDE DISTRIBUTION

1) chef de produit

expérimenté en grande distribution 2) assistant

chef de produit

Ce poste conviendrait à SUP de CO débutant ou l'UT ou similaire syant déjà une expérience dans

Les postes sont à pourvoir en PROVINCE

Ville universitaire proche PARIS

esser votre CV détaillé, photo et prétention sous référence 21551 sur enveloppe à JEAN REGNIER Publicité 39, rue de l'Arcade 75008 PARIS, qui transm

(Réponse assurée)

ADJOINT CHEF D'AGENCE BANQUE REGION SUD-EST

Formation B.P. Banque ou I.T.B. et ancienneté nimum 3 ans dans un poste à responsabilité d'un ement Financier.

Adresser lettre + C.V., photo et rémunération souhaitée s./mº 7.144, le Monde Pub service ANNONCES CLASSEES 5, rue des Italiens - 75008 PARIS.

THOMS ON COF IT OF VEHICLE ME

RONICIENS

IDE ECOLE

. • · . . · MAN AND ASSESSED

Téléphonie, Terminaux télématiques... Notre technologie vancée dans ces matériels nous permet d'envisager 'avenir evec optimisme. Aujourd'hui nous consolidons nos structures et ersons un posta, intégré au Service Qualité de l'une de nos usines, d'

Ingénieur contrôle produits entrants

Diplômé A.M., ESEO... sensibilisé au facteur Qualité oponie A.M., ESEV... sensiones du fection upger (procédures, matériels et programmes de tests...) il animers une équipa de 15/20 parsonnes, en vue de développer le contrôle des composants et des sous-ensembles électroniques et mécaniques entrant dans

Poste évolutif à pourvoir dans une ville côtière du Finistère Sud, nécessitant la pratique de l'anglais courant.



Adresser lettre + photo + C.V. à A.C.P. ENTREPRISES - 12, rue Dupleix - 28200 - SREST - Tél. : (98) - 48.20.78 - sous la référence (98/483) rence ICE/4618. **T**entreprises.

BANQUE Recherche pour Agence Proximité grande ville Zone rurale Région Midi-Pyrénées

1 Remousable Commercial of Guichet Ago. 30-35 ans possédant BAC et 2 à 4 aunées d'études. Niveau non exigé si expérience similaire de 5 années minimum dans une banque. Nombreux avantages sociaux. Adresser C.V. détaillé – Lettre manuscrite – photo

SERVICES GENERAUX Ingénieur AM. - ICAM. - ENSI ou Officier Mécanicien 1ère classe

> électricité électronique, instrumentation) Nous attacherons la plus grande importance aux qualités humaines et de management du candidat car nous souhaitons le voir établir des

-5 à 10 ans d'expérience (génie mécanique,

FILIALE D'UN IMPORTANT GROUPE INTERNATIONAL.

CHIMISTE

Envoyer C.V. avec photo à HOLDEN EUROPE S.A.

76320 CAUDEBEC-LES-ELBEUF

Usine de LONS-le-SAUNIER (Jura)

CHEF DES

Les Fromageries BEL

Ouclones années d'expérience en formulation

relations fructueuses avec les différents services concernés par son action ainsi qu'avec son équipe de professionnels. Envoyer CV et rémunération souhaitée

Service du recrutement prétentions à n° E 5293 Havas. 31002 TOULOUSE Codez qui transpostira. Fromageries BEL. 4, rue d'Anjou 75006 PARIS



THE STATE OF STATE OF LAND AND STATE OF

HUN AL VIN AUT AL

THOMSON

Au-delà de la technique, un conseil de haut niveau.

Nara France, 2 330 personnes, 3 — exponensur parques de materiei informatique poursuit :

Nos clients peuvent compter sur HP:

Des produits de pointe répondant exactement à leurs besoins.

- Un conseil de qualité assuré par des Ingénieurs spécialistes de haut niveau.

Dans le cadre du développement de son Centre d'Application, Hewlett-Pockard recherche

Ingénieurs d'Application spécialisés en Gestion de production.

Vous ètes diplômé d'une école d'ingénieurs et une expérience de 3 à 4 ans en gestion de production tous a permis d'approfondir et de diversifier vos compétences. Connaissances techniques et qualités relationnelles seront vos

TI

20

21

14

19

neilleurs atouts pour conseiller et former efficacement nos clients

Ces postes seront directement ratiochés au responsable «Assistance et Conseil» au centre d'A Nous vous proposons une formation de 6 à 9 mois en Europe à nos techniques et à nos produits et de réelles opportunités de carrières liées à la croissance rapide de ce département. Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV, photo et prétentions), sous réf. 120 M, à Didier GABIN, Service Recrutement, Hewlett-Packard France, Parc d'activités du Bois Briard, Avenue du Loc, 91040 Eury Cèdex.

Ingénieurs d'Application spécialisés en comptabilité.

Issu d'une école d'ingénieurs ou de gestion, vous justifiez égalen d'un niveau équivaient au DECS. Une expérience de 3 à 4 aus des applications informatiques comptables (si possible en SSCI), fera de vous le conseiller privilégié de nos clients et de nos prospects dans l'utilisation des systèmes informatiques appliqués à la comptabilité.

I HEWLETT

Responsable tarification internationale

ment du responsable actuel appelé à d'eutres fonctions eu sein du Groupe, sera ratteché à la Direction Générale. Les fonctione comporteront l'élaboration des tarifications demandées par les bureaux des différentes Directione de Zone, le contrôle de le rentabilité des contrats, l'adaptation des méthodes et outils statistiques nécessaires. Ce poste peut convenir à un(e) diplômé(e) ENSAE, Maîtrise Sciences Economiques, Grande Ecole Commerciale ou Actuaire, âgé(e) de 28 ans environ evec une première expérience etatistiques, ectuariat ou marketing, de préférence dans le branche sérvices. La pratique de l'anglais est indispensable, d'eutres langues seraient appréciées compte tenu de l'aspect international du poste, basé à Peris evec des missions possibles de courte durée à l'étranger. Merci d'adresser lettre man, et C.V. détaillé précisant votre niveau ectuel de rémunération à D. de LARIVIERE qui étudiere votre dossier en toute discrétion, sous référence 11688/M. Sélé-CEGOS, Tour Chenonceaux, 204 rond point du Pont de Sèvres 92516 BOULOGNE Cédex.

sélé **CEGOS**

CGS INFORMATIQUE Société de Services et Consell en Informatique en forte expansion, recherche des

INGENIEURS DEBUTANTS

ou première expérience X, Télécom, Sup'Aéro, Sup'Elec, Ensimag, INSA, DEA d'informatique ou électronique... ou équivalent, pour participer à des projets de très haut niveau technique dane les

- Logiciels de base - Treitement d'imag - Systèmee temps réels - Réseaux - Robotique,CAO, CFAO Microproces

 Applications de gestion. Nous vous proposons de nous téléphoner directement afin de prendre R.V. ou de nous envoyer votre C.V. en rappelant la référence CG 3 N.

> EGS INFORMATIQUE . 68 8a Goustan-Saint-Opt. 75017 PARIS - Tel.: 75702.50

Laboratoire Central de Télécommunications recherche

INGENIEUR GRANDES ECOLES

débutant ou quelques années d'expérience pour études et développement de systèmes de traitement de signal.

• très bon niveau mathématiques

ETBS

en particulier en processus stochastiques, e goût de l'analyse, e travail en équipe.

emploiz régionaux

DIRECTION TECHNIQUE

DES ARMEMENTS TERRESTRES Etablissement Technique de Bourges

Branche armement recherche pour son

Mécanicien ou Electronicien

Lieu de travail : Saint-Cloud (92) après un

Administration Centrale

ENI - ENSI - ENSAM

(nationalité française).

an de formation à Bourges.

Jeune Ingénieur

Anglais lu. Nationalité française exigée. Avantages sociaux. Merci d'adresser votre Etat Civil (CV et prétentions) à LCT BP 40 - 78141 VELIZY-VILLACOUBLAY Cedex.

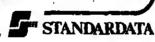
formation à l'informatique pour économistes débutants

(libérés O.M.)

Un important groupe de caisses de retraite situé à Paris propose à des MAITRISES EN SCIENCES ECO ou en GESTION de s'orienter vezs l'informatiucon devenant ANALYSTES PROGRAMMEURS.

Une formation accélérée commencera 2e quinzaine de janvier et conduira à développer des applications temps reel sur gros matériel. Adressez, sous ref. AM/0283M, CV, photo et pré-tentions à notre conseil.

75008 Paris



U.R.S.S.A.F. de PARIS SÉCURITÉ SOCIALE

Recherche pour son Service CONTENTIEUX

RÉDACTEURS **JURIDIQUES**

Les candidats devront d'une Maîtrise en Droit. Horaire hebdomadaire: 39 heures.

Avantages socializa

Salaire annuel brut de début, environ : 73.540 F. Les candidatures manuscrites accompagnées d'un

riculum vitae détaillé devront être adress avant le 1" décembre 1983 à :

DIVISION DU PERSONNEL
3, rae Franklin, 93518 MONTREUIL, B.P. 430.

un pharmacien, responsable de notre service conditionnement, à Lyon

Nous sommes une entreprise mondialement connue. Nous mettons en œuvre des produits et des emballages nombreux, ce qui rend complexe notre fonction "conditionnement": machines, organisation du travail, gestion de production.

Vous dirigez ce service (plue de 100 p.) en vous consecrent surtout è l'animetion des équipes et à l'amélioration de notre outil de fabrication. Vous êtes pharmacien et déjà blen rodé à la production ou au conditionnement dans un laboratoire phermaceutique. Nous pouvons satisfaire votre volonte d'accèder, dans un premier temps, à plus de responsabilité et de progresser ensuite avec nous.

Notre consultant, D. MARTINON, vous remercie de lui écrire

Gattefossé, à Lyon 90 salariés - 90 MF de C.A.

Leader français dans la fabrication d'excipients pour laboratoires

pharmaceutiques et cosmétiques, nous exportons pour plus de 30% de notre C.A. Nous cherchons notre

documentaliste #F

Soue l'eutorité du directeur scientifique et en relation evec les universités, centres de recherches..., vous êtes le pilier de la recherche et de le circulation des Informations.

Pour cela, documentaliste diplôme, vous possèdez également de bonnes beses en chimie ou en biologie et maitrisez l'anglels. Votre sens de le synthèse et de l'organisation va de soi. Notre consultant, Mme F. JOUISHOMME, vous remercie de lui écrire

A L E X A N D R E T I C SA.

7. RUE SERVIENT - 69003 LYON
PARIS - LILLE - BRUXELLES - LONDRES MEMBRE DE SYNTEC

Direction de l'AUDIT INTERNE

d'un très important Groupe Industriel français international (siège à PARIS)

recherche

plusieurs AUDITEURS

Formation: HEC, ESSEC, SUP DE CO, IEP ou equivalent + DECS + anglais ou allemand courant.

Expérience minimum requise: 2 ans en audit interne ou en cabinet de grande notoriété. Après quelques années de réussite dans cette fonction, réelles possi-

bilités d'avenir dans des postes de responsabilité en Unité, tant en France qu'à l'etranger.

Envoyer lettre manuscrite, curriculum vitae et photo a HAVAS CONTACT, 1, place du Palais-Royal, 75001 PARIS sous référence 33895, qui transmettra. Discretion obsolue assurée.

Nous sommes une importante société de réassurance. Notre informatique s'organise autour d'un **MINI 6 CII HB**, transactionnel, base de données. Nous recherchons un

analyste chef de projet

Après vous être intégré à notre équipe informatique, vous prendrez en charge l'évolution et le développement d'un des domaines d'application des

contacts étroits avec les utilisateurs et avec l'exploitation. Vous avez plusieurs années d'expénence et une bonne maîtrise de la programmation. Une formation supérieure serait un atout. Lieu de travail : Paris 1º.

Adresser lettre, CV et prétentions sous réf. LM/116 à ACLES - CII HONEYWELL BULL 61/63, rue d'Avron 75980 Paris Cedex 20

Le recrutement des informaticiens et bureauticiens qui constituent aujourd'hui le Groupe Dataid nous e donné la maîtrise des besoins des entreprises en informaticiens de tous niveaux.

Jeune filiale du Groupe, Dataid Selection cherche à asseoir son développement. Vous avez 30 ans, une formation supérieure et une première ex-

périence de 2 à 3 ans de recrutement acquise en entreprise ou en Vous agirez chez nous avec une grande autonomie, profiterez de la forte image du Groupe et du potentis! de ce secteur.

Vos qualités d'écoute, votre rigueur et votre sens commerciel seront pour nous déterminants. Une expérience dans le secteur informatique serait un atout.

Pour aillier votre énergle à la nôtre écrivez-nous s/réf. CR 333 à



DATAID SELECTION 48 Av. R. Poincaré 75116 Paris

GROUPE DATAID



Vous êtes Médecin

ancien interne ou Chef de Clinique (Cardiologie - Médecin Interne - Pneumologie) Vous voulez valoriser votre expérience hospitalière en envisageant la médecine sous un autre angle. Un laboratoire pharmaceutique vous propose de

CHEF DE PROJET CLINIQUE

afin d'assurer le développement mondial de molécules originales Issues d'une recherche de pointe (phases I à

La connaissance de l'anglals et des statistiques serait vivement appréciée.

Envoyer leftre manuscrite, C.V. + photo sous la réf. 288 M à rscg carrières - 48, rue St Ferdinand 75017 PARIS.

مكذا ف الأصل

SPOLETIN INTERDITE OFFRES D'EMP

Responsable distribution physic il'exportation

... -s EC_RJO:S recherche sement de COMPEG per rice a distribution of of the on sparfumerit Ma

gersportes, d'assuréré la - are products linis, li --- age et l'expédit e terrain, doct de bonn

Harting of Line equipe d'une:

grand and experience Seste semilare. : 32 esser erre. C.V. s .. PARFUMS BOUR JOIS. Z.A.C. de Mar __ _ _ # 55Eps - 60205 COM

-: 3" sat on et de contact



UN INGÉNIEUR DE HALT NIVEAU The second secon

RALITES REQUISES:

Britan in transactions des techniques de la resuble une denzième langue : Catalité de l'annact et de négociation :

Employer of tamisme. in territion of candidatures accompagn sont à adresser à : THE EDIFFUSION DE FRANCE

Inrection des Affaires Spatiales rue Barbin, 92120 Montre

فالتل جريب الدار

CONTROLEUR ن المحجود الماليات named a second in the nousine's, les

بيا جين س ۾ سا

· Lura TESSEO, ESCAE. 1-1-1-1 icing symprome busiles villa curectur tive de de و سازي يو جي جي په و و و The Denote acres ويتخفيل أأنها الملاءان مساء IS IT FINANCE

BERNARD KRIE 115, rue du Ba

Filiais industrielle du Groupe SC Systèmes num ¹¹0s systèmes numériques d programmables

Ingénie

de preférence 2 ans d'expérience industriel ou en ingénierie pour é Colle. Proposer des systèmes, m ions lechniques et suivre leurs à le mise en service. Anglais exigé

Merci d'adresser votre à Rémy MA

KEPRODUTE

OFFRES DEMPLOIS

able de notre sent

mement, à Lyon

della et des emplacement connue Nos et des emplacement connue Nos et des emplacement et des emplacements et des emplacements et des emplacements et des emplacements et des emplacements et de emplacement et de e

eli. gestioni de

iest et de a c.e. : oce a la production la compara de progresses dans un premier la compara de comp

2. Marting of the server of the

ela fabrication de completis pour labore

et cosmetates to the top the services

知為語::2000 1750 国際制

* AUDIT INTERNE

AUDITEURS

and the second

1000

111.5

4.37404344

3 47.3

W N/ 5 C! 12.

DSSE . à Lyon

LA. Nous prestrates notice

. 90 MF de C.A.

Italiste MF

Acres 640

a. ---1.0

 $O_{i}(t) = \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \right) \right) \right) \right) \right)}{1} \right) \right)}{1} \right) \right)} \right) \right) \right) \right) \right)} \right) \right)} \right) \right)}$

14153

76 -

· 2 - 14

Mar

& thate in the

.....

€4

811

51.5

nacien,

les, y

e que néde-iculté

tobre

natu-laires après sorte, ption reçu

n en-ficat ;puis et à

nent vies, e et

ouce sant le », azé

ians

son-née, éra-iga-les sosc rsi-uns, om-sect

las CI-BC-

its

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Responsable distribution physique à l'exportation

Les Parlums BOURJOIS recherchent pour leur établissement de COMPIEGNE leur Responsable de la distribution physique à l'exportation (parfumerie et cosmétiques).

Mission :

Responsable d'une équipe d'une guarantaine de personnes, il essurere le gestion du megasin des produtts finis, la préparation, l'emballage et l'expédition des

Profil:

Homme de terrain, doté de bonnes quatités d'organisation et de contact, le candidet justifiera d'une expérience réussie dens un poste similaire.

Merci d'edresser lettre, C.V., photo et prétent. à PARFUMS BOURJOIS, Service du Personnel - Z.A.C. de Mercières - 7, r. F.-de-Lesseps - 80205 COMPIEGNE

BOURJOIS





TÉLÉDIFFUSION DE FRANCE Établissement public de l'État

DES AFFAIRES SPATIALES **ET INTERNATIONALES**

UN INGÉNIEUR

Pour assurer une mission de coordination entre T.D.F. et ses filiales en FRANCE et à l'étranger et participer à la promotion de la vidéographie française sur le plan interna-tional.

- ances des techniques de la communica-
- Anglais et si possible une deuxième langue vivante; Capacité de contact et de négociation ; Efficacité, dynamisme,
- Les demandes de candidatures accompagnées d'un e.v. sont à adresser à :

TÉLÉDIFFUSION DE FRANCE Direction des Affaires Spatiales

et Internation 21-77, roe Burble, 92129 Montrouge Telephone: 657-11-15:

Responsable commercial

250.000 F

Biens industriels de consommation - Cette société multinationale est un des leaders suropéens dans le domaine de l'embellage. Elle recherche le responsable commerciali France du département sutonome commercialisant des produits utilisés à la fois par l'industrie, les collectivités et le grand public. Rattaché au directeur commercial européen et en rejation constante avec le siège et les usines, il sera responsable de la réalisation des objecutis commerciaux (volumes et marges) sinsi que de la bonne starche des opérations administratives et commarciales (commendes, livraisons, facturation, règlements...), il représenters la société suprès des instances officielles nationales et des organisations professionnelles. Ce poste conviendrait à un candidat âgé de 30 ans au moins, possédant un bon niveau de formation générale et l'expérience de la vente de biens industriels de consommation durable. La connaissance de l'anglais est souhaitée. Une formation aux produits est prévue. Ce poste très opérationnel implique une grande disponibilité. La rémunération annuelle, fonction de l'expérience et des qualités du candidat, pourre etteindre 250.000 francs. Il s'y ajoute une volture de fonction. La candidat réaldera de préférence dans la grande région parisienne. Ecrire à Ph. LESAGE.

Réf. AZZZOM

- Aucum renseignement ne sera transmis sans l'eccord présiable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la référence à :

PA Conseiller de Direction S.A. 3, rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tél. 747.11.84

Ameterdam - Brunelles - Franctort - Litte - Londres - Lyon Madrid - Milan - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

Responsable des méthodes

250.000 F

Industrie mécanique - Exerçant son activité dans le domaine ferrovielre, cette société basée dans la banlieue Nord-Est de Paris (chiffre d'affaires de 225 millions de francs - effectif 800 personnes), fillaie d'un groupe américain important recherche son responsable des méthodes. Dépendant de la direction générale et animant une quarantaine de personnes, it aura le responsabilité des méthodes-fabrication (industrialisation-création de gammes-études outilisges...), des méthodes centrales (détermination des prix de revient (amélioration des coûts-cercles de qualité-analyse de le valeuri. Ce poete, à vocation des coûts-cercles de qualité-analyse de le valeuri. Ce poete, à vocation évolutire, intéresse un ingénieur mécanicien diplômé, âgé de plus de 30 ans, dont l'axpédence industrielle minima de 5 années à des responsabilités comparables trouversit là son épanoulssement. La pratique de la langue anglaise est nécessaire dans cette fonction aux contacts variés et le rémunération de l'ordre de 250.000 francs sera liée à l'expérience et au potentiel du candidat retenu. Ecrire à J. HAXAIRE. candidat retenu. Ecrire à J. HAXAIRE.

Aucun reneelgnement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappelent le référence à :

PA Conseiller de Direction S.A. 3, rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tél 747.11.04

Amsterdam - Bruselles - Franciort - Lilie - Londres - Lyon Madrid - Milan - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse



Gestion personnel cadres Paris

Un des groupes leaders de la pressa (chiffre d'affaires de 700 millions de france - 2.000 salariés) recherche pour sa direction du personnel un spécialiste de la gestion des ressources humaines qui participera au suivi des ceaires et journalistes (500 personnes environt). Il sera chargé de menser les recrutements et l'intégration des nouvesux; il interviendra pour la gestion de carrière, le développement humain et les mouvements de personnel, et participera à la réalisation d'anelyses de poste, de classification et de rémunération. Il se verra confier progressivement la responsabilité de la gestion d'une partie de l'encadrement. Ce poste conviendrait à un(e) candidate) diplômé(e) de l'enselgnement supérieur, âgé(e) d'au moins 28 ans, possédant une réelle expérience du recrutement des cadres et de la gestion du personnel, acquise en entreprise ou en cabinet de conseil. Pour ce posta les réponses seront tranamises directement à noire client. Prière d'indiquer le nom des sociétés surquelles elles ne doivent pas être communiquées. doivent pas être communiquées,

Advesser C.V. en rappetent de référence à :

PA Conseiller de Direction S.A. 3, rue des Graviers - 92200 NEUHLY. - Tél. 747.11.04

Amsterdam - Orusettes - Francipi (- Litie - Londres - Lyon Madrid - Milan - Nantas - Paris - Strasbourg - Toulouse



Responsable études

化自然处理 化二十二

230,000 F

Industrie mécanique. Exerçant son activité dans le domaine ferroviaire, cette société basée dans la banlieue Nord-Est de Paris (chiffre d'affaires de 225 millions de france - effectif 800-personnes), fillate d'un groupe américain important recherche son futur responsable études. Dépendant du directeur technique, il dirigera à terme une vingtaine de personnes. Il aura pour mission ; essentielle d'établir, ep relation avec la cfientèle nationale et internationale, les cahiers des charges, de conduire les recherches et epplications illées aux produits nouveaux, ainsi que l'étude des spécifications, il mènera à bien la conception d'ensembles techniques particuliars. Ce poste évolutif intéresse un ingénieur diplômé, âgé de plue de 30 ans, disposant d'une expérience minima de 5 années dans le domaine des études, en mécanique, automatique et/ou pneumatique. La fréquence des déplacements (de l'ordre de 25 %) implique disponibilité et très bonne pratique de la langue anglaise. La rémunération de l'ordre de 230.000 francs sera liée à l'expérience et au potentiel du candidat retanu. Ecrire à J. HAXAIRE.

Aucun renacignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats.

Adresser C.V. en rappelant la référence à :

PA Conseiller de Direction S.A. 3, rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tel. 747.11.04



Pour un controle

Un grand groupe industriel, leader dans le domaine de l'équipement automobile, cherche pour l'une de ses branches un futur

il participe, au san de l'equipe de gestion, à la creation d'un système d'information fable

Poste situé en banfieue Sud. -Merci de nous adressar C.V., photo recente

> BERNARD KRIEF CONSULTANTS 115, rue du Bac - 75007 PARIS

de gestion efficace

CONTROLEUR DE GESTION

n developpe les procedures et les indicateurs (tableaux de bord, etc.) qui tui permettent de survre l'evolution des prix industriels, les écarts en metière de : coût de revient, fluc-

De formation supérieure (ESSEC ESCAE, (EP - éco fi-), il a une première expérience réussie dans un poste similare. C'est une personnaité autonome qui e le sans du contact et de la négociation. Il est très motivé par la parspective de developper une activité contrôle de gestion, en s'integrant dans une équipe jeune et performante.

> et rémunération actuelle sous la référence 31 1.040 (à mentionner sur l'enveloppe). Le secret absolu des candidatures est geranti per :

recherche JURISTE

en début de carrière MAITRISE DROIT PRIVE + 1 & 2 ans d'expérience + anglais pour lui confier dans un premier temps les sections Assurances et Études Sociales.

92160 ANTONY

rocbcrcbc

INGÉNIEUR A.M.

· Anglais écrit et parlé nécessaire. Ecrine sous la ut 7.157 le Monde Publicité.

Banque, Paris 8 ****

Adresser C.V. + photo + désiderata sous réf. 2360/N à : M. CHASSERY 110, rue du Colonel-Fabien

IMPORTANTE SOCIÉTÉ PARIS-17

on équivalent ayant 3 à 5 ans d'expér, en ingémerie : traitement des devis, contacts avec clientèle, suivi d'exécution.

Service Angunces classées, 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

Johnson Johnson _

Fifiale française du leader mondial de l'hygiène et de la santé - 80.000 personnes, 150 filiales dans le monde -

CONTROLEUR ANALYTIQUE

Basé à Paris et rattaché au contrôleur de gestion, il encadrera une équipe de 6 personnes pour prendre en charge la responsabilité du contrôle de gestion et de la comptabilité enalytique de notre usine de Sézanne. Sa mission : l'amènera à de fréquents déplacements à l'usine située à 110 km de Paris. Controle de production, analyse des écaris, controle budgétaire, études financières, rentabilité des projets, gestion comptable des stocks,... A cette définition de fonction classique il faut ejouter une forte implication dens le développement d'un nouveau système informatique de gestion de production et de contrôle des coûts.

Diplômé de l'enseignement supérieur, ESC ou ingénieur (avec une formation ou une expérience en gestion), il a 2 à 4 ans d'expérience dans un poste

Cette fonction polyvalente - qui demande goût des contacts, bon esprit de synthèse et fort dynamisme - offrira des perspectives d'évolution intéressantes pour un candidat à fort potentiel.

Merci d'adresser CV, photo et prétentions à JOHNSON & JOHNSON - D.R.H.O. 29, evenue Mac Mahon -75017 PARIS.

BKC

La croissance de notre activité nous amène à recruter

Filiale Industrielle du Groupe SCHLUMBERGER poursuit son développement dans le domaine des

Systèmes numériques de contrôle de process

Nos systèmes numériques distribués incluent calculateurs, écrans graphiques, automalies programmables, régulateurs, multiprocesseurs, réseaux locaux, etc...

Ingénieurs d'affaires

export Ces postes s'adressent à des ingénieurs ayant de préférence 2 ans d'expérience en process industriel ou en ingénierie pour étudier des appels d'offre, proposer des systèmes, mener les négociations techniques et suivre leurs affaires jusqu'à **Technicien** software temps réel

Il s'intégrera à una petite équipe et développera nos systèmes multiprocesseurs. Une expérience d'un ou 2 ans acquise en informatique est

la mise en service. Anglais exigé. Merci d'adresser votre dossier de candidature complet, en précisant la référence, à Rémy MALDANT, SEREG, 100 rue de Paris, 91302 Massy.

SEREG

. La legrand : leader européen de l'appareillage électrique d'installations

L'électricité est l'énergie de l'avenir... Nous avons besoin de votre énergie

JEUNES ESC, UNIVERSITAIRES... IUT, BTS....

VOUS êtes un battant, vous almez les contacts, vous ètes ambitieux et motivé pour une carrière commer-ciale, alors notre offre vous intéresse. Vous deviendrez rapidement l'animateur d'un sec-teur de vente et participerez à la vie d'une entreprise performante qui va de l'avant.

NOUS employons 12.000 personnes, notre C.A en croissance régulière est actuellement de 3 milliards

de Francs, dont 30 % à l'étranger. Nous sommes placés sur un manché porteur, celui de l'équipement électrique, domestique et indus-

Nous vous formerons à nos produits et à nos

Associez votre avenir au nôtre

nous avons des postes à pourvoir dans des grandes villes. Merci de manifester votre intérêt en motivant votre candidature auprès de notre Conseil, sous

N. W. W. St. ID SELECTION

1 acies

onsu gent

Mark the second of the second Eggertsalist Till

Control of the State of the Sta

institution

· ** ***

te de teatre e

guide to the sense

Schlumberger The state of the s

référence 23 M 223, CPA, 3 rue de Liège 75009 Paris.

THOMSON-CGR

ÉQUIPEMENTS MÉDICAUX

NOUS SOMMES un groupe international à vocation industrielle et commerciale prévoyant une politique d'expansion dans de nouvelles techniques de diagnostics appelées à connaître une rapide expansion.

NOUS VOULONS renforcer nos équipes de MARKETING dans le domaine de la RÉSONANCE MAGNÉTIQUE NUCLÉAIRE.

NOUS ATTENDONS de rencontrer UN RESPONSABLE PRODUIT.

Diplômé d'Études Supérieures et avant de bonnes connaissances en physique. électronique et informatique afin de lui confier le développement de l'action marketing en relation avec les études et la formation d'une équipe à vocation interna-

Ce poste nécessite une grande disponibilité et une connaissance approfondie de la langue anglaise.

Envoyer C.V., photo et prétentions à CGR sous référence 33861 M - Direction de l'Emploi, Madame DUPUIS, 33, avenue du Maine, BP 50, 75755 PARIS CEDEX 15.

TI

l'attention des hommes et des femmes qui deviennent un jour «candidats», les règles du jeu du marché de l'emploi

entretien de recrutement que cherche le consultant qui vous reçoit?

Vous avez répondu à une annonce publiée par un cabinet conseil en racrutament ; ce dernier vous propose un entretien.

Que cherche à savoir de vous le consultant qui vous recoit ?

 votre compétence professionnelle par rapport à la fonction proposée, les principaux traits de votre personnalité qui influencent votre comportement au travail,

- votre capacité d'intégrar une nouvelle organisation : comment la « graffes va-t-elle et paut-elle prandra ? Avac les conseils du consul-

tant, comment votre futur employeur peut-il vous alder à réussir ? la rémunération et les aventages sociaux que vous demandez : donnent-ils de vous un rapport equelité-prixe crédible ?

En outre, le consultant vous apporte des informations sur l'entreprise et le poste : il vous informe, mais sent aussi vos réactions.

que devez-vous savoir faire comme candidat?

Que devez-vous faire pour que le consultant émette sur vous un diagnostic favorable ? Réponse : rieni.

Vous n'avez pas à faire, mais à être... vous-même : il y va de votre intérêt de ne pes donner de vous un portrait autre que celul qui vous décrit vraiment. Sovez authentique.

- Sachez décrire votre carrière de façon rapide et synthétique en insistant sur ses points forts. Ayez le respect des detes. Dites, «dens cette affaire, du début 76 à décembre 1980, j'ai appris ce qu'était la production, à diriger des hommes, à obtanir un effort de me
- Ne vous présentez pas à travers un titre. Vous n'exprimerez là qu'une certaine vulnérabilité. Directeur commercial, c'est bien, mais dire : «l'avais 28 représentants et 4 chefs de ventes ; croyez-mol, l'étais vralment leur patrona, c'est mieux et ça vaut tous les titres.
- Sachez expliquer les tournants de votre carrière et notamment vos départs, autrement qu'en accusant les autres. Il est plus vrai de dire ; «après cinq ans, j'avais envie de changers (c'est humain I), que d'affirmer «je suis pard parce qu'il y eveit un désaccord politique entre le président et mois (ce peut être vrai meis personne n'y croit). Sachez qu'en tous les ces, votre authenticité est votre mellieur atout.
- Sachez expliquer comment vous dirigez. Chef des services financiers, vous avez réduit les agios que vous payez de 31 % en deux ans. Pour l'instant, cela n'est qu'une statistique. Ce qui intéresse le consultant... et votre futur petron, c'est votre commentaire : «je suis retourné pendant deux mois voir nos banquiers en falsant intervenir mon président pour erracher enfin de meilleures conditions fi-
- Apportez des preuves, pour faire éclater la réalité de votre compétence. Ces preuves sont des chiffres, des enecdotes, des faits repportés par la presse, des références.
- Documentez-vous donc avant même l'entretien sur l'entreprise et le poste, sur les types de problèmes auxquels vous aurez probable ment à faire face si le «job» vous est proposé. Poser des questions au consultant signifie que celui-ci vous sent déjà presque au travail

Quand l'entretien s'achève, n'ayez aucune gâne à dire à votre consultant : «quels sont,d'après vous,mes chances, mes points forts, et mes points faibles, à ce degré de relation? Quel calendrier ma proposez-vous désormaiss ?

Pour votre carrière, sachez aujourd'hui répondre aux appels de l'économie. Prochain message: " la présentation au client."

Toutes vos suggestions seront les bienvenues à Syntac-Recrutement 3 rue Léon Bonnet - 75016 Paris.



Catte communication e été préparée par les adhérents de SYNTEC-RECRUTEMENT : Alexandre Tic S.A., Algoe, Aviso Conseil, Bernard Julhiet Psycom, Chantal Baudron S.A., Cléss, Cog Hebert Conseil, Cort, C.P.A., Développement, Egor, Etap, Euraquip, Infraplan, Jacques Tixiar S.A., P.A., Sefop, Sele-Cegos, Sema Selection, Serifo, Sirca, Soderhu.

Tout simplement... chef du personnel

Vous êtes un homme d'usine qui ne complique pas les choses simples. De votre métier pratiqué depuis plus de dix sus, vous avez une conception toute droite, ce qui n'exclut pas subtilités et nuances. Vous aimez bien les gans et vous faites ce qu'il faut pour que eçan marche, en équipe avec tous ceux de bonne voionté. Vous avez votre franc parler, vous n'envoyez pas dire ce qu'il faut quand eçan ne

C'est bien le style du chef du personnel que nous souhaitons pour notre usine principale (500 personnes, 60 km Nord de Paris à proximité de deux petites villes délicieuses). Nous produisons en séries moyennes des articles métalliques à usage industriel et d'ameublement. Nous introduisons de nouvelles machines et de nouvelles techniques de gestion pour que la santé financière du groupe continue d'être saine,

Un homme (ou bien une femme) ayant une bonne formation initiale, maîtrisant bien les différentes techniques administratives, juridiques et relationnelles de son metier, trouvers ainsi un développement intéressant de sa carrière parce qu'on peut faire de bonnes choses dans cette usine, notamment dans les domaines de formation permettant les acquisitions de connaissance et les modifications de comportement. D'autant plus que le directeur et son encadrement souhaitent votre arrivée pour très bientôt. Vous serez d'alleurs amené à les représenter dans les instances régionales. Merci donc d'écrire une première lettre aux conseils en recrutement de SIRCA sous la référence 085 420M.



Sirca

64, rue La Boêtie - 75008 PARIS

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE PRODUITS COSMÉTIQUES

RECHERCHE

INGÉNIEUR PHYSICIEN

(Universitaire ou Grande Ecole)

Il sera chargé de la mise au point d'appareillages et de méthodes pour évaluer le propriérés physiques de la peau dans le cadre du développement de nouveaux produits.

Lieu de travail : PARIS - BANLIEUE SUD.

Adresser C.V. avec lettre manuscrise, photo et prétentions à RÉGIE-PRESS; sons n° T 043184 M - 85 bis, rue Réaumur - 75002 Paris, qui transmettra.



Bankers Trust Company l'une des 10 presnières banques américaines

an large réseau international

Dans le cadre d'un développement important de ses activités à Paris, notre succursale est amenée à renforcer l'équipe de sa salle des changes et recherche des

o intéressés par une salle active sur les marchés interban et clientèle, • 3 à 5 ans d'expérience réelle indispensable, anglais courant, larges possibilités de développement.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et rémunération actuelle à la Direction du Personnel, Bankers Trust Company. 12-14 Rond-Point des Champs-Elysées 75386 Paris Cédex 08.

Prenez la tête avec l'informatique NCR

Troisième constructeur mondial de systèmes informatiques avec un C.A. de \$3,5 milliards, nous progressons encore en lançant cette année plusieurs gammes de nouveaux produits. Le SICOB vous l'a montré, la presse vous le confirme, les nouveaux systèmes informatiques NCR sont à la pointe de le technologie. Leurs places naturelles :

les grandes entreprises

Pour être des aujourd'hui les spécialistes de l'informatique de demain, , rejoignez notre equipe d'

ingénieurs d'affaires

Vous avez une formation supérieure commerciale ou scientifique, de bonnes connaissances de l'anglais ainsi que quelques années de vente de grands systèmes dans les grandes entreprises et la volonté de réussir, nous vous offrons de devenir les meneurs de

Adresser lettre, C.V., photo et rémunération sous réf. M'132 à Bernard BABLON, NCR FRANCE, Tour Neptune, 92086 Paris La Défense Cedex 20.

Ingénieur mécanicien

Importante société de services du secteur pétrolier, située l che pour son centre d'études un Ingénieur mécanicien. Vous devrez vous intégrer rapidement dans l'équipe chargée de l'étude, de la mise eu point et du développement de projets sur le partie mécanique d'eppa-

Nous souhaitons rencontrar, pour ce poste, un candidat possédant une expérience industrielle d'au moins 3 ans acquise, si possible, dans un domaine si

Une ouverture d'esprit aux différentes technologies, le sens du travail en àquipe et des négociations ainsi qu'une bonne connaissance de la langue anglaisa sont indispensables pour réussir dans votre fonction.

Da courts déplacements en France ou à l'étranger sont à prévoir. Envoyer lettre menuscrite, C.V., photo et prétentions soue le réf. 2728/LM à MEDIA P.A. - 9, boulevard des Italiens - 75002 PARIS, qui transmettra.

ORGANISME PROFESSIONNEL SECTEUR AGRO-ALIMENTAIRE **PARIS**

POUR RENFORCER SON SERVICE D'AUDIT

RÉVISEUR COMPTABLE CONFIRMÉ

2 A 3 ANS D'EXPÉRIENCE EN CABINET DE PRÉFÉRENCE

- Il sera chargé dans des entreprises de toutes tailles, de missions :

 - D'études d'organisation administrative et informatique ;
 - D'animation de stages de formation.

Adresser lettre manuscrite, c.v. avec photo et rémunération actuelle sous n° T 043.220 M Régie-Presse, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

مكذا من الأصل

THEY IN THE PITE

concrise at your southo

a collaborateur qui serc 3 odresser CV et preter - are Genérole Service d Coumcitin 75009 Ports

GEN ER

4 PALE D'UN GRAND GRO RESPONSABLE LA

d'APPLICA TENS LE CADRE DE SA NO

MACHINES-OUT tell-ton i on dietudes et de mise Réget un over s'adresse à un ingé-Field aut premiere experience da विकास : - - : miques et l'électroniqu

Foste a pourvoir en Ré détaille, photo et p 75040 PARIS CEDEX 01

> Le groupe es assurai

Ministeprise de 8 000 perse PLAN FORMATIQUE amb lechnique de pointe.

IBM 30-8 + de 1 000 7 IMPORTANTES BA GEREES I

New your proposons d teatr of timiser votre premièr esperiume de 2 ou 3 année the grees une formation ORMATIQUE O EQUITALENT en prenant e

charge to nouvelles application empes de notre servi Si tong etes intéressés par cite wire adressez-nous

force considerative avec CV - photo Viet PC 115 a

OUZAUD GROUPE

ikers Trust Company * 10 basteriones principal americand स्टेंबरक्य विकासिकार विकास

the grant of the state of the s

BURE L'AND CONTRACTOR LA CONTR

"-R ((E.SE) E tiles 100 to the control of the co Prenez a fere avec i mormatiquely

MENT ARTHUR A NAME OF TAXABLE PARTY.

50

LE SI

RALE

ERALE

ERAL

27.1 indes entreprises

M. Martin Street, and the stre

● 表演型とし、

Section 2.

A 47 3

7.7 4 years

urs d'affaires

Ingénieu mécanicie

. . -- : :::-

 $r_{\alpha\beta\beta}^{(i)}(r_{\alpha\beta}^{(i)})$

1200

F PROFESSIONNE IGRO-ALIMENTAIN PARIS

CER SON NI PARCEDATE R COMPTABL

NFIRMÉ

REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOIS

Depuis 1970, plus de 15 000 personnes ont bénéficié des stages IFOCOP.

Extrait du programme : Comptabilité, gestion, marketing, organ

Dates et lieux de stages :
- Le 10 Janvier 1984 à CERGY PONTOISE (ERAGNY 95)
- Le 17 Janvier 1984 à MEAUX (77)

nation des études : Diplôme homologué - Niveau III.

ditions d'admission : 1 an d'expérience profes

TÉ GÉNÉRALE SOCIÉTÉ GENÉ ETÉ GÉNÉRALE SOCIÉTÉ GÉNÉ

Notre succès ? Placer nos élèves dans les melleures conditions de réuseite par une solide formation rémunérée (50 % en cours théorique - 50 % en stage en entreprise

Début Janvier 1984, nous proposons à des hommes et des femmes l'opportunité d'amé-

horer leur situation en devenant TECHNICIEN EN ORGANISATION ET GESTION.

3, rue du Caducée - 8.P. 368 - 94154 RUNGIS CEDEX

Diplômé d'une grande école ou titulaire d'un 3em cycle par l'universitaire, vous avez déjà confirmé vos compétences en macro-économie et vous sounaitez franchir un cap. Cela vous sera possible en prenant des responsabilités au sein de notre équipe.

Nous recherchens pour notre Service d'Etudes Economi-ques, un colloborateur qui sera chargé de suivre l'évolution économique de grands pays industrialisés.

Merci d'adresser CV et prétentions sous set ME211 à Société Générale Service du Recrutement, 7, rue Caumartin 75009 paris.

ERALI SOCIETE GÉNÉRI GÉNÉRALE (SE LE SOCIÉTÉ GÉNÉRI GÉNÉRALE SOCIÉTÉ GÉNÉRI SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

FILIALE D'UN GRAND GROUPE INDUSTRIEL recherche

RESPONSABLE LABORATOIRE

d'APPLICATIONS

DANS LE CADRE DE SA NOUVELLE ACTIVITE

MACHINES-OUTILS à LASER Cette fonction d'études et de mise en œuvre de procédés d'usi-

nage par laser s'adresse à un ingénieur agé de 30 ans environ,

ayant une première expérience dans la métallurgie, les traite-

Poste à pourvoir en Région Parisienne.

Adresser C.V. détaillé, photo et prétentions sous réf. 83208 à CONTESSE PUBLICITE 20, Avenue de l'Opéra

75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

ments thermiques et l'électronique.

Le groupe

Formation rémunérée

Madame LEDEZ.

687,24,05

ETE GENERALE SOCIET

ETE G

••• LE MONDE - Mardi 22 novembre 1983 - Page 37

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

POUR UN PRODUIT NOUVEAU

L'ORDINATEUR PERSONN DES INGÉNIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX

Nous recherchons des diplômés de l'enseignement supériour, débutants ou ayant une expérience préalable dans le domaine de la micro-informatique.

· Certains postes comporteront la responsabilité du choix, du suivi, du développement, de la validation de logiciels sur micro-ordinateurs, dans le domaine des applications.

 D'autres postes comporteront la responsabilité du support en matière de logiciels et d'utilisation de matériels. Ils impliqueront des relations avec nos distributeurs agréés et spécialistes des grandes entreprises.

Nous demandons, sn outre, de bonnes connaissances en anglais, et l'acceptation du principe de la mobilité géographique. Les candidats devront pouvoir, dans le cadre d'une évolution de carrière, accèder à d'autres responsabilités techniques ou commerciales, au sein de la Compagnie. Ces postes sont à pourvoir des maintenant.

Merci d'adresser votre lettre de candidature avec C.V. détaillé à : IBM France Diffusion - Département Recrutement , 2, rue de Marengo 75001 Paris en mentionnant la référence PCM-22/11. Votre dossier sera traité avec la plus grande discrétion.



Filiale du Groupe T.R.T.

occupant une position internationale de premier plan pour l'Etude et la Réalisation de RADARS AEROPORTES, Systèmes de RECONNAISSANCE AERIENNE et Systèmes de REGULATION DE TRAFIC,

recherche pour ses départements "ETUDES" (systèmes de nouvelle génération, études avancées)

INGENIEURS I, II et III

(ESE, ENST, ENSERG, ESO, ENSI, ISEP, ISEN ...)

Expérimentés dans un ou plusieurs des domaines suivants :

• Electronique analogique et numérique (connaissances en optique appréciées)

 Emission/Réception (hyperfréquences) Traitement du signal (signaux cohérents, filtrage, Identification, reconnaissance de forme...)

Informatique: mise en œuvre microprocesseurs 16 bits.

Possibilité d'évolution au sein du Groupe.

Envoyer lettre manuscrite + curriculum vitae + photo au Secretaire Général Société OMERA-SEGID 49, rue Ferdinand Berthoud à ARGENTEUIL 95101. Discrétion assurée.

volonis experiente sele la premerion de biens d'equipement?

Filiale du Groupe MATRA, PICART LEBAS (1200 personnes) fabrique et commercialise des systèmes d'intercommunication et d'autocommutation électroniques. Afin de renforcer notre Direction Marketing et Commerciale, nous créons le poste de Responsable promotion produits.

Vous définirez et mettrez en place l'ansemble des actions d'animation et de promotion de nos produits. Vous prendrez ainsi en charge les argumentaires, documentations, salons, actions publicitaires, présentation de produits et enfin vous participerez à la défi-

De formation supérieure, votre solide expérience de la promotion produits au sein d'une société commercialisant des biens 5 d'équipement (électronique, informatique, téléphonie) facilitera votre prisa en charge des produits de commutation électronique. La connaissance de l'anglais est indispensable. Nous vous proposons de rejoindre nos équipes à RUNGIS (94). Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous réf. M/ 21 à T.P.L. - La Boissièra - Service du Personnel B.P. 89-28200 CHATEAUDUN



des assurances nationales (entreprise de 8 000 personnes - C.A. 12 milliards) développe pour sa société INCENDIE - ACCIDENTS un PLAN INFORMATIQUE ambitieux dans un environnement

IBM 30-81 et 30-33 + de 1 000 TERMINAUX IMPORTANTES BASES DE DONNEES **GEREES EN IMS-DL 1**

Nous vous proposons de venir optimiser votre première expérience de 2 ou 3 années acquise après une formation DUT INFORMATIQUE OU EQUIVALENT en prenant en charge de nouvelles applications au sein de notre service ETUDES. Si vous êtes intéressés par

cette offre, adressez-nous

votre candidature avec

C.V. + photo

s/réf. PC 115 à

technique de pointe.



gan

Pascal CROUZAUD GROUPF DES ASSURANCES NATIONALES Tour GAN Service du Personnel Cédex 13 - 92082 PARIS LA DEFENSE Importante société Sud de Paris

CHEFS DE CHANTIER

EN ELECTRICITE INDUSTRIELLE syant une solide expérience en suivi de chantiers

Sens du commandement, goût des responsabilités.

Déplacements France et étranger.

Adresser C.V., photo et prétentions à SIETAM (service montage, réf. 12.45) 42-48, avenue du Président-Kennedy 91170 VIRY-CHATILLON

MENSUEL EUROPÉEN DE BIOTECHNOLOGIE

BIOLOGISTE DE BON NIVEAU

Expérience journalistique sou Angleis indispensable.

Écrire BIOFUTUR, à l'attention de Hervé MARC, 56, rue de l'Université, 75007 PARIS. Discrétion assurée.

The same of the sa

Bull recrute pour sa Direction Recherche et Technologie

INGENIEUR FIABILISTE

(Ecole d'ingénieur, doctorat Bème cycle)

Il aura pour mission: - d'estimer la fiabilité des nouveaux composants et sous-ensembles technologiques élaborer et mettre à disposition du Groupe des outils nécessaires à l'étude de la fiabilité des

systèmes et sous-systèmes. Compétence approfondie en fiabilité, mathématiques et statistiques. Goût pour l'analyse et l'informatisation de modèles et calculs.

Poste à pourvoir aux Clayes sous Bois. Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant la ref. 459 M à

Vèronique Bourlet Cii Honeywell Bull PC OG021C 94, avenue Gambetta 75990 PARIS CEDEX 20



3e 13

ption n en-ficat nent: des vies, e et ules ouce nec, era-les les

e que néde-culté tobre

natu-taires

Mark State Co.

ages of the s

Une Société de CHARGEURS S.A.

Nos produits intéressent un large secteur de consommation dans le domaine de la propreté et de l'entretien de la maison. Disposant d'une marque de grande notonété en France et à l'étranger, quus sommes présents sur les cinq continents grâce à un large réseau de filiales et d'agents exclusifs.

Responsable de zone export 170.000 F + Europe du Nord - Afrique du Nord - Europe de l'Est

de développer at gérer les relations commerciales établies avec nos distributeurs exclusifs d'Europe du Nord et d'Afrique du Nord en participant à la détarmination et à la mise en œuvre des éléments du Marketing-Mix,
 de nouer des relations commerciales avec les pays de l'Europe de l'Est.

28 ans environ - de formation commerciale aupérieure internationale - il aura una expérience de 2 à 3 ans de l'Exportation des biens de grande consommation et notamment des ouvertures de marchés.

Parlaitement billingua anglais - françaia (allemand apprécié), il voyagera 30% de son tempe sur sa zone (poste basé à Paris). Se nationalité U.S. ou d'un pays de la C.E.E. est de natura à constituer un atout supplémentaire.

Des possibilités d'évolution dans le Groupe sont énvisagsables à terme.

Merci d'écrire à Catherine de BOISJOLLY, en joignant à votre dossier de candidature une photographia récente, sous la réf. S 311/83 M OGIVES Départament Recrutement - 12, rue de Chazelles - 75017 PARIS

Nous sommes un des premiers groupes français dans le domaine de la FABRICATION DES FILS ET CABLES ELECTRIQUES et recherchons

JEUNE INGENIEUR

Etude et mise au point de câbles spéciaux, évolution technologique des câbles standards, en particulier concernant les matériaux employés et leur mise en œuvre.

La formation devra comporter des connaissances en électrotechnique, électronique appliquée à l'électrotechnique, la physique générale et la physique des matériaux. Poste pouvant convenir à un ingénieur débutant.

Adresser lettre manuscrite et C V. à Société CEAT «Service du Personnel» 16, rue de la Faisanderie - 78301 POISSY

2:

D

20

23 23

TI

20

21

14

17

18

PROGILOG RECHERCHE JEUNES DIPLOMES GRANDES ECOLES

(X, ECP, ESE, MINES,...) (Débutents ou première expérience prof option informatique), pour participer à la

CREATION DE SON DEPARTEMENT CONSEILS Voulez-vous saisir l'opportunité :

de collaborer à la mise en place d'applications de gestion pour de grandes entréprises nationales et internationales e de travelller dans un contexte international en relation directe evec les concepteurs du produit ;

Nous vous proposons : e d'utiliser FOCUS, le langage de 4ème génération le plus vendu dans le monde en 1982 et qui fonctionne en onnement interactif sur IBM (CMS/TSO/CICS/IMS-

DC) et sur micro : e d'acquérir une formation pratique eux techniques de gestion (gestion commerciale, gestion financière, production....) et è leurs solutions informatiques les plus évo-

• vos qualités de pédagogue ; • votre intérêt pour la nouveauté et la diversité dans les applications ; • votre goût pour l'efficacité ; e votre connaissance de l'anglais ;

dans leur aspect informatique et documentaire.

Nous vous offrons

d'Ingénieur Consultant

d'adresser votre C.V. et

photo à Stéphane CHABREL. Société PROGILOG 4, rue Oscar Roty 75015 PARIS Tél: 554.27.57

culture et informatique



chef comptable

PARIS PORTE EST

Nous sommes un groupe de sociétés spécialisées dans la fabrication et la distribution de lingene et de prêt à porter féminin : 120 magasins — GA de 420 Millions de francs. Notre directeur financier souhaite aujourd'hui recruter un Chef Comptable. Ce dernier animera une équipe de 12 personnes et sera chargé des comptabilités des 9 Sociétés du groupe. C'est un excellent professionnel que nous recherchons: il doit avoir une solide formation comptable (DECS ou équivalent) et posséder une bonne pratique de l'informatique (le service comptable dispose d'un CII-HB 6140).

Si cette proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre dossier sous référence A 285.83 M à notre Conseil - 61, boulevard Haussmann - 75008 PARIS



Chantal Baudron. s.a.

LA VENTE UNIVERSALIS

recherche COLLABORATRICES COLLABORATRICES

25 ans minimum.

accellante présentation.

tynamiques.

stage de formation.

pas de porte à porte.

Travail uniquement sur R.V.

Téléphone: 538-98-54.

horaires 70 h à 12 h 30,

15 h à 19 H.

Importante Sté Sud de Paris CONDUCTEURS

DE TRAVAUX

rouse de charder d'électricité inclustrielle B.T.

ses du commandement nécessure.

Adresser C.V., photo sz prét. à SIETAM (Service Montage, réf. 1247). 42-48, av. du Pdt-Kenned 91170 VIRY-CHATILLON

THOMSON ANSWARE

pour son secteur informatique technique et industrielle recherche des

Ingénieurs Logiciel débutants

(Ecoles d'Ingénieurs ou Universitaires Option Info)

5 ans d'expérience

sous Réf. IN 12 à Claude ASKENFELD - 135 rue de la Pompe -75116 Paris

CONTROLEUR

FINANCIER

La Direction Financière d'un important groupe industriel recherche dans le cadre de son département Contrôle de Gestion un CONTROLEUR FINANCIER plus particulièrement responsable de contrôler les fonctions financières des filiales industrielles et commerciales du Groupe, d'analyser les structures financières, de monter les différents dossièrs financiers (prêts, subventions) ainsi que d'effectuer différents audits et étudies spécifiques à la demande de la Direction Générale.

Le haut niveau d'intervention nécessite une formation supérieure de type ESSEC, ESC (ou équivalent) et une première expérience réussie (3-4 ans) de la fonction

financière acquise soit dans un Cabinet d'Audit Anglo-Saxon, soit dans un orga-nisme financier, soit dans un service étude d'une Direction Financière. Une réponse rapide et un examen confidentiel de votre dossier vous sont

Jean-Claude Maurice S.A.

397 ter, rue de Vaugirard - 75015 PARIS

garantis per notre Conseil. Merci de lui adresser C.V., photo et prétentions, sous réf. 1210 M.

THOMSON-CSF COMMUNICATIONS

sema informatique

double orientation:

et informatique.

documentaire, bibliothéconomie

Contrôleur financier du service après-vente

Sema développe ses activités vers les bibliothèques.

Elle souhaite intégrer un chef de projet qui prenne en charge, en s'appuyant sur un progiciel, les relations avec les conservateurs, la conception, le suivi et la mise en œuvre des applications

Les missions de ce chef de projet, à l'articulation de deux univers différents, requièrent une

Pour plus d'informations sur ce poste, contacter Agnès CHAUVIN Sema Informatique 16/18 rue Barbès 92126 MONTROUGE Tél.: 657.13.00 poste 25.25

Il aura la responsabilité financière de l'ensemble de l'activité du service Après-Vente et animera une équipe d'analystes financiers. Il assurera la préparation et le suivi des budgets (revenus et dépenses), les prévisions et le tableau de bord.

Interlocuteur du Directeur du service Après-Vente, il jouera un rôle de partenaire assurant le contrôle financier et participera à la réalisation des objectifs de la fonction.

Representant de la fonction Finances au sein du service Après-Vente, il veillera au respect des politiques financières de l'entreprise. Une expérience similaire eu sein d'une multinationale, dans un secteur de haute technologie, est souhaitable. Une très bonne maîtrise de l'anglais est indispensable.

Ecrivez à la Direction du Personnel, sous rét. M 73 à DIGITAL EQUIPMENT FRANCE 2, rue Gaston Crémieux, 91004 Evry.

HELIOS STRECO DURANDO

membre d'Arthur Young International

recrute pour

PARIS, LYON et GRENOBLE

auditeurs

confirmés

• une carrière évolutive et des prises de responsabilités rapides, tant à

une iormation de haut niveau comportant des séminaires nationaux et

Adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo) à : HELIOS

STRECO DURANDO - H. LIPPUNER, 6, av. Marceau 75008 Paris

ASEA CARRIER - KHEOPS . BAC

Nous sommes une filiale fran-çaise d'ASEA, spécialisée dans les connecteurs électriques industriels. Nous intensifions notre politique d'exportation et cherchons

RESPONSABLE

EXPORT

Il déterminera les objectifs annuels et les politiques commerciales par zone et par pays. Sur le terrain, il fera aboutir les négociations difficiles, dynamisera et soutiendra les ingénieurs commerciaux et les agents à l'étranger. Au siège, il supervisera l'organisation et le suivi administratif des opérations en cours.

Nous conflerons cette mission à un ingénieur ou diplôme d'école supérieure de commerce possédant une première expérience de trois-quatre ans d'exportation d'un produit industriel et souhaits aujourd'hui élargir son champ de responsabilités.

Anglais indispensable. Allemand ou espagnol souhaité.

Si cette proposition vous intéresse, veuillez écrire en joignant C.V. et en précisant votre rémunéra-tion actuelle sous réf. 427 M à Catherine ROZES, à qui nous avons confié ce recrutement

> plein emploi 10, rue du Mail - 75002 PARIS Conseils en ressources humaines.

LABORATOIRE D'ESSAIS

D'ENVIRONNEMENT

recherche

INGENIEUR

INFORMATICIEN

Expérience de 5 à 8 ans.

Formation de base ESEE ou école équiva-

lente, maitrisant la programmation Fortran, Temps Réel et le Traitement des

Connaissances appréciées en mini 6/43,

Merci d'adresser lettre manuscrite + CV

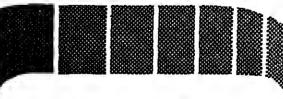
à SOPEMEA - B.P. 48 -

78142 VELIZY VILLACOUBLAY

processeur vectoriel FPS et anglais.

Signaux.





CHEF DE VENTE

Le développement de l'organisation de vante en France.
 La direction d'une équipa de vente.
 La réelisation de nos buts foxés.

Notre préférence ira à une personne égée de 35 à 45 ans. Possédent si possible des conneissances de la branche dent

Avant une expérience de plusieurs années dans la vente

Ayant beaucoup le sens de l'organisation et aimant le contact. Ce poste à haute responsabilité vous ouvre des possi

munéré en fonction des capacités.

poste est susceptible de vous intéresser, nous vous prions de nous faire parvenir voure offre détaillée avec références et prétention de salaire à :

KALTENBACH & VOIGT INTERNATIONAL A.G.

Für Export & Factoring Steinbruchstrasse 11 5200 Brugg 3 - Lauffohr (Suisse) Réf. Dr. G. Pasche.

Nous yous proposons:

internationaux

Nous vous demandons:

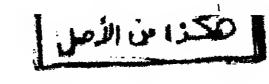
• un cadre de travail stimulant

le diplome d'une grande école

• une clientèle nationale et internationale

une expérience d'audit de 2 ans minimum.

Paris qu'en province et à l'étranger



gress rente ouvre 3 po --- Tensienne.

OF COME INTERDITE

negociation de Tegranie commen e survide progra

te services. - des affaires s 1 / 海で 安佐 PET LOUIS CAR

e Gaston Crem

ornons des candidats a ·~ ation supérieure, u - curse et une expérie , ou comptable.

- rons des responsa · -- omie dans la condui .. e: en croit des affaire dans nos bureaux ... envoyer votre C.V ererence M-1113, en un numéro de té 4 avenue Marceau

#2 informatiq

lerre : . . . opère dans le domai un chiffre d'affaires 5 ans comporte la ions qui implique pourquoi le Direc er et e la responsabilité

Mai 172: festrons attirer dans , & Projett . . . firmé. Directeur de is potenti et de prendre la Directi wa a E doit donc et amenante, bien entendu doué lapore ... à Paris.

Voice : .er sera étudie en tou it cape et SIRCA. Merci de l

> Erca n∸, rue La Boétie - 75

Un ch

pour un cl Jee Sporte Internat Liseder de sa profess Harristone pour son Siege

is la refonte d CHE DE PROJET de la arant 4 a 5 atthees d'e. Si a passible sur des pr a palsable sur des p After entert alla politique de Tara Tri sem er poste sera la Ck

等位。 不理论 Merch d'adresser CV, lettre Social a sour le Développement 22, rue Saint-Augustin - 75002 E DE SYNTEC

COLCRANTS

Ing chi

PALDOS

commerc Lieu de tra Merci d'ad tions s/réf 14. bouler

La Société industriels lagénieur c Vous avez ENSAIT_E expérience

Nous yous - prise en 0 développ

produits.

OFFRES D'EMPLO

SET CABLES ELECTRIQUES

ETUDES ET RECHEM

STATE OF THE SE

IOMSCALANSWARE

tenur v. n. esteur

frenching to des

Ar Elizable

5 ans d'emperience

DNTROLEUR

The second of th

HEF DE VENTE

FINANCIER

 $\sigma(\mu^*, v) = v$ 4,.,*

. ..

tique technique et industriel

nieurs Logicie

persients in a transcres Option

Chame 300 5 com ill retteafen

100 miles 100 mi

ರ್ಷಕ್ರಿಕೆ ಮಾಡುವುದ 🕟

2

177 E

2.3

S. S. W.

78 10 11 15

TENNER.

ter und beine bei

Arthur Land

ron. S.d.

A 60

 $v = v_{\{i, i_2\}},$

IE INGENIEUR

71.7

4.722.00

ics, y

e que néde-culté tobre ilôme

natu-

après xorte, ption reçu

n en-ficat

puis et à

nent; des vies, e et ules ouce sant le ». azé

ians

née, éra-iga-les sose stsi-ins, om-sect

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Nº 1 de l'informatique interactive

Le Service Après-Vente ouvre 3 postes de Responsables d'Affaires en région parisienne. Responsables d'affaires

ils (elles) assureront:

le support au responsable local du Service après-vente pour la réalisation du CA (négociation de contrats de services de haut

le contrôle de l'activité commerciale du SAV.
 le la contrôle de l'activité commerciale du SAV.
 le la contrôle de l'activité commerciale du SAV.
 le la contrôle de l'activité commerciale du SAV.

la viole.

 la viole.

 la viole.

 la viole.

 la contra de services.

 la goût des négociations à haut niveau, le sens des affaires et la connaissance de l'anglais haut niveau.

sont indispensables.

Ecrivez à Jean-Louis Caranobe, sous réf. M 74 à DIGITAL EQUIPMENT FRANCE 2 rue Gaston Crémieux 91 004 Evry.



HELIOS STRECO DURANDO

Membres d'Arthur Young International

Nous recherchons des candidats ayant une personnalité affirmée, une formation supérieure, une bonne connaissance de la langue anglaise et une expérience de 3 à 6 ans dans un Cabinet fiscal ou comptable.

Nous leur offrons des responsabilités importantes et une grande autonomie dans la conduite de missions de conseil en droit fiscel et en droit des affaires.

Nous leur proposons une carrière évolutive et des prises de responsabilités dans nos bureaux en France et à l'étranger.

Merci d'envoyer votre C.V. à Marie-lo MARTIAL, sous référence M-1113, en indiquant si possible un numéro de téléphone, au 4 avenue Marceau, 75008 Paris.

N2 informatique-organisation

Notre société opère dans le domaine des produits de grande consommation et réalise un chiffre d'affaires d'1,5 milliard de francs. Notre plan informatique à 5 ans comporte la mise en oeuvre de nombreuses nou-velles applications qui impliquent le renforcement de notre service Etudes. C'est pourquoi le Directeur Adjoint que nous recherchons aura en priorité la responsabilité des projets.

Mais nous désirons attirer dans notre groupe un professionnel (Chef de Projet confirme, Directeur des Etudes, organisateur...) qui ait aussi le potentiel de prendre la Direction de l'Informatique et de l'Organisation à 2 - 3 ans. Il doit donc être un animateur, un organisateur, un gestionnaire, bien entendu doué pour le dialogue avec les utilisateurs. Le poste est à Paris.

Votre dossier sera étudié en toute confidentialité par les consultants du cabinet SIRCA. Merci de leur écrire sous référence 994 316M.



Sirca

64, rue La Boétie - 75008 PARIS

Un challenge pour un chef de projet

Internationale - 2 Milliards de C.A. - de sa profession, equipée de 2 IBM 4341, Con Siege à Paris dans le cadre

de formation supérieure (école d'ingénieurs, à 5 de lices d'expérience réussie sur des systèmes IBM, projecte a 5 apriles d'experience reussie sur des systèmes IBM, principient à la politique de personnel de notre Societé, la réussite ce premier poste sera la cle d'une évolution de carrière à des postes populations.

Merci d'acresser CV, lettre manuscrite et photo s/ref.273 LM à 30DER N. Société agus le Développement des Ressources Humaines 22, rue sels ségustin - 75002 PARIS.

22, rue Seles Agustin - 75002 PARIS.

MEMBRI LA SEVIEC

Soderhu.



Ingénieur chimiste textile

La Société des Produits SANDOZ, l'un des plus grends industriels dans le domeine des colorants, recherche un Ingénieur chimiste textile.

Voue evez une formation supérieure de type HEI/TR. ENSAIT, ENSIT Mulhouse et éventuellement une première expérience.

Nous vous confierons les responsabilités suivantes : prise en cherge des techniques d'application tinctoriale, développement et mise au point de formulation de

possibilité d'évolution à terme vers une carrière technicocommerciale. Lieu de travail : VERNON (27).

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétantions s/réf. M/21 au Service Recrutement et Carrières -14, boulevard de Richelieu - 92500 RUEIL-MALMAISON.

Recherche

DES TRADUCTEURS TECHNIQUES CADRES

d'anglais en français

Il leur est demandé une très bonne rédaction en français. Les candidats, de Formation Ingénieur, peuvent être débutants ou posséder cinq années d'expérience professionnelle au plus.

Ils disposeront d'outils modernes de traduction. Une évolution de carrière est prévue au sein de la Compagnie.

Lieu de travail : PARIS.

Merci d'adresser votre lettre de candidature et un curriculum vitae détaillé à IBM France - Département Recrutement -Orientation Conseils - 2, rue de Marengo -75001 Paris en mentionnant la référence TTC/M-22/11



Audit informatique

Analyser sous l'angle de l'efficacité et de la sécurité, la gestion des services sur l'angle de l'efficacité et de la sécurité, la gestion des services sur l'angle de l'efficacité dans toutes les missions qui lui seront conflèes. Participer au développement de cette division fundament et renforcer l'équipe existante dans le domaine de l'audit informatique est l'opportunité que nous offrons à : Informatiques, les logiciels de base et les applications. Animer et renforcer l'équipe existante dans le domaine de l'audit informa-tique est la mission que nous voulons confier à notre

Responsable de service informatique Un jeune auditeur informatique (Ret 022/A)

Vous evez 30-35 ans, vous êtes expert comptable ou mémori-pariez l'anglais, vous posabdez une expérience significative o chel d'exploitation informatique ou reviseur informatique. morialiste. Vous tive en tant que

(Rél, 022/B) Vous avez 25-30 ans. Yous possédez de bonnes connaissances en infor tique. Yous êtes si possible bilingue englais. Yous avez de l'ambition.

Nous sommes l'un des premiers Cabinets Français d'Audit et de Commissariat aux comptes (300 consultants en França et 2000 dans le monde).

Merci d'envoyer CV manuscrit + rémunération actuelle à Caneva, 20 Avenue Franklin Roosevelt 75008 Paris à qui nous avons confié cette recherche.

CANEVA

Succursale Banque Américaine

RESPONSABLE DE L'ADMINISTRATION DES CRÉDITS

dépendant hiérarchiquement du Directeur des opérations.

Il assurera le suivi et le contrôle de la documentation légale en étroite haison avec les gestionnaires de

aux réglementations et procédures internes.

Il supervisora la comptabilisation de ces opérations et la préparation des différents rapports internes et

Externes.

Il sera responsable de la gestion et l'administration d'un service de 7 personnes.

Le candidat retenu aura :

- 30 ans minimum;
- 30 ans minimum;
- expérience d'au moins 5 ans de l'administration des crédits (Cofece appesciée), de l'utilisation des systèmes automatisés;
- diplônics : DECS, maîtrise Droit des affaires ou

anglais parfait ; faculté d'organisation et d'adaptation.

Merci d'env. lettre manue. + C.V. sous nº T 043.177 M. Rogie P. case, 65 Lb, rue R. camuar. Paris 2.

GROUPE SYSECA

SOCIETE DE SERVICES ET CONSEIL EN INFORMATIQUE (700 personnes, C.A. 220 M.F.)

partenaire d'un groupe industriel de tuille internationale.

INGENIEURS **COMMERCIAUX**

(formation supérieure Écoles de Commerce ou d'Ingénieurs) pour la vente de prestations intel-lectuelles et de produits informatiques concersent les : SYSTEMES D'INFORMATIONS.

Justifiant d'une solide expérience, ils se verront confier à terme la responsabilité d'un secteur

Nous accorderons une attention particulière mux candidats désirant s'investir dans le cadre de notre rapide expansion, ayant le sens du contact à haut nivesu dans les administrations et les grandes entreprises nationales ou interna-tionales. tionales et capables de s'intégrer dans des équipes dynamiques.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence 2014 à GROUPE SYSECA - Service du Personnel 315, Bureaux de la Colline 92213 SAINT CLOUD Codex

LA DIRECTION TECHNIQUE DES CONSTRUCTIONS AERONAUTIQUES

débutant ou ayant quelques années d'expérience pour s'intégrer dans une section chargée du développement d'applications de gestion.

Toutes ces applications mettent en œuvre télétraitement et base de données sur matériel CII HB 64. La connaissance du générateur PAC 700 est so (formation assurée).

Profil souhaité: MIAGE, Ecole d'Ingénieur... Lieu de travail : VELIZY (78).

> DIRECTION TECHNIQUE DES CONSTRUCTIONS AERONAUTIQUES
> BUREAU METHODE-INFORMATIQUE
> 26, boulevard Victor 75015 PARIS.

Juriste de contrats internationaux

inermationale.

En étroire liaison avec la direction de l'exportation, le juriste retenu participe à l'élaboration et à la vie des contrats internationaux c'est-à-dire:

- à la préparation des propositions, en particulier, en assumut la synthèse des études des législations locales, des réglementations, et en assumut la coordination interne

de mus les aspects

- à la négociation des contrats principaux et annexes, et des problèmes de localisation
éssennelle.

Nous recheschons un véritable juriste d'encreprise capable d'analyse et d'imagination qui soit en même temps un homme de terrain.
Il aura une solide expérience dans une fonction similaire su sein d'une société commercialisant des ensembles industriels (engineering pétrolier, par exemple).
La pratique de l'anglais est indispensable.

Poste basé à La Défense. Déplacements à l'étranger de durées variables. Merci d'envoyer votre dossier de candidature, lettre, CV, photo et prétentions, sous réf. 3139 à Média-System, 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transments.

Société d'EDITION PARIS

RÉDACTEUR ÉCONOMIQUE

HAUT NIVEAU pour enelyses, plana de développements, et documentation financière PAYS AFRIQUE NOIRE. Emploi sédentaire. Adresser rélér. et présent. à th 6823 AMEPPA, 37, rue du Général-Foy, 75008 PARIS.

KELLER FRANCE ETT recrute pour Paris 8* INGÉNIEUR ÉLECTROMÉCANICIEN

30 ans minimum 2 à 3 ans d'expérience. Écrire Référence P 24. 102, Av. Champs-... Elysées 75008 PARIS.

Importante société Sud de Paris

INGÉNIEURS DEBUTANTS GÉNIE ÉLECTRIQUE

OU GÉNIE MÉCANIQUE

pour mise au point d'installations d'équipements Déplacements France et Étranger. Anglais souhaité.

Adresser C.V., photo et prétentions à SIETAM (SERVICE MONTAGE, Réf. (2.44) 42-48, avenue du Président-Kennedy 91170 VIRY-CHATILLON.

4

RMC belix

Société spécialisée dans la transformation des matières premières dérivées du pétrole er de la pérrochimie : mélanges de cire er parattine, colles rhermofusibles et adhésifs sensibles à la pression, recherche un

Ingénieur A. et M. ou équivalent

23

22

Di

20

22

TI

20

21

14

20 20

18

11

21

21

2

2

Sous la responsabilité directe du Directeur de Production,

il sero chargé de l'améliaration des procèdés de fobricarion et des cours de production du lancement de nouveaux produits et participera activement au service à la clientele par l'adoptation de la production.

Cer homme de conract sero en rapport constant avec le laboratoire de recherche er contróle.

Lieu de rrovoil . OBE.

Adresser CV, photo et prétentions à Direction du Personnel - RMC BELIX 2/4, rue Clovis Hugues, 93700 DRANCY.

ORGANISATION

INFORMATIQUE

ingénieur ou

grande école commerciale

la Direction du Personnel.

des expatriés, etc.).

Nous sommes l'un des premiers

groupes industriels français, et

nous recherchons un cadre en

Organisation et Informatique pour

Integré à une équipe, il participera

à la conception, l'analyse et la

mise en place de projets Informati-

ques et bureautiques (fichiers du personnel, pale, administration

Si ces perspectives vous intéres-

sent, veuillez adresser lettre

manuscrite + CV + photo sous la

référence 3MO77 à CONTESSE

PUBLICITE, 20 avenue de l'Opéra,

75040 PARIS Cedex 01 q. tr.

La direction financière d'une importante entreprise (C.A. supérieur à 1 000 000 000 F)

recherche pour renforcer ses structures

1) Adjoint au chef du

Département Comptable

avec expérience comptabilité générale - fiscalité et

2) Adjoint au Chef du

Département Gestion

avec expérience d'étude, organisation. évolution des systèmes de gestion informatisés.

Commercel et plusieurs années d'expénence en

entreprise permettant une évolution ultérieure

Merci d'adresser votre lettre de candidature + C.V. sous la réf. 431 M à Alain SARTON

10. rue du Mail · 75002 PARIS

Conseils en ressources humaines.

UN GROUPE FRANÇAIS, DANS LES BIENS DE GRANDE CONSOMMATION, FORTEMENT IMPLANTE A L'ETRANGER. C.A. CONSOLIDE

AUDITEUR

Outre l'audit financier et opérationnel dans les

fillales du groupe. Il lui sera confié, par la direc-tion financière, des missions d'assistance.

Ce poste conviendre à un jeune candidat forma-tion SUP DE CO + DECS ou l'équivalent, prati-

quant couramment l'anglais et a possible l'espa-gnol, syani acquis de préférence 2 aus d'expéri ence au sem d'un cabinet d'audit.

Poste basé à Paris Est, mais deplacements fréquents

à préson en France et à l'étranger.

ture : lettre manuscrite, C.V., photo (reloumés) et préteu-

tions sous référence 21.580-34

Il av. Delcassé, 75008 Paris

CLA RECRUTEMENT

per dossier de candida-

plein emploi

Rémunération de l'ordre de 160.000 F.

ces postes est souhaitée une formation supérieure (DECS et ou Ecole Supéneure de

encadrement de 11 personne

dans la fonction.



recrute pour son

SERVICE CENTRAL D'AUDIT INTERNE

LA FONCTION

 Contrôler l'organisation et les systèmes de gestion des Sociétés du Groupe et ser les adaptations nécessaires dans la but d'améliorer leur compétitivité.

• Ces responsables qui sont de véritables

généralistes de l'Entreprise évalueront les situations avec la méthodologie rigoureuse de l'Audit et le comportement du Manager.

LE PROFIL · Formation Grande École d'ingénieur ou commerciale, débutant ou ayant deux ou trois ans d'expérience. • Une bonne maîtrise de l'anglais est indis-

pensable et une autre langue étrangère souhaitable. Les candidats démontreront de véritables dispositions pour les relations humaines.

Les postes sont basés à PARIS, avec des déplacements à prévoir en France et à l'étranger. Une formation aux techniques d'analyse et de gestion pratique des Entreprises est assurée. La fonction devra déboucher sur d'importantes responsabilités opérationnelles ou fonctionnelles au sein des Sociétés du Groupe. Les dossiers de candidature sont à adresser sous référence 2111 à :



BAILLY CONSEIL 16, rue de Monceau

75008 PARIS

IMPORTANTE SOCIÉTÉ COMMERCIALE PARIS recherche

ASSISTANT (E) DE GESTION

Formation Comptable Exigée

Expérience Souhaitée

Salaire Annuel Brut Offert 100,000 F environ

Adresser C.V. et candidatare a RÉGIE-PRESSE, sous nº T 043180 M 85 bis, rue Réautour - 75002 Paris qui transmettra.

La CHAMBRE de COMMERCE

INTER-DEPARTEMENTALE VAL-0'OISE - YVELINES

COLLABORATEUR H.F.

POUR SON SERVICE

INFORMATION

Une formation supérieure (école de journalisme, (UT cernières de l'information etc.) est demandé aimsi qu'une expérience de 3 à 5 ans.

Il ou elle sere chargé (e) de la RÉDACTION ET DE LA RÉALISATION D'UN JOURNAL à partition bime etrialle (50.000 exempleres) et de la régle publicitaire.

Envoyer C.V. + photo + prét. à C.C.LI, Service du Personnel, 21, av. de Paris 78011 VERSAULES.

Import, société Sud de Peris

CONDUCTEURS

DE TRAVAUX

en deccriotté industrialle syant eu moins 5 ens d'ex-périence en préparation, suivi et mise en routs de chantier d'électricité indus-trielle S.T. Pour ce posta : — sens du commendement né-cessaire:

Adresser C.V., photo et prét. à
SISTAM
montage, réf. 1247),

SETAM (service montage, ref. 1247), 42-48, av. du Prés.-Kermedy, 91170 VRY-CHATILLON.

200,000 F

Contrôleur de gestion Directement rattaché à la Direction Générale, la candidat

aura pour mission d'élaborer et d'adepter des méthodes de gestion, de les mettre en place et de les contrôler, d'établir les budgets et les plans de trésorerie et de les suivre, le tout en liaison directe avec la Comptabilité, l'in-tormatique et l'Administration des Ventes. Le candidat ? Un diplômé de l'enseignement supérieur

ayant une expérience d'au moins cinq ans dens la foncayant drie experience de au injuris chiq ans cens ai fonc-tion, avec une bonne connaissance de l'outil informatique et qui a la potentiel de devenir rapidement le Chef du Ser-vice Administratif et Financier de l'Entreprise. Angleis souhaité, Lieu de travail : PARIS. Merci d'envoyer votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V. détaillé et photo sous référence 83360 à

Selecom

SECRETAIRE

GÉNÉRAL

ADJOINT

CADRES

pour les secteurs : el, social, économ

Adreser consideraria evec C.V. détaillé à M. le Maire 92160 ANTONY.

MAIRIE DE GARCHES proche banileue Quest recrute

225, rue du Fbg Saint Honoré

VILLE D'ANTONY

SOCIETE INTERNATIONALE DE COSMETIQUES recherche

budgétaire Il participera activement au reporting mensuel - comptabilité anglo-saxonne, à l'éta-blissement et à la révision des budgets, à l'analyse des écorts et à d'autres missions

assistant contrôle

ponctuelles dans le cadre de la Direction financière. De formation comptable ou de gestion, il aura, si possible, une première expérience et une bonne connaissance de l'anglais.

Envoyer CV, photo et prétentions à

Lieu de travail : proche bantieue Ouest.

notre Cabinet Consell (réf. CC/AA)

C.C.E. 5, rue Lincoln 75008 PARIS

Nous prions les lecteurs répondant aux

« ANNONCES DOMICILIÉES » de vouloir

bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe

le numéro de l'annonce les intéressant

at de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit

du « Monde Publicité » ou d'une agence.

ON SOOS-BIBLIOTBÉCAIRE

option lecture publique
Adresser candidature avec C.V.
et photo à
MAIRIE DE GARCHES
2, avenue du Maréchal-Leclert
92:380 GARCHES.
Töl. 741-79-97, poste 403. BANQUE ÉTRANGÈRE EN EXPANSION recherche

CONTROLEUR INTERNE

Ayant expérience bencaire et Audit — Notions informatiques si possible — Anglais courant nécessaire. Env. C.V. lettre menuacrite et prérentions, «/nº 7.150, le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 6, rue des Italiens, 75009 Paris,

les annonces classées

Le Monde

reçues par téléphone sont

du lundi au vendredi

de 9 heures à 12 h. 30 de 13 h. 30 à 18 heures

au 296-15-01

volvic

commerciale de la société VOLVIC cherche

JEUNE CHEF DE PRODUIT

pour participer é la gestion marketing d'OASIS. leader sur le marché des boissons aux fruits.

Ce nouveau collaborateur sera diplômé d'une grande école de commerce et aura une expérience réussie de 2 à 3 ans dans le marketing des produits de grande consommation, si possible en agro-

Une première expérience, même courte, de la vente sur le terrain, ainsi qu'une bonne connaissance en langues étrangères lenglais, allemand si possible) seraient appréciées

Il sera chargé da la gestion marketing d'une gamme de produits, auprès du responsable de la famille de produits OASIS.

Une réponse rapide et un examen confidentiel de votre dossier vous sont garantis par notre conseil. Merci de lui adresser CV, photo at prétentions sous référence 1214.

> Jean-Claude Maurice Conseil 397 ter, rue de Veugirard, 75015 PARIS

IMPORTANT GROUPE **ALIMENTAIRE**

recherche pour sa Division Internationale

ATTACHE MARKETING Il s'intègrera à une équipe chargée de suivre

activement un certain nombre de marchés

Une première expérience est souhaitée dans les domaines : études - suivi et développement produits - promotion et publicité.

Basé à Paris mais se déplaçant fréquemment à l'étranger. Il doit bien maîtriser l'anglais et 'allemand (ou espagnol).

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous réf. 82892 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra

ETABLISSEMENT BANCAIRE DE DIMENSION INTERNATIONALE

Recherche

SPECIALISTE en LEASING INTERNATIONAL

Poste de responsabilité s'inscrivant dans une carrière évolutive.

Très bonnes connaissances des techniques de leasing françaises et étrangères. Angleis courant indispensable.

C.V. détaillé (formation, expérience professionnelle, prétentions) à adresser sous ref. M5, a L et A 33, rue Vernet - 75008 PARIS.

NOVELERG

(Groupe C.G.E.) Société d'études spécialisée dans les économies d'énergie et les énergies nouvalles, recherche pour son activité : **ETUDES THERMIQUES** DANS LE BATIMENT

TECHNICIEN (NE)

25 ans minimum ayant solides connaissances et expérience dans le calcul des installations thermiques, la rédaction des spécifications techniques et la réalisation de schémas de principe d'installation, Lieu de travail : PARIS.

Tél.: 563.14.14 - poste 1366.

GROUPE FINANCIER PARIS 8ème recherche:

collaborateurs

H/F

Diplómés DECS. Courte expérience dans banque ou compagnie d'assurances appréciée.

Adresser lettre manuscrite. C.V., photo et prétentions sous référence 517 Mà OC8F, 66, rue de la Chaussée d'Antin, 75009 PARIS vous assiste dans le recrutement bancuire



المكذابن الأصل

D'EMPLOIS ingénieur i

SION INTO POITE

ciimatisa gradica Societés An presigns climatisate ere de grande dimen cora eté réal and area de l'activi . .. r geneur parlanto

or experience en HVAC.

to. ਦੂਰ ਅਤੇ ਵਿਭਾ**ਰਤ ਗਲ €ੀ** $\phi^{\pi \in \mathbb{R}^{d}}$ THE SEVINE AVEC Toonianies a

1-7" 23E

Page 1 to 1 to 2 Communication MA SODERHU, present to Inveloppement gaster? -umaines Series Justin 75002 PARIS G

45000

 $m^{2,10}$

#30ANES

1.

 $g \in \mathcal{I}^{m_{\mathcal{I}}}$

\$ 100 mm

Rueil-Ma

D. rectemen Chat Comp de la comp DE PARENT SC THE ECOLO ou de l'alle anglo-saxo Adressez (

MITTER SPACE - INFORMAT anisation et informa

THE DE PROJETS CONFI -- Project d'envergure dev

29 project d'envergnin dev - Alle de mapementies de Préces de la passon. Los Préces de la pas Principal de Ingemeur Information Principal de Principal d'Apprince d' Patrony

faction of Chemical du Personnel. PHONE P Nº 1 - 78374 PLAISIR

> OFFICE D'ANNO Filiale du gr HAVAS et Régi de la Publicité les annuaires de

MESPONSABL REVIOE RECOUVREM dingero et animera une é

FECHERCHE

YMC:ION

PROFIL .

collaborateurs * sera : c:gee du suivi des el Maleience de formation supé Kelice Dice : Il (elle) aura une The relative dans une fonction similar Repusse dens une ronchere diplo

Muschie diéressé(e), envoyer Muschie de prétentions à Ev MACH-CEPTE D'ANNONCES, 136, or Males de la CONTROLLE NEULLI Annonces, selection of the selection of

ERIN D.O. 78 Chemps

INGÉNI TÉLÉPI BHOENEURS MINES ECCLES MERSITARES FORTE RÉMO Tél.", pour RV ENTREPRISE !

. 2010 - 3010 - ES DUT TORMATIQUE Sans d'avpé-

ENTREPHUSE: I recher TECHNICO CO 30 ans e Nous portar choix sur p Dynamique Entrant des Ayant un tri humain. Notre technicité querr. Vous ser vous sevez une l'aménagement vani

Ective svi Sto BANGUL 75017

PERSONNES

DE CARACTERE

6.000 à 8.000 Fra

Nous leur offrons:

INTERTECHNIQUE

AERONAUTIQUE - ESPAÇE - INFORMATIQUE

Pour sa Direction, Organisation et Informatique

UN CHEF DE PROJETS CONFIRME

ur IN 5000 et de l'encedrement de responsables de projets ntervenant dates divers domaines de la gestion. Les techni-ques de misse en curve (base de données réparties, réseaux, buroautique, ...) offrent de larges perspectives de dévelop-

Le condidet retenu sera ingénieur informaticien grande école et aura quelques années d'expérience dens la

INTERTECHNIQUE B.P. N 1 - 78374 PLAISIR CEDEX

RECHERCHE

UN (E) RESPONSABLE

SERVICE RECOUVREMENT

It (elle) dirigera et animera une équipe composée de 20 collaborateurs.

II (elle) sera chargée du suivi des encais-

• De préférence de formation supérieure (Licence Droit...) il (elle) aura une expé-

rience réussie dans une fonction similaire.

Ce poste exige un caractère diplomate

Si vous êtes intéressé(e), envoyer lettre manuscrite, C.V., prétentions à Evelyne MALACH-OFFICE D'ANNONCES, 136, avenue

Charles-de-Gaulle - 92200 NEUILLY-SUR-

OFFICED'ANNONCES

Fillale du groupe

HAVAS et Régisseur de la Publicité dans

les annuaires des P.I.I.

Admisser C.V. avec prétentions, en précisant la référe l'annonce, à la Direction du Personnel.

other dannonces

LE PROFIL

ERIN

DES INGÉNIEURS

GRANDES ÉCOLES

UNIVERSITAIRES

OFFRES D'EMPLOIS

les immeubles atifices de grande dimension. Les premières ations ont déjà été réalisées.

climatisation

Un très important Groupe de Sociétés Américaines a étudié un sys-

tème de régulation de l'énergie (climatisation, fluides, transport) dans

Pour assume léveloppement de l'activité et réaliser de nouveaux projets, de l'activité et réaliser de nouveaux projets, de l'activité et réaliser de nouveaux projets, de l'activité et réaliser de nouveaux projets, de l'activité et l'activité et l'activité et l'Activité et l'activité et l'Activité et l'activité et l'Activité et l'activité et l'activité et réaliser de nouveaux projets et l'activité et réaliser de nouveaux projets et l'activité et réaliser de nouveaux projets et l'activité et réaliser de nouveaux projets et l'activité et réaliser de nouveaux projets, de l'activité et réaliser de nouveaux projets, de l'activité et réaliser de nouveaux projets, de l'activité et réaliser de nouveaux projets, de l'activité et réaliser de nouveaux projets, de l'activité et réaliser de nouveaux projets, de l'activité et réaliser de nouveaux projets, de l'activité et réaliser de nouveaux projets, de l'activité et réaliser de nouveaux projets, de l'activité et réaliser de nouveaux projets et l'activité et l'activité et réaliser de nouveaux projets et l'activité et l'activité et réaliser de nouveaux projets et l'activité et réaliser de nouveaux projets et l'activité

e, en partie aux ETAS UNIS sera assurée.

Une formation pécifique, en partie aux ETAS UNIS sera assurée.

Lieu con mais pecifique, en partie aux ETAS UNIS sera assurée.

Lieu con mais pecifique de l'étranger.

Possibilités dévolution très importantes au sein du Groupe en France et de l'étranger.

Etale Lieus.

Etale Lieux.

Etale Lieus.

Etale Lieux.

Society thing is Développement des Réligiones Humaines 22, rue thing Hugustin 75002 PARIS

Personnel.

dect., informatique, tiliém ch. emploi entrepr. à dével

Tél. : (16-90) 91-41-47,

JF, 34 s. D.E.A. scienc. hu-main. bil. fran-esp., ch. empl, serv. personnel, de ets. Paris + banileus sud. Tél.: 547-11-25.

Cadre commercial 36 ans, école commerciale, expérience vente nationale et internationale, anglais courant, étudierelt tourse propositions.

Ecr. a/m 2.392 la Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

Informatique.

⊋e 13

ics, y

e que néde-iculté tobre ilòme

natn-

après xorte, ption reçu

nent : des vies,

e et ules ouce sant le -

les les lose irsi-irsi-

IŽS

rolvic

REPRODUCTION DE

JEUNE

OFFRES DEMPLOIS

CHEF DE PRODU 31. 200 DE 4.0 "Page of

Strate and strate and 78of Berger - No. of the London 3.00 Beb Weight 1997 ... Sept.

2-9:rard 750524

MATE THAT GROUPE - . TAIRE

Errire avec CV et photo
N° 3487 Publicités Réunies.
112, Bd Voltaire, 75011 Paris.
La préférence aera donnée à
candidat syant fait :
— SOIT le prouve de leur parsonneliné

25.7

1000

4.44

. .

. .

11.1

_ . . e:p=##

A20 3

ETABLISSEMENT BANCAR DE DIMENSION ... TEFILATIONALE

7.7

10 ± 2 2 ± 2476 NOVELERG

1000

GHOUSE THANCIER e , as Seme collaborateurs

INFORMATIQUE

Etrire avec c.y. à AXIAL Pub s/réf. 5564, 27, rue Taitbout 75009 Paris, qui transmettra.

INGÉNIEURS TÉLÉPHONIE FORTE RÉMUNERATION

D.O.O.

Tél.". pour RV 359-17-86. ENTREPRISE MOQUETTE

ER I REPRUSE MODULETTE recherche Technolo COMMERCIAI.
30 ans environ Nous porterons notre choix sur personne:

Dynamique
Einettant des idées
Ayent un très bon contact humain. numen.
Notre technicité est facile à so-quérir. Vous serez sventagé si vous avez une expérience de l'amérisgement ou de le réno-

Écrire avec CV à : Seé BANGUI, 8 rue Vernier 75017 PARIS.

OFFRES D'EMPLOIS INGENIEUR ingénieur projet INFORMATICIEN

> 2 à 3 ans d'espér, connele-sence temps réel souhsitée, Salaire annuel 143,000 F Eor. à N° 3491 Publicitée Réunies 112 Bd Voltaire 75031 PARIS, ASSOCIATION recherche

SCIENTIFIQUE

ÉDUCATEURS (trices) fonction en internat option acclaire. Control à durée déterminée de 4 mois. Lieu d'implantation Paris. Ecrire avec CV + photo J J.C.L.T. 17 rue Gerbert 75015 Paris. IMPORTANTE SOCIÉTÉ

ANALYSTE **PROGRAMMEUR** (1884 34 et DPS 4)

Formation DUT ou équiv.

connais. RPG et COBOL.

5 années mini d'appérierne
sur des applicat. de gestion.

Lieu de travail : Parte.

Adresser lettra menuscrite +
CV détaillé et photo aous référence 2057 è LTP 31, Bd
Bonne Nouseile, 75083 PARIS
Cadex 02, qui transmettra.

Rueil-Malmaison

Directement rattaché au Directeur Administratif et Financier, notre futur Chef Comptable sera responsable de la comptabilité générale de la comptabilité clients, du reporting et de l'établissement du budget. De niveau DECS, son expérience lui permet de diriger et d'encadrer une équipe de 15 personnes. Une très bonne connaissance de l'anglais ou de l'allemand est indispensable, la connaissance de la comptabilité

anglo-sexonne serait un atout supplémentaire. Adressez dossier de candidature au Selvice du Personnel, Triumph-Adler France, 3-7 avenue Paul Doumer. 92502 Rueil-Malmaison Cédex

Triumph-adler

DIPLOMÉ · GEOU C.N.A.M. LIBÉRÉ O.M.

pour la construction de sys-tèmes radio-fréquence d'accé-lération de faiscasus d'élec-trone (600 Mev) dans un evstemen radio-

Cea eystamen radiofréquences, au nombre de 2,
run de 100 MRtz.st l'autre de
500, comportant;
1 pilote à teure stabilité;
4.5 - 100 et 500 MRz.
Des emplificateurs de puissence (50 kW).
Des cavités électromagnétiques à surtension
élevite.
Des asservéssements TBF,
BF et HF: méquence, amplitude, phase.

L'emploi comporte l'étude de ces systèmes, la réelisation, la mies au point avec faisceur, l'entretien et le développement des systèmes.

IMPORTANTE SOCIETÉ Pour posts APRIQUE NORS

CHEF D'ENTRETIEN ELECTRIQUE

Titutaire BTS ou BT Expérience professionnelle de 4 ou 5 années outre-me apprációes.

Disponible rapidement
Adresser lettre imenuscrite +
CV détallé et photo sous réf.
5059 à LTP 31, 3d Bonne Nouvelle, 75063 PARIS Cedex 02,

MPORTANT ORGANISME de VENTE MEMORRERE PORTE de ()AGRIOLET rechgrohe CREF DE PRODUIT

Promotion des ventes ;
Programmes d'accession à propriété ;
Née en place at meintenne bureeu de vente et logerhent témoin ;
Perticipation : accionne programmes et actio LE POSTE MÉCESSITE:
 Equides commerciales supérieures ou expérieure profesionnelle équivalente de plusieure années dans even preparatific équips dépoisement.

Il marchiller even profesionnelle équips dépoisement.

eomunicial très Snes com developpe.

GRANDE DISPONIBILITÉ:
Travall sur 3 jours/semaine
dont sursed/climanone ton
seul weak-end libre par
mois! - Nombreux diplecements on R.P. (7.7 ot 94 notamment). . RÉMUNÉRATION MOTIVANTE Adresser lettre manus. +
G.V. détallé photo et pré-tentions à n° 83-181, Courssee Publichie. 20, av. Opéra — 78040 Paris Go-dex 01, qui transmettre.

ayonnements yunthrotron) te sur poste C.N.R.S. 2 A, le cedre de son projet Super-Aco,

tude, phase,

Des alimentations de puls-sence hautel tension, forte intensité et régulées.

Un pilotage per ordinateur.

Logicial temps riel, diplômés et expérimentés sur SOLAR, MITRA, 88 000

TANG - 606-35-80 Sti de services à PARIS, rach. HOSMAE ou PERME AN-TEMPS SPECIALISTE en OROIT du TRAVAIL syant gols expér, on met, de représentat, du person-Eorine avec C.V. et photo, a M. P. Marin LURE/Super-Noo 84t. 209. Centre d'Orany de l'Université de Parin-Sud 91405 ORS/AY CEDEX. mayam. ayant gde expér, on met, de représentat, du personnel et des rapports avec les syndicats ~ Etr. avec C.V. et prét., à M. de Maxet, B.P. 186 75062 Peris Cedex 02 (serv. 157) qui tracemetira.

> offres PRODUITS

representation

CHIMIQUES REPRÉSENTANT

PLASTIQUES CAOUTCHOUC

pour vente metières premiè et adjuvants Corneles, clientite industries, des sectauxs concernés, Technicité souhaitée Angleis parté apprécié.

Résidence région NORD et volture indispensables Sor, eved C.V. photo et prés nº 83.171 CONTENSE Publiché 29, ev, de l'Opéra, 75040 PAR Cediex 01, qui transpostere.

secretaires Pto Ages Publiciné/Editie Pte Agce Publicité/Edition reciprote pour jenvier 84
SECRETARIS-ASSISTANTE pour prendre en charge secretaries, rarile, est. Expér. publiché et fabrication indispensable. Envoyer C.V. à : Graphi-Rée 88, nus Albert — 75013 PASSI ou téléphoner : 563-66-63.

ADMINISTRATION CENTRALE DE TOUTE URGENCE INGÉNIEUR

CONTRACTUEL

86 bis, r. Résumer, 75002 Paris, LYCEE SOUS CONTRAT

GENUS SYSTÈMES

LUCEMBOURG Beau studio tt oft pl. Sud. 400.000 F = Tét. / 329-40-00. PROF. EXPÉRIMENTES MATHS, SCIENCES NAT.
Iterminnin DJ. PHYSIQUE
CHIME (section 8I, EDUCATION PHYSIQUE
Miscre en heures supplémentaires. Le math 855-15-27
sente 9 h 30 et 12 h 30 ou
écrire École, MERKAS. 16, sv.
Maurice 93250 VILLEMONBLE NEUF

JARDIN PLANTES 1 et 3 RUE POLIVEAU CONSTRUCTION GO LUXE
Livraison immédiate INGÉNIEURS

1.ivraison immédiate 3, 4, 6 P, et DUPLEX Via timoin ts les jours 14/19 h sauf mercredi et dimanche. 6º arrdt VAVIN, 60 m. 3 p. 354-42-70

18° arrdt MARKE 18°, 3 p. tout confort, Prix: 398.000 F, Immo Mercadet 252-01-82. ETAGE ÉLEVÉ, ASC. PRÈS RUE ORDENER 9º arrdt imm. 1977, 2 poet 51 m² + balcon - Prix : 370,000 F, immo Marcadez - 252-01-82 N.-D. LORETTE, pierre de 1, 150 m², à rénover, prot. Ro. Tél. 633-29-17 - 577-38-98.

MONTMARTRE lendide 2 pièces, 37 m², 2" 4t., sec., interphone, tt cft. 280,000 F - Tel. : 325-16-13. ARAGO, EXCEPTIONNEL. VUE SUPERBE, 3 p. + balo 960.000 F - Tél. : 336-33-62

Hauts-de-Seine JEANNE D'ARC 3 p. cuis. 45 m² à rénover, bei imm., sec. Prix : 280,000 F GARBI ~ 567-22-88, BOULDGNE 80 m2 Butte sux Ceilles, part. vd 2 p.-cuis., s.-de-bs, 31 m². ceime et cleir, cave. 280.000 F. Tél.: 581-48-29, après 15 h.

14° arrdt AMUSANTE MAISON 5 P. + JARD., TRES DEGAGE. CALME, SOLEIL - 320-73-37. BEAU 45 P. DENFERT imm. pieme de t. stand. tt cft. 2" ét., esc., belcon Sud-Ouest 1.350.000 F - Tél. 542-40-80

STUDIO TT CFT. 130.000 F. 354-95-1**0**. MONTPARNASSE

leuf, 2 P., 47 m², s/jard. 640.000 F. 226-32-25. MY PLAISANCE NEUF

Livré jennier 84, vue dégagée, plain aud, du 3 au 6 P, dont un duplex terresse. A partir 835.000 F. Tél. 225-32-25. VIC IMMOBILIER 5, bd Victor, 75015 PARIS 532-61-63 Rech. da studio au 6 p. lenn. Stree ou occupée. Hôtels part. 15° arrdt 4 p., cuie, éculpée, gd balc., parking, très belle décoration. VIC 532-61-83. Personne privée cherche grand appartisment à Parie, 200-400 m², specieux, must heuts, restaurée ou non.

112, av. SBFFREN Neuf, jernele isebité. Vend 2/3 p. Prix interessent

BMILE-ZOLA, RECENT 112 m LW. + 3-4 chibres, ft. Save.

1.250:000 F - Tél. 633-29-17.

BIR-HAKEIM 96 m² Liv. +

2/3 chambres beles loggine

633-29-17 - 577-38-36.

Tél. 836-08-27 ap. 19 h.

Signification of the chambres beles loggine

633-29-17 - 577-38-36.

DEMANDES D'EMPLOIS

DYNAMISME, CONVICTION, CREATIVITÉ COMPÉTENCE, POLYVALENCE, EXPÉRIENCE

hien qu'antodidacte et âgé de 48 ans, j'en dispose largement **COLLABORATEUR DE DIRECTION** 20 ant de gestion, d'organisation, d'animetion, bilingue angleis

 Comptabilité. Finances.

Seconderait responsable P.M.E., intégrerait équipe direction J. DUC

Teléphone (06) 907-48-21

4, rue de la Gruerie, 91 190 GE-SUR-YVETTE

Mobiliné géographique

Cadrn nxport en ectività, 25 ans, ch., besé à Paris, posta CHEP DE ZONE
dese société la paris, posta dese société la paris, posta presentation de la paris de la paris de la paris de la paris de la paris de la paris de la paris de la paris de la paris de la paris de la paris de la paris de la paris de la paris de la République.

25. rise de le République.

94160 Saim-Mandé. RELATIONS PUBLICHES Jeuro horare bilingue anglais, hou sidectaur efficieles, riquese première, espér. À confirmer, checche Paris, posse assiscant, pour ésoior repúblicament, ésud, tres propos. Tél. 555-86-23. J.F. 30 a. matrice de droit sop, cab. d'avocats et entrep. recherche poste stable de J.RHSTE sur Paris ou sa benieue Téléphone : 303-40-86.

CADRE supérjeur 87 ans. ESC et Stale de commercialisation d'en important groups indestriel français, possédant hause sance en martesting, pretiquent coursement f'ambs. l'angleis, l'aspegnol, serait disponible pour effectuer missions poncuelles à l'étanger (C.A.F.N., MOYEN-ORIENT, AMERICUE LATRIE). Juriste, 30 see, 5 ans d'exp. en Afrique ds un impt groupe agro-ind., ch. pte France-fit. M. Resut, 3, av. George-Vt. 33120 Aroschon. H.E.C. 28 enn, nxpert-comptable, cherche poste à responsabilités Cabinet, Commissarier-conseil. Expresous le n° T 043,191 M REGIE-PRESSE 35 bis, r. Résumur, 75002 Paris.

Ecrire sous le nº T 043.200 M H. 34, ESCE disposible Angleis, Espegnol, Allemend courant ex-perience vente et transit, ch. si-tustion commerciale stable et érolutive. Tél.: 285-57-27. Femme, 31 ans, DECS, cadre ndminintretif et financier, recherche emploi. Tél. apr. 18 b au 843-79-43.

ASSISTANTE DE DIRECTION

28 ens, sens erfent, Française d'origine angleise, bilingue, Très bon Italien. Expérience internationale en informatique, frat aérien, recherche auprès direction générale. DIJCHEMIN Téléphone: 327-86-85,

F. titulaire mattriae traduction Anglais-Français, borne dac-tylo, esp. informatique, cherche emploi assistante traductrice. Est.: x/n 2376 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSIES, B, rue des trailens, 75009 Paris. F. 28 ens. DESS. droit note-rial., prépar. CAPA, ecc. prof., rech. emploi juridique ou secré-tariet mi-tempe, poéf evocat. 707-46-79.

3º arrdt

Part, vd Maraie, studio cuit., salle d'asu, très came, bien agencé, bel immeuble, 210,000 F-Tél, : 545-34-66,

5° arrdt

L'immobilier

appartements vente

J.F., 27 ans. erchiviste, maîtr. hist., D.E.S.S. bibliogr. hife., cherche emploi sur l'Est, Parls. Etrelle toutes propositions. Ecr. s/n* 7.159 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSERS, 5, rue des lusiers, 75009 Parls.

16ª arrdt

OJETF. 8- ÉTAGE TRÈS BEAU 2 P. CFT - EST. 800.000 F - Tal. 677-96-86.

ALMA PRÉSIDENT WILSON 320 m² magnifique récept, 100 m², 4 ch.s°+ serv. prof. 8b. 633-28-17 — 577-38-38.

17" arrdt

BEAU STUDIO

45 BIS, AV. DE VILLEDS.

M* MALESHERBES DUPLEX AVEC MEZZANINE do 2, 4, 5 P. st, STUDIOS LIXURIDE REMARKITATION, Vis. bandi-merdi 13 h 30-17 b.

Val-de-Marne

LA VARENNE

DEJUST 883-15-50

NOGENT-S/MARNE

DEMICHELI

873-50-22 ot 47-71.

appartements"

achats

Veuillez contacter : Bruno Bischofberger, Bühletresse 7 8700 Kühnscht, Suisec, Tél. : 1941/1/910-43-62,

S/BOIS-VINCENNES

200 m² + 100 m² terras Prix: 1.750.000 F.

RER à proximité TRÉS SÉJOUR 3/4 CHBRE TERRASSE 125 m

Avoir 48 ans, un accent pes des atouts dans le sté actuelle mais la retraite n'est pas pour demain. Secrétaire, ell., franç...

ch. patron compréheneit. Entre sous le 1º 11.961 M RÉGIE-PRESSE 85 bis. r. Résumur, 75002 Paris.

Responsable Service Achets rech. situation Paris ou proche banileue. M. CLAUS, 6, aquare P. Lefargue — \$1000 EVRY.

BDN VENDEUR

J.H. maîtrise, sc., éco + IAE, dégagé OM, charcha emploi dans fonction administration,

Anda une année en Alpérie Assistant adesinistrants. (Télest Travel. Dacvic. Anglele). Recherche emploi à l'Exranger. Enfre M. Javaudin Michel 2. re du Meréchel-Joffre. 82330 Scenar. 92330 Scener. Téléphone : 350-69-25 entre 8 h et 10 houres. JURISTE

JH. 29 nms, mnitrinn droit affaires bilingue anglais 3 ans amplicance entrepress importions. Eur. s/m 2372 is Monde Pub...

propositions commerciales

Société à PARIS 10

Disposent d'une nfrastructure administrative et comptable dinateur-comptable-juristel surrait prendre en charge tout ou partie de traveux juridiques administratifs potables (bilens — paye memblées pénérales).

Ecrire soue le n° T 043.165 M JAPON et PAYS ASEAN Homme d'affeires apécialisé ; sur place début décembre, étudierait toutes missione. Cabinet LE VAUDREUIL

5, rue Boudreau — Paris 9° Yét. : 742-25-32. **DN FINANCEMENT?** IMMOBILIER COMMERCIAL

PERSONNEL EFITRA (1) 261-91-07. propositions diverses

DRECTION ADMINIST.
ET COMPTABLE
Homms 39 ans, 15 ans expérience secteurs: Commerce, industrie, Ets financiers rech. altuation. Marel d'actreser vos propositionn n° 83.140
Contesse, 20, sv. Opére, 75040 Paris Cadex 01. CADRE ADMIN. A. TOUT FAME... Grande expér. gestion totale personnel sons généraux budgets économat exisse angleis etc. ch. poste de responsable dans Sté avec ambience sympe n'ésant pas trop alou-de par hiérarchie apporte travell de quelité efficacité bons contacts et présentation ésudie tas offices africuses. Etc. s./nr 2337 la Monde Pub., service ANNONCES CLASSES. 5, me des Italiens, 75009 Paris. bles, bien remunérée, à toutes et à tous avec ou sans diplôme Demandez une documentation sur notre revue apécialisée FRANCE-CARRIÈRES (C 16). 8.P. 402.09 PARIS. Les possibilités d'emplois à l'ETRANGER sont nombrauses et variées. Demandez une do-cumentation sur la revue apé-tialisée MIGRATIONS (LM). B.P. 291,08 PARIS.

travail a domicile Secrét. tape sur LB.M. 82 C.

Jean FEURLADE, 54, Rv. de La Motte-Picquet, 15°, 556-00-75, Paie Comptent 15°, 7° arts APPARTEMENTS granden surfaces et MUNEUBLES. **EMBASSY-SERVICE**

SOCIÉTÉ PAIE COMPTANT APPARTEMENTS PARIS 12-IN VAL-DE-MARNE, 245-88-83,

av. de Messine, 76008 PARIS Recherche URGENT APPART. 180 A 220 m². ACHAT ou LOCATION 16", 8" ou 7". T&, 562-16-40

locations non meublées demandes Paris

NANTERRE Préfecture. Prox R.E.A., F5, TT CFT, park 4.962,76 F ch. compr. 248-86-30 Reck, locations supplies potally pour CADRIES et EMPLOYÉ IMPORTANTE S'TÉ FRAN CAISE PÉTROLE, apples the

feries, villes Paris b. Te. 503-37-00 p. 12. EMBASSY-SERVICE 8, av. Messine, 75008 PARIS recti, pour clientale étrangère et diplomaces, APPARTS, HOTELS FARTIC, et BUREAUX

OU ACHAT 562-78-99 OFFICE INTERNATIONAL Rech. pour se direction, beaux appts de standing 4 P. et plus. 285-11-06.

(Région parisienne Etude cherche pour CADRES villes, pav., thes bank Loyer pranti. 10,000 F. 283-57-02

locations non meublées offres Paris

10°. Polesonnière, 3 p. 11 oft. 3.375 F charges comprises. Tél. 295-28-91 de 10 h à 13 h. Les PARTICULIERS ont des LOGEMENTS A LOUER. Nombreuses LOCATIONS Garanties disponibles OFFICE DES LOCATAIRES. Téléphone 296-58-46. immeubles

FAUBOURG ST-ANTOINE mm. 450 m², 13 appts dons 5 fibres, 2 comm. 1.400.000 f 329-40-00. SPÉCIALISTE 16

ACHÈTE COMPTANT PROMOTIC 553-14-14. 25, av. Paul-Doumer, Parls-10-.

SUCY (94), pr. R.E.R., b. pev. recent 5 chambres 200 m² hebit. Jard. arboré 200 m². 1.200.000 F. Propr, 590-86-08. GOMBS 77, proche bani., 25' gare de Lyon. Limite Essenne. PAVELION Fé plain-plach, seul aur jardin payengé 780 m². Sé, dolé 25 m avec chaminde. 2 chambres, puis., bains, 2 w.-c., pombreus.

viagers RECH. APPT OU PAVILLON PARIS -- VAL-DE-MARNE Discrétion - 1846-88-53,

VIAGER LIBRE ARCADIE, BIARRITZ - PARME Beau 2 poes tr-cft, loggis sur part, refait è neuf, idéel pleca-ment vue retraite, bouquer 50.000 F, rente 4.400 F, sur 2 têtes de 89 ans, Nous assu-rons la location, 2.200 F mensuel + chargest, Tél. (58) 25-41-35.

Dana up bel imm, recent Leval-lois limite Neuilly, beau studio. 76 ans. 116.000 F + 2.250 F CRUZ 266-19-00.

5° Rue Monge 3 poss tt oft, bel trnm. pierre 130,000 F + 2,800 F occupé. Tél. 266-19-00. bureaux

Locations DOMICILIATION

IMM. DANS LE 16º DOMICILIATION

16. CHAMPS-ÉLYSÉES 140 A 340 F PAR MOIS CIDES — 723-82-10 Domiciliations: 8-2

SECRÉTARIAT, TÉL., TÉLEX Loc. burseu, toutes démarches, pour constitution de sociétés. ACTE S.A. 359-77-55 VOTRE SIÈGE A PARIS-17-à part, de 80 F. Te services. Constitution 8té, 763-47-14,

BUREAUX MEUBLÉS SIÈGES SOCIAUX ET DOMICILIATIONS CONSTITUTIONS STES ASPAC293.60.50+

G.S.M.P., 4, r. 2 Avenues, 13-, 586-85-11, 607-62-00 TBLEX. DOMICILIATIONS SARL - R.C. - R.M. Constitution de société Démarches et tous servi-

355-17-50. EMBASSY-SERVICE RECHL 150 A 200 m

Bureaux quertier affaires. Іосацх commerciaux

15 CAMBRONNE A VENDRE 380 m² DIVERS LOCAUX + 100 m² SOUS-SOL GARBI - 557-22-58,

4

P.T.T. frappe le plus durement

l'économie du pays, privé de cour-rier depuis une dizaine de jours. Les

petites et moyennes entreprises, qui ne reçoivent plus de commandes par

courrier, sont contraintes de réduire

leurs activités, tout comme les vingt-

huit sociétés de ventes par corres-pondance néerlandaises. Le chiffre

d'affaires de ces sociétés a baissé de

80 à 90 % par rapport aux chiffres

escomptés en cette période de fêtes de fin d'amée, selon l'un de leurs représentants. Les pertes totalisent 32 millions de florins (1) par semaine, pour ces vingt-buit sociétés qui emploient quatre mille per-

qui emploient quatre milie per-

Dans le secteur de l'imprimerie.

les pertes atteignent dix millions de

florins par jour, indique la Fédéra-

enregistrent, quant à eux, une baisse

de 20 % de leurs ventes : six millions

des quatorze millions de Néerlan-

dais règlent leurs achats avec des

chèques postaux distribués par voie postale en paquets de vingt. Or

l'envoi de ces chéquiers est bloqué

La grève du zèle des donapiers

porte préjudice aux exportateurs

néerlandais, dont les camions sont

Les chemins de fer, quant à eux,

évaluent leurs pertes à près de 25 millions de florins et craignent les

effets secondaires à plus long terme

Seuls satisfaits, les taxis, les

entreprises de distribution de cour-

rier privées et les fleuristes, font des

affaires d'or. Les fleuristes, trans-

formés en facteurs, livrent à domi-

cile factures, lettres d'affaires, aussi

Ces mouvements de grèves, aux-

quels les Pays-Bas ne sont pas habi-

tués, commencent à provoquer un sentiment de lassitude sinon d'irrita-

tion. C'est ainsi qu'un « Front de

l'ordre national : clandestin a

menacé de s'attaquer aux grévistes...

bien que mots doux fleurissants...

bloqués aux postes frontaliers.

par la grève des P.T.T.

de ces grèves.

Les magasins à grande surface

tion des imprimeurs des Pays-Bas.

ÉTRANGER

La grève des services publics aux Pays-Bas

Un mois déjà et rien ne s'arrange

La Haye. - Plus d'un mois s'est déjà écoulé après l'apparition aux Pays-Bas des premières grèves larvées de fonctionnaires. Le conflit salarial dans le secteur public est dans l'impasse à la suite du refus opposé, vendredi soir 18 novembre, par le gouver-nement aux demandes syndicales de limiter à 2 % (au lieu de 3 % prévus) le baisse des salaires

Le soudain durcissement du conflit est intervenu après des semaines de laborieuses négociations entrecoupées de périodes de bouderies réciproques, mais mar-quées au cours des derniers jours par un esprit de compromis.

T

17

Jeudi soir 17 novembre, en particulier, tous les espoirs de voir le conflit rapidement réglé étaient permis: le ministre de l'intérieur, M. Koos Rietkerk, venait d'annoncer aux syndicats qu'il était prêt à réfléchir - à leur demande de limiter la baisse des salaires des fonc-tionnaires à 2 %. De son côté, le gou-vernement, en proposant 3 % de réduction, avait déjà fait une des ferry-boats, la paralysie des

3,0425 2,7175 14,9650 3,7690 5,0190 12,0850

F.B. (100) . .

De notre correspondant concession puisque initialement il

voulait imposer 3,5 %.

Le vendredi 17, tard dans la soi-rée, cependant, M. Rietkerk annonçait qu'il n'était pas question de renoncer à la réduction de 3 % des

Les syndicats out accusé le ministre de « tromperie », mais ont maintenn le rendez-vous prévu avec lui lundi soir 21 novembre pour la

Cetles-ci s'annoncent, aux yenx des observateurs, très difficiles, d'autant que les syndicats nat annoncé aussitôt une extension des grèves à compter de lundi. Un million et demi de fonctionnaires sont concernés par des grèves qui tourne-

Le mouvement touchera le fisc. dont les agents feront la grève dn zèle pour la collecte des impôts mais accéléreront les rembourse

Plus que les actions des chemi-

Rep. + ou dép. - Rep. + ou dép. -

+ 910 + 780

+ 1475 + 760 - 1325 + 1740

+ 1575

+ 389 + 365 + 370

+ 330 + 290 + 800 + 550 - 360 + 700

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

+ 200 + 185 + 190

+ t70

+ 290

TAUX DES EURO-MONNAIES

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont Indiqués en

9 1/2 9 9/t6 911/16 9 3/4 51t/16 511/t6 5 13/16 6 6 5 7/8 6 1/8 6 1/8 9 1/2 8 7/8 9 t/4 9 1/4

+ 320 + 300 + 330

+ 360 + 265 + 650 + 510

9 1/2 9 9/16 9 11/16 9 3/4 9 7/8 10 18 1/8 5 11/16 5 13/16 6 6 1/8 6 6 1/8 6 6 1/8 6 5 7/8 6 1/8 6 1/8 6 3/8 6 1/8 6 3/8 9 1/2 8 7/8 9 1/4 9 1/4 9 3/4 10 10 1/2 1 1/2 3 1/4 3 1/2 4 4 1/4 4 1/4 4 1/2 16 1/2 16 1/2 16 1/4 16 3/4 16 5/8 17 1/4 17 1/4 18 9 1/4 9 9 1/4 9 1/2 12 3/8 12 1/4 12 1/2 1/2 3/8 12 5/8 13 7/8 14 1/8

+ bes + heut Rep. + ou dép.

14,9725 + 350 3,7715 + 265 5,0225 - 200 12,0950 + 290

3,0445 2,7195

140 165

LE BRÉSIL DEMANDE DES DÉLAIS EXCEPTIONNELS DE REMBOURSEMENT A SES CRÉANCIERS

Le Brésil va engager, à partir du mardi 22 novembre, des négocia-tions serrées avec l'ensemble de ses créanciers internationaux, notamment les gouvernements rassemblés au sein du Club de Paris, que préside M. Michel Camdessus, directeur du Trésor au ministère français

Par la voix de son ministre des finances, M. Ernane Galveas, le Brésil devrait demander - pour une dette de 2,2 milliards de dollars, garantie par ces gouvernements et exigible avant la fin de 1984, d'abord quatre ans de grâce avant tout paiement, puis un échelonne-ment de cinq ans pour les verse-ments, soit neuf ans de délais totaux pour 90 % de cette dette et cinq ans pour les 10 % restans. Jusqu'à présent, le Club de Paris n'avait jamais accordé au un maximum de huit ans de délai, dont trois ans de grâce.

Outre le rééchelonnement de ses iements pour 1983 et 1984, le Brésil, dont la dette totale frôle les 100 milliards de dollars, devrait obtenir la libération d'une tranche de 1,25 milliard de dollars sur le prêt Stand By dn Fonds monétaire international (F.M.L) et attend le versement des 6,5 milliards de dollars promis par huit cents banques internationales à caractère commercial : à l'heure actuelle, les accords de crédits atteindraient 5,5 milliards

On sait que le Brésil s'est engagé à faire baisser le taux d'inflation, qui frölera les 200 % en 1983, la monnaie brésilienne, le cruzeiro, ayant à nouveau chuté vertigineusement : le cours du dollar à Rio-de-Janeiro a augmenté de plus de 270 % cette

Pour tenir ses engagements, le gouvernement brésilien veut, notamment, mettre fin au rajustement automatique des salaires en fonction de l'inflation.

L'Argentine va produire de l'uranium enrichi

L'Argentine est entrée officiellement, vendredi 18 novembre, dans le cinb très fermé des nations capables de produire de l'uranium enrichi. Seuls avant elle, les Etats-Unis, l'Uninn soviétique, la Grande-Bretagne, la France, la Chine, l'Afrique du Sud et le Japon y sont parvenus. Il en va de même desPays-Bas et de l'Allemagne fédérale qui, par le biais d'accords commercianx signés avec la Grande-Bretagne pour la fourniture d'uranium enrichi à usage civil, font tourner des usines à

Selon le président de la commis-sion nationale argentine de l'énergie atomique (C.N.E.A.), M. Carlos Castro Madero, l'Argentine aurait développé sa propre technologie pour parvenir à ce résultat, et une usine d'enrichissement fonctionnant sur ce principe devrait commencer à produire, à San-Carlos-de-Bariloche, dans la province du Rio-Negro (sud du pays), dès 1985.

Un objectif militaire?

Si cette percée technologique pent témnigner de la part de Buenos-Aires d'une volonté réelle de contrôler le cycle du combustible nucléaire et de s'affranchir ainsi de la fourniture d'uranium enrichi pour ses cemrales nucléaires civiles, nu peut s'interroger sur les arrière pensées - hypothétiques peut-être - que l'Argentine pourrait avoir dans ce domaine. Buenos-Aires n'a toujours pas signé le traité de dénucléarisation de l'Amérique latine de Tlatelolco et ses demandes pour se doter d'une installation de retraitement des combustibles irradiés, qui pourrait entrer en service en 1984 ont conduit certains experts à s'interroger sur la vraie nature du programme électronucléaire argen-

Utilisation pacifique

Le président élu argentin, M. Raul Alfonsin, qui doit entrer en fonctions le 10 décembre prochain, a

مكذا من الأصل

contrôle étroit sur l'ensemble de la politique nucléaire argentine en rajson de son importance fondamentale et de la nécessité de limiter strictement son développe une utilisation pacifique. Le sait que l'usine d'enrichissement en cours de réalisation ne puisse enrichir au-delà de 20 % - pour des uti-lisations militaires, il faut atteindre 90 % - pourrait être un témoignage en ce sens, tout comme la visite d'inspection que le président de l'Agence internationale de l'énergie tomique de Vienne doit faire prochainement. Le procédé d'enrichissement retenn par l'Argentine, à savoir la diffusion gazeuse, permet, si l'on y met les moyens nécessaires, de dépasser les 90 % nécessaires. Mais la voie la plus facile pour accéder à un combustible nucléaire à usage militaire demeure, selon les spécialistes, celle du plutonium choi-sie par l'Inde pour réaliser son pre-mier engin nucléaire, et non celle de l'uranium enrichi retenue par la Chine à la surprise des grandes puis-

J.-F.A.

MONNAIES

DOLLAR FERME Plus de 8,22 F

Sur des marchés des changes relati-vement calmes, le dollar s'est montré ferme handi 21 novembre, répétant pratiquement ses cours à la veille du weekend, qui avaient marqué une tansse sen-sible. Il a valo, à Francfort, 2,7630 DM et, à Paris, 8,2250 F environ, au volsi-mage de son record historique de 8,24 F établi le 11 août dernier.

Cette fermeté est due essentiellement à des facteurs politiques, en l'absence de tension supplémentaire sur les taux d'intérêt américains. Parud ces facteurs, citous l'agitation en R.F.A. à propos des missiles américains et, aussi, les remous agitant le gouverne-ment ouest-allemand au sujet de la par-ticipation de M. Strauss. Le deustchemark s'est montré plutôt faible à Paris,

ETRANGER L'Asis du Sud-Social and the jour Le plus

and the control of project appete Rafger de deux hi-. de ant accucillit sept n de la, ap-. - a Contro , encare na de metres, et va . 2,2 Centre, Enormes iciani aua irès igrada dējā en ______brothera bremièt g ar am bres d'hôtel - ...- ... Renonçons white the second of the second No continue-t-en pas run qui misaient e das tractistes? comme appele

CHINE

THAILANDE) FINGNCK ___ __ CAMBODGE CHALLE LUMPUR SINGAPOUR. -DJAKART

te donomine and travert pas fini par minore is the in D'ed cette hanmiterie die icht, bette idee fixe at the man agent dans toute in desource into a

une zone-clé

Cest di que se mêlent, de façon mentar .. a conjeneure et le sactore c: . reanomie. Ou plutôt is econ, me dont l'extraversion en le pava mone le plus frappant. Note sometic un maillon essen-mindici to disait, il y a déjà fon longio - , un membre du gou-temement sparcurien. La chaîne s'est renti rue: Capuis. Les pays se son ouvert. Dies encore et. depuis le dibui cai années 60, l'économie merchande est venu fouailler, avec des succes divers, le cœur de ces sodétés Les ristes locales ont été formes dans de but : la Banque mondale et les multinationales ont applique 100 Que domine le marché, par tous les vents Lavenir face par l'ouverture des lieres premières, par l'arrivée télévisée jusque dans le plus éloigné des villages de messages publicitaires qui donnes ne le goût de consommer et donc creeront ce « marché psy-cholonies. chologique - qui appelle à la forma-tion de marché tout court.

CHAQUE





ÉTRANGER

L'Asie du Sud-Est en crise de développement

(Suite de la première page.)

Singapour encore. De gigantes-ques chantiers voient le jour. Le plus nnu concerne le projet appelé Raffles City: construction de deux hotels de fuxe, dont l'un aura soixantodouze étages, d'un lien de conférences pouvant accueillir sept mille personnes. Non loin de là, apparition du Marina Centre : encore quelques centaines de mètres, et va surgir le Rahardja Centre. Enormes coulées de béton s'ajoutant aux très nombreux caravansérails déjà en place. Singapour disposera bientôt de vingt-neul mille chambres d'hôtel de classe internationale, Renonçons à comptabiliser les boutiques. A toute vapeur... Ne continue-t-on pas de faire comme si avaient été justes ces prévisions du plan qui misaient sur une augmentation de 12 % par an dn numbre des touristes?

Un marché ? Il n'est pas négligoa-ble, en théorie : plus de 280 millions d'habitants. Mais une main-d'œuvre aussi, nous y reviendrops. Mais aussi du pérsole y servendrops. On condu pétrole, du gaz naturel, du cui-vre, de l'étain, du caoutchouc, du bois, des pêcheries, de l'huile de palme, des fruits tropicaux. Des ma-tières premières donc. Pas seulement. Une zone-cié, à mi-chemin du Japon et du Proche-Orient. Stratégie économique? Stratégie an seus le plus large du terme. Dans la zone se remcontrent sans se heurter les Etats-Unis, le Japon, la Chine, qui voient d'un mauvais ceil la flotte sovictique mnuillnr à Cam-Ranh (Vietnam). Réflexion, d'un diplomate en poste dans la région ; « Ce n'est quand même pas un husard si, en quelques mois, nous varons vu passer les plus hauts responsables japonais, ouest-allemands, américains et français (1). .

domaines des textiles, des matières plastiques et des fibres chimiques qui a réani plus de cent spécialistes. Une étude signale le développement spécialisé. Elle indique que le niveau des coûts de production a motivé son choix de Taiwan ; elle se réserverait conservant les autres marchés. On lit anssi dans le China Post de cn. jnnr-là que Taiwan cat

maintenant le premier fournisseur de jouers du Japon (2,3 fois les quantités vendnes en 1978). Quant aux relations commerciales avec les Etats-Unis, elles continnent de provoquer de dures discussions : les de vente en abaissant les coûts de production. D'autre part, les les subventions accordées par Taipeh à ses propret producteurs; primis de limiter ses ventes à 550 000 tonnes. Les deux parties demandent la signature d'un accord portant sur plusieurs années.

On paarrait maitiplier les exemples. Ils varieraient solon les jours et les saisons, et aussi selon qu'ils seraient choixis à Manille, Kuala-Lumpur, Jakarta. Partout cependant, apparaîtraient cet étonnant brassage des questions locales et des phéonmèoes extérieurs, la prise à bras-le-corps de l'économie, de la technologie, la multiplication des voyages d'affaires et des séminaires, les actions des multinationales de la finance, de la production et de la commercia-

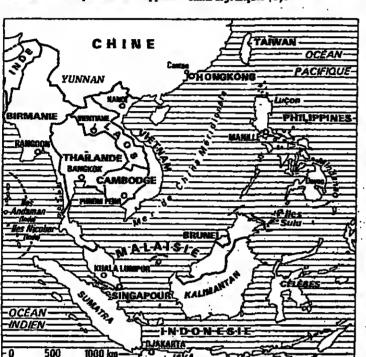
du système

Il serait vain de tenter de dater sa croissance avec une trop grande précision. Mais il existe quelques points de repère. 1965 : massacre des communistes indonésiens et mise en place de l'- ordre nouveau du général Suharto. 1965 aussi : création de la Banque asiatique de ment, à Manille. 1966 .: onverture de la première 200e franche à Taiwan 1967 : création de l'ASEAN. 1969 : troubles raciaux conduisant à la formulation de la « nouvelle politique économique » en Malaisie. 1972 : régime de la loi martiale aux Philippines. Déjà, pendant la guerre du Vietnam, M. McNamara, quittant le Pentagone, était devens président de la Banque moudiale et avait inauguré ses fonctions par un voyage en Asie du Sud-Est. C'est l'époque à laquelle le Japon, après s'être rebâti et consolidé derrière de puissantes murailles, «éclate» dans tout le secteur grâce à ses investissements et à son commerce : c'est l'époque aussi à laquelle la « révolution certaines campagnes asiatiques. Les régimes politiques sont en place, les structures fibancières internationales sont crôces, les firmes multinationales sont prêtes pour qu'intervienne le grand chambardement marchand, pour que commence l'exploitation à ciel ouvert des économies du Sud-Est.

LETAT **ET LA CROISSANCE**

sur Taiwan et les pays de l'Association des nations de Sad-Est asiatique : Philippines, Thailande, Malaisie, Singapour, Indonésie, Nous ne nous sommes pas tendus à Brunei, qui

Comme si un phéno nène appelé



crise économique n'avait pas fini par atteindre la région? D'où cette han-tise, cette obsession, cette idée fine dans l'île mais aussi dans toute la zone : puisse la reprise américaine : être solide, durable.

Une zone-clé

C'est ici que se mêlent, de façon inextricable, la conjoneture et la structure de l'économie. Ou plutôt des économies dont l'extraversion est le phénomène le plus frappant. tiel de la chaîne du capitalisme mondial - nous disait, il y a déjà fort longtemps, un membre du gouvernement singapourien. La chaîne s'est renforcée depuis. Les pays se sont ouverts plus encore et, depuis le début des années 60, l'économie marchande est venu fousiller, avec des succès divers, le cœur de ces sociétés. Les élites locales ont été for-mées dans ce but ; la Banque mondiale et les multinatinnales ont appliqué leur loi. Que domine le applique leur loi. Que domine le marché, balayé par tous les vents! L'avenir passe par l'inuverture des frontières, par le libre accès aux matières premières, par l'arrivée télévisée jusque dans le plus éloigné des villages des messages publicitaires qui donneront le goût de consommer et desse créstages en marché este et donc créeront ce « marché psy-chologique » qui appelle à la formation du marché tout court.

Le fait que cette zone soit fouettée en permanence par les vents du ... large se reflète quotidiennement par la place que tiennent les questions économiques dans la presse. Voici un exemple, quelque peu détaillé, qui donne une idée précise de cette Ouvrons le China Post de Taipeh,

en date du 31 août. On y apprend que, au total, soixante deux indus-triels européens ont déjà reen l'auto-risation de créer dans l'He des entreprises spécialisées: dans l'électronique, la chimie, l'optique, etc. Ils cot, par leurs investissements, « contribué à élever le niveau technologique du pays et stimulé le développement des industries qui leur sont liées »; ils init d'autre part, en créant des centres de recherche ut de développement, - facilité le transfert des techniques sophistiquées aux ingénieurs locaux , phénomènes qui ont sidé les hommes d'affaires taiwariais à développer leurs propres entreprises. Le journal note aussi que vient de se tenir à Taiwan, sous les auspices du ministère des affaires économiques

(1) Réflexion faite avant la décision de M. Reagan de remettre à plus tard son voyage à Manille, Bangkok, Jakarta.
M. Mitterrand doit se rendre l'an



c'est facile, c'est pas cher, ca peut rapporter gros.

4

et du groupe onest-allemand A.E.G.-T.F.K., no seminaire consacré à l'automation dans les

du marché mondial des véhicules à trois roues, natamment sux Etats-Unis, un Australie et en Nouvelle-Zéiande, évolution que les fabricants talwanais de pueus sont invités à mettre à prafit pour produire et exporter davantage. De son côté, la firme américaine Appleton Machinery recherche un partenaire taiwanais qui fabriquerait sous licence du matériel

le monopole de réexportation aux Btats-Unis, au Canada et en Amérique latine, la firme chinoise

expertations de lunettes de soleil risquent de dépasser en valeur le quota fixé; il conviendrait que les industriels taiwanais limitent le prix ils estiment que Taiwan pourrait cette année vendre aux Etan-Unis 850 000 tonnes de riz; Taiwan a

La mise en place

Cette évolution de l'Asie da Sud-Est o'est certes pas nouvelle, mais elle retrouve une actualité alors que la région, après une décennie de très rapide croissance, est tonebée par la crisc. Son décollage avait d'ailleurs été quelque peu occulté dans l'opinion par la guerre d'Indochine et ses suites immédiates, dont les «gros titres» eschèrent un phénomène capital qui prenait corps dans l'Asie non révolutioquaire. Pendant que l'attention se portait sur l'enlisen américain, sur d'interminables négociations de paix, un système nouveau s'édifiait.

JACQUES DECORNOY.

Prochain article:

Cet article et les suivants porten

RECHERCHE DE PARTENAIRES ASSOCIES **CONSEIL EN MANAGEMENT**

Société de conseil très bien implantée et connaissant une expansion régulière basée sur des prestations de qualité élevée, souhaite coopter deux managers de très haut niveau. Cette recherche a pour objet de développer l'activité de la société sur des secteurs encore insuffisamment représentés.

Nous souhaitons rencontrer des hommes de 38-45 ans faisant autorité sur l'un ou plusieurs des domaines ci-dessous.

Les candidats recherchés ont déjà une activité, seul ou avec un petit nombre d'ingénieurs et souhaitent accélérer leur propre développement en s'adossant à un cabinet plus important pour y tenir un rôle de premier plan.

Secteurs concernés :

 Gestion de la production, de la maintenance et productivité industrielle Informatique

Gestion financière

Gestion des ressources humaines et formation

etiou secteurs :

Chimie/Pharmacie
 Automobile et grosse mécanique

Banques/Assurances.

Merci de bien vouloir adresser vos réponses sous référence 3722 à Sweerts Publicité -9, rue du Delta 75009 Paris, qui transmettra.

SNEF

EMPRUNT NOVEMBRE 1983 2 MILLIARDS DE FRANCS **OBLIGATIONS DE 5.000 F**

Deux formules au choix:

Montant: I milliard de francs

Prix d'émission: 99,60 % soit 4980 F par titre

Intérêt annuel: 14,10%

Montant: 1 milliard de francs

Prix d'émission: 99,96% soit 4998 F par titre

Intérêt annuel : Préfixé annuellement et égal au taux de rendement au règlement des emprunts garantis par l'Etat et assimilés (INSEE) ou, à défaut, au taux de rendement indiciel des obligations cotées de même . catégorie (CDC) du mois d'OCTOBRE précédant la date de

Minimum: 8,50% 1" coupon le 5 décembre 1984: 14,10%.

actuariel brut à la date de jouissance: 14,18% Amortissement en 4 tranches

Taux de rendement

égales de 1990 à 1993 - soit par remboursement au pair

- soit par rachat

Amortissement au pair

le 5 décembre 1993

Amortissement anticipé: La S.N.C.F. se réserve le droit de procéder à toute époque à des rachats.

Durée: 10 ans

Les obligations seront cotées à la BOURSE DE PARIS.

SOUSCRIVEZ

dans les banques et chez les Agents de Change, chez les Comptables du Trésor, dans les Bureaux de Poste, les Calsses d'Epargne, les Caisses de Crédit Agricole Mutuel.

Une note d'information (visa de la C.O.B. nº 83-312 du 15 novembre 1983) peut être obtenue sans frais auprès de la S.N.C.F., guichet-titres - 8, rue de Londres 75009 Paris et des Etablissements chargés du placement.

B.A.L.O. du 21 novembre 1983



les, y

e que néde-iculté tobre

ပါပီတင

natu-

taires après corte, ption reçu

azé

rect

BO-LES THE

Je 13

ne va produire de l'ulana Emoren die Europe des number of

Use 12 Days

lade poers

STATE OF

- Thinks

MONNAIS

Plus de lit

್ಷ ಕೊಡಾಗಡಿಕ

المراجع المتلام المترا

form here it answers.

ニュー・ 小が当日本の

. The same of the same

· ette fettete store

a in fatters plant

: 11/1/1 1Dente h

A PROPERTY

CO SHEET

--- '- ನನನ ಜನ

14 - 2 2 1 233

1.41

A POW WATER

. marti es trashi

lie, ies Etation in hane in Colonia France et et : emagne (sushies) ಪರ್ಕಾರೆ. ಚಿಕ್ಕ – _{ಕಾಕ್ಕ}್ರ Fanda-Brattania i tourner is a serie The Confession Review of Confe

Seenlas is Argani -Breger tour-1 (\$\forall (\forall (\forall)) \] Gernent total little deviant automotion **4.** 47136 (1765) € e du K. - N- -

r**tif** militaire "CCC 15."

er de . C.75 21111 - TO الجامرين وأثبتهم ,c estretigal (F.) \$1.5. N 3. 対立 さい

ii 🔩 ee ee ee ee ee \$22,000 h ರ್ಷ. ABTEL TO T J. \$11 Table 1

on pacticus fer.

-27 1000

.. .. °.

 $\Delta^{A} h_{\mathbf{q}}^{A} = 0$ $(x\in \mathcal{X})$ $(0) \in \mathcal{F}_{1}(\mathcal{C})$ Ç:•**

En Grande-Bretagne

Pas de lait, mais du beaujolais ?

veau est arrivé à Londres. Annonce à grand renfort d'affichettes à la porte des « pubs » et des « wine bars », l'événement tend à devenir ici presque aussi important qu'à Peris, et personne

2:

23

Ð

22 23 23

TI

21

PF

En revanche, l'apparition d'un autre produit français, la lait de longue conservation (U.H.T.), mis en vente pour la première fois dans les supermarchés bri-tanniques le 17 novembre, a provoqué de tres vives protestations. Levée de boucliers dans les sociétés de distribution laitieres, chez les crémiers et leurs employes, qui ont menifesté devant le Perlement à plusieurs reprises ces dernières semaines.

Un lobby a'est constitué à la Chambre des Communes, et des députés, pour la plupart travailfistes et résolument hostiles eu Marché commun, ont livré, le 16 navembre, un dernière bataille pour tentar d'empêcher le gouvernement de lever des restrictiona qui, jusqu'elore, interdiseient pretiquement l'importation laitière. Peine perdue. Per 323 voix contre 212, le ment de le réglementation, à la demande du gouvernement. Le ministre de l'agricultura, M. Michael Jopling, a fait valoir qu'il avait été contraint de soumettre ce projet, puisque le Cour europeenne de justice l'avait sommé de le faire, après evoir juge, en février dernier, que les restrictions imposées en Grande-Bretagne étaient hypocrites et équivalaient à une mesure de protectionnisme tout à fait contraire aux règles communeu-

Le lait de longue conservation venant du continent (1) a un grand défaut eux yeux du laitier anglais : son prix est de près de 25 % inférieur à celui du lait frais produit localement et déposé cheque metin à la porte des consommeteure du Royeume-

De notre correspondant Londres. - Le beaujolais nou- Uni. Cette concurrence risque d'inciter ces derniers à se priver

> a'avouent cependant pes encore vaincus. Comptant sur une saine réaction du public pour la défense du confort national - et da l'amplai da milliera da livreurs. - ils menscent : e Si nous perdons ne serait-ce que 10 % de notre clientèle, le porteà-porte ne sera plus rentable, et nous y mettrons fin définitivement. » La tradition est en péril.

de ce service si particulier qui,

depuis des lustres, fait partie d'un « art de vivre » très britanni-

Au cours d'un débat houleux; on e entendu à Westminster quelques arguments propres à remettre en cause l'entente cordiale. Un porte-parole de l'opposition travailliste a accusé la gouvernement d'avoir « capitulé devant les intérêts français ». L'hanorable parlementeire a même affirmé que le lait français avalt e un goût désagréable, atroce et insipide » — na reculant pas devant la contradiction des

Mais tel na semble pas être l'avis du consommateur britannique, si l'on an croit un rapide sondage effectué par un reporter de la célèbre émission télévisée Breakfast Time », qui, à l'heure du laitier, est ellé randre visite à quelques-uns de ses compatriotes en leur proposant de goûter le « leit nouveeu ». Sur quetre personnes interrogées, trois ont trouvé celui-ci e pas mauvais du tout s, « assez bon » et même e meilleur que l'autre... ». La quatrième personne ne a'est pas prononcée, declarant ne jamais

FRANCIS CORNU.

(1) Les Français sont les pre-miers sur le marché, mais les Néer-landais et les Belges, voire les Irlandais, s'appréteat à suivre lear

SOCIAL

LE MINISTRE CHARGÉ DE L'EMPLOI AU «GRAND JURY R.T.L. - LE MONDE»

«J'appartiens à un gouvernement qui ne truque pas»

déclare M. Jack Ralite

lavité le 20 aovembre da «Grand Jury R.T.L.-le Monde» M. Jack Ralite, ministre délégué auprès du ministre des affaires sociales et de la solidarité, e répondu eux propos de M. Bergeron, secrétaire de F.O., qui avait déclaré la veille que les chiffres du chômage ctaie at • faux •.

« J'appartiens o un gouvernement qui ne truque pas, qui ne magouille pas et qui ne falsific rien , a affirmé M. Ralite en a joutant : « Il y a deux methodes : ou bien l'on cesse de mener la politique sociale de lutte contre le chômage que Pierre Mauroy a décidée depuis mai 1981, et qui consiste, par exemple quand et qui consiste, par exemple, quand un jeune sort du système scolaire à lui donner une formation complémentaire ou quand une personne arrive à un certain âge – ce qui ne veut pas dire un viell âge, – à cinquante-cinq ans, à lui javoriser une préretante ; ou bien l'on ne fait rien comme en Dépublique Gélévie rien, comme en République sedérale

rien, comme en République fédérale allemande, en Grande-Bretagne ou aux Pay-Bas, ce qui ne fait qu'ajouter au drame du chômage (...) »

M. Ralite, qui estime qu'on ne saurait considérer comme un piètre succés d'avoir réussi à maintenir et à stabiliser le nombre des chômeurs, a'en a pas moins rappelé que ce traitement social du chômage n'était pas suffisant : « Bien évidemment. pas suffisam : • Bien éviden la grande question, c'est de créer des emplois. Parce que, je le répète ici avec responsabilité, oui! on a maintenu deux millions ; oui ! c'est une chose importante, on est le seul pays à p avoir réussi, mais c'est un drame d'avoir deux millions de chômeurs. En même temps, je constate qu'il y o des licenciements qui sont annoncés, pas plus que les autres années - nous avons fait des statistiques précises, – qu'il y a une baisse des affres d'emploi, avec quelques mouvements mensuels, mais une baisse - vous avez parlé de 40 %, es vous dites la vérité, qu'il y a une augmentation du chô-mage partiel, aux alentours de 50 %, que les ouvriers qualifiés sont plus nombreux comme chomeurs que les autres - et les liens avec le monde du travail, notamment avec ce type d'ouvrier, me disent que c'est préoccupant, - qu'il y a un allongement de la durée du chômage, qu'il y a une diminution des

emplois industriels. Eh bien! oul, c'est une très grande question. C'est pourquoi mes communiqués ne sont jamais triomphalistes. Je suis un ministre qui dit la verité.

Evoquaat cafia les coatrats emploi-formation. le ministre a affirmé que «80 % des titulaires [de ces contrats] » étaient « embauchès par les entreprises ».

 M. Krasucki lance un appel à des négociations pour les salaires réels. - S'exprimant le 19 novembre à Nantes à l'occasion du ceatcinquantième anniversaire du Syndicat du livre, M. Henri Krasueki a appelé à des - négociations pour des salaires réels - tant dans le secteur public que privé pour - considérer les conséquences de la hausse des prix - . - Avec la C.G.T., a-t-il ejouté, [les travailleurs] ont contribué à la lutte contre l'inflation, il ne peut être question qu'ils fassent les frais de ce dont ils ne sont pas res-ponsables, d'autant qu'ils ont supporté de plus des prélèvements dits exceptionels mais qui se renouvel-lent. Rappelant l'obligation de aégocier les salaires réels dans l'entreprise, M. Krasuchi a indiqué que - les organisations de la C.G.T. prennent dejà les initiatives de coordination utiles et elles continueront ». Il a également apporté l'appui de sa confédération à la manifestation du 30 novembre devant le siège du C.N.P.F. pour la défense de l'UNEDIC, arganisée à l'initiative de l'Union régionale C.G.T.-Ile-de-France.

 Fonction publique : la Fédération C.G.C. rompt - toutes relations - avec M. Le Pors. - La Fédération française des cadres de la foactioa publique C.G.C. a décidé de • rompre toutes relations - avec M. Le Pors, -qui porte la quasi, totale responsabilité d'une situation devenue intalérable - pour l'encadrement. Dans un communique publié le 8 novembre au soir, le fédération indique qu'elle « adressera ses requêtes et interventions directement auprès du premier minis-

Les pouvoirs publics cherchent à redéfinir les choix industriels du groupe Boussac

Convoqué pour le mardi 22 novembre, le conseil d'administration de la Compagnie Boussac-Saint Frères (C.B.S.F.) ne sera pas saisi, comme on l'avait un temps envisagé, des résultats de l'expertise industrielle de la firme, qui a été demandée par la direction du Trésor il y a plusieurs semaines. La remise de

Déjà complexe à l'origine, le dossier de Boussac restent pendants. On Boussac se complique un peu plus anjourd'hui en raison de sa • personnalisation - et de sa - politisation -. En juillet, M. Dominique de la Martinière avait discrètement démissionné de la présidence de l'IDI – qui détient 49,9 % da capital de la C.B.S.F. – pour marquer son oppo-sition à la manière dont les pouvoirs sements arrêtés il y a à peine un an. publics lui avaient intimé l'ordre de ratifier l'accord interveau entre M. René Mayer, président de la C.B.S.F., et MM. Willot (le Monde

La publicité comparative

a le vent en poupe

but de novembre. Or le 9 novembre, par une intervention directe. I'nn des conseillers da présideat de la République, M. Alain Boublil, a contraint, à la dernière minute, les administrateurs de l'IDI à renoncer à la nomination de M. Georges Chavanes comme successeur de M. de la Martinière à la présidence de l'Institut. Une nomination qui evait pourtant élé proposée par le conseil de l'IDI, et avait recu l'aval de MM, Jacques Delors et Laurent Fehius, ministres de tutelle de l'Institut et de l'Hôtel Matignon (le Monde du 11 novembre). Dans ce contexte, on peut craindre que le conseil d'administration de mardi de la C.B.S.F. - l'IDI y sera

des 14, 15 juillet et da 5 août). Sa

démision devait prendre effet au dé-

ne veuille prendre – de décisions. Cette bataille autour de la présidence de l'IDI pèse sur la gestion da dossier Boussac. Pourtant, le temps presse. Car les problèmes industriels.

Encore la publicité compara-

tiva. L'hypermarché Carrefour de

Chertres vient d'inventer les

dana la megasin, ca lundi

21 novembre, un petit journal

publiant les prix de cent cin-

ques (épicarie, crèmeria, aur-

galés, haissans, lassivas,

produits d'entretien, hygiène et

beauté) relevés sous contrôle

d'huissier le 18 novembre à Car-

refour, bien sûr, mais aussi dans

quatra hypermarchés concur-

rents voisins, un Railye, un

La comparaison, on s'en doute, est tout à l'honneur de

Carrefour, qui n'est plus cher que

sur douze articles. La campagne

locale s'est accompagnée d'une

information vers les médias nationaux (presse, radios, télévi-sion). A la maison mère, qui e

bien entendu soutenu cette initia-

tive, on semble prêt à l'organiser

paur n'imparta legual des

cinquante-quatre autres maga-

ains Carrefour, qui aaraient

tentes par une opération simi-

laire. Cependant, aucune périodi-cité dans ce relevé de prix n'est

Ce n'est pas la première fois

que Carrefour succombe à la ten-

tation de l'illégale publicité com-parative. En 1978, durant six

mois, Carrefour avait publié

l'indice des économies mis au

point per l'IFOP sur les prix d'un

important « panier » de produits

écrit au commissaire-enqueteur.

à la Sous-Préfecture de COMPIEGNE

1983 inclus:

(Publicité)

Electricité de France

Communes d'ECUVILLY et de BEAULIEU-LES-FONTAINES

Par arrêté préfectoral en date du 25 octobre 1983 sont prescrites sur le territoire des communes d'ECUVILLY et BEAULIEU-LES-FONTAINES du 17 no-

vembre au 18 décembre 1983 inclus, les enquêtes préalables à la Déclaration

d'Utilhé Publique et Percellaire du projet d'acquisition, par Electricité de France,

Centre Régional du Transport et de Télécommunications Nord, d'un terrain né-cessaire à la construction du poste 400/225 KV de LATENA.

Les pièces du dossier, sinsi qu'une étude d'impact établie conformément eux

dispositions du décret nº 77-1141 du 12 octobre 1977, sont tenues à la dis-

position du public pendent cette période dans les mairies d'ECUVILLY et de

BEAULIEU-LES-FONTAINES aux jours at haures habitueis d'ouverture des bu-

resux afin que toute personne intéressée puisse en prendre connaissance et for-

muler ses observations sur les registres ouverts à cet affet, ou les adresser par

M. Yves PROVOST, Architecte D.P.L.G., demeurant 22, avenue de La Libé-

L'Etude d'impact sera également déposée du 17 novembre au 16 décembre

à la Préfectura de l'Oise - Direction des Relations avec les Collectivitée

à la Direction Régionale de l'Industrie et de la Recherche, 44, rue

ration à NOYON, siégera à la mairie d'ECUVILLY les 14, 15 et 18 décembre 1983 de 18 h à 19 h pour recevoir les observations du public.

Leclerc et deux Intermerchés.

représenté - ne puisse prendre - ou

peat se demander si l'audit » confié il y a quelques semaines au cabinet Arthur D. Little, a est pas le signe que les autorités de tutelle de Bonssac, c'est-à-dire l'Etat, envisagent de redéfinir les choix d'investis-

Un plan de trois ans

A l'époque, la direction de la C.B.S.F. avait annoncé qu'elle eavi-sageait de réaliser 377 millions de francs de dépenses d'investissements entre la fin de 1982 et la fin de 1983. Une esquisse d'un plan triennal de développement (1983-1985) qui avait aussi été arrêtée — mais non révélée — prévoyait 900 millions de francs d'investissement

Dans les deux cas, il s'agissait d'autorisations de programme, ponr emprunter le langage des finances publiques, et non nécessairement de crédits de paiement.

Or des derniers mois de 1982 à la fin de septembre dernier, 160 millions de francs seulement d'engagoments d'investissements ont été antorisés (118 millions de francs pour les seuls trois premiers trimestres de cette année). Quatre-vingts autres millions de francs devraient l'être d'ici à décembre, prévoit-on. Ces sommes ont surtout servi (et serviront) à accroître ou à améliorer les capacités de production de la branche - hygiène > (Peaudonce); celles des produits «industriels» (plus particulièrement les ectivités

relevas dane soixente-traiza

Ce mêma 21 novambre,

M. Bernard Tepie, dans une page de publicité pour les fixations de

sécurité « Look », écrit : e Seule

l'interdiction de faire de la publi-

en France de vous dévoiler où en

consommation, établissement

para-public, qui soutient la publi-

cité comparative, e accepté que

Bic reprenne, en pleina page qua-drichrome, la demière page de la

revue 50 millions de consomma-

teurs consacrée à l'impertinent rasoir qui affirme qu'e une seule

lame, c'est pas cher et ça rase

très bien », en face, hien sur, de

la page publicitaire originale. La

publicitá comparative sembla

consommation, qu'installe offi-

ciellement M. Pierre Mauroy ce même lundi, serait sans douta bien înspiré da sa saiair de

l'avant-projet de loi autorisant la

publicité comparative, puisqu'il

est un argane de concertation

entre organisations profession-nelles, associadons de consom-

mataurs at pouvoirs publics.

Mais ceux-ci risquent d'être pris

de vitesse par industriels at dis-tributeurs. Il sersit difficile de

sanctionner aujourd'hul des pra-

tiques qui seront autorisées

Le Conseil netignel de la

bien avoir le vent an poupe.

L'inatitut national de la

magasina de l'Hexagone."

sont nos concurrents. »

d'ingénieric) et aussi, dans une plus faible mesure, de celles du « linge de maison-lin ». L'esquisse de ce plan triennal d'investissements gêne semble-t-il la

ce document est différée de trois ou quatre semaines, sa rédaction dit-on n'étant pas définitivement termi-née. Le cabinet Arthur D. Little, à qui elle a été

confiée, avait déjà participé à l'automne 1981 à une

«radiographie» financière et commerciale détaillée

direction du Trésor. De fait, ce plan a repris trop fidèlement les besoins d'équipements nouveaux, branche par branche, tels qu'ils evaient été déterminés. Une sorte de plas ideal - donc. Or, tout ne peut pas être fait et même la meilleure des volontés gouvernementales pour ai-der le groupe Boussac à sortir de ses ornières (et limiter ainsi les risques de nouveaux licenciements) ne pent ignorer les autres entreprises textiles, à la fois complémentaires ou concurrentes de le Compagnie. Ai-der Boussae : oui ! Mais pas au détri-ment de l'ensemble de l'industrie textile nationale.

De hâtives promesses

L'erreur a été, sans doute, alors que MM. Willot déposaient leur bi-- aons étions eu lendemain da 10 mai 1981 - d'avoir trop hativement promis et laissé croire que tout pourrait s'arranger...

C'est donc une autre approche du dossier Boussac qu'il conviendrait aujourd'hui d'avoir. Pourquoi ne pas envisager des rapprochements entre certaines usines Boussac et d'eutres usines aux productions comparables ou voisines, appartenant à des firmes concurrentes? On peut ainsi citer le secteur da liage de maisoa ou D.M.C. - un autre grand du textile pourrait unir ses efforts avec coux de Boussac pour regagner une partie du marché national, grâce à une meilleure rentabilité. Autre exemple : le ministère de l'industrie vient de demander à trois fabricants de chemises (Boussac est l'un d'entre eux) de se rapprocher afin de parvenir à créer ensemble une usine moderne d'une haate productivité. Pour s'être focalisé sur Boussac, on a peat-être négligé les synergies qui peavent exister dass le textile comme ailleurs.

TOUT CE QUI DÉCOURAGE LE TRAVAIL DOIT ETRE CONDAMNÉ

déclare M. Delors

 Tout ce qui en France décourage le travail doit être condanné », a déclaré M. Jacques Delors, samedi 19 novembre, à Clicby (Hauts-de-Seine), as cours d'un colloque sur l'assurance organisé par le parti socialiste

· Les Français sont sur la bonne voie, mais ils ne sont pas encore convaincus de l'importance de la lutte contre l'inflation, qui est devenue le mal absolu. (...) On est par-venu à un moment où les effets pervers d'un réajustement monétaire dépassent les avantages que l'on peut en tirer », e encore déclaré le

Revenant, par ailleurs, sur les dé-ciarations faites jendi dernier par le dirigeant de la C.F.D.T. sur le pouvoir d'achat, M. Delors a déclaré : . M. Maire a évoqué un contrat entre le gouvernement et différentes catégories sociales. C'est une approche qui me convient tout à frit. »

Productique

RENAULT NÉGOCIE **AVEC LA FIRME AMÉRICAINE** COHERENT RADIATION

Reseult-Automatios, qui regroupe les activités - productique -de la Régie, négocie actuellement un large accord de coopération technique avec le leader mondial du laser industriel, la firme américaine Coherent Radiation. Cette société a un chiffre d'affaires de 70 millions de dollars et est spécialisée dans l'utilisation du laser pour l'usinage et le soudage.

La C.G.T., qui annonce ces discussions après un comité d'entreprise, se demande, . sons avoir d'avis sur l'accord en cours », si toutes les voies permettant de parvenir à un accord franco-français ont été explorées. Cilas, filiale de la compagnie gésérale d'électricité et numéro un ca Earope, possède, dit la C.G.T., « des atouts sérieux ». L'accord evec les Américains a'est toutefois pas exclusif puisque Cilar doit coopérer evec Renault pour le découpage et le traitement de sur-

FAITS ET CHIFFRES

Affaires

 La Société européenne de brasserie, filiaie du groupe B.S.N., a annoucé, mercredi 16 novembre, la fermeture de deux nonvelles bras-series. - Celle de Strasbourg-Koenigshoffen et celle de Beaucaire (Gard). Au total, près de deux cents emplois sont concernés. Ces fermetures entrent dans le cadre d'un plan de restructuration de la SEB qui a déjà fermé l'usine du Havre tandis que celle de Blanquefort (Gironde) cesse ses activités à la fin de l'année. Il s'agit d'adapter l'outil industriel as marché, le consommateur se détournant surtout de la bière en litre. La production de la SEB, atteint avec les marques Gold, Kanterbrau, Valstar, Canada Dry, 4.5 millions d'hectolitres, dont 800 000 de boissons non alcoolisées.

 Dome Petroleum se retire des
Etats-Unis. – Texaco, troisième compagnie pétrolière américaine e conclu un accord de principe pour le rachat de la quasi-totalité des actifs de la compagnie Dome Petroleum eux Etats-Unis soit : de gisements produisant 2 600 barils de pétrole et 600 000 mètres cubes de gaz naturel par jour, des intérêts dans buit usines de liquéfaction de gaz et près

qui connaît de graves difficultés fi-nancières depuis un an, e indiqué qa'elle conserverait ses intérêts dans le gazoduc de Cochin, qui achemine de l'éthane, du propane et de l'éthy-lène de la province canadienne de l'Alberta jusque dans l'Est améri-

<u>Etranger</u>

AUSTRALIE

• Chômage record. - Le taux de chômage en Australie a atteint en septembre 10,4 % (après correction des variations saisonnières) contre 10.2 % en sout, soit à un nuveau record depuis 1945. Au tatal, 718 700 personnes étaient sans emploi en septembre, sur une popula-tion active de 7,1 millions de per-sonnes. – (A.F.P.)

· L'U.R.S.S. achète du ble aus tralien. - L'Union soviétique a si-gné, à la fia de la semaine dernière, un contrat avec l'Office du blé eustralica, portant sur l'achat de 1.5 million de tonnes de hlé pour livraison au premier semestre 1984. L'Office avait déjà vendu l million de tonnes de blé à l'U.R.S.S. en 1983, malgré la forte réduction de la récolte australienne du fait de la sé-cheresse. – (A.F.P.)

d'un demi-million d'hectares de permis pétroliers. Dome Petroleum, VOTRE ENTREPRISE DANS LE BASSIN

Vous avez une Idée, un Projet, un Brevet à exploiter, un produit novateur à fabriquer. le concours que nous organisons vous intéresse quel que soit l'état d'avancement de votre projet.

Participez à notre Concours « CRÉATEUR D'ENTREPPRISE » et gegnez des conditions matérielles pour votre installation :

Dolation en Capital - Mise a disposition de Locaux -Conseils - Appuis logistiques - Prime à la creation d'entreprises - Prime à l'Emploi

Pour recevoir moyennen! 20 Francs en timbres pour frais d'envoi le règlement du concours at votre dossier de participation, ecrivez a : COMITE POUR L'EMPLO! ET LE DEVELOPPEMENT

Alexandre-Ournas 80026 AMIENS CEDEX. Pour le Préfet Commissaire de la République et par délégation

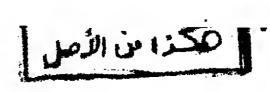
Françoise PIREYRE



DU BASSIN DE CHAMPAGNOLE

Mairie de CHAMPAGNOLE 39300 au Tél. à : Nicole Philippe - (84) 43.29.45.











est pour vous un pa dans cette guerre in effet, pour le lexportation est un seulement il met à sexperts et ses sp seau mondial, mais

SE FAIRE

adaptés à toutes les

Pour les entrepri * faire Dayer est la Pation Le Crédit Ly noyens rapides et Couvrement et de letranger, ce qui v tance de récupére ^{₹08} créances.

CHIFFRES

H

mere seminaria. lessment teams.

कुछा लोल क एक De 1921 7 CDF ciale detailiee

as du el tira de

r with the ant ier ba. g. His avaient me

Maior Park Land

alà suctor de livi THE COLL AND THE COLL ನಿಸಿಕಥಾಗ ಚಾರ್ವಕ vernientaling

540 to 550 1 1 1 ಈ,೯ಈ ಗುಂಡು-

messes

#3 65 Jan 1

7 W 1 1 2 2

Sergioris T2 1 2 2 1 1

1

-Ö. -3.701.17

43 .

THE.

J. 18 19 11 TOUT CE QUIDEOR

LE TRAVAL DOIT ÉTRE COM

dạciate M Date

2 2 Illown e. 22 CFDI

The second was

The Section long to

RENAULT NÉGOGE

A VEC LA FIRME AND

COMERENT RADIAN

... "1/X2 🚉

· · · (50 & --- ... (eza - 2. 3. 7

1 0 0 0 0 mg -c (1)

-- 120,723

and the second

er Estato

No. of No.

e de la Paris.

10.00 16 m. ... 41 TRALE garve tu ٠ ٦. تعويد (١٥٥٠ - ١ ١ - تعويد المارات المارات المارات المارات المارات المارات المارات المارات المارات المارات المارات المارات المارات المارات المارات

Aujourd'hui, exporter est une nécessité vitale pour les entreprises françaises. Mais pour réussir sur les marchés étrangers, il faut avoir tous lesatouts.

Le Crédit Lyonnais, 5° banque mondiale, est pour vous un partenaire de poids dans cette guerre de l'exportation. En effet, pour le Crédit Lyonnais, l'exportation est une vocation. Non seulement il met à votre disposition ses experts et ses spécialistes, son réseau mondial, mais aussi ses services adaptés à toutes les situations.

SE FAIRE PAYER

Pour les entreprises qui exportent, se faire payer est la première préoccupation. Le Crédit Lyonnais dispose de moyens rapides et modernes de recouvrement et de paiement avec l'étranger, ce qui vous donne l'assurance de récupérer plus facilement vos créances.

CONNAITRE LES MONTAGES FINANCIERS DE L'EXPORTATION

Connaître toutes les possibilités de financement à l'exportation est un avantage de premier plan pour les entreprises. Le Crédit Lyonnais met sur pied avec vous le financement de vos investissements liés au développement de vos exportations et de vos implantations commerciales et industrielles à l'étranger. Enfin il met au point les financements de vos opérations à l'exportation, qu'elles concernent des biens de consommation ou des usines clés en main.

ATTAQUER DE NOUVEAUX MARCHÉS

Le Crédit Lvonnais vous donne toutes informations sur les marchés étrangers et leurs réglementations. Il vous conseille pour organiser votre service exportation et pour définir une stratégie. D'autre part, il vous aide à former votre personnel en France et à l'étranger. Il vous fournit une assistance commerciale pour trouver des débouchés, des représentants ou des partenaires. Ses implantations dans 65 pays du monde et ses 20.000 collaborateurs à l'étranger sont à votre service.

UNE BROCHURE "EXPORTER POUR GAGNER"

Le Crédit Lyonnais présente dans cette brochure tous les moyens, financements et services, qui vous sont nécessaires pour réussir votre percée sur les marchés étrangers. Pour l'obtenir,

- de Paris et région parisienne, appeler le 722.22.22

- de province, appeler gratuitement le (16) 05.22.22.22.

Ou mieux encore, demandez-la à votre agence Crédit Lyonnais, car rien ne vaut le contact direct. Ensemble nous choisirons les meilleures armes pour la réalisation de vos projets.



VOTRE PARTENAIRE

Le comité d'entreprise de Compiègne-Oléagineux s'oppose au plan du ministère

Dans sa ebute, compte tenu des ac-enrds d'appravisinanement en

graines de trituratinu qui liait le C.N.T.A. à Compiègne-Oléagineux, cette dernière connut des difficultés

financières et les banques ne suivi-

Pourrant, explique le comité d'en-treprise, la société a diversifié ses productions : à côté de l'activité de

trituration du colza proprement dite,

elle fabrique des huiles techniques d'origine végétale, pour les pein-

tures, les lubrifiants, les plastiques,

etc. Elle a également une activité de polymères pour peintures et vernis. Les élus de Compiègne-Oléagineux

entreprenent de relancer l'affaire,

ubtiennent l'accord des banques et

celui des actionnaires minoritaires

la Financière Bayard, qui propose de

reprendre Compiègne-Oléagineux en location-gérance, sous réserve

d'avoir la promesse de cession des

L'administration judiciaire du

groupe n'est pas contre cette solu-

tion. Mais, pendant ce temps, les pouvoirs publics, e'est-à-dire en fait

la directiun des industries agro-alimentaires au ministère de l'agri-

culture, cherchent ane solution d'en-

semble pour sauver la filière

française. Plusieurs opérateurs sont approchés tour à tour: Dreyfus,

Bunge, Lesieurs, sans résultats

Compiègne-Oléagineux correspondrait à un début de vente par appartements », du groupe C.N.T.A., qui n'en manque d'ailleurs pas. D'où l'opposition de la D.I.A.A. à la solution perfecciété par la comité d'annuel d'ailleurs par la comité d'annuel de la comité de l

tion préconisée par le comité d'en-treprise. Lequel craint qu'à terme il

u'y ait plus de survie possible pour

les ceot solxante emplois de

Compiègne-Oléagineux, alors que

ses activités de résines et builes techniques, qui représentent 60 % du chillre d'affaires, pourraient re-

démarrer sans attendre que soit ré-

solu le dossier global du C.N.T.A.

Qui portera la responsabilité des

cent solxante emplois perdus? interroge le comité d'entreprise.

Ûoe solutino séparée pour

actions détenues par le C.N.T.A.

Le comité d'entreprise de cessé ses activités en août 1983. Compiègne-Oléagineux vient de lan-cer un pavé dans la mare agroalimentaire. Cette société, qui emploie cent soixante personnes, avec un chiffre d'affaires en progression atteignant, en 1982, 355,5 millions atteignant, en 1982, 353,3 millions de francs, a déposé son bilan en sep-tembre dernier. Elle était détenue depuis juin 1980 à 60 % par Oleafin, filiale à 73 % du C.N.T.A. (Comptoir national technique agricole).

2:

TI

20

21

11

Le C.N.T.A., qui était devenu à lui seul, avec un chiffre d'affaires de 3 milliards de francs, la filière francaise de trituration des produits oléoprotéagineux, en sursis depuis deux ans, a déposé son bilan, puis

LES PRODUCTEURS DE LAIT DE PRÉVAL **CHOISISSENT BESNIER**

(De notre correspondant.)

Rennes. — L'assemblée générale ordinaire de la S.C.P.P. (Société de collecte des producteurs Préval), qui rassemble douze mille des seize mille producteurs livrant leur lait à Preval, s'est pronoucée, vendredi 18 novembre, à Dinard, en faveur de la prise de contrôle de Préval par le groupe privé Besnier (le Monde du 30 septembre).

Il faudra attendre le jugement du tribunal de commerce de Paris, qui se prononcera le 21 on le 28 novembre sur le bon droit ou non de la S.C.P.P. de procéder à la levée d'une option d'achat sur 24 % du capital de Préval, dont elle détient déjà 34 %, pour connaître le résultat du vote des cinq cents délégués de la S.C.P.P. sur une résolution autori-S.C.P.P. sur une resolution autori-sant le liquidateur – la S.C.P.P. est en liquidation amiable depuis le 29 septembre 1982 – à côder au groupe Besnier les 58 % d'actions Préval qui seront détenues par la S.C.P.P. lorsque la levée d'option des 24 % auto-effectivement été mades 24 % aura effectivement été me-née à bonne fin. Pourtant, les multi-ples réactions des délégués, lors de l'assemblée générale, ont clairement illustré le rejet de l'U.L.N. par les producteurs et leur préférence pour Besnier, qui se propose d'éponger toutes les dettes de la S.C.P.P. et de procéder à d'importants investisse-ments dans l'Ouest. - C.T.

VENTE DES HOSPICES DE BEAUNE

Forte hausse des vins rouges et surtout des vins blancs

Une forte hausse des vins rouges (19 %) et, surtout, des vins blancs (50 %) a été enregistrée dimanche 20 nuvembre 1983 à la veute annuelle des Hospices de Beaune, présidée cette année par Marie-José Nat et Jean-Claude Brialy, et dant le produit, a atteint 14 millions de francs. Il est vrai que le millésime 1983 sera, vraisemblablement, un très grand cru, comparable à 1978 et même à 1969, et à 1961, de glorieuse mémoire.

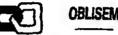
Les crus rouges, très « tanni-ques », très colorés, très puissants et très charpentés, seront de » longue garde ., c'est-à-dire qu'ils ne ser ruère buvables avant dix ans, tant

ils sont - durs - à la bouche. Quant aux vins blancs, très parfumés, ils sont même « violents ». avec des degrés alcooliques attei-gnant 14 et même 15 degrés.

Bref. 1983 sera une très grande année pour la Bourgogne, après une série de récoltes tout à fait inégales depuis 1978, à l'exception, peut-être de 1982, amée - agréable ». C'est pour cette raison que les acheteurs out fortement enchéri, notamment les Américains (avec un dollar à 8,23 F) et les Suisses.

Une telle envolée va relancer la hausse sur le marché national des vins de bourgagne, surtout les rouges » qui avaient, ces dernières années, souffert de la concurence des bordeaux. D'ores et déjà, les premieres transactions s'inscrivent en nette augmentation. - F. R.

les prix de vente out continué de se dété-



les comptes de son quinzième exercic clos le 30 septembre 1983.

Il sera proposé à la prochaine assem-blée générale des actionnaires la mise en distribution d'un dividende net de 13.00 F assorti d'un impôt déjà payé an Tresor de 1,10 F, soit un dividende global de 14,10 F contre 13,21 F l'an der-

bre de 3 224 508 actions en circulation, quidative à 156,13 F contre 132,48 F au 30 septembre 1982.

Le Monde RÉALISE CHAQUE SEMAINE

spécialement destinée à ses lecteurs résident à l'étranger

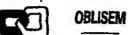
AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

CERABATI

Le conseil d'administration proposera à l'assemblée générale extraordinaire l'apport de sa branche sanitaire à sa filiale Céramique de Bischwiller. L'actif net apporté ressort à 66.790.512 F. L'opération proposée consiste en l'an-L'opération proposée consiste en l'ap-port réévalué, à une illiale, de l'activité sanitaire en vue d'une cession partielle des titres de cette filiale. Cette opération contribuera au rétablissement des londs propres et au renforcement de la trésorerie. Ce rééquilibrage du bilan ainsi que des économies de frais fixes et l'abandon des productions non remables anjourd'hui permettront la poursuite

d'un programme d'investissement de chaînes hautement compétitives. Le conjoucture ne s'est pas améliorée en 1983. Le marché global a diminué et

Le chiffre d'affaires bors taxe à fin septembre 1983 s'élève à 307.049.000 F, en diminution de 4,2 %, malgré une progression de 21 % des ventes à l'exportation (89.144.000 F à fin septembre). Le compte d'exploita-tion de l'exercice 1983 sera donc plus déficitaire que celui de l'exercice p



Le conseil d'administration d'Obli-sem, réuni le 20 octobre 1983 a arrêté

Au 30 septembre 1983, avec un non le montant de l'actif net s'établissait à 503,43 millions de francs et la valeur li-

Les résultats consolidés du groupe pour les neuf premiers mois de l'exercice cours s'établissent comme suit :

	En millions de francs	Variations 83/82
Chiffre d'affaires hors taxes	5 507	+ 12 %
Bénéfice net	157	+ 16 %
Bénéfice net (part du groupe)	131	+ 26 %
Marge brute d'autofinancement	263	+ 21 %

Ces résultats satisfaisants traduisent notamment le niveau d'activité souteun dont les principales unités françaises et étrangères ont bénéficié au cours de la pé-

Ce niveau d'activité sera cependant suivi d'un ralentissement des livraisons de certaines unités sur le quatrième trimestre, du fait de la réduction prévisible des stocks de la distribution.

Aussi, les taux de progression des résultats enregistrés sur les neuf premiers fois ne peuvent être extrapolés à l'ensemble de l'exercice. L'augmentation du bénéfice set courant (part du groupe) ne devrait pas pour autant s'établir en deçà de + 20 %.

COMPAGNIE FRANÇAISE DE L'AFRIQUE OCCIDENTALE

Dans une lettre adressée aux actionnaires de la compagnie le 17 novembre 1983, le président a notamment indiqué :

 Les comptes de la COMPAGNIE, société holding, font apparaître au 30 juin 1983, après six mois d'activité, un bénéfice net de 31,3 millions de francs, en augmemation de 9,62 % sur la période correspondante de l'exercice précédent. Les recettes attendues an cours du deuxième semestre, plus importantes, permettent d'escompter un résultat final de l'exercice 1983 supérieur d'environ 11 à 12% à celui de l'année 1982 ce qui, sous les réserves d'usage, devrait entrainer une progression sensible du divides

Au niveau du GROUPE, la situation consolidée établie au 30 juin 1983 se compare comme suit, en millions de francs, avec celle que nous vous avions présentée au 30 juin 1982.

30-6-198 5 978 5 946	30-6-1983 6 616 5 292	Totaux du bilan Chiffres d'affaires	_
83 <u>8</u> 91	60 4 64	Bénéfices nots Part des tiers	-
1 635 201 1 836	1 735 _201 1 936	Situations nettes de groupe	_
		Totales	

Le chiffre d'affaires consolidé du groupe marque une progression de 4,88 % et le résultat consolidé une nette diminution. Cette évolution défavorable confirme les indications contenues dans l'allocution du président à l'assemblée générale du 15 jain dernier et, le ralentissement de l'activité économique s'accentuant dans la plapart des pays d'Europe et d'Afrique où s'exercent nos activités, il ne serait pas réaliste d'envisager une reprise sensible des affaires au cours du second semestre Toutefois, les mesures nécessaires d'ajustement des structures sont en cours : un renforcement des moyens financiers est mis en place là où cela s'avère souhaits-ble et un effort particulier est demandé à nos entreprises pour améliorer leur produc-tivité. Ces actions énergiques devraient porter leurs fruits dès le milieu de l'exercice

Le résultat consolidé de l'exercice en cours devrait refléter les effets de la contraction de la demande. Les mesures d'ajustement nécessaires qui ont été prises pour laire face à cette aituation ne remettent pas en enuse la stratégie de votre groupe qui recèle dans sa diversité géographique et sectorielle les germes d'anc reprise vigoureuse, dès lors qu'une évolution positive se ferait jour dans les pays où il

UNE SÉLECTION HEBDOMADAIRE

Exemplaire spécimen sur demande

AUGMENTATION DE CAPITAL Actions anciennes Certificat d'investissement Certificats d'investissement LA COMMUNICATION C'EST L'AVENIR SOUSCRIPTION DU 14 NOVEMBRE **AU 15 DÉCEMBRE 1983**

Pour comprendre l'avenir, il faut regarder le passé.

Si les presses de Gutenberg avaient été cutées en Bourse, les descendants de leurs actionnaires seraient aujourd'hui milliardaires...

Les plus belles conquêtes de l'histoire soot liées au progrès de la communication, de la première lettre d'imprimerie au micropricesseur le plus sophistiqué.

Cet avenir, HAVAS veut le construire avec vous. Il porte déjà des noms : CANAL PLUS, BANQUES DE DONNÉES, TÉLÉ INFOR-MATIQUE, SATELLITE, CABLE_

L'ambition d'HAVAS est de vous faire partager ses réalisations et ses choix d'aujourd'hui et de demain.

HAVAS C'EST LA COMMUNICATION

Emission de 364.728 actions et de 72.945 certificats d'investissement Prix d'émission : 500 F Jouissance : 1° Janvier 1983 Souscription reçue aux guichets des banques et établissements domiciliés

Cette augmentation de capital en numéraire qui vous est pro-posée a pour but de donner à l'AGENCE HAVAS, en complément de ses ressources propres, les moyens de soo développement, en particulier dans les domaines de la télématique et de l'audiovisuel. L'opération est ouverte aux possesseurs d'actions comme de certificats d'investissement à un prix d'émission identique.

En effet, l'AGENCE HAVAS a été la première société à crèer ces titres nouveaux que sont les certificats d'investissement. Les 364.728 certificats qui constituent aujourd'hui le sixième du capital de l'AGENCE HAVAS oot droit au même dividende que l'action ordinaire; comme l'action, ils sont cotés à la Bourse de Paris.

AGENCE HAVAS

136 Avenue Charles de Gaulle 92200 Neuilly sur Seine



NARCHÉS F NAN HESDOMADAIRE SIA SANCUE DE FRANCE

Marie Service Services & variation ----AL 10-11-1983 SE CREAMIES SUR Barried A. S. S. Sandar

250 738 79 078 2 12m2, 19 F13-12 612 SEATER AND ENANT SEATER AND ENANT SEATERS OF FEFT 5 700

10755 11775 DE 86 129 מור בין בין בין מעלים 76 903 684 864

A STATE

::Sa

285

NO.

Tetal 189 384 METERS AND ATTEN TAPTES TELES THE TOTAL TO THE 71 536

MATTER CALL TO THE DES STEEL MICUES STANCES. ARRESTS SETTY TO B 15 PERMITTED IN FLOOR 78 476 SERTURIES - ALUATION 336 114 SECONS PLET OF EN OR MAIN ET FENDS DE

2 563 16 582 884 864 LA VIE DES

ENVIN. - 100 millions de Envir : Tre d'affaires réa-cue : mais sus la griffe Lande leanne Lanvin societé Lanving societé Lanving la societé Lanving la societé Lanving la societé Lanving la societé la societé la présent dans du s'effectuent la societé me en France et fait travailler tade tere thes, licencies, façon-

a bincapy of artisans indépende son bénéfice main de son bénéfice main pur le premier semestre, de morum atteint 65.39 millions tinger, eintre 76.01 millions de

INDICES QUOTIDIENS POSEE time 100: 31 dec. 19621 17 nov. 148.5 P DES AGENTS DE CHANGE

17 nov. 18 nov. 144.3 144.8 TAUX DU MARCHE MONETAIRE COURS DU DOLLAR A TOKYO 18 nov. 21 nov. 235,75 236,28

du tour car rapport 6 ceux de

ies, y

e que
nédeiculté
tobre
ilôme
natutuires
après
corte,
ption
reçu

n en-ficat puis et à

nent: des vies, e et ules ouce sant le ». azé lans

sou-née, éra-iga-les sose rsi-ins, 2m-sect

es, inc un tie

las er-ec-tes mt

は以下します

Lesigur	ļ
Service Service Control of the Contr	

WEMBRE

83

15

DO:	,									LE	VICIAL	JE – Maro	1 22 11	Oveill	DIG 1902	- ray	
Lesigur	MARCHES	S FINANCIERS	BOU			DE PA	1		Con	pt	an	t	18	N	OVEN	/BR	E
ATTACA ACT	BILAN HEBDOMADAIRE	LES INDICES HEBDOMADAIRES	VALEURS	dunos	coupon coupon	VALEURS	pric.	COURS	VALEURS	Drift.	Dettior	VALEURS	Course pade.	Dection COURT	VALEURS		Decnier COURS
Andrew Communication of the Co	DE LA BANQUE DE FRANCE	DE LA BOURSE DE PARIS	3%	28 50 38 70	0 402 3 986	Deines Volen. Die Rig P.d.C E.S.	551. 110.80	545 111 50	Porcher	158 80		Fooder	237	237	Terreto	20.00	0 5
Service Service	Principuux poetas sujets à verietion	ET DES ETIDES ECONOMICIES	5 %	9805 113.49	0 902	Dist judgehing	291 299 50 199 90	298 80 310 30 192	Providence S.A	34 50 417 50	35 420	Géra Belgique Gevent?	310 470	307 50 455	Toyeen c. 1 000 Toxy indust, inc Vielle Mostagne	290	1895
Secretary of the second	(en milions de francs)	Indices gánáranz do tamo 100 en 1848 10 nov. 18 nov.	Emp. 8,80 % 77 9,80 % 78/23 8,80 % 75/86		4 328 3 481 8 246	Drag. Trav. Pub Denice	230	220 80 c	Secrete below	961 152 60 89	162 53 82	Goodyeat	340	120 335 480	Wegoes-Lits West Reed	522 5 369 3 70	22 89 73
English and the second	ACTF At 10-11-19	Valours franç à reveau variable 1198,9 1214,1	10,80 % 79/94 13,25 % 60/90 13,80 % 80/87	81 05 99 50 101 32	2 243 8 118 1 292	East Vittel	970 - 996 2350	2380	Ricolloc Zus	441 127	440	Grand Meropolitan . Gulf OR Caracle	51 80 145	140	SECOND	MARCI	HÉ
<u> </u>	L'ETRANGER 379	27 Valeurs étraspères	13,80 % 81/98 15,75 % 81/87	100 75 110 48	11 545 3 204	Secary-Bengue	412 225	410 225 491	Ripalie Rochefortaine S.A Rochette-Canpa	56 50 15 70	48 10 c	Honeywell Inc.	1410	632 1333	ASP-RD	les le	
Contract of the Contract of th	Or	Valours étrangéres	15,20 % 82/90 16 % july 82 E.D.F. 7,8 % 61	11031 110 137 20	13 758 2 128 12 555	Si-Antarpes	150	146 50 596	Roserio (Fin.)	111 81 50	112 59 o	L.C. Industries	495	484 461	Parisa Hotale	355 3	55 1 00 90 30
marine 2	ger 251 ECU 791		EDF. 14,5 % 80-82 On France 3 %	100 50 148	0 204	Estrapões Paris Estrapos (II) Estrapos de France	1160 210	375	Rosesion S.A	340 29 256	294	Johannesburg Kubata Latania		42 EA	Mécalisty, Ministro M.M.B Novotel S.LE.H.	131 II 282 2 1433 15 404 4	30 82 33
The second secon	Avances au Fonds de sta- blisation des changes	46 Nicolas Energis	CHE Squet Jan. 82 . CHE Parker CHE State	101 85 101 95 101 75	0 362 0 562 5 362	Escare Neuse	1260 348 40	1250	SafeAlcan	75 201 218	201	Marcocraes Marke-Spencer Midenel Back Pic.	530 34 60	520 34 85	Putt Batess Puttofigue S.C.G.P.M.	466 4	65
Landar Street	2) CREANCES SUR LE TRESOR . 12 6 dont :	Marin, met. coastr., trac, publics 113,2 112	CN jans, 82 8.S.N. 10,50% 77 . Carreton 6,75% 75	101 85 2544 312	8 362 31 200	Eurok Eurok	253 90 253 90	34.40 251	SAFT	24 90 85 90	85 20	Mineral Passoust Nat. Nederlanden	95 10 635	94 10 640	Solime Solime Rodenco	2380 244 218 2 459 4	55 18 50 10
Language Red	Concours au Trésor poblic 57 31 CRÉANCES PROVENANT D'OPÉRATIONS DE REFI-	Automobile at accessoires 120,8 120,4	inserbell (cbl. corps.) .! Laterce 5 % 72	233 310	23 300 31 200	Fillis Polin Fees. Viciny (Ly) Final and	125	1179	Spring de Midt	239 184 62.50	238 90 183 01 70	Moranda	205 19 90 192	205 10 20 30 187		s-cote	
FRANÇAISE DE L'AFRIQUE DO	NANCEMENT 209 4	Industry do currents, non effer,		1185	šī 300	Free	198 60	200	Setton Savjainume (AG) SCAC	198	201	Proteine Carada Prizer loc.	960 430	490	Air-Industrio	170	870
action of the second	Effets eccomptés	29 Transports 197,7 141,6 Services 181,7 180,7	Paugeot & % 70-75 .	205 348	20 520	Foces (Cla) Focesite (Cla) Foce Agache W	189 189 70	1200 165 79 50d	Selfer-Lablanc Senelle Machenge S.E.P. M.O.	263 142 30 01	285 142 90	Photoix Assuranc Picelli	50 50 10 40 810		C.G.Merkins Coperer F.B.M. (Li)	445 4	740°
	FECOM 76 S	Assurance 118,6 121,2 Banques 176,7 Jameshiller at fincier 143,5 143,1	Sect 10,25 % 77 SCREG 9,75 % 72 Takin. 7 % 74	167 165 50	15 700 15 010	Fonc Lymnaine Foncine Forges Spengeon	1305	1310	Sert. Equip. Veh Sicil Sicotel	40 10	42 40	Rech Cy Ltd	47 10 1102	1096	Inc. G-Lean	2 10	350a 180a 171
		36 Investigace est est sertafullis 1547 1543	Thoma-CSF 8,8% 77		24	Forjeter	126 1270	1285	Sizotel Sizotel Sizotel Sizotel	226 20 620 118 90	609	Robeco	1150 84 50 187	1145	Le Mare Pronupie Rosses N.V.	51 60 8 130	93
	PASSIF	See 100 : 25 décembrs 1980		Cours	Derrier	France LARD.	97 103 580	96	Sigh (Plant, Hevida)	179 470	179	Sperry Rand	458 245	465	Sebi. Moriton Corv. S.K.F.(Applic. méc.) S.P.R.		29 d
And the second s	1) BELETS EN CECULATION 1893 2) COMPTES CRÉDITEURS		VALEURS	préc.	cours	Frankei Fransgeries Bet Frans, Paul Record	206 800 409	791	SMAC Asimid Solal femelies Sofio	157 333 185	156 329	Stiffortain Sud. Alturnation	150 10 315	150	Total C.F.N	59 221 10	
The state of the s	EXTÉRIEURS		Aciers Progest	45 342	342	GAN	514 514	639	SOFLP 80	101	415 101	MALETER	Érrinico	Rachet	NA PIPO	Émission Re	chet
. باسه الاني	SOR PUBLIC	19 Societé (*)	A.G.P. Vie Agr. Icc. Mading Alfred Herica	80	80	Ger et East Georgie Gér, Arre, Hold.	1172 110 24 10		Schngi Sogepel Soudure Autog	759 180 77	757	VALEURS	Francisco Francisco	Rachet		Émission Re Frais incl.	-
? - : : : : : : : : : : : : : : : : : :	AGENTS ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS	Rana 200 - 21 Afrandra 1981	Allebrege Andri Roudijee Andle Hedrui	125	300	Gerland S.yl Gévelot Gr. Fin. Constr	570	565 180	SPEG	131 173	130 167 50	Actions France	215 72	205 04 1	18/11 Lafitte-cri-tume Lafitte-Expension	118404 111184	
2	dont : Comptes courants des éta-	Produits de bese	Artel	40 95 395	386	Gr. Fin. Constr. Gds Moul. Corbeil Gds Moul. Pags	82 1	175 50 12 142	SPI. Spin Batignolina Starni	270 132 231	132	Actions impeties Actions affections Antificanti	270 02 318 06 341 18	303.64	Laffice-France Laffice-Oblig Laffice-Rand	189 44 1	907 15 181 21 133 09
	blissements astreints à la constitution de réserves 14 9	Biens de consom, durables	At. Ch. Loire	15 45 21 82	18 95 20 50 83	Groupe Victoire	244 520 156	144 50 a	Synthelisho	290 751		A.G.F. 5000	235 17 360 37 373 97	224 81 344 03	Laffitte-Rand Laffitte-Tokyo Lion-Autocusions		95 09 23 36
is.	5) ECUS A LIVRER AU FECOM . 78 4 6) RÉSERVE DE RÉÉVALUATION	Services	Banque Hypoth, Esr. Blanzy-Quest	422	421	Heard-LLC.F	34 101	70	Testat Aspetas There at Mult Testaged	106 46 10 27				219.35	Literat portafemille	483 TH 4	81 85 29 28
		principalitment à l'étranger 118,9 118,4	S.M.P. Interconsis	334 292 125 1480	280 30 125 10 540 78	Hydro-Energie Hydroc, St-Denie Incenindo S.A. Inceniewest	53 80 199 138	196 90	Tour Ethal	300	305 172 40	A.L.7.O. Américan Georien Associe Bourse-lovenies	21347 78 275 80	494 76 21347 73 253 28	Monacit: Mati-Chilgmions Natio_Assoc.	53918 539 482 25 4 22256 05 222	41 27
	of Diverse	DOURSES REGIONALES	Bon Marchi Borie Bone, Cinc, Inc.	315	327 50 d	innoberge	280 470	278	Ugimo Uritali Uritali	192 495	488	Capital Plus	1217 SS 815 94	1217 55 782 76	Natio-Epergne Natio-Issue Natio-Pacaments	12106 74 119 932 80 8 59561 97 595	90 50
	Total 684.8	Indice glośni	Carabodos	625 340 184	824 342 186	immoh. Memaile immofice	1510 .390 .540	360	Cipion Branserine	546 59-30	548	Constitute	287 80 1023 02 391 20	375 63	Haio,-Values	486 59 4 163 02 1	67 39 56 83
en	LA VIE D	ES SOCIÉTÉS	CAME Carsperon Bern Cacut. Padang		196 80	interior (act.)	367 80 843	S67 60	Lie, Issue, France		255 50	Dinker	361 10 58042 30	344 73 56874 68	Pacifique St-Honoré Parties Epurgue Parties Gestion		84 30 35 84 38 83
4 canage	LANVIN 800 millions		Cartone Locales	118		Jeeger Latin-Bell Laughert Frient	44 20 276 78	20°8 75	U.T.A.	1 18	171	Drocot-Farres Occupi Investing December Silventing	288 39 718 51 182 13	104 02	Patrimoine Retraine Plumic Plecements Plante formation	1114 83 10 233 96 2	92 97 32 80
A	lisé dans le monde sous la griffe La	C.F.A.O Les comptes de la	CEGRIG	177 28 50	170 . 24 80	La Brosse-Dupont	112 -	107 60	Vicey Bourget Ptyl .	44 50	50 70d	Energia	237 MS 8076 11	227 20 · 6044 89	Parameter to terms	51430 28 514 266 96 2	
で 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	S.A. regregant la cociété Langi	bénéfice net de 31,3 millions de	Carstent Blyd Carstent Blyd Carsteni	101	101	Labon Cle Lille-Bourdrest Locabell imatels	245	235 20° 810	Waterman S.A	125	255	Eperges-Capital Eperges-Capital Eperges-Capital Eperges-Capital Eperges-include	23642 33 2 6141 80 1360 62	5090 76	Renders, St-Honord Sécur. Mobilien Sill.court teams	11700 99 116 402 99 3 11723 76 115	84 72
	licenciés. Lanvin est présent das quatre-vingt-cinq pays, où s'effectue	hidee est moins bonne, avec un resol-	CFR.	114.50	1/2	Leco-Espansion Lecofest-sciles	167- 213	187 50 215				200 gra 140	415 32 874 89	307 44 544 29	Silver Merbil, Dir	. 334 61 3 170 89 1	19 44 63 24
47. Julius	17 % de son chiffre d'affaires. L groupe emploie sept cent cinquan	de francs (part du groupe). Elle est dans la ligne des prévisions en raison	C.S.IR. C.S.V. Chambon (NL)	301 108 50 410	100	LOUVE	342 80 108 50 384 50	365	Etrang	990 1		Epergra-Chig. Epergra-Unia Epergra-Valen	176 11 856 80 340 0E	127 49	Scient. Val. Franç Sicur Associations S.F.J. fr. et ésr	1045 21 10	85 51 43 12 26 68
	personnes en France et fait travaille trois mille personnes, licenciés, faço niers, fabricants et artisans indépe	du ralentissement accentué enregistré dans la plupart des pays d'Europe et	Chambourey (MJ	1000 · 10	040	Inches S.A	.39	230 39 55 50	Alcan Alea Algertains Dank	330 285 399	282 400	Eurocic	3069 12 8746 38	1086 39	Sicheliumo Siche 5000	482 41 4 205 40 1	41 44 96 09
	dants. DARTY Le groupe enregiste	d'Afrique où travaille le groupe. Aucune reprise n'est attendue pour le	C.I. Maritime	325	224	Magusine Unipele Magneret S.A Maridrane Part	162		AR. 1838	230	545	Forcer Inserting	400 54 828 19 227 12	274 AP 1	Sings Sings Sings	193 076 1	98 53 02 56 86 08
	une baisse de 14 % de son bénéfic consolidé pour le premier semestr	efforts d'ajustements structurels.	Charte (5)	125 386	128 175 350	Martening Cin Mileni Dápicopá M. H.	785 50 47 30	290 41	Actorianos Minus Banco Caratral Bos Pop Espanol	93 84 50	04.50	Force (needs Force (needs For Chil (need)	418 10 402 01	397 23 363 78	Side	357 68 34 985 04 B	4144 22 23 43 31
	dont le montant atteint 65,39 million de francs, contre 76,01 millions o	fruits.	Cochiny	4 50 . 50 50 .		Me	410	405	K. R. Marriet	7 25 34100	34000	Frankler Frankler	231 39 227 74 411 45	217 41	Soliment	1023 93 57 438 81 4	77 50 19 68
•	INDICES QUOTIDIENS	- Pour le premier semestre, la société	Cotracial (Ly) Coglii Consistan	411 215 10	218	Nedelle S.A Navel Worres Navels (Mar., de)	124 BO 139 61 50	139 90	Berjow Rand	108 80 121 10 34 50	131 10	Fruction	110 38	0490 99	Soguergen Soguer Soguer Solei Irweier	305 807 25	94.80 12.30 57
4	(INSEE, base 100 : 31 dic. 1982) 17 nov.	17,52 millions de france et un résultat	Compton	154	157	Microsoft	340	338	Roseler Aridat Petroleum	87 70		Gestion Mobilies Gest, Rendement	685 21 487 48	539 56 455 38	Solal invalian		247

		MINISTE ALIATINISME	
		INDICES QUOTIDIENS	_
		(INSEE, base 100 : 31 dic. 1982	3
		1/ 207.	
		Valeurs françaises 148,5	
	* 14	Valeurs étrangères 146,1	
	-3	C'- DES AGENTS DE CHAI	NGE
	4	(Buse 100 : 31 dec. 1962)	
ST2 3 F	477	17 nov.	18 po
A Date of the	χ.	Indice général 144,3	144

 annonce une marge brute d
17,52 millions de francs et un résults
d'exploitation de 5,22 millions d
francs. Ces résultats sont en légèr
amélioration. Le chiffre d'affaires pro
gresse de 13,48 %, à 335,25 million
de francs.

BIC. — La société va distribuer l
28 recembra une action gratuite par

28 novembre une action gramite pou une, ce qui reviendra à diviser l' cours du titre par deux. La chambr syndicale no modifiera pas la quotit minimale (10).

8.5	AGP. VM	1 2450	3402	Gaz et Eaux		1172	1201	Schage	759	757	VALEURS	Frais inc	_ pet	ANTEUNS	Frais incl.	Dest
-	Agr. Icc. Medag Alfred Herica	80	80	Georgia .		110		Sogapal	190							
	Allobroge	354	365	GET. AUG. H		24 10		Southern Autog	77	76 10	1	S	ICAV	18/11		
	Andri Roudijes		130	Gedend S.y	•	570	565	SPEG	131	130					Language will	distance of
4.2	Applic Hydraul	296	298	Géralet		178	180	Speichin	173	167 50	Actions from	215		Leffeto-Experien	1 10404 53	110904 8
24	Arbel	40 95		Gr. Fin. Con		178 50		142	270	270	Actions investige.					807 1
23	Artois	295	395	State March C		82	82	Spin Bangnolles	132	132	Actions affectives	318		Laffica-France	189.00	1812
	At Calda	15 45		I Gas Mout.		244	102	Starni	231	230	Artificant	341		Laffite-Oblig		133 0
8.5	Associat-Ray	21	20 50	Groupe Vict		520	••••	Symbolsky	296	295 50	A.G.F. 5000	235		Latter Teles	204 10	
1,6	Bain C. Moneco	82	23	G.7mmp.1	M	156	144 500	Taittinger	751	010	Aglino	360		Latette-Tokyo	- M211	
2.3	Occasio	422		Heard-U.C.I		. 36 50		Testat Ascentes	106	110 200	AGF. Inches .	373		Un Amoratore	10972	
21	Occasio	1 24	421	Hatchinson		34 10	35	There at Mush			A	225		Lierat portafazille	- 483 TE	461 8
US .	Banque Hypoth, Eur.	334	****	Hivdro Ener		143	145 70	Trappoint	27	26 50	AL7.0	187	179 15	Mondale Investment		329 2
_	Manzy-Ouest	. 292	280 30	The Cal	Denie	E3 80	81 50	Tour Citted	300	305	Ambigo Gettin	818		Monacic	53918 ···	53918 90
14	BJLF. Interconic	125	125 10	James odo S.	A	199	196 80	Tour Ethal	189.80		Associt	21347	8 21347 73	Harti-Chicanose	. 422	
	Binidiction	1480	1540	imminvest		138	136	COMPANIE	188 80	1/2 40	Bourse-lousties.	275		Nesio-Assoc.	. 22256 05	
	Bon Marchi	80	78	Therese		280	278	Ugimo	192	****	Carolini Plas		E 1217.55	Hario, Epergree		
	Barie	.] 316	327 50	Innaberge		470		United	495	488	CLP	215		Natio-bear.	932 80	890 EX
	Some Gine, Inc	625	624	immob. Mar		1510	1889	Unidai	111 50	111 50	Conversions	207		Mario -Parameter	E0501 97	59561 97
¥J	C-1	.[340	342	inmofes .		320	360	LAP	546	548	Commence	1023		Hain-Values	488 59	
	Carabodos	.1 184	186	Industriale I	~	840	840	Union Branseries	59-30		Cornes] Ublisto	. 163 02	
_	CAME	97	92	Interior (ac		357 80	367 60	Union Hatile	240	240 50	Curicus	391		Pacifique Se Honoré	402.54	
	Carppenon Bern	196 50	196 80					Un imm. France	260	255 50	Crais Issocial	361		Parbes Epargre	11682.38	11635 8
	Capit. Padang		230	invest. (Str			670	Ch but Att	200		Dinker	58042:		Parities Geeting	543 47	
	Carbone-Lorraine		47	Jeeger		44 20	42 40	Un Ind Credit		281	Depot fumo	. 288		Patrimoine Ratesia	1114 83	
to	Camad S.A	118	115	Laborator Ball		276	278	United	1 18		Charles Inches	718	1 884 02	Plusic Personnes	233 96	
-	Count Requestors	800	776	Lauthart Pri		76	75	U.T.A		167	Depart Stocks	192 1	3 183 42	Fines forestins.	412 54	
	CEGAG	177	170	Learnes		112	107 50	Vincey Bourget (Ity) .	5 85		Exercis	2371	6 227 20	Parameter in terms	1 51430 24	51430 2
a	CEM	28 50		La Brosse D	spoot . J'	71		Virax	44 50	50 70d	Entrout Son	6076 1		Province Investige.		
n ·	Course Manual	200	270	Labor Co		750	758	Weberman S.A	261	255	Power American			Rendero, St-Honori		
_	Cartest Blazzy	101		Life Barrie		245	235 20 e	Brane, de Marce	125		Emps Caphel					
¢	Control Agi	101	101	Located in	m	100	810	Brant, Owner Afr.	19 90	20 10	Episyan-Cross	1350		Sécur Mobilles	402 99	
-	Control	56 20		Town French		167	157 50				Company and and	415 2		Silenet mana	11723 76	
-	C.F.F. Fernilles			Localisa cit		213	215				Epurpus lackate	074		Silve. Mobil. Dir	. 334 61	
	CF.S	800	506	Located		342 80	340	Étran	-2		Epagra later			Silecton Renders	170 28	
t	CELR	301	301	Lorder Plyl			108 e	Euran	Bai ei	•	Epagne Chig	176 1		Solect. Val. Faroc	194 84	
_	C.E.V	108 50	100	LOWING	••••••	354 50	365				Epergra-Unia	1661		Sign Amountment	1045 21	
0	Charleson (ML)	410	4222	Luctery S.A.		230	220	AEG	330	296	Epargra Value Epargra Value	3400		SFLE. HE	446 96	
6	Chembourty (M.)	1000	1040 -	Machines Bu		39	39	LAKED ATTACKS	250	282	Emerica	7089 1		School	46241	4414
t I	Champax (Vy)	103 90	103	Magazine Un		55	55 50	Alcies Alexa	399	400	Eurocic	87453		Sictor 5000	205 40	
	Chick, Gds Parches .		53	Magnert S.A	****	36	00.30	Algertains Busic	1249	1235	Franchise	ACO E		States: ***	312.81	298 5
	C.I. Maritime	325	335	Maritime Pr		182	145	Ast. Petrolina	546	546	Forcist Insertise	828 1	9 . 599 70	Si-00	. 316 93	
	Cinets Visit	. 223	224	STATE OF THE PARTY		102	38 60 6	Ached	230		House Greater	2771	2 27160	1.Singresia	J 193 671	
3	Classo Bl	125	121	Maretenina C Maret Dépies M. H.		- 30 101		Asteriarra Miras	83	102 d	Franco transfer	418 1	ot 397 23	Siviner	357 68	
ä.,	C	386	375	Marie Deboi	••••		290	Sence Central	64 60	64 50	Fo-Ohl (now.)	4020	363 78	51-64	., 965 04	922 23
	CLIMATION		350		•••••	2134	41	Bos Pop Expensi	. 76		Francic	231 3	9 22050	ZTE	77951	743 31
	CANA Her Maring	4 50] '	. 720	240	B. H. Marigas	725	••••	Fruelider			53LL	1023 93	977 50
2	Cochery	50 50	••••	Mors	••••••	410	406	K. High leterant	34100	. 34000	Fricker	.] 4114		Soliment	438 81	419 58
	Cofrade (Ly)	411		Nedelle S.A.		124 BO	123	Berlow Reed	108 80	107 50	Frucier	586814		Soggerges	306 80	294.90
E	Consister	215 10	218	Havel Worte		139	139 90	Biyroor	131 10	131 10	Getico Associations	1103		Sogner	B60 88	BT2.30
C	Consintus	200	560	Pinels Pine,		81 50	22	Remarker	34 50	35 50	Gestion Mohitier	1103		Solution	1117 68	
t	Completes	154	157	Nexter	******	340	338	Acidet Petroleum	87 70		Cost Designation	565 2		Solel Invaler	463 48	442 47
	Coast, Lyce-Alers.	197	161	Noost Goss	B	84 20	87 50	Dr. Lambert	479	465	Gret, Rendement			UAP Ingelies	J 345 DB	329 43
	Concorde Lai	261	245 50	OPB Pushes		134	136	Calend Holdings	103	106	Sect Sil France	369 1		Lin-Americanos	J 101 23	101 23
8	C.H.P	9 75	10 46			101 50	106	Caracian-Pacific	416	415 10	Housemann Oblig	1221 4		Philippe	290 67	239 30
-	Commissa til	25		Organy Design	L mics	127 50	130	Cocked Ours	24 50		House			Linkoptier	J 653.961	633 84
8	Crick IC.F.B.)	192	192	Patrick Nomes		296	298	Combas	478	475	LNSL	360 1		Linionstion	J 537 471	606 56
1	Old 66s bd	350	390	Paris France		100	96	Commerchenk	676	****	Jacks-Science Williams	0367		Uni-Japon	1065.09	1035 06
	Crisid, Gala. Incl	444	427	I Para-United	5l	751	150	Courtaukis	10	10 20	bal française			Uni Miciana	J 1387 18	1324 95
-	Crédial			Part. Fix. Ge	L In	265	260	Dars and Kraft	724	720	learthic	10310 5	9842.96	Universe	175345	1896 79
r	C.Sath Sains	115		Pathé Chém	- 1	282	289	De Beers (port.)	78	78 70	Interellect Paper	2742	267 85	Unior	1 12877 1	12877 13
,	Detty S.A		184 804		- 1	154	153 50	Dow Chemical	361 20	350	innermieurs inclust	396 9		Valorem		367 84
	De District	310 50	3 15 50	Plan Wines		122 80	127 70	Dreedner Bank	675	645	Invest. net			Vidorg	10828	10774 63
6	Correct	145	180 20	Piles Worder Piper-Heidele		366	375	Entrep. Bell Cornels .	254	270	Investibligación			Value)	113440	
~	Defende S.A	207 174	287	27.15		100					inest it fixed	677.0		Women inventor.		
		493 00	242	P.L.M	4	100 E	100	Ference d'Auj	1520	•		·1. W/28	3 042 15		1 00/44	000 07
						<u> </u>										
							_ :	_						taché: • : droit d	territ.	
1	ègle	me	3 M	t n	ne	109	SU	ei		•				demendé: • : pr		at.
•	3.0							<u> </u>							- 1-0	774
					1		-									
Ē	% Compan	VALE	me I a	Promier	Derme	· \ %	Comp	VALERS	CORE 15	Terripe D	errier %	Compan-	AL ELIDS	Cours Premier	Denvior	1 %

1 dolla	r (en yens) · ·						(10).													-									
	Dans is que tions en por du jour pa	resotag	es, des	cours d	o la séan	CB				Rě	ègl	e	mer	nt	n	10	ns	ue	el _			•			: poupon déta : offert; d : (ent.
Compos	VALEURS	Cours précéd.	Premier coxex	Dervier cours	*-	Compen aution	VALEURS	Cours précéd.	Premier court	Donies cours	% +-	Compan- setion	VALÈURS	Cours pointed.	Premier cours	Demier cours	% +-	Compan- sation	VALEURS			Dernier cours	% +-	Compan- section	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Demier cours	+-
255	4.5 % 1973 C.N.E. 3 % Accor Agence Haves Agence Haves Agence Haves Ar Liquide Als. Separes A. J.S.P.I. Alstrom-Adl Assrep Assrep Assrep Assrep Assrep Assrep Assrep Assr. Entreper Ass. Entreper Ass. Entreper Ball-Investigat Cin Bancains Bezar HV. Biglin-Say Sic Bascait (Giná.) Bongrain S.A. Boosyous B.S.NG.D. Carreloor Casis Catelom C.F.A.O. C.F.A.O. C.F.A.O. C.F.A.O. C.F.A.O. C.F.A.O. C.F.A.O. C.F.A.O. C.F.A.O. C.F.A.O. C.C.F.A.O. C.R.C.R.S.S.R.S.R.	195 80 862 490 50 418 72 10 152 860 336 80 1028 438 225 568 342 109 20 270 736 220 1450 697 2490	815 495 496 71 50 150 840 340 1040 272 557 346 108 208 218 1470 225 2560 2560 2560 2560 2560 2560 2560	150 940 327 343 1038 440 222 557 344 100 50 282 774 217 80 1470 1645 710 2560 1296 833 830 283 20 263 20 77, 7 55 239	+ 117 + 032 + 3410 + 081 - 083 - 137 - 090 - 362 + 045 - 133 + 058 + 058 + 044 + 013 - 148 + 240 + 045 + 240 + 045 + 045	740 585 750 725 158 168 33 86 418 417 396 325 1220 57 230 57 230 149 149 149 149 125 000 1220 1220 1240 225 000 1240 125 000 100 1000 10	Eurorensché Europe n° 1 Facore Facore Fricht-besche Frinnthle Inntel I	1280 251 80 10 223 20 369 50 745 1150 137 482 283 1818 1275 251 640 749 339 10 839 117 75 10 1260	33 420 145 90 145 90 325 1278 280 10 50 1278 280 10 50 133 133 146 281 133 146 281 1272 247 750 232 232 233 177 74 50 1281	951 296 1274 1274 1275 1276 137 200 105 105 105 105 105 105 105 105 105 1	- 0 135 + 2 0 70 - 1 15 - 1 0	1450 780 780 781 1130 1120 82 1130 610 1150 184 1300 1345 450 177 81 45 138 406 139 45 138 401 130 45 130 45 130 45 130 45 130 45 130 45 130 45 130 45 140 45 140 45 140 45 140 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45	Perboet Person Final Pieroter Final Pieroter Final Pieroter Final Pieroter Final Pieroter S.A. Personer S.A. Promper P. M. Labbest Promper P. M. Labbest Promper P. M. Labbest Promper P. M. Labbest Promper Printer Promper Printer Promper Printer Promper Printer Promper Printer Promper Printer Promper Printer Promper Printer Promper Printer Promper Printer Promper Printer Promper Printer Promper Printer Promper Printer Promper Printer Promper Printer P	388 71 80 1063 1586 1140 185 1364 236 90 472 203 20 15 90 46 143 381 239 200 122 783	37 60 67 733 10 85 05 310 120 310 1550 855 280 123 50 1186 411 1057 688 1415 1415 143 50 302 10 145 50 345 40 147 50 345	435 725 164 57 50 87 50 87 50 184 50 310 315 90 1650 412 315 90 1650 412 165 412 165 412 165 412 165 412 165 412 165 165 165 165 165 165 165 165 165 165	144-4-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	1270 133 318 540 730 144 565 405 700 385 236 340 560 78 200 300 30 180 180 74	B. Ottomans BASE (Akt) Boyer Buffelsfort. Cartes Muffelsfort. Cart	572 664 484 35 50 481 30 15 129 310 573 786 142 50 142 50 548 77 60 387 456 585 808 77 60 38 90 718 38 70 141 38 70 38 70 141 38 70 38 br>30 30 30 30 30	665 655 655 655 655 655 655 655 655 655	565 568 57472 36 50 476 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	- 022 - 1040 - 1047 - 202 - 0104 - 1062 - 0104 - 1072 - 0104 - 1072 - 0104 - 1072 - 0104 - 1072 - 0104 - 1072 - 0104 - 1072 - 1072 - 0104 - 1072 - 10	20300 785 1080 735 157 430 1160 1160 1160 475 89 355 865 90 1540 162 210 860 505 480 500	Stemestain Marck Marck Afrimanota M. Afrimanota M. Michil Corp. Messlé Michil Corp. Messlé Michil Corp. Messlé Michil Corp. Michil Michil Philips Pres. Brand Philips Pres. Brand Philips Recdionain Royal Dutch Rio Tinto Zine St Halena Co Schlumberger Stall branap. Stall branap. Stall branap. Stall branap. Stall branap. Stall branap. Stall branap. Stall branap. Stall branap. Mess Holde West Hold Xarox Corp. Zambin Corp.		21100 540 1071 740 141 10 385 429 1130 1250 480 326 530 84 80 1522 150 20 212 832 710 1025 480 10 486	1049 910 307 10 21100 643 1070 741 140 10 391 425 462 235 10 E29 84 90 1520 211 80 832 710 1015 483 493	- 08 + 08 + 036 - 14 - 122 - 30 - 022 - 08 - 24 + 022 - 111 - 122 - 111 - 124 - 176 - 226 - 226 - 226
1380 620 104	CL7. Alcatel Club Miditer Codetel	1500 704 104 90	1500 705 103 90	1495 705 103 80	- 0.33 + 0.14 - 0.95	930 1020 775	Merin-Gerin Merra Michalin	949	940 810	960 939 516 1166	+ 0.52 - 105 + 101	125	Sile: Sinco Simor	510 276 10 129	278 129 50	510 277 50 128 50	+ 0 50	CC	TE DES	CHA	NGE:	S	rs des 8 UX Guich		MARC	HÉ L	IBRE	DEL	'OR
178 185 118	Color	178 50 209 50 117	172 209 110	178 209 110	- 028 - 023 - 095	1140 182 113	Mici (Cle) Micland Bk S.A. Minas Kui (Sti)	1174 181 114 80	167	158	- 075 - 186 - 050	1220 430 810	Stis Resignel . Segarap Serapar Allin .	1220 487 478	475	225 475 480	+ 040 - 248 + 041	MARC	OFFICIEL	cours pric.	18/11		- V	ente	MONNAIES	ET DEVIS			18/11
240 520 205 395 45 130 436 1160 670 560 78 830 425 163 1000 325 696	Compt. Entrapt. Compt. Mod. Cred. Foncier Cridit F. Imm. Coddt Nat. Cressot-Lobs Couget C.S. Sappiquet Damert-Sarsip Darty Docks France D.M.C. Ousses Elect (Sin.) El-Aquitains — torrific.) Essior Esso S.A.F. Essatsoce	256 551 189 10 386 20 46 50 119 485 1153 575 575 575 575 980 492 168 10 151 1893	255 551 195 356 48 50 117 482 1150 570 570 558 77 50 496 50 169 164 880 383 729	258 80 951 195 10 396 20 46 117 462 1150 870 856 77 50 868	+ 148 - 1 - 107 - 184 - 025 - 074 + 238 - 011 + 132 + 053 + 254 + 274 + 078 + 088	43 2300 535 36 485 187 3 40 300 50 525 205 930 147 1860 52	BLM, Penetsoja Stola-Hennessy Alos, Leroy-E. Mouliner Henne Henne Hond-Betas Nord-Est Honden Bey Honder Gal. Occident, (Gin.) Osta-Cuby Onen. F. Paris Opti-Paribus	43 10 1336 455 58 50 537 212 6 55 48 50 228 63 50 657 247 207 245 147 20	42 05 1349 450 99 15 539 212 530 45 10 255 55 50 867 207 345 148 2089 148 2099 15 209 21 22 25 25 27 27 27 28 28 28 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	42 1346 450 100 536 211 50 5 38 46 50 288	- 023 - 209 + 0 16 + 0 47 + 386 - 072 + 078	1290 184 1910 229 465 166 280 71 1560 810 256 370 600 179	Amer. Telepis Anglo Amer. C	408 390 1250 1867 223 508 175 304 69 1615 1108 940 260 363 50 888 - 172 50	394 1278 1857 11857 1177 224 011 177 80 301 48 1510 11060 11060 11060 1256 1510 1172	406 383 90 280 184 50 857 224 511 177 80 285 36 30 510 080 080 172 10 083	+ 151 - 090 - 023	Allemage Belgigen Phys Bes Descend Harvige Grande-S Grice (1) Seines (1) Sein	in (S 1) re (100 D40) [100 F] [100 F] \$ (100 lord)	8 182 304 250 14 970 271 580 84 450 109 530 12 117 8 480 5 023 376 520 103 360 43 235 5 280 5 815 3 475	82 304 14 8 271 5 64 4 109 5 12 1 8 4 00 376 1 103 3 43 2 5 2 5 6 3 4	292 173 147 176 177 177 177 177 177 177 17	300 Z 1 550 1 250 3 1 100 3	8 330 112 15 400 75 87 12 12 450 8 500 8 7 06 44 100 5 460 8 760 8 760 8 760	Or fin Sido en ber Or fin (en lingot) Pièce françaine (2 Pièce transpine (20) Pièce traine (20) Pièce latiene (20) Pièce de 20 doile Pièce de 5 doile Pièce de 50 doile Pièce de 10 fiorit	(0 fr)(0 fr)(1)	94	3900 860 390 530 530 530 529 764 860 7720 875 845	99300 99000 650 - 633 015 776 3806 1700 - 4050 646

2. PACIFISME, LIBAN, GRENADE : « Les

LU: les Cartes du futur, d'Alvin Tof-

ÉTRANGER

3. APRÈS LE RAID DES SUPER-ÉTENDARD AU LIBAN. 4-5. DIPLOMATIE

LE DÉBAT SUR LES EUROMISSILES : M. David Owen (ancien secrétaire au Foreign Office) estime que les nouveaux missiles américains sont trop nombreux et mal adaptés. 6. EUROPE

TI

21

20 20

21

POLOGNE : la session du comité central a mis en lumière les maux de

6. ASIE CORÉE DU SUD : après l'attentat de Rangoun. 9. AFRIQUE

POLITIOUE

10. Le 83º congrès du parti radical. La visite du secrétaire d'État au DOM-TOM en Nouvelle-Calédonie.

SOCIÉTÉ

14. Les manifestations contre le dualisme

FAITS DIVERS: la mort de Tarzan. MÉDECINE : la campagne de vaccina-tion contre les maladies infectieuses.

SPORTS

16. RUGBY : la victoire du XV de France sur les Australien

AUTOMOBILISME.

- FOOTBALL

CULTURE 17. CINÉMA: Vassa, de Gleb Panfilov.

MUSIQUE: Estrella ou l'amour fou. THEATRE : la Mart de Danton, au

20-21. COMMUNICATION: M. Audinot. numéro deux du groupe Hersant s'explique : « Les groupes de presse protègent le pluralisme ».

> **LE MONDE** DE L'ÉCONOMIE

23. La politique monétaire du gouverr ment : Une curieuse méthode : réformer quand les équilibres seront réta-

24-25. L'exploitation de L'exploitation de gisement d'hydrocarbures en eaux profondes. 25. A TRAVERS LES REVUES FRAN-CAISES: les controverses fécondes.

ÉCONOMIE

42-43. ÉTRANGER : la grève des services publics aux Pays-Bas, 44. AFFAIRES: les pouvoirs publics cher-chent à redéfinir les choix industriels du groupe Boussac.

46. AGRICULTURE : déconfiture du C.N.T.A.

RADIO-TÉLÉVISION (20) INFORMATIONS SERVICES . (28): Troisième âge : - Journal

officiel »; Météorologie; Mots Annonces classées (29 à 41) Carnet (22); Programmes des spectacles (18 à 20); Marchés financiers (47).

64.rue de Rennes PARIS 6

> présente ses collections croisières pour celles qui partent au soleil

BCD

ROLEX Une Rolex mérite le prestige dont elle jouit. La collection complète Rolex Oyster, chez:

Palais des Contrili, i nute the le

APPUYÉES PAR DES BLINDÉS SYRIENS

Les forces dissidentes de l'O.L.P. approchent du quartier général de M. Arafat à Tripoli

un des principanx dirigeants du

les médiations pour un arrêt des combats à Tripoli seraient sans effet

à l'heure actuelle et il n appelé le roi Fahd d'Arabie Saoudite à convo-

quer d'urgence un sommet stabe. Il

a indiqué que ce sommet permet-

trait de distinguer entre « ceux qu' veulent l'unité de lo nation arabe et

ceux qui œuvrent pour la désunion et lo poursuite du bain de sang au

Liban-Nord. - Confirmant la visite

Moscou le 24 novembre prochain

d'nne délégation palestinienne conduite par M. Farouk Kaddoumi,

chef du département politique de

l'O.L.P., Abou Iyad a rendu hom-

mage aux démarches faites par l'Union soviétique, la France, et d'autres pays occidentaux.

M. Abdel Halim Khaddam, vice-

premier ministre et ministre syrien

des affaires étrangères, a d'ailleurs

justifié le pessimisme d'Abou Iyad,

en excluant toute possibilité de réconciliation avec M. Yasser Ara-

fat, qu'il a accusé notamment de

vouloir . transformer lo ville de

Tripoli en champ de bataille et d'y rééditer le drame de Beyrouth .

Dans ces conditions, une commis-

sion du comité des non-alignés sur la Palestine, qui entamera à partir de ce lnodi une tournée au Koweit et en

Syrie avant de se rendre éventuelle-

meot à Beyrouth et à Tripoli pour y

rencontrer M. Arafat, semble d'ores

et déjà vouée à l'échec. Cette com-

mission sera dirigée par le ministre

indien des affaires étraogères,

M. Narasimha Rao. Les autres

membres en seront le ministre

enbain des affaires étrangères,

M. Isidoro Malmerica, soo collègue

yougoslave, M. Lazar Majsov et le

représentant permanent du Sénégal aux Nations unies, M. Massamba

· De nouvelles manifestations en

faveur de M. Yasser Arafat se sont

Les dissidents pulestiniens appnyés par des blindés syriens et libyens ont lancé dimanche 20 novembre deux violentes offensives en direction du quartier de Zahrich, à Tripoli, où se trouve le poste de commandement du chef de PO.L.P., M. Yasser Arafat, Dans la soirée, ils avaient réussi à prendre position à la sortie nord de Tripoli, au rond-point de Mallouleh, à une vingtaine de mêtres du quartier de Bab-Tebbaneh, tenue par les milices islamiques alliées du chef de l'O.L.P., et ne seraient plus ce lundi en fin de matinée qu'à environ I kilomètre du quartier de Zahrieh.

Dans la journée de dimanche, le gros des combats s'était définitivement déplacé du camp de Baddaoui vers Tripoli. Les adversaires de M. Ynsser Arafat, qui avaient affirmé ces derniers jours qu'ils n'entreraient pas a Tripoli, ont apparemment changé d'avis sous la pres-sion de Damas qui a mis à leur disposition une énorme concentration de pièces d'artillerie; mortiers, canons, missiles, ebars, qui tirent sans discontinuer. Pour la première fnis, depuis le début des bostilités, les combats ne se sont pas arrêtés samedi et dimanche à la tombée de la nuit pour reprendre le matin, comme e était le cas au cours de la

Selon les partisans de M. Arafat, des chars de fabrication soviétique T-72 sont notamment utilisés, ce qui confirmerait que l'armée syrienne, qui est l'une des rares à posséder ce type de char, est engagée directement dans la bataille. S'adressant dimanche matin à quelques journa-listes dans une maison secouée par les explosions, M. Arafat a déclaré que l'objectif de la Syrie et de la Libye est de « détruire Tripoli », répétant que les Syriens et les Libyens ne voudront jamais d'un cessez-le-feu.

Interrogé sur un éventuel cessez le-feu, le dirigeant palestioien a déclaré: • Ce n'est pas moi qui ai attaqué. Je ne sais que défendre mon peuple. . A Tunis, Abou lyad,

Châles et écharpes

Métrages "couture"

"Idées" et coussins

Métrages "décoration"

36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

Carres et foulards

déroulées dimanche matin dans le camp de réfugiés de Nahr-El-Bared, occupés il y a deux semaines par les forces dissidentes. tions ont fait suite à l'enterrement de plusieurs personnes du camp écrasées par une ambulance. Après la prière pour les morts, plusienrs centaines de personnes, en majorité des jeunes, ont commencé à scander des slogans en faveur du chef de l'O.L.P. Une première manifestation populaire en faveur de M. Arafnt s'était déroulée vendredi dans le camp de Nahr-Ei-Bared, lorsque les porte-parole des dissidents, Mahmoud Labadi et Jibad Saleh, avaient paradé dans le camp. Les hnbitants les avaient alors agressés à coups de poing et avaient mis le feu deux véhicules. Selon des responsables de la Croix-Rouge internatio-Etamines et soies

nale, vingt-cinq personnes auraieni été tuées et soixante-quinze blessées lorsque les dissidents ouvrirent le feu sur la foule, estimée à deux mille personnes. - (A.F.P., Reuter, A.P.)

• Assassinat à Polerme. - Uo bomme, agé de soixante-quatre ans, considéré par la police comme nyant des liens avec l'une des principales familles de la mafia sicilienne, a été tué, ce lundi 2 novembre, dans un hôpital de Palerme. - (A.F.P.)

LES BOMBARDEMENTS ISRAÉLIENS

Le pilote abattu dans une zone contrôlée par l'armée libanaise est rentré à Tel-Aviv

De notre correspondant

Jérusalem. - L'aviation israéienne a lancé dimanche 20 novembre sa troisième série de raids contre des « bases terroristes » au Liban depuis l'attentat de Tyr, mais elle a perdu en même temps son troisième appareil depuis le début de la guerre, en juin 1982.

Cette fois, les cibles visées étaient, selon le porte-parole de l'armée, des installations palestiniennes dans plusieurs petits immenbles servant de point de départ à des com-mandos chargés d'apèrer an Sud-Liban. Ceux-ci apportiennent, ajonte t-on a Jérusalem, au F.D.L.P. de M. Naief Hawatmeb, au F.P.L.P., commandement général d'Ahmed Jihril, et à la Saika prosyrienne. Les objectifs bombardés sont situés à Falouga, à 2 kilomètres au nord de la route Damas-Beyrouth, et à Sofar et à Bhandoum, au sud de cette même route

L'avion abattu par la D.C.A. sy-rienne est un Kfir, Son pilote parvint à s'éjecter à temps an-dessus d'une zone contrôlée par l'armée libanaise. On crut pendant plusieurs heures que celle-ci l'avait capturé, avant d'apprendre dans la soirée, sans autre détail, qu'un hélicoptère israélien était parvenu à recueillir l'aviateur

Israël a démenti que - comme l'a prétendu Damas - deux appareils aient été abattus et que certains des objectifs attaqués abritaient des combattants druzes et syriens. On ignore le type de missile qui a fait mouche. Les deux premiers appareils Israéliens abattus au Liban Favaient été en juin et juillet 1982. Pour l'armée de Jérusalem, si soucieuse de conserver la maîtrise du ciel dans la réginn, la perte d'un appareil est toujours un coup dur. Au cours des dernières semaines, la classe politique s'est inquiêtée du renforcement des batteries antiaériennes syriennes au Liban, notamment du retour de missiles Sam-8 dans la plaine de la Bekaa. On peut donc s'attendre que des voix s'élèvent à nouveau eo Israël pour installations à titre préventif.

L'état-major israélieo a justifié l'opération de dimanche par la oécessité de riposter à l'escalade de violence contre ses soldats au Sud-Liban: embuscades, pose de mines, fusillades. Selon Jerusalem, l'armée israëlienne a subi quatre-vingt-neuf attaques - ou tentatives d'attaques - depuis son retrait du Chouf, le 4 septembre, e'est-à-dire en deux mois et demi. Bilan : trente-cinq morts, soixante-quatre blessés.

D'où la volonté israélienne, réaffirmée dimanche par le porte-parole du gouvernement, M. Dan Meridor, de - combattre les terroristes jusque dans leurs quartiers généraux. Nous ne nous contenterons pas de les attendre. Nous les empécherons de reconstituer leurs infrastructures ». Le premier ministre. M. Shamir, a tenu le même langage dans une interview télévisée.

Répondant indirectement au gé-néral Tlass – qui avait déclaré (lire page 3) que la Syrie possédait des nissiles pouvant atteindre le cœur tement au courant des types de mis-siles présents en Syrie . avant d'ajouter : • Les déclarations belliqueuses ne nous inquiètent pas en soi, mais plutôt le fait qu'un Etat voisin ne cesse d'affirmer son intention de nous combattre, alors que nous ne le menaçons pas. Quiconque aura le front de nous attaquer sera

Le conseil des ministres daminical a amplement débattn de la politique syrienne et arrêté sa position envers Washington à ce sujet une semaine

avant le voyage de MM. Shamir et Arens aux Etats-Unis. Le premier ministre s'est affirmé prêt à resserrer la coopération stratégique entre les deux pays en vue, notamment, de mener des manœuvres militaires conjointes. En revanche, • si le plan Reagan etoit remis sur le tapis » at cours de leur séjour, les dirigeants. israéliens - s'y opposeraient une

nouvelle fois ». JEAN-PIERRE LANGELLIER.

[Notre correspondant à Beyrouth, Lucien George, précise que le raid is-raélen a été effectué par din-hent appareils : quatre Kfir piquant sur les objectifs et quatore F-16 assurant leur converture. Il indique d'autre part que l'aviation syrieune est entrée en acène, paris qu'elle étant producer par le par le producer naviation syrieune est entrée en scene, muis qu'elle s'est prudeniment canton-née au-dessus du Liban-Nord et de la Bekan, où l'aviation israélieune n'opé-rait pas-L'apparition des avions syrieus a cependant entraîné une mission des Fa cependant entraîné une mission des F-14, embarqués de l'aéronavale améri-caine, qui out survolé en permanence durant ces événements les navires au large du Liban pour assurer leur pro tection. Il n'y a pas eu d'incident.]

LE CONSEIL D'ÉTAT **AMENDE LE PROJET** GOUVERNEMENTAL **SUR LA PRESSE**

Le Conseil d'Etat a émis un avis favorable au projet de loi gouverne-mental réformant l'organisation de la presse écrite. Les discussions ont toutefois été serrées entre les conseillers et les représentants du gouvernement chargés de défendre le texte. Le Conseil d'Etat a eo particulier introduit des modifications dans les règles concernant le pluralisme, en atténuant la différence entre la presse « oationale » et la presse « régionale », afin de prémunir le texte d'une mise en cause pour înconstitutionnalité, eu égard au principe d'égalité devant la loi. Ainsi, la limitation des groupes à Paris serait établie selon un pourcentage de 15 % (analogue à la règle groupe pourrait comprendre trois publications d'information générale et politique, limitatioo à un seul quotidien; d'autre part, les groupes nntionaux - pourraient, avec un certain pourcentage, éditer aussi en province, pour autant que l'ensemble n'exède pas 10 % de la diffusion totale de la presse quotidienne fran-

Le gouvernement doit examiner à nouveau le texte, à la lumière des amendements du Conseil d'Etat, ce lundi 21 novembre, afm qn'il soit présenté au conseil des ministres du mercredi 23. Il est probable que le gouvernement suivra en partie les avis du Conseil, afin de se mettre en bonne position lors d'un éventuel recours devant le Conseil constitutionnel. Avec l'avis invorable du Conseil d'Etat, le gouvernement marque d'ores et déjà un point.

SUR LE VIF

Kaléidoscope

Vous savez qu'au Japon il y a normément de gens qui portent des lunettes. Ils s'accrochent également très volontiers sur la bouche et sur le nez des masques de gaza blanche pour éviter les risques de contamination. El ils sont extremement nombreux à s'enfoncer dans l'oreille u petit écouteur - au début de mon sejour, je viens d'y passei trois semaines, j'ai cru qu'ils étaient tous devenus sourds relié par un fil discret à une radiocassette de poche. Enfin, les plus fortunés, le bras en équerre, ont les yeux constamment fixes sur des montres bracelets munies d'un minuscula écran da télé

De les voir ainsi hamachés dans le métro, c'est assez hallu-cinant, - à la fois ouverts et fermés au monde, coupes du réel et branchés sur sa représentation sonore ou visuelle, on mesure l'importance sans casse plus envahissante de ce kalèidoscope. de cet océan d'images et de bruits où nous berbotons du matin au soir, et même la nuit pour les lève-tôt ou les couchetard.

> Peu de choses au fond

On en retient peu de choses ment ou d'indignation vite oubliés, vite dépassés, des rengaines, des slogans, des bribes d'informations où tout se mêle. Le bébé de Johnny Hallyday Arafat et sa main bandée. La souplesse élastique d'une couche-culotte. Le pelerinage grincheux - alle était d'une humeur de dogue - de la reine Elizabeth sur les traces de son voyage de noces au Kenya. La vie sexuelle de ce couple venu étaler ses problèmes à l'écran. Ouatre jeunes femmes grièvement blessées par un truend qui e répondu à leur appel de phares e revolver. I sur TF 1, l'attentat à L'Orée du Bois comme si vous y étiez grêce à la caméra d'un cinéaste amateur convié là par l'amicale d'un village auvergnat. Un journeliste d'A 2 cherchant dans le Guide bleu l'emplacement de la caserne visée par nos Super-Etendard à l'est de Baalbek

Une pnignée d'eeu. Nnus aimerions la saisir et la fixer. goutta à goutta, dans ces colonnes pour l'éternité, ô combien éphémère, de ce qu'nn nomme si bien : un quotidien

CLAUDE SARRAUTE.

Le numéro du - Monde : daté 20/21 novembre 1983 a été tiré a 489 295 exemplaires

De la renaissance

FAYARD 316 p. 69 F

"Voici venir une nouvelle race d'hommes politiques : ceux qui disent la vérité parce que, pour la première fois,

.c'est payant.'

ES DE CONT Lemilles souples BAUSCH & LOMB: les plus minces ou monde ; confort incomparable.



Nos optométristes sont continuellement formés aux plus récents progrès, et nous pouvons vous garan-tir leur compétence et leur gentillesse. Vous ourez vos lentilles le jour même; prendre rendez-vous. **PROMOTION Jusqu'au 15-12-83**

(sur présentation de ce bon) Ta paire, forfait d'adaptation compris (sans adaptation: 496 F)

OSIRIS: LES SPÉCIALISTES FRANÇAIS DES LENTILLES



PARIS. 1er - (Métro Châtelet ou Pont Neuf) 20 quai de la Mégisserie [1] 233.00.20 PARIS 5" - 127 bd St Michel (1) 326.27.97 PARIS 8" - 27 avenue da Friedland (1) 563.55.99 BORDEAUX - 4 cours Alsace-Lorraine (56) 52.96.26 LILLE - 10 rue du Palois Rihour (20) 54,42.78 LYON 6- - 4 quai du Gal Sarrail (7) 824.12.46 NICE - 5 boulevard Gambetta (93) 44.81.22

محدا من الأصل

position := !'offensive Pinochet NEDERGANG

1 1. 126 - Nº 126

entation sidence

ಿವೆಗ6 'agandreou deune grande met de surmonanu risquent de ar conseil curo-. ithenes du 4 entiere. Mais ~ · · hologiquedence grec-.. ministres des and arrivers & fin de l'annec. mbre dernier a Thatcher, if mardi 22 nou il devait s'en-. Vitterrand

34.265

all all of

to No.

127617

rl

15- h

Accept.

20176

3 (------

436.4

Section .

data . .

Ethica -

थीं की ए

ile ion:

Integra-

A pics.

A Bruge

· de se resure à ir open contraste . e la tonalité, · wrice a l'egard sait marque 52 rale de l'au-Par plus qn'à atlantique. TOTAL BUTTER CE quitter s'il l'emude de ses pur-Saalement été mint. Non senten. s'est pas éloimais mais .. ire de sa prési-- un temps fort

. Dix . .tremme est une vul. certes, ne noilité des blo-· :::mbreuses au-.: que commuelle a'etait e On se plaint ions les milieux it.s. des effets ine périence "canismes, et ers de pensee et trapres à ceux qui

es Neuf •-: as le domaine de millique que les J Grece et ses in-A la Communauté les lensions et les mis les plus vifs. . o. par tempera-iffet de jouer un . . aussi autonome ar rapport a ses Lidentaux.

reprises, la Grèce see par ses totes, ers ou ses abstenrissociant des neu ies de la Commuagisse de la Polo-Laffaire du Boeing - zitu par la chasse tique. C'était sans in le plus strict. tine il s'agissait er becorre du pays qui assurait pies des Dix, certains se sont particu-Rithman d'un comporte au qui annotait parfois inspiré muci de ne pas de-Marion La coopération Milique zu sein de la C.E.E. s

plening pari de cette situa-M. Parundigou était trop at-🖙 qui peut muire au i allonal de son pays ne par tenter, notammen le certe de rencontres, de edresse sine se renconstant de analyse du retart 4 du Vieux Conti and que et le Japon - ssite pour la Com - Girlbuer a le com ्य certainement un Elysée et al

he direction montre en tov topic for in the ne pas laisser ! then a la construction nenes porter u ole Même s'il est diff the to state the premier ministr inge, comme on least the comme o icute hypothèse, den d'estre de serait éviden hen pas un coup de grâce.